



NAZIONALE

B. Prov.

III

909

VITT. EM. III

NAPOLI

BIBLIOTECA PROVINCIALE

Armadio

IX



Palchetto

Num.° d'ordine

43-5-23



110

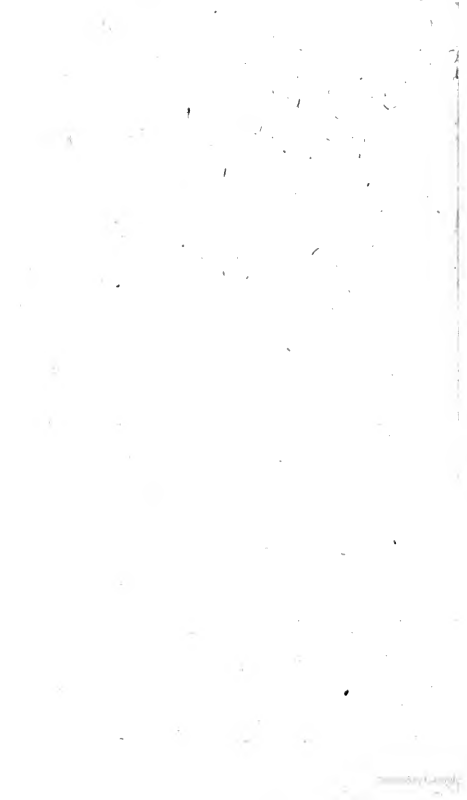
211

11

B. T. Ryan

III

909



612480

HISTOIRE

DES PROGRÈS
ET DE LA CHÛTE

DE LA
RÉPUBLIQUE ROMAINE.

*Par ADAM FERGUSON, Professeur
de Philosophie morale à l'Université
d'Edimbourg.*

Ouvrage traduit de l'Anglois & orné de Cartes.

TOME SEPTIEME.

Prix, 3 livres le volume.



A PARIS



Chez NYON l'aîné & fils, Libraires, rue du
Jardinet, quartier Saint André-des-Arcs.

M. DCC. XCI.

Avec Approbation & Privilege du Roi.



i

T A B L E

D E S C H A P I T R E S.

L I V R E V I.

CHAP. IV. *M*A R I A G E de Julie avec Tibere. Mort de Drusus. Mort de Mécène. Disgrace de Julie. Guerre en Panonie. Les Légions Romaines taillées en pieces en Germanie. Tibere associé à l'Empire. Mort d'Auguste.

Page 1

CHAP. V. Testament d'Auguste. Revue de son regne. Examen de son caractère. Tibere retourne à Nola. Il publie, sans délai, ses ordres dans tout l'empire. Dans le sénat il affecte de la répugnance à se charger du gouvernement. Révolte en Pannonie & sur le Rhin. Seconde révolte à l'arrivée des députés du sénat. Impostures de Clemens. Complot de Libon. Portrait de Tibere. Mort de Germanicus. Procès de Pison.

91

CHAP. VI. Revue de la premiere période du regne de Tibere. Usage des loix

T A B L E

ij

*pénales. Disposition de Tibere pour la
vie retirée. Rang & caractère de Séjan.
Mort de Drusus, fils de l'empereur.
Retraite de Tibere dans l'isle de Caprée.
Jalousie de l'empereur contre Agrip-
pine & ses enfans. Mort de Livie Au-
gusta. Complot formé contre Séjan.
Sa mort. Poursuite de ses complices
prétendus. Artifices, vieillesse & mort
de Tibere.*

Page 164

CHAP. VII. *Avènement de Caius à
l'empire. Premières apparences de son
regne. Conclusion de cette histoire.
Observations sur la suite. Avènement
de la famille Flaviennne. Vicissitude de
caractères dans les empereurs. Sources
de dégradation dans la constitution
impériale. Ses préservatifs. Son déclin
réel & continuel quoique presque insen-
sible.*

261

Fin de la Table.



HISTOIRE

DES PROGRÈS

ET

DE LA CHÛTE

DE LA

RÉPUBLIQUE ROMAINE.

LIVRE SIXIÈME.

CHAPITRE QUATRIÈME.

Mariage de Julie avec Tibere. Mort de Drusus. Mort de Mécène. Disgrace de Julie. Guerre en Panonie. Les Légions Romaines taillées en pieces en Germanie. Tibere associé à l'Empire. Mort d'Auguste.

LA mort d'Agrippa ouvrit à Tibere
Claude Neron, alors âgé d'environ
Tome VII, A

LIVRE VI.
CHAP. IV.

2 *Hist. des progrès & de la chute*

LIVRE VI.

CHAP. IV.

An de Rome

721.

Aug. 16 ann.

âge 50.

vingt-huit ans, la voie pour parvenir à une place plus élevée que celle qu'il avoit occupée jusqu'alors dans la famille, & la confiance de l'empereur. Octave avoit reçu ce jeune homme lorsqu'il étoit encore dans les bras de sa mere Livie ; il avoit observé les progrès de son enfance & de sa jeunesse, & ne lui avoit donné aucune marque distinguée de faveur pendant la vie de Marcellus & d'Agrippa, auxquels il avoit successivement marié sa fille. Mais ayant perdu ces deux soutiens, & ses enfans adoptifs Caius & Lucius, étant encore dans l'âge le plus tendre, il se détermina à recevoir Tibere, comme un parent qui pouvoit remplacer ceux qu'il avoit perdus.

Livie, qui, par ses artifices, commençoit alors à gouverner l'empereur, savoit, suivant le rapport des historiens, & comme l'on en peut juger par sa propre conduite, se plier parfaitement à l'esprit de son mari en toute matiere, non-seulement dans les affaires publiques ou privées, mais même dans celles dans lesquelles les deux sexes souffrent moins patiemment leurs foiblesses respectives; elle

conservoit ou affectoit la plus entière soumission à sa volonté. L'on dit que non-seulement elle se prêta à ses infidélités, mais même que toutes les fois qu'il paroïssoit desirer de varier ses plaisirs, elle employoit sa sagacité & ses ressources pour lui procurer les moyens de satisfaire sa fantaisie; mais jamais dupe elle-même d'aucune passion qui auroit pu lui faire faire de fausses démarches, elle ne perdit aucune occasion d'avancer sa famille & ne risqua jamais le succès de son dessein, en hâtant mal-à-propos les moyens de parvenir à son but. Secondée par la mort d'Agrippa & par la minorité des jeunes Césars il lui fut facile, sans paroître avoir des vues ambitieuses pour son fils, de procurer son avancement. L'empereur le reçut d'abord comme un aide momentané dans le gouvernement, & ensuite comme une personne qui pouvoit devenir le troisième mari de Julie, & par cette alliance occuper dans sa famille une place qui, jusqu'alors, avoit été considérée comme la plus proche de celle de l'empereur.

Lorsque cette résolution fut prise en faveur de Tibère, il étoit mari &

Mariage de
Julie avec Ti-
bère.

LIVRE VI. pere, ayant épousé Vipfania, fille
CHAP. IV. d'Agrippa, dont il avoit eu un fils
 nommé Drusus. L'on dit qu'il quitta
 avec beaucoup de peine cette épouse,
 alors encore enceinte, pour prendre
 Julie, qui lui donnoit la seconde place
 de l'empire.

Jusqu'alors Auguste avoit distingué,
 par le mariage de sa fille, la personne
 qu'il regardoit comme son successeur.
 Mais sa famille étant alors devenue
 nombreuse, il ne paroît pas qu'il eût
 la pensée de donner à ce nouveau gen-
 dre la préférence sur ses enfans adop-
 tifs Caius & Lucius, qui, portant le
 nom de César, excluient toute con-
 currence à l'empire (1). Il est vrai-
 semblable que dans le mariage de Ju-
 lie Auguste se proposoit un but qu'il
 n'atteignit pas, celui de réprimer les
 désordres auxquels cette malheureuse
 personne étoit disposée à s'abandonner.

Tibere avoit commencé ses services
 militaires, avec quelque distinction,
 dans la Gaule; remplaçant alors Agrip-
 pa, il fut envoyé pour étendre une
 révolte, qui, sur la nouvelle de la
 mort de cet officier, s'étoit rallumée
 en Panonie. Ayant réussi dans cette

(1) Dion Cass. Liv. LII, c. 31.

expédition , il ordonna que la jeunesse de la nation vaincue fut vendue comme esclave , & que l'acheteur fut obligé de transporter ces esclaves bien loin de leur pays natal. Action cruelle , mais qu'il ne faut pas imputer au caractère personnel de ce jeune homme , parce qu'elle ne surpasse pas ce que l'on a souvent vu dans l'histoire romaine. A cette occasion, le sénat déféra à Tibere les honneurs du triomphe , mais par les conseils de l'empereur , en acceptant la robe triomphale , il refusa d'entrer dans la ville en marche solennelle (1).

LIVRE VI.
CHAP. IV.

Vers le même tems Drusus , frere puîné de Tibere , qui étoit alors en station sur le Rhin , avoit repoussé un corps de Germains , passé le fleuve pour les poursuivre , dévasté les pays contigus des Sicambres & des Usipetes , pays qui est situé entre la Lippe & l'Yssel , & forme aujourd'hui l'évêché de Munster & la province de Zutphin. Ayant embarqué son armée , il descendit l'Yssel jusqu'aux terres marécageuses , habitées par les Frisons & les Cauciens * , ce qui forme proba-

* Cauch

(1) Dion Cassius , Liv. LIV , ch. 31.

blement aujourd'hui les provinces de Frise & de Groningue. Il arriva sans résistance jusqu'à la mer, où les marées causerent une grande frayeur aux navigateurs italiens, qui n'y étoient pas accoutumés, & qui voyoient dans un tems leurs vaisseaux à terre & à peine à la vue de la mer, tandis que, quelques heures après, la mer menaçoit de submerger toutes les terres qui étoient sous leurs yeux ; mais ayant appris à conformer leurs manœuvres à ce flux & reflux alternatif des eaux, ils profitèrent du flux pour remonter la rivière, & ils retournerent à leur station sur les frontières de la Gaule.

Drusus, ayant ainsi visité les côtes de l'Océan septentrional, partit pour l'Italie, & quoiqu'il fût déjà revêtu de la dignité de préteur, on lui fit accepter une place inférieure dans l'office d'édile ; probablement pour donner un exemple qui engageât les autres citoyens à se prêter aux formes de la république, que l'on conservoit encore, mais qui alors étoient bien négligées par les personnes d'un rang distingué (1).

(1) Dion Cass. Liv. LIV, c. 32.

Comme les armées romaines avoient alors, depuis quelque tems, cessé de faire la guerre offensive, cette cir-
constance avoit fait reprendre courage aux nations barbares, & elles avoient commencé à harasser les provinces de leur voisinage; elles avoient passé le Rhin & le Danube, & par de fréquentes incursions, elles avoient ravagé les frontieres de la Gaule, la Panonie & la Thrace, tellement qu'il parut nécessaire, pour la sûreté de ces provinces, d'attaquer ces ennemis & de leur donner de l'occupation suffisante, en les forçant de défendre leur propre pays.

En conséquence, dans le printems de l'année suivante, Drusus étant retourné à son commandement sur la frontiere de la Gaule, passa le Rhin, ravagea le territoire des Cattes (1), & pénétra jusqu'au Vesper. Quoique l'objet de l'empereur dans ces opérations, soit de ce côté, soit de tout autre, fut de se tenir sur la défensive, il parut nécessaire non seulement d'occuper les deux rives du Rhin, mais d'avoir aussi des postes fortifiés sur la

An de Rome
724.

Q. Ælius
Tubero.

Paulus Tre-
bius Max.

Aug. 17^e an.
âge 51.

(1) On croit que c'est la Hesse.

Lippe, pour observer les Germains dans les préparatifs qu'ils pourroient faire à l'avenir pour passer le fleuve, dans le dessein de faire une invasion dans la Gaule.

La maniere dont Drusus servit dans cette campagne, détermina l'armée à lui donner le nom d'Empereur, comme cela étoit d'usage dans les tems de la république. Mais cette dénomination ayant été, depuis quelque tems, donnée au souverain, comme chef des armées de l'empire, Auguste ne permit pas alors qu'elle fût donnée à Drusus; on lui décerna à la place le titre de proconsul avec la robe triomphale. A son retour vers la Gaule les Germains préparèrent une embuscade sur la route par laquelle il devoit passer, & son armée courut le plus grand danger; mais ils perdirent l'avantage des dispositions qu'ils avoient faites, en découvrant trop tôt leur position, & en donnant aux Romains l'occasion de se débarrasser par une attaque vigoureuse, dans laquelle ceux-ci gagnèrent une bataille décisive.

A la nouvelle de cet événement, qui sembloit éloigner pour quelque tems toute idée de trouble ultérieur

du côté de la Germanie, on proposa, encore une fois, de fermer les portes du temple de Janus (1) ; mais une irruption des Daces, qui passèrent le Danube sur la glace, des incursions faites par les Thraces en Macédoine & de nouvelles révoltes en Dalmatie, tinrent encore l'empire en état de guerre.

Lucius Pison, dernièrement gouverneur de Pamphylie, fut employé à réprimer les efforts des Thraces, & Tibère à réduire les Dalmatiens(2). Le dernier de ces territoires qui, dans le partage général de l'empire, avoit été confié au sénat, étoit alors, à cause de ses fréquentes révoltes, sous l'inspection immédiate de l'empereur.

Tandis que ces opérations se firent sous les officiers que l'empereur employoit dans les provinces, il resta lui-même à Rome, & les différentes circonstances qui sont rapportées relativement aux affaires d'état, dans la capitale, portent le caractère du tems, mais elles ne sont ni importantes ni intéressantes.

(1) Dion Cass. Liv. LIV, ch. 36.

(2) Dion Cassius, Liv. LIV, ch. 34. Vell. Pater. Liv. II, c. 98.

LIVRE VI. L'empereur lui-même, en qualité
CHAP. IV. d'inspecteur des mœurs, fit l'examen
du peuple, marquant les plus grands
égards pour les distinctions de sénateur & de chevalier, & pour les honneurs qui étoient attachés aux titres des charges, telles que celles de préteur & de consul. Mais ces noms de distinction qu'il affectoit de conserver, n'ayant aucune considération réelle, ni aucun pouvoir qui y fut attribué, ne servoient qu'à rappeler au peuple des dignités qui n'existoient plus depuis long tems.

Le sénat lui-même, quoique rempli de personnages qui portoient les titres de prétoriens & de consulaires, & quoique regardé avec le respect qui se conservoit encore parmi les ruines de la république, étant dépouillé de ses anciens droits, étoit dans une décadence continuelle, & les honneurs auxquels les citoyens aspiroient anciennement avec tant d'ardeur, étoient négligés ou évités avec dédain. Les riches, craignant plus les charges où ils pouvoient être exposés, dans la supposition qu'ils possédoient de grandes richesses, qu'ils n'ambitionnoient les honneurs auxquels la qualité de

sénateur leur donnoit des droits, venoient aux revues avec répugnance & cachoient même leur fortune.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Pour contrarier ces dispositions & donner un exemple de soumission publique, l'empereur donna un détail exact de ses propres biens, & s'efforça, autant que cela s'accordoit avec la souveraineté, de donner plus de valeur aux rangs subordonnés. Il admit dans le sénat des membres qui n'avoient pas les qualités que l'on exigeoit auparavant; il diminua le *quorum*, ou le nombre qui étoit requis jusqu'alors pour constituer une assemblée légale, & affectant un grand respect pour les décisions du sénat, il ordonna que le journal de ce corps fût régulièrement tenu, & il en donna la charge particulière aux questeurs.

A d'autres égards l'esprit d'abaissement qui régnoit alors, sembloit aller au-devant de ce qu'exigeoit le souverain. Quelques courtisans, les uns par flatterie, les autres dans la crainte d'être soupçonnés de mécontentement, introduisirent l'usage de fournir des sommes d'argent pour élever des statues à l'empereur, & lui-même, en conséquence de quelque songe, ou

A vj

LIVRE VI.
CHAP. IV. conduit par une sorte de superstition, prit l'usage, à certains jours, de demander, comme par charité, quelques petites pièces de monnaie à tous ceux qu'il rencontroit (1). Comme il étoit naturellement assez libéral, aucune de ces sortes d'exactions ne lui fit imputer de la rapacité. Il employoit les sommes destinées à lui élever des statues, à multiplier celles des dieux, & particulièrement à élever les statues allégoriques de la sûreté, de la concorde & de la paix ; & il rendoit le double de ce qu'il avoit reçu comme par charité.

Quoique les honneurs républicains fussent flétris sur toute autre tête, cependant ils donnoient encore beaucoup d'éclat aux titres de l'empereur, ils faisoient une partie de sa dignité & étoient l'instrument de son pouvoir. Ceux attachés au sacerdoce, en particulier, convenant également à toute sorte de gouvernemens, étoient d'un grand secours pour soutenir la puissance militaire. Par cette raison, le titre de *flamen dialis*, ou de prêtre de Jupiter, fut alors ajouté aux autres

(1) Suetone dans la vie d'Auguste, c. 91.

dignités de la même espèce, dont l'empereur s'étoit récemment revêtu.

LIVRE VI.
CHAP. IV.

On regardoit comme de mauvais augure, & comme le présage des plus grands malheurs, si un prêtre de Jupiter mouroit en charge; ainsi cette dignité étoit une nouvelle sauvegarde pour la personne de l'empereur. Cette place avoit été vacante pendant soixante-dix ans, depuis la mort de Merula; qui, étant consul, lorsque Cinna entra par force dans la ville, & ne voyant aucuns moyens d'échapper, pour détourner de son pays les maux que l'on supposoit devoir arriver, s'il mouroit revêtu du sacerdoce, se dépouilla de ses vêtemens, arracha la tresse sacrée de ses cheveux, & s'étant ainsi réduit à une condition privée, il se coupa les artères & arrosa de son sang l'autel de Jupiter.

On supposa que cette espèce de sacrifice avoit détourné les maux auxquels, sans cela, la république auroit été exposée. Pour expier la mort de cette personne sacrée, & par respect pour cet illustre martyr de son caractère, la prêtrise de Jupiter resta vacante jusqu'à ce que l'on trouvât quelqu'un digne de succéder à son des-

LIVRE VI.

CHAP. IV.

An de Rome

743.

Julius Anto-
nius African.Q. Fabius
Maximus.Aug. 18^e an.
âge 52.

nier prêtre. Condition que l'on sup-
posa alors pleinement remplie dans la
personne d'Auguste.

Vers cette époque mourut Octavie,
veuve de Marcellus & de Marc An-
toine. Ses obseques ayant été faites
avec la plus grande pompe, l'empe-
reur lui-même prononça l'oraison fu-
nébre, ayant, comme aux funérailles
d'Agrippa, un écran, pour lui ôter
la vue du corps.

Aussi-tôt après cet événement, quoi-
qu'il n'y eût aucune nouvelle crainte
de la part des ennemis du côté du
Rhin, l'empereur jugea convenable
de quitter l'Italie & d'aller résider dans
le nord des Alpes, sous prétexte d'ob-
server les orages dont les nations bar-
bares de la frontiere menaçoient en-
core la province de la Gaule. Il prit
son poste pour la campagne, au con-
fluent de la Saone & du Rhône, &
de-là il donna des ordres aux deux
freres Tibere & Drusus, auxquels il
avoit confié la conduite de la guerre
sur la Save & sur le Rhin. Tous deux
ayant réussi dans les opérations dont
ils avoient été chargés, vinrent re-
joindre l'empereur dans ses quartiers
& de-là l'accompagnèrent à Rome,

où ils eurent part aux honneurs qu'on lui rendit pour le succès de ses armes.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Le printems suivant les deux freres reprirent leur commandement, & l'empereur retourna à son ancien poste sur le Rhône. Drusus passa le Rhin, dévasta le pays des Cattes, & pénétra jusqu'à l'Elbe, où il éleva quelques trophées, & laissa quelques monumens des progrès qu'il avoit faits ; mais à l'approche de l'hiver, étant obligé de se retirer, il tomba malade en route & mourut.

An de Rome

744.

Neron Claudius Drusus.

Q. Fabius Maximus.

Aug. 19^e An.
âge 33.

Mort de
Drusus.

Tibere qui, sur les premieres nouvelles de la maladie de son frere, avoit été envoyé par l'empereur, n'arriva que pour le voir expirer. Les funérailles ayant été célébrées en Italie, le corps, pendant la marche de l'armée jusqu'au Rhin, fut porté par les officiers du plus haut rang. Depuis le Rhin il fut porté sur les épaules des principaux habitans, qui le recevoient sur les confins de leurs districts respectifs, & le portoient jusqu'au district voisin. Auguste lui-même revint à Rome, mais ayant alors un caractère militaire, & étant dans l'exercice actuel des fonctions de cet état, & vu

LIVRE VI. que par cette raison, il ne lui étoit
CHAP. IV. pas permis, par les anciennes formes
 de la république, d'entrer dans Rome,
 il prononça l'oraison funebre dans le
 cirque flaminien, qui étoit au-dehors
 des murailles. Les obseques furent
 faites par des personnes qui avoient
 le rang de chevalier ou de sénateur,
 & les cendres furent déposées dans
 les tombeaux de la famille d'Au-
 guste.

Le titre de Germanicus avoit été
 donné à Drusus ; ce nom resta à sa
 famille ; il avoit eu deux fils & une
 fille ; l'aîné connu sous le nom de
 Germanicus César ; le plus jeune,
 sous le nom de Claude, long-tems
 négligé à cause de son imbécillité ; &
 sa fille Livilla, dont il sera parlé dans
 la suite comme veuve de plusieurs
 maris.

Tibere, aussi-tôt après les funérailles
 de son frere, entra dans la ville en
 marche solennelle, pour célébrer le
 succès de ses armes en Dalmatie ; il
 donna au peuple une fête publique,
 & comme dans ces divertissemens on
 n'admettoit qu'un seul sexe, il fut
 permis à Livie & à Julie de donner
 des fêtes aux dames romaines. L'in-

fluence de Livie & l'élévation de sa famille, nonobstant les espérances que l'on concevoit de Caius & de Lucius César, commençoient à se faire sentir, & lui attiroient les decrets flatteurs que le sénat arrêta & lui offrit, pour la consoler de la perte de son fils. Sa statue fut élevée aux dépens du public, & on lui accorda les privilèges accordés à la mere de trois enfans (1), privilège regardé à Rome comme le plus honorable.

LIVRE VI.
CHAP. IV.

Au commencement de l'année suivante, Auguste entra encore dans la ville avec une espèce de marche triomphale, pour aller déposer ses lauriers dans le temple de Jupiter Ferretrius; au lieu de celui de Jupiter Capitolinus; mais il ne fit aucune réjouissance, sur le motif qu'il avoit plus perdu par la mort de Drusus, qu'il n'avoit gagné par le succès de ses armes.

An de Rom^e
745.
C. Marius
Censorinus.
C. Asinius
Gallus.
Aug. 20^e ann.
âge 54.

Les consuls néanmoins se chargèrent des fêtes ordinaires en pareil cas, & parmi les spectacles publics, l'on fit voir quelques captifs, que l'on obligea, pour amuser le peuple, à combattre sur le théâtre.

(1) Dion Cassius, Liv. xxxv, ch. 1. 2.
(2) Ibid, Liv. LV, c. 5.

LIVRE VI. Le tems pendant lequel Auguste ;
CHAP. IV. lors de sa dernière résignation pré-
tendue, avoit consenti d'accepter les
rênes du gouvernement, étant expiré,
il parut, comme auparavant, avoir
le dessein de résigner l'empire ; mais
on le détermina encore à le conserver
pendant dix ans. Le déclin de la cons-
titution civile, dont il défiloit encore
de conserver les apparences, étoit l'ob-
jet principal de son attention. Le sé-
nat, comme on l'a observé, alloit
continuellement vers sa ruine, & ses
assemblées étoient négligées. Les mem-
bres excusoient leur négligence sur
ce que le tems des assemblées n'étant
pas réglé, ils n'étoient pas avertis
dans le moment convenable pour pou-
voir s'y rendre, & que souvent ils
étoient engagés dans des procès &
d'autres affaires publiques, quand le
sénat étoit convoqué.

Pour écarter de semblables excuses
à l'avenir, l'empereur fixa les assem-
blées ordinaires du sénat à des jours
particuliers de chaque mois, & or-
donna qu'on ne fit ces jours-là au-
cuns procès, ni aucune autre affaire
publique, qui pût en occuper les mem-
bres. Ayant dernièrement réduit de

quatre cens à trois cens le nombre des sénateurs qui étoit requis pour constituer une assemblée légale, il décida alors que, dans les matieres de peu d'importance, un plus petit nombre seroit suffisant pour former l'assemblée, & qu'en fixant le nombre compétent dans chaque circonstance, l'on auroit égard à l'importance de l'affaire ; que, sans même exiger la présence d'un nombre déterminé de sénateurs, le sénat pourroit former des résolutions qui, quoiqu'elles n'eussent pas force de loi, seroient néanmoins censées avoir la plus grande autorité.

Dans le même-tems il ordonna qu'on publiât une liste des sénateurs, il augmenta l'amende qui étoit la peine de ceux qui s'absentoient ; & pour faciliter le cours ordinaire de leurs opérations, il étendit aux préteurs le privilège de proposer quelque objet de délibération, privilège qui jusqu'alors avoit été réservé aux Consuls & à l'empereur.

Les différentes décisions de ce corps, avant de passer en force de loi, étoient exposées dans le lieu des assemblées du sénat, & chacun étoit invité à pré-

fenfer les observations ou les corrections (1).

On date environ de ce tems d'autres réglemens attribués à Auguste, dont plusieurs regardoient la conduite des élections, & les autres l'instruction des jugemens criminels. Quant aux élections, quoique chaque office fût rempli par sa propre nomination, il affecta de conserver les anciennes formes, & pour donner quelque apparence au droit de choisir qu'il affectoit de laisser au peuple, il prescrivit des regles qui devoient être observées dans la maniere de recueillir les suffrages, & qui pouvoient réprimer la corruption. Au nombre des moyens employés pour éviter ce dernier abus, l'on dit qu'il ordonna que chaque candidat, aussi-tôt qu'il se feroit déclaré, déposeroit une certaine somme d'argent, pour être confisquée dans le cas où l'on découvroit qu'il se feroit procuré des suffrages par des voies de corruption.

A l'égard des procès criminels, comme le sujet étoit important, les réglemens, alors faits par l'empereur,

(1) Dion Cassius, Liv. LV, ch. 3, 4.

eurent plus d'effet. Dans cette matière, il desiroit d'abolir les formes de la république, plutôt par des moyens indirects, que par une abrogation formelle.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Tant que le peuple avoit été souverain de la république, en qualité de corps il avoit regardé comme important à la sûreté de ses membres, considérés comme individus sujets aux loix, qu'*aucun esclave ne pût être mis à la torture pour donner témoignage contre son maître* ; comme cette loi, dans l'état actuel du gouvernement, pouvoit arrêter le cours des poursuites établies même pour la sûreté de l'empereur, l'on crut nécessaire de trouver quelque expédient pour en éluder la force. En conséquence l'on décida que les esclaves, qu'il seroit nécessaire de faire entendre comme témoins contre leurs maîtres, seroient vendus & envoyés à l'empereur, & qu'étant en sa possession, ils pourroient être mis à la question, ou appelés en témoignage, même contre leur ancien maître.

Tacite attribue cet acte à Tibere, mais quelqu'en ait été l'auteur, on le considère comme une innovation

LIVRE VI. terrible (1) ; mais l'on supposoit que
CHAP. IV. la considération de la sûreté de l'em-
 pereur étoit une excuse suffisante pour
 s'écarter des formes de la répu-
 blique.

Quelque soit le degré jusqu'auquel
 Auguste employa, pour le salut de
 sa personne, la sévérité des poursui-
 tes criminelles & la crainte des bou-
 reaux, il paroît que pour sa sûreté il
 compta plus encore sur les voiles dont
 il couvroit son usurpation, & sur la
 modération & la popularité de sa con-
 duite. Par le respect qu'il affecta de
 marquer au sénat, & aux officiers de
 l'état, il soutint les formes de la ré-
 publique, comme une sorte de bou-
 clier entre lui & les zélateurs du parti
 républicain. Il tâcha de gagner le
 peuple par son affabilité & souvent il
 souffrit la familiarité des gens de la
 plus basse condition. Parmi les exem-
 ples de la patience avec laquelle il
 endura les discours hardis, restes de
 la liberté militaire & républicaine (2),
 on rapporte, qu'ayant été supplié de
 défendre un soldat qui étoit cité en

(1) Annales de Tacite.

(2) Dion Cassius, Liv. LV, ch. 41.

jugement pour quelque crime , & ~~_____~~
 ayant, sous prétexte de quelqu'enga- LIVRE VI.
 gement, nommé un ami pour le rem- CHAP. I
 placer : « *Ce n'est pas,* » dit le soldat ,
 « *me payer d'un juste retour ; quand*
 « *vous avez été en danger je n'ai pas*
 « *employé les bras d'un autre, mais j'ai*
 « *agi moi-même* ». Il reçut avec la
 même indifférence apparente les rap-
 ports d'espions & de délateurs. Un
 homme de cette espece étant venu lui
 dire qu'Æmilius Ælianus avoit sou-
 vent mal parlé de lui : « *Prouvez-moi*
 « *cela,* dit-il, « *& je ferai voir à Ælia-*
 « *nus, que je puis à mon tour trouver*
 « *en lui des défauts* ». Tibere lui ayant
 écrit un jour une lettre fort vive qui
 contenoit des plaintes de l'espece de
 l'accusation précédente ; il lui ordonna
 d'être sur ses gardes contre la chaleur
 de la jeunesse. « *C'est assez,* » dit-il ;
 « *que nous puissions empêcher le peuple*
 « *de nous faire aucun mal (1), nous*
 « *devons lui permettre de dire ce qui*
 « *lui plaît* ». Cependant en se con-
 duisant ainsi, il n'agissoit pas par mé-
 pris pour l'opinion publique ; car dans

(1) Suetone sur Auguste, c. 56,

quelques occasions il voulut bien condescendre à répondre à des accusations qui attaquoient son caractère public ou particulier (1). Sa discrétion & sa prudence lui firent éviter les occasions d'exciter la jalousie & le ressentiment, & dans plusieurs parties de son regne, elles produisirent les effets de générosité & de l'élévation d'esprit, en supposant qu'elles n'en eussent pas le vrai caractère.

Auguste, ayant passé l'hyver à Rome, retourna au printems à son dernier poste dans la Gaule; il y fut accompagné par Caius, l'aîné de ses fils adoptifs, qu'il se proposoit alors de faire entrer au service militaire; & par Tibere qui, malgré les espérances brillantes que donnoit le jeune César, & dont l'éclat pouvoit lui nuire, continuoît à recevoir de nouvelles marques de la faveur de l'empereur, & étoit considéré comme le principal soutien de son gouvernement. Placé à la tête de l'armée sur le Rhin, il avoit été chargé de la conduite de la guerre, qui avoit dernièrement été confiée à Drusus, son

(1) Suetone sur Auguste, ch. 56.

jeune frere. Mais on cite peu de particularités de la campagne suivante dans ce canton. On l'accusa, dans une circonstance, d'avoir violé la foi publique, en ayant fait prisonniers, & envoyé chargés de chaîne, dans différentes parties des provinces romaines, les députés de quelques nations de la Germanie qui étoient venus, avec un caractère public, pour traiter de la paix. On l'accusa encore d'avoir dévasté le pays voisin de sa province.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Il est probable, sans doute, que cette conduite, loin de subjuguier les Germains, ne fit qu'enflammer leur ressentiment. Leurs députés qui avoient été faits prisonniers, se donnerent la mort à eux mêmes, pour ne pouvoir pas être employés comme otages, contre leur propre nation, & leurs compatriotes conserverent le plus violent desir de se venger. Mais quel qu'en puisse avoir été le résultat, on dit qu'Auguste reçut de l'armée le titre d'empereur, & qu'il donna également ce titre à Tibere, qu'il le désigna pour être consul l'année suivante, & qu'à son retour à Rome, il lui permit de faire son entrée dans la ville en triom;

phe, tandis qu'il refusa cet honneur pour lui-même.

Bien-tôt après l'arrivée de l'empereur en Italie, il fit la plus grande perte par la mort de Mécène. Cet événement fit, dans le département civil de ses affaires, un vuide aussi grand que celui que la mort d'Agrippa avoit fait dans le département militaire. Le goût décidé de ce ministre, pour les sciences & l'intimité dans laquelle il vivoit avec les personnes les plus spirituelles & les plus agréables, & qui n'avoient auprès de lui d'autre recommandation que leur propre mérite, a rendu son nom commun à tous les protecteurs des lettres & des talens ; si son inclination à cet égard ne forma pas le goût de son maître, du moins elle eut le bonheur d'y concourir, & de lui faire connoître ces sublimes productions du génie, qui attachent les facultés de l'ame, autant qu'elles amusent l'imagination ; & qui, dans une situation capable, sans cela, d'inspirer l'orgueil, la jalousie & la méfiance de l'humanité, servirent à la fois d'antidote à ces maux, & préparèrent Auguste à de meilleures dispositions.

Mécène avoit servi son prince avec la plus grande fidélité, & s'il n'avoit pas été insensible à l'ambition, du moins il s'étoit contenté de la place distinguée qu'il avoit obtenue dans la confiance de l'empereur. Il resta dans le rang des chevaliers où il étoit né, sans s'efforcer d'accumuler sur sa tête les emplois & les titres, qui étoient un objet si recherché par l'ambition dans les premiers tems de ce regne & qu'il étoit si facile de se procurer dans les derniers (1). L'on a observé néanmoins qu'il avoit éprouvé, comme cela arrive ordinairement, quelques changemens dans les dispositions de son maître, & qu'il avoit survécu au haut degré de faveur dont il avoit joui, mais sans jamais avoir cessé de remplir exactement ses devoirs. Comme il avoit vécu dans cette haute faveur sans exciter l'envie, aussi il ne fut exposé à aucuns outrages lorsqu'on supposa qu'il l'avoit perdue. Tandis qu'il offroit à l'empereur un modèle continuel de délicatesse, de candeur & de bon naturel, il prenoit la liberté de s'opposer à ses passions &

LIVRE VI.
CHAP. IV.

(2) Annales de Tacite, Liv. III, c. 30.

ne le servoit pas moins par la sincé-
 LIVRE VI. rité de ses discours, que par l'habi-
 CHAP. IV. leté de sa conduite. On cite un exem-
 ple de cette liberté à l'occasion d'un
 procès où Auguste lui-même, suivant
 sa coutume, alloit juger quelques cri-
 minels d'état. Mécène ayant observé
 qu'il étoit vivement agité par la pas-
 sion, & qu'il alloit vraisemblablement
 prononcer quelque sentence précipi-
 tée ou cruelle, & voyant que la foule
 ne lui permettoit pas de se faire en-
 tendre d'Auguste, il lui fit passer un
 billet qui ne contenoit que deux mots
 qui peuvent être traduits par cette
 expression hardie, *sors bourreau* (1);
 l'avertissement cependant produisit son
 effet, & l'empereur différa le juge-
 ment.

Ce ministre laissa toute sa fortune,
 suivant l'usage de ce tems, à la dis-
 position de l'empereur (2). Par cette
 diminution successive dans le nombre
 des personnages auxquels Auguste con-
 fioit l'administration de son gouver-
 nement.

An de Rome
746.

Tibere Clau-
de Neron.

Cn. Calpur-
nius.

Aug. 21^e an.
âge 55.

(1) Surge, carnifex.

(2) La même année dans laquelle Mécène
 mourut fut le terme de la vie d'Horace. Vir-
 gile avoit fini ses jours environ dix ans aupa-
 ravant.

ment, l'influence de Livie & la fortune de son fils Tibere firent des progrès continuels. Le dernier, après avoir repris l'habit militaire, en qualité de commandant des armées sur le Rhin, devant entrer dans la charge de consul, fut reçu par le sénat dans la cour octavienne, située au-delà des murs de la ville. Dans son discours à cette assemblée il parla des ouvrages publics qu'il se proposoit d'élever, entr'autres un temple de la concorde, sur lequel il devoit faire inscrire son propre nom & celui de son frere, & un autre temple qu'il devoit dédier lui même, conjointement avec sa mere Livie. Il donna à cette occasion, au nom de sa mere & en son nom propre, des fêtes magnifiques, au sénat, & aux personnes de distinction des deux sexes. Ayant fait vœu de donner des spectacles publics pour l'heureux retour de l'empereur, de sa dernière campagne, il fit tous les préparatifs nécessaires pour l'accomplissement de ce vœu ; mais étant obligé de partir pour l'armée, il confia le soin de remplir ce devoir à Pison, son collègue dans le consulat, & à Caius, l'aîné des fils de l'empereur.

LIVRE VI. La solennité de cette cérémonie
CHAP. IV. fut considérablement augmentée par les jeux & les divertissemens qui furent donnés en même tems par l'empereur lui-même, pour célébrer la mémoire d'Agrippa, à l'ouverture du portique de la salle & des lieux de plaifance qui avoient été légués par cet officier au peuple romain (1). D'abord les gladiateurs combattirent deux à deux, & ensuite en plus grand nombre, comme dans une bataille réelle. Telle étoit la férocité des Romains dans le choix de leurs amusemens, même après que le peuple eut perdu le caractère militaire, & quand les jeux publics, qui peut-être avoient été établis comme une pépinière de soldats, n'eurent plus d'autre objet que de leur procurer du plaisir.

Les Césars Caius & Lucius, quoiqu'encore trop jeunes pour s'occuper des affaires d'état, commencèrent à sentir les aiguillons de l'ambition & à s'allarmer de l'avancement de la famille de Livie ; ils commencèrent à regarder Tibere, leur propre beau-pere, comme un rival dans la car-

(1) Dion Cass. Liv. LV, ch. 8.

rière de la considération & du pouvoir, & l'on dit que pour marcher d'un pas égal avec lui vers les honneurs publics, le plus jeune des deux freres songea à obtenir la dignité de consul. Sa proposition fut reçue par le peuple avec applaudissement, mais il fut découragé par l'empereur qui, réfléchissant à ce qu'il disoit sur la présomption de sa propre jeunesse, ou sur la nécessité des tems qui l'avoit porté à cette dignité dans un âge aussi peu convenable, se plaisoit à dire, » qu'il espéroit ne jamais revoir » le tems où il faudroit confier le consulat à un personnage au-dessous de » vingt ans ». Pour consoler ce jeune homme dans son mauvais succès on l'éleva à la dignité du sacerdoce, il fut admis dans le sénat & eut place parmi les membres de ce corps au théâtre public.

Bien-tôt après cette époque, Tibere, vraisemblablement par une suite de la jalousie qu'il avoit inspirée aux fils adoptifs de l'empereur, éprouva un changement aussi grand que soudain dans l'état de sa fortune. A son retour de la campagne sur le Rhin, il avoit été revêtu de la charge de

LIVRE VI.
CHAP. IV.

An de Rome
747.

D. Lelius
Balbus.

C. Antistius
Vetus.

Aug. 22^e an.
âge 56.

tribun du peuple pour cinq ans, & sur le prétexte d'une guerre qui paroïssoit s'allumer vers l'Euphrate, par la défection du roi d'Arménie, qui se dispoïoit à joindre les Parthes, on l'avoit destiné à commander les armées en Syrie. Mais il parut bien-tôt que cet avancement & ce changement d'emploi n'avoient pour but que de cacher une espee d'exil, & de l'éloigner de la Cour. Après avoir quitté Rome, il passa en Asie; mais-au lieu de continuer sa route vers sa destination prétendue en Syrie, il se retira dans l'isle de Rhodes, où, sous prétexte de se livrer à l'étude, il vécut quelques années dans la retraite.

An de Rome
748.

César Emp.
12^e ann.

P. Cornelius
Sylla.

Aug. 23^e an.
âge 57.

An de Rome
749.

C. Calvinus
Sabinus.

L. Passienus
Ruffus.

Aug. 24^e an.
âge 58.

Soit qu'on attribue cette retraite de Tibere à la jalousie des jeunes Césars, ou à la mauvaise conduite de Julie, ou à toute autre action qui eût offensé l'empereur, la véritable cause n'en a jamais été connue, & nous sommes privés de toute lumière qu'auroit pu nous donner, à cet égard, Dion Cassius, ou ce qui se passa dans les années suivantes, par la lacune qui se trouve dans son histoire; & cette perte est très-imparfaitement réparée parce qu'ont dit Xiphilus, Zonaras,

ou tout autre abrégiateur ou copiste de cet historien.

En recueillant de ces auteurs le peu qu'ils fournissent, comme les noms des consuls qui servent à marquer la suite des époques, nous apprenons que la première année après la retraite de Tibère, l'empereur lui-même ayant persisté pendant dix-sept ans, avant cette époque, à refuser l'office de consul ordinaire, l'accepta encore ; qu'il se proposa en cette qualité de célébrer l'admission de ses fils Caius & Lucius à l'âge viril (1). Que cette cérémonie fut achevée à l'égard de l'aîné, qui prit alors l'habit ordinaire des hommes, fut introduit dans le sénat, & déclaré chef de la jeunesse romaine (2) ; mais qu'à l'égard du plus jeune, cela fut différé environ trois ans après, lorsque l'empereur reprit la charge de consul.

La supputation vulgaire fixe à l'une des années de cette période, ou vers l'an de Rome 751, le commencement de notre ère, à la naissance de Jésus-Christ. Événement que l'on ne doit

IVRE VI.

CHAP. II.

An de Rome 750.

L. Cornelius Lentulus, M. Valerius Messalla.

Aug. 25.
âge 59.

An de Rome 751.

Cæsar Emp. 13^e année.
Ab. M.

Plantus Silanus.
Caninius Gallus.

Aug. 26^e an.
âge 60.

(1) Suétone, Vie d'Octave, ch. 26.

(2) Zonaras, Liv. X, c. 35.

LIVRE VI. pas considérer comme ayant eu une
CHAP. IV. influence immédiate sur les affaires
d'état, ou comme faisant partie des
matériaux de l'histoire politique, quoique destiné à produire en peu de siècles un grand changement dans les institutions, les mœurs & le caractère général des nations.

A cette époque les relations imparfaites qui nous restent nous fournissent à peine quelques matériaux pour l'histoire, outre les événemens de la cour & de la ville de Rome, les fêtes publiques qui furent données, les circonstances qui les occasionnèrent, & les soins que l'on prenoit, dans la capitale, pour faire subsister & pour divertir une populace oisive & débauchée.

L'empereur ayant encore repris la charge de consul ordinaire, afin de pouvoir présider à l'admission de Lucius César, son jeune fils adoptif, à l'âge viril, ne garda cet office que le tems nécessaire pour accomplir ce dessein. Il donna de magnifiques spectacles, comme il étoit d'usage dans ces occasions, & entr'autres il en fit voir un, qui avoit sans doute le mérite de la nouveauté, c'étoit une

troupe de trente-six crocodiles d'une grandeur extraordinaire , que l'on avoit placés pour être chassés ou pêchés dans le bassin du cirque flaminus (1). Tandis que l'empereur prodiguoit avec excès les divertissemens publics au peuple romain, il faisoit quelques tentatives pour régler les distributions gratuites du bled , cette autre source principale d'abus , que les citoyens romains , quoiqu'à d'autres égards , déçus de leur souveraineté , conservoient encore parmi les débris de leur gouvernement démocratique.

Tant què le peuple de Rome avoit pu tenir le sénat dans la crainte , par ses assemblées tumultueuses , & tant qu'il avoit eu la disposition des emplois & des honneurs , il troquoit ses suffrages contre des jeux & des distributions de grains. C'étoit à ce prix qu'il vouloit bien maintenant vendre sa soumission aux institutions actuelles ; mais on l'auroit , avec plus de sûreté , dépouillé de toute autre prérogative , que de restreindre l'étendue de ces agrémens & de ces avantages. Le

(1) Dion Cassius, Liv. LV , ch. 10.

nombre de ceux qui avoient continué à recevoir du bled dans les greniers publics, si l'on en juge par celui de deux cens mille auquel l'on proposoit alors de le réduire, s'étoit accru à un point démesuré; & comme la facilité de subsister gratuitement encourageoit l'oisiveté, la présence même requise à ces distributions, qui se faisoient tous les mois, mettoit une interruption considérable dans le travail. L'empereur tâcha d'appliquer quelque remède à ces deux maux, en réduisant le nombre des distributions, & en limitant les époques de distribution à trois termes particuliers pendant l'année (1). Mais en faisant cette tentative, il reçut tant de plaintes, qu'il fut obligé de renoncer à son dessein.

Une populace que l'on maintient ainsi dans l'oisiveté doit être amusée, & à cet égard le menu peuple éprouva de ses maîtres, soit qu'ils agissent par chicx & par politique, non-seulement dans le commencement, mais dans les tems postérieurs de cette monarchie, l'indulgence la plus pro-

(1) Dion Cassius, Liv. LV, ch. 10,

digue. Auguste leur donna lui-même, à différentes époques, quatre représentations principales dans lesquelles on leur donna tous les divertissemens qui flattoient leur goût, & vingt-trois grandes fêtes célébrées en l'honneur de quelques autres personnes, telles que son pere Jules César, son neveu Marcellus, son ami Agrippa, & ses jeunes parens parvenus à l'âge viril. & au moment de posséder les honneurs publics.

Ces jeux en eux-mêmes, quoique barbares & déraisonnables à quelques égards, étoient splendides, magnifiques & quelquefois intéressans. La présence du peuple romain contenu dans de vastes espaces, ou dans des théâtres propres à le recevoir, offroit toujours un spectacle imposant & sublime. La préséance des rangs dans ces fêtes étoit considérée, même sous la république, comme une affaire principale d'état. Les premiers bancs étoient réservés pour les sénateurs; les suivans, à certaines époques, avoient été accordés à l'ordre des chevaliers, & la question de savoir, si cet ordre seroit confondu avec le

peuple, ou s'il en feroit séparé, fut en différens tems le sujet de beaucoup de querelles & de contestations. Les personnes du sexe y avoient aussi leurs places ; quoiqu'aux combats des gladiateurs elles fussent placées à une grande distance, derrière les autres spectateurs, la vue des combats des athlètes leur étoit interdite (1).

Néanmoins la grossièreté de ces divertissemens publics auxquels les femmes romaines étoient encore admises, le manque d'un juste milieu dans leurs mœurs, entre une sévérité rigoureuse & l'extrémité opposée d'une licence sans borne, produisoit souvent les plus mauvais effets dans leur conduite. L'empereur lui-même avoit, dans sa propre famille, un exemple douloureux de ces effets qu'offroient les débauches effrénées de sa fille Julie qui, ayant enfin renoncé à la réserve de son état & enfreint les loix rigoureuses de la décence qui devoit régner dans la maison de son père, ne connut plus ni décence, ni convenance dans sa con-

(1) Suetone sur Octave, c. 44.

duite. On rapporte que sans être sé-
duite, sans amour & sans choix, elle
eut une multitude infinie d'amans, &
que souvent elle fréquentoit les lieux
publics de débauche.

LIVRE VI.
CHAP. IV.

Quoique l'empereur eût pour sa
fille toute la tendresse d'un pere,
ayant découvert ses désordres, il pro-
céda contr'elle plutôt avec la rigueur
d'un magistrat offensé, qu'avec la sé-
vérité forcée d'un pere. Dans le pre-
mier transport de sa colere, il se hâta
de l'accuser devant le sénat, & ob-
tint de cette assemblée un acte de ban-
nissement contr'elle; par lequel elle
fut reléguée dans une petite isle sur
la côte, où elle fut réduite au plus
étroit nécessaire, & où il lui fut fait
défense de recevoir aucunes visites.
Espece d'emprisonnement qui devint
fréquent dans la suite de ce regne &
dans les regnes suivans.

Disgrace de
Julie.

Scribonia, mere de cette malheu-
reuse exilée, étoit alors dans un âge
fort avancé, mais conservant, quoi-
que séparée de son mari, une répu-
tation sans tache, elle se livra aux
sentimens de la nature, & suivit sa
fille dans sa retraite ou plutôt dans
sa prison. Son pere réfléchissant sur

LIVRE VI. l'imprudence de sa conduite, regretta
CHAP. IV. douloureusement celle qu'il avoit
 eue de publier, par une dénoncia-
 tion au sénat, le scandale de sa pro-
 pre maison. Il se repentit amèrement
 de sa sévérité, par laquelle il avoit
 empoisonné & rendu incurable cette
 blessure faite à l'honneur de sa famille.
Si Agrippa ou Mécène avoit vécu, lui
entendit-on dire, ils n'auroient pas souf-
fert que je commisfe une telle impru-
dence (1).

Dans la fuite de cette affaire il se
 livra à son ressentiment contre ceux
 que l'on regardoit comme complices
 des crimes de sa fille. Il ordonna que
 l'on mît à mort Julius Antonius, &
 quelques autres personnes de distinc-
 tion, qui étoient enveloppées dans
 les mêmes accusations. L'un de ces cou-
 pables venoit d'être revêtu de la di-
 gnité de Tribun; Auguste, à son égard,
 affecta de respecter les anciennes loix
 de la république, différa l'exécution
 de son jugement jusqu'à ce que le
 tems de son tribunal fût expiré. Lui
 ayant été dit, que Phœbé, affranchie
 & confidente de Julie, en apprenant

(1) Seneque, de Ben. c. 32.

le sort de sa maîtresse, s'étoit donné la mort. *J'aimerois mieux, dit-il, être le pere de Phœbé que celui de Julie.*

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Les personnes, qui vouloient faire leur cour à l'empereur, toujours prêtes à en saisir les occasions, crurent pouvoir profiter de cette circonstance douloureuse pour le flatter. Ils se hâtèrent de se mettre eux-mêmes dans la même situation que l'empereur, & de lui offrir la consolation de leur voir souffrir les mêmes douleurs que celles auxquelles il étoit en proie. Ils adresserent au sénat leurs plaintes sur la conduite licencieuse de leurs filles & de leurs femmes, ils allerent même rechercher les particularités les plus anciennes. Ils formerent aussi des poursuites régulières pour obtenir l'interposition des loix & de l'autorité publique, pour réprimer les désordres de leurs enfans ; mais l'empereur reçut cette sorte d'adulation avec indifférence, & refusa d'écouter aucune accusation, dont le sujet étoit antérieur à un tems fort court qu'il fixa (1).

Les historiens ne nous apprennent rien des suites de cette affaire pendant

An de Rome

752.

Cassius, Cor-

nelius, Læ-

tulus.

(1) Dion Cassius, Liv. LV, ch. 10.

42 *Hist. des progrès & de la chute*

LIVRE VI. les deux années qui la suivirent immédiatement, mais à une époque où
CHAP. IV. ces événemens étoient les plus importants, l'on ne peut pas être surpris
 L. Calpurnius Pison. de trouver une lacune dans l'histoire,
 Aug. 27^e an. & l'on ne doit pas beaucoup regretter
 âge 61. le silence qu'elle a gardé sur ce petit nombre d'années.

An de Rome L'administration ordinaire d'Auguste, en maintenant l'exécution des
 753. formes politiques, civiles & militaires qu'il avoit établies, fut, sans
 C. Cæsar doute sage & heureuse; mais ayant
 Aug. Nepos. été une fois décrite, elle n'admettoit
 L. Emilius pas de répétition.
 Paulus.
 Aug. 28^e an.
 âge 62.

Les sujets les plus intéressans de l'histoire, c'est-à-dire, les événemens qui éveillent les passions & qui laissent en suspens l'attente, l'espérance & la crainte des hommes, étoient soigneusement évités dans ce regne. Une puissante armée étoit placée vers le Rhin, pour conserver la paix sur cette frontière; la cour même étoit, pour ainsi dire, endormie dans une parfaite tranquillité, parce qu'il ne pouvoit y avoir aucune rivalité pour obtenir la faveur de l'empereur. Ce point étoit absolument décidé par le rang qu'occupoient les Césars Caius

& Lucius. Tibere, leur prétendu rival, qui avoit été sacrifié à leur jalousie, étoit encore en exil à Rhodes.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

An de Rome

764.

P. Vinucius,

Afinius Va-

rus.

Aug. 29^e an.

âge 63.

La défection de l'Arménie, qui avoit renoncé à l'alliance des Romains pour s'unir aux Parthes, défection qui avoit servi de prétexte pour faire croire que Tibere étoit destiné à commander en Asie, subsistoit encore. Mais le commandement des armées dans cette partie du monde, & le soin de faire rentrer le royaume d'Arménie dans son premier état de dépendance envers Rome, avoit été confié à Caius César, qui occupoit la première place dans la faveur de l'empereur, & dans les espérances du peuple. On crut convenable, dans ce tems, de donner aux deux freres le commandement des armées; à Caius, celui de Syrie; & à Lucius, celui de l'Espagne. L'on supposa que l'impératrice Livie avoit fait éloigner les jeunes Césars de la cour, parce qu'elle en profita peu de tems après pour faire rappeler son fils (1).

Mais avant que les résolutions prises à la cour en faveur de Tibere

(1) Vell. Pater., Liv. 11, c. 103.

fussent publiques, Caius César, en se rendant dans l'Orient, arriva en Grece suivi d'un nombreux cortège d'officiers ; à Chio, il reçut la visite de Tibere, qui lui témoigna le respect le plus soumis, & eut les plus grands égards pour les officiers de sa cour. De-là il continua sa route à travers la province d'Asie, & il fut reçu partout comme le fils de l'empereur.

Le roi des Parthes, à l'arrivée du jeune César dans son voisinage, désira d'avoir une conférence avec lui, & ils se rencontrèrent sur l'Euphrate, dans une petite isle ; chacun d'eux avoit un cortège également nombreux. Ensuite ils acceptèrent mutuellement des festins dans leurs quartiers respectifs. Phraates consentit à ne pas soutenir les Arméniens dans leur rébellion, & Caius marcha pour prendre possession de leur pays, comme d'une province romaine. Lorsqu'il s'approcha d'Antagera, place sur la frontière d'Arménie, les portes lui ayant été fermées, il s'avança sous les murailles, & tandis qu'il sommoit le gouverneur de se rendre, il fut frappé d'une flèche tirée par les creneaux ; la blessure qu'il reçut, quoi-

qu'elle ne parut pas mortelle, altéra sa fanté, & le jetta dans un état d'abattement & de langueur, qui lui fit désirer d'être rappelé à Rome, & dès-lors il témoigna le plus grand dégoûts pour les affaires d'état.

LIVRE VI.
CHAP. IV.

L'empereur permit à Caius de quitter son commandement, mais il fut très-mortifié de trouver en lui une pusillanimité si indigne du fils d'Agrippa, & de son propre successeur. Ce jeune prince fut conduit dans une litière sur les côtes, où il s'embarqua pour l'Italie; mais ayant relâché en route dans un port de Licie, il mourut à Lymire dans cette province.

An de Rome
755.
L. Ælius
Lamia,
M. Servilius
Nepos.
Aug. 30^e an.
âge 64.

Lucius, l'autre petit-fils d'Auguste, par sa fille Julie, étoit mort quelque tems auparavant à Marseille en allant en Espagne, & la mort de ces deux princes arrivant si à propos pour la famille de Livie, fit soupçonner cette femme ambitieuse d'y avoir beaucoup contribué. Leurs corps furent portés à travers les provinces, par des officiers de marque & par les principaux habitans, pour être inhumés à Rome. Leurs boucliers & leurs lances, que l'or enrichissoit & qui leur avoient

LIVRE VI. été donnés par l'ordre des chevaliers,
CHAP. IV. lorsqu'ils avoient été admis à l'âge viril, furent suspendus, comme des monumens honorables, dans la salle du sénat (1).

Vers ce tems, la troisième période de dix années, pour lesquelles Auguste avoit accepté le gouvernement, étant expirée, il renouvela la cérémonie de quitter & de reprendre son pouvoir.

Dans une des fêtes qui furent données à cette occasion, le peuple ayant appliqué à l'empereur un passage applaudi de quelque poëte, où se trouvoit le titre de *seigneur* ou de *maître*, il en témoigna son déplaisir, & le jour suivant il publia une loi très-sévère pour défendre à toute personne de lui donner, dans quelque occasion que ce fût (2), le titre de maître, *mon nom est César*, dit-il, & *non pas Maître*.

Auguste étoit alors sur le déclin de sa vie; il avoit survécu à ses principaux favoris, à ses amis, à son neveu

(1) Zonar. Liv. x, c. 36. Velléius Pater, Liv. 11, c. 102, 153. Dion Cassius, Liv. LV, c. 11, 12.

(2) Orosius, Liv. VI à la fin,

& à ses petits fils , dans lesquels il avoit mis toutes ses espérances. Il venoit d'être deshonoré dans la conduite de sa fille , & il s'étoit assujetti lui-même , par un acte formel du sénat , à persister dans la rigueur du traitement exercé envers elle ; dans ces circonstances l'on crut que des prières en faveur d'un enfant pourroient flatter l'oreille d'un pere , & en conséquence l'on fit plusieurs tentatives en faveur de la malheureuse Julie , mais il demeura inexorable ; & conduit entièrement par l'influence de Livie , il chercha dans la famille de sa femme ses dernières ressources. Dans cette situation , à l'approche de la vieillesse , il s'abandonna à la tristesse & perdit son ancienne vivacité.

Tibere avoit été rappelé à Rome bien-tôt après son départ , & avant la mort d'un des Césars. Après ce dernier événement , il fut adopté par l'empereur ; mais à condition que , quoiqu'il fût pere d'un fils nommé Drusus , dont l'on a déjà parlé , & qu'il avoit eu de sa première femme Vipsania , il adopteroit néanmoins Germanicus César , fils de son frere , qui étant plus âgé que le propre fils de Tibere , étoit

LIVRE VI. destiné par l'empereur à avoir tous
CHAP. IV les avantages de l'aînesse dans les pré-
 tentions futures.

An de Rome Ce successeur d'Agrippa & de sa
 756. famille, étant alors le fils adoptif d'Au-
Sextus, guste & l'héritier présomptif de sa
Ælius Catus. fortune, avoit par-tout un nombreux
C. Sentius cortège de personnes, qui desiroient
Saturnius. faire leur cour.
Aug. 31^e an.
age 65.

Ayant été envoyé à son premier
 poste à la tête des armées vers le
 Rhin, sa marche, à travers les pro-
 vinces jusqu'à la frontière, fut mar-
 quée par la multitude, qui venoit en
 foule de tous les quartiers pour le
 recevoir. Dans sa première campagne
 il pénétra jusqu'au Weser, & subjugu-
 a toutes les nations de ce voisi-
 nage (1).

L'empereur se reposant sur son nou-
 veau fils adoptif, pour la conduite de
 la guerre sur le Rhin, resta à Rome,
 où il s'occupa principalement de ré-
 former le sénat & de rebâtir le palais
 qui avoit été depuis peu consumé par
 les flâmes. Pour ce dernier ouvrage
 il fut secondé par plusieurs sénateurs
 & par des personnes de sa cour, qui

(1) Vell. Pater, Liv, 11, c. 104.

lui apportèrent des sommes considérables par forme de contribution volontaire ; ne voulant pas cependant que le fardeau tombât entièrement sur les personnes qui lui étoient le plus attachées, il imposa une taxe de vingt-cinq deniers sur chaque communauté, & une capitation d'un denier sur chaque particulier. Ayant rebâti, avec ces fonds, le palais, qui jusqu'alors avoit été considéré comme une propriété particulière, il déclara qu'à l'avenir ce seroit un édifice public destiné à servir de demeure au chef suprême de l'armée & de l'empire (1).

Des commissaires ayant été nommés pour examiner les rôles du sénat & lui rendre son ancienne dignité, le premier moyen que l'on proposa pour atteindre ce but, fut d'écarter toute apparence de contrainte & de laisser à chaque membre la liberté de résigner sa place. Mais le plus grand nombre des sénateurs, ou craignant de passer pour mal intentionnés pour le gouvernement actuel, ou voulant avoir part aux bontés d'Octave, qui,

LIVRE VI.
CHAP. IV.

(2) Dion Cassius, Liv. LV, c. 12, 13.
Tome VII. C

LIVRE VI. plusieurs fois, avoit réparé la fortune
CHAP. IV. des sénateurs qui s'étoient ruinés, continuerent à garder leur place, & affecterent le plus grand zèle pour les formes sur lesquelles il plaisoit à l'empereur de faire reposer son autorité.

Dans cet exemple & en d'autres, il est utile d'observer avec quel soin le souverain de l'empire s'appliqua à flatter la vanité des citoyens romains, & à conserver la distinction des rangs, tandis que le but réel de sa politique étoit d'anéantir toutes les distinctions, & de rendre les personnes de toutes les conditions également dépendantes de lui-même: ou si on laissa subsister quelques distinctions, cela ne seroit dans la suite, ou sous les successeurs d'Auguste, qu'à rendre les moins sûrs, les états les plus honorables.

Auguste avoit fait faire des recherches pour connoître les familles les plus distinguées de l'Italie, ainsi que ceux qui possédoient plus de deux cens sesterces (1). Il mit de grandes restrictions à l'affranchissement des esclaves; usage par lequel il prétendoit

(1) Environ 1600 liv. sterlings.

que les privilèges des romains étoient imprudemment prostitués au rebut de toutes les nations & à la dernière classe des hommes : la loi *Ælia Sentia*, qui reçut son nom d'un des consuls de cette année, avoit pour objet la réformation de cet abus. Par cette loi, on fixa l'âge auquel un maître auroit le pouvoir de donner la liberté à son esclave, & celui que l'esclave devoit avoir pour la recevoir, & l'on régla les droits mutuels & les privilèges qui devoient subsister entre le patron ou ancien maître, & l'affranchi ou l'esclave émancipé (1).

Comme le gouvernement actuel commençoit à avoir en sa faveur sa durée & une sorte de convenance, tout attentat contre la vie de l'empereur étoit un crime de haute trahison, & devoit être condamné par toutes les considérations que peut suggérer une monarchie établie. Quiconque s'en rendoit coupable pouvoit être considéré comme un assassin dangereux & déraisonnable, dont le crime, dans l'état actuel des choses, tendoit à replonger le monde dans une nou-

(1) *Dion Cassius*, Liv. LV, c. 13.

_____ velle anarchie & à ensanglanter la
LIVRE VI. terre.

CHAP. IV.

Depuis long-tems les privilèges & les prétentions que les citoyens avoient du tems de la république étoient anéantis. Il ne restoit que très-peu d'hommes qui en eussent joui, ou même qui pussent se souvenir de les avoir vu subsister. Cependant des ressentimens particuliers, où les restes du zèle républicain, & le droit que chaque individu croit avoir de s'opposer aux usurpations, avoient produit quelques tentatives de cette espece. Pendant ce règne, à l'époque avancée où nous sommes, on découvrit une conspiration dans laquelle Cornelius Cinna, petit-fils de Pompée, & descendant de ce Cinna, qui, avec Caius Marius, avoit été autrefois à la tête de la faction populaire, formoit le dessein de détruire l'usurpation actuelle de César, & de rétablir la république dans laquelle ses ancêtres avoient joué un rôle si brillant.

La découverte de cette conspiration inquiéta vivement Auguste. Dans de semblables circonstances, il avoit épuisé les voies de la sévérité ; on dit qu'alors Livie le déterminà à es-

fayer les effets de la clémence & d'une
généreuse confiance , lui observant
que cette conduite désarmeroit ses
ennemis , & intéresseroit à sa conser-
vation un grand nombre de citoyens
qui se trouveroient enchaînés par les
liens de l'affection & de la reconnois-
sance.

LIVRE VI.
CHAP. IV.

L'empereur s'étant déterminé à
prendre ce parti, ordonna que le chef
de la conjuration parût en sa présence.
Il lui fit voir que son crime étoit dé-
couvert , & que ses complices étoient
connus ; il lui fit les plus vives re-
montrances sur cet attentat, aussi lâche
qu'injuste, mais il rassura le jeune cou-
pable sur ses craintes en lui assurant
son pardon, & même en lui promet-
tant toute sorte de protection pour
l'avenir. Dans ses assurances, il alla
même au-delà de ce qu'exigeoit la
pure clémence, car il reprocha à l'au-
teur du dessein formé contre ses jours,
d'être trop modeste, en ne sollicitant
pas les honneurs auxquels sa naissance
lui donnoit le droit d'aspirer ; & il
finit par lui dire, que comme il étoit
assuré qu'ils seroient amis doréna-
vant, il seroit charmé de recevoir ses
demandes sur tous les objets où il

LIVRE VI. pourroit contribuer à son avancement,
CHAP. IV. ou à son bien-être, & en même tems il le nomma consul pour la succession prochaine à cette dignité.

An de Rome

757.

Cn. Corne-
lius Cinna
Magnus.

L. Valerius
Messala, Vo-
lufius.

Aug. 31^e an.
âge 66.

On date de cette année quelques réglemens faits par l'empereur, pour améliorer le gouvernement de l'armée, & ce qui étoit presqu'aussi important dans l'opinion de ce tems-là, pour régler les divertissemens donnés sur les théâtres publics. Les forces militaires consistoient en vingt-six légions (1), avec neuf ou dix bandes prétoriennes, composées chacune de mille hommes. Auguste, pour rétablir l'honneur de l'état militaire, s'étoit fait, dès le commencement de son regne, une règle d'exclure des armées, autant qu'il étoit possible, les esclaves émancipés. Cette exclusion & quelques réformes, qui diminueoient les profits dont les militaires jouissoient auparavant, rendoient fort difficile, dans le cas de quelque événement inattendu, de compléter les légions. Auguste se trouva lui-même obligé de chercher de nouveaux moyens pour

(2) Dion Cass., Liv. LV, c. 23. *Annal. de Tacite*, Liv. IV, c. 5.

recruter l'armée. Mais au lieu d'élever le prix de l'engagement de ceux qu'il enrôloit, ou d'augmenter leur paie, il préféra de les engager par l'espérance d'avantages futurs qu'ils devoient recueillir après avoir servi pendant un tems déterminé. Dans les bandes prétoriennes, il régla qu'après seize ans de service les vétérans pourroient demander leur congé, & auroient une récompense de vingt mille sesterces (1) ; que dans les légions, après douze ans de service, ils auroient douze mille sesterces (2). Il est probable que ce fut pour faire un fonds pour ces dépenses, que l'on imposa dans ce tems la taxe du vingtième sur tous les legs faits à des étrangers, à des héritiers de choix, ou à des parens éloignés. Cette taxe ne s'étendoit pas aux biens qui passoient à l'héritier présomptif de la loi, ni aux legs faits aux pauvres (3) & aux personnes peu favorisées de la fortune.

Quant aux fêtes publiques, on fit de nouveaux réglemens pour donner dans

(1) Environ 160 liv. sterl.

(2) Environ 100 liv. sterl.

(3) Dion Cass. Liv. LV, c. 24.

le cirque, aux sénateurs & aux chevaliers, des places distinguées de celles qu'occupoient les classes inférieures du peuple.

Ayant été observé que l'on évitoit de remplir l'office d'édile, qui avoit anciennement le soin de toutes les fêtes publiques, & que même la dignité de vestale qu'il étoit d'usage de voir ambitionner par les familles les plus distinguées de Rome, cessoit d'être sollicitée, il fut décidé que tous les questeurs des années précédentes tireroient au sort l'office d'édile, & que les règles qui restreignoient le choix des vestales aux personnes de la plus noble extraction, seroient alors considérablement relâchées, ou que l'on en dispenseroit de manière que les femmes issues, même d'esclaves affranchies, pourroient être admises dans cet ordre; moyen bien peu propre, sans doute, à déterminer les personnes d'un rang supérieur à s'y engager.

Cette année Agrippa, étant parvenu à l'âge prescrit, prit la robe virile; mais quoiqu'adopté, comme ses frères aînés l'avoient été, dans la famille de l'empereur, il ne paroît

pas, qu'on l'ait cru digne de les remplacer & étant éclipsé par l'âge plus avancé de Tibere, ou par la grande faveur dont ce prince jouissoit, le peuple, dans cette cérémonie, lui donna beaucoup moins de témoignages de considération & de respect, que ses freres n'en avoient reçu dans la même circonstance.

Le peuple fut vivement allarmé par des tremblemens de terre & le débordement des rivières. Ces fléaux, quoique destructeurs, étoient plutôt considérés comme des présages de calamités futures, que comme des maux présens, & leur conséquence, sous ce point de vue, fut confirmée par une famine qui accompagna & suivit immédiatement ces événemens. Le débordement du Tibre avoit inondé la ville pendant quelques jours, au point qu'on ne pouvoit aller dans les rues qu'avec des bateaux. Les marchés ne pouvoient être approvisionnés, & cette circonstance jointe à la rareté des denrées qui soutint le prix, après que les eaux se furent retirées, occasionna une cherté qui dura plusieurs années.

Pendant ce tems de détresse, l'or

C v

An de Rome
758.

LIVRE VI.
CHAP. IV.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

M. *Æmilius*
*Lepidus.*L. *Aruntius*
des cal. de
Juillet.Calicus
Caius, Vi-
bius.Aug. 33^e an.
âge 67.

penfa qu'il feroit impossible de trouver les fecours ordinaires pour les approvisionnemens ; en conféquence, l'on jugea néceffaire de diminuer la confommation ordinaire. Pour y parvenir tous les gladiateurs (1), tous les esclaves destinés à être vendus, & tous les étrangers, excepté les médecins. & ceux qui enfeignoient publiquement eurent ordre de fe retirer à cent milles de Rome (2) ; on renvoya même en grand nombre les ferviteurs & les gens attachés à la cour, & l'on proclama la vacance des cours de justice, afin que tous ceux qui n'étoient pas néceffaires dans la ville puffent la quitter. On difpenfa les sénateurs d'être préfens au sénat, & la loi qui exigeoit la préfence d'un certain nombre de membres de ce corps pour donner de la validité à fes actes, fut fufpendue. On nomma des commissaires pour infpecter les marchés ; on défendit toute fête, foit pour l'anniverfaire de la naiffance de l'empereur, foit pour tout autre jour de réjouiffance publique, & les perfonnes

(1) Dion Caff. Liv. LV, c. 22.

(2) Suéton, fur Aug. c. 42.

accoutumées à recevoir une partie de leur subsistance du bled des greniers publics eurent le double de ce qu'elles avoient coutume de recevoir.

Nonobstant toutes ces mesures prises pour le soulagement du peuple, son mécontentement s'exhala en libelles & en plaintes séditieuses; on promit des récompenses à ceux qui découvroient les auteurs, quelques-uns furent connus, cités en jugement & punis (1).

L'empereur au déclin de l'âge, voulant alors être déchargé d'une partie des affaires ordinaires de l'état, confia le soin de recevoir les ambassadeurs étrangers à trois personnages choisis dans le sénat. En même-tems, il continua, avec son conseil ordinaire, à délibérer lui-même sur toutes les questions qui s'élevoient relativement au gouvernement intérieur de l'empire. Il paroît qu'il s'abandonna entièrement & sans aucune idée de changer, à l'influence de Livie & de sa famille. Pour l'entretenir dans ces dispositions Tibere, quoiqu'ordinairement employé sur les frontières de l'empire,

(1) Dion Cass. Liv. LV, c. 26.

lui faisoit de frequentes visites & veilloit soigneusement à ses propres intérêts dans Rome, soit auprès de l'empereur, soit auprès du peuple.

Quoique toute la faveur de l'empereur n'eût pour objet que la famille des Claudius, cependant le fils posthume d'Agrippa sembloit être une barrière insurmontable aux prétentions de Tibère. Mais ce jeune homme, étant d'un caractère rude & brutal, donna beaucoup d'avantage à son antagoniste dans leur rivalité supposée. Ayant donné, vers ce tems, une preuve certaine de la rudesse de son caractère dans ses procédés envers Livie, & même envers l'empereur lui-même, il fut dégradé du rang qu'il occupoit dans la famille d'Auguste, & envoyé, sous une garde militaire, dans l'isle de Planasie près de Corse, où il resta prisonnier pendant le reste de ce regne (1).

Après la disgrâce du jeune Agrippa posthumus, il ne fut pas long-tems douteux, que Tibère étoit destiné à hériter de la fortune & de la puissance d'Auguste. C'étoit à lui seul que

(1) Dion Cass. Liv. LV, c. 32.

L'on confioit par-tout le commandement des grandes armées, & lui seul étoit employé dans les expéditions qui devoient finir glorieusement. On remit en d'autres mains le soin d'appaifer les troubles sur la frontière de l'Asie & de l'Afrique; mais on le chargea d'aller combattre les Germains, les Dalmatiens & les autres nations terribles de l'Europe. Après avoir pénétré, dans sa dernière campagne, jusqu'au Wefer & à l'Elbe (1), il avoit été appelé au secours de Germanicus, son neveu & son fils adoptif, qui, commandant l'armée du côté de la Dalmatie, se trouvoit trop foible pour exécuter les opérations dont il étoit chargé.

Les provinces situées à l'est de la mer Adriatique, & probablement depuis cette mer jusqu'au Danube, avoient formé le plan d'une révolte générale. L'on dit alors que ces nations pouvoient assembler huit cens mille hommes, qu'elles avoient deux cens mille hommes d'infanterie bien armée & neuf mille chevaux. Leur nombre étant aussi formidable, elles

LIVRE VI;
CHAP. IV.

An de Rome
759.

A. Licinius
Nerva.

Ælianus, Q.
Cœcilius
Metellus
Creticus.

Aug. 34^e an;
âge 68.

(1) Dion Cass. Liv. LV, c. 27, 30.

pouvoient diviser leurs forces, & conduire leurs opérations, en même-tems en différens endroits. Elles destinoient une partie de ces forces à envahir l'Italie par Tergeste & Nauportus; une autre, à prendre possession de la Macédoine; & une troisieme, à défendre leurs possessions dans leur propre pays. Ces nations joignoient alors à leur férocité une grande connoissance de la discipline, & des formes de la légion romaine; & elles conduisoient leur dessein actuel avec tant d'adresse qu'elles ne pouvoient être découvertes jusqu'à ce qu'il fût prêt à être exécuté. Ces peuples commencèrent à faire connoître leurs intentions hostiles par le massacre général des Romains, qui, soit comme officiers de la province, ou comme marchands, s'étoient établis dans leur pays, & ils taillèrent en pieces les troupes des postes avancés qui avoient été placées pour protéger leurs concitoyens. Ils entrèrent dans la Macédoine sans résistance, & dévastèrent par le fer & le feu toutes les possessions & les établissemens que les Romains avoient dans cette province (1).

(1) Velleius Paterculus, Liv. II, ch. 140.

Tel fut le commencement d'une guerre avec les nations barbares situées au nord & à l'est des frontières de l'empire, guerre qui, pendant plusieurs siècles, fut interrompue & reprise à différens intervalles, mit souvent l'Italie dans l'obligation de se défendre, fut toujours formidable & à la fin fatale à la souveraineté de Rome.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Année de Rome
765.

M. Furius
Camillus.

Sextus No-
nius Geun-
telianus.

Aug. 37^e ans.
âge 69.

Les Romains, par les travaux continuels de sept centuries, s'étoient fait un chemin depuis le Tibre jusqu'au Rhin & au Danube, à travers les territoires de hordes guerrières qui s'y opposoient, au milieu des forêts, & par des voies rudes & escarpées, qu'ils s'ouvroient aux dépens de leurs sueurs & de leur sang. Mais ces routes qu'ils avoient faites pour atteindre leurs ennemis étoient également ouvertes pour que leurs ennemis, à leur tour pussent fondre sur eux. Les grandes ressources qu'ils s'étoient procurées par la culture des terres, augmentèrent le desir de les envahir, & faciliterent aux barbares les moyens de faire la guerre sur les territoires romains, en réduisant par tout les habitans de leurs provinces dans un

état pacifique, ils firent dépendre la
 LIVRE VI. défense de l'empire du petit nombre
 CHAP. IV. de guerriers de profession qui compo-
 soient les légions.

An de Rome 761. Auguste, craignant ce qui pouvoit
 arriver, dit alors, que si l'on ne pre-
 noit pas promptement les mesures con-
 venables pour la défense de l'Italie,
 Q. Sulpicius Camerinus. l'ennemi pourroit, en dix jours, ve-
 C. Poppœus Sabinus. nir du Danube & du Rhin se mon-
 des Cal. de Juillet. trer à la vue des tours de Rome. En
 P. Mappius Mutilus. conséquence, on fit de nouvelles le-
 Q. Poppœus Secundus. vées, & l'on suspendit l'ordre de ne
 pas enrôler les esclaves émancipés.
 Aug. 36^e an. Les vétérans qui avoient été déchar-
 âge 70. gés du service eurent ordre de re-
 joindre leurs drapeaux, & il fut en-
 joint aux citoyens de tous les états
 de fournir, à proportion de leurs
 biens & de leurs possessions, une cer-
 taine quantité d'hommes pour le ser-
 vice.

Tandis que toutes ces précautions,
 symptômes de la frayeur, annonçoient
 au peuple les dangers dont on étoit
 menacé, Auguste crut convenable de
 recommencer le rôle qu'il avoit joué
 en recommandant la population & le
 mariage. Il convoqua en même-tems,
 dans des assemblées séparées, d'abord

les gens mariés qui avoient des enfans, ensuite ceux qui n'en avoient pas, & les célibataires ; & trouvant que le nombre de ces derniers étoit supérieur, il en témoigna son chagrin dans un discours au peuple, il s'y étendit sur les conséquences de la population pour la sûreté & la prospérité de la république, il fit revivre les loix pour le mariage par une loi qui prit son nom de celui de Papius & de Poppæus (1), consuls de cette année ; il augmenta les récompenses pour les gens mariés, & prononça de nouvelles peines contre le célibat ; il promit une récompense considérable à celui qui poursuivroit & convaincroit qui que ce soit de cette espèce de crime.

Avant de mettre ces réglemens à exécution, on accorda une année aux célibataires pour changer d'état, & la rigueur des anciennes loix (2), relativement au patrimoine des femmes qui, jusqu'alors, avoit été borné à cent mille sesterces (3), fut considé-

(1) Lex Pappia Poppæa.

(2) Lex Vaconia.

(3) Environ 800 liv. sterl.

LIVRE VI. rablement affoiblie. On permit aux
CHAP. IV. femmes d'hériter d'une somme plus
 considérable, & pour mieux témoi-
 gner l'hommage que l'on rendoit aux
 vertus de leur sexe, on admit les ves-
 tales à participer aux privilèges accor-
 dés aux Romaines meres de trois en-
 fans (1).

Dans le même tems, on faisoit les
 plus grands efforts pour tenir les en-
 nemis éloignés, & pour fixer le siege
 de la guerre dans leur propre pays.
 A ce dessein Tibere s'avança en Dal-
 matie, l'empereur lui-même partit
 pour Rimini, afin d'être plus près
 du théâtre des opérations, & de pou-
 voir se ménager des intelligences, en
 recevoir des nouvelles & donner sur
 le champ des ordres en conséquence.
 Depuis quelque tems il avoit donné
 au sénat le pouvoir de continuer ses
 travaux pendant son absence. Comme
 il cessa d'assister aux comices ou as-
 semblées du peuple, il n'eut plus d'é-
 gard à leurs privileges, &, sous pré-
 texte des désordres occasionnés par
 les élections, il prit sur lui de nom-
 mer les magistrats, & de signifier son

(1) Dion Cass. Liv. LV, c. 1, 2, 10.

choix aux tribus par une lettre de re-
commandation. On fit des prières pu-
bliques pour sa conservation, & à
son départ de Rome, comme s'il fut
parti pour l'expédition la plus dan-
gereuse, on fit plusieurs vœux & l'on
promit d'offrir des sacrifices dans le
cas de son heureux retour (1).

Quoique l'empire ne fût pas tombé
dans un état de foiblesse qui pût jus-
tifier de telles frayeurs, néanmoins l'a-
larne continua pendant trois ans (2).

Tibere, à son arrivée en Dalmatie,
trouva les barbares qui avoient en-
vahi ce pays, & avoient pour chefs
Bato & Pinetes. Il forma son armée
en trois divisions commandées par
Germanicus, par Silvanus Lepidus &
par lui-même. Par le moyen de cette
disposition, il commença ses opéra-
tions dans trois différens quartiers à
la fois.

Lépide trouva peu de résistance à
exécuter les opérations dont il étoit
chargé. La division que Tibere com-
mandoit lui-même fut long-tems ar-
rêtée au blocus d'un château qui, étant

LIVRE VI.
CHAP. IV.

An de Rome
762.

P. Cornelius
Dolabella

C. Junius
Silanus.

des Cal. de
Juillet.

Serius Cor-
nelius.

Aug. 37^e ans
âge 71.

(1) Dion Cass. Liv. LV, c. 34.

(2) Vell. Pater. Liv. II, c. 114.

LIVRE VI. bâti sur un roc, étoit inaccessible par
CHAP. IV. la hauteur de sa situation & par la
profondeur des ravins formés par les
torrens dont il étoit environné.

Bato s'étoit porté dans cette place avec un corps nombreux de sa nation, & étant approvisionné de toutes les choses nécessaires, il tâchoit de fatiguer l'ennemi ; mais lui-même à la fin, las de rester dans cette situation inactive & désespérée, il trouva moyen de s'échapper, & laissa ses compatriotes épuisés par le besoin & l'impatience, se rendre à discrétion.

Là où Germanicus commandoit, l'ennemi s'étoit réfugié dans Anduba, forteresse située comme celle dont on vient de parler, mais qui, après plusieurs attaques, étoit à la fin tombée entre ses mains par la dissention des barbares qui la commandoient. Une querelle s'étant élevée entr'eux, ils tournerent mutuellement leurs armes les uns contre les autres. L'un des parti mit le feu aux quartiers du parti contraire, & tous devinrent facilement, par ce moyen, la proie de leurs ennemis. Plusieurs des femmes, pour éviter la captivité, se précipi-

terent elles-mêmes avec leurs enfans au milieu des flâmes (1). Bato, bien-tôt après se rendit lui-même, & lui ayant été demandé quel fujet l'avoit déterminé à faire la guerre aux Romains ? Il répondit, « vous affectez » de traiter toutes les nations comme » vos troupeaux & votre propriété ; » mais vous en confiez le soin à des » loups voraces & non pas à des bergers & à leurs chiens (2) ».

LIVRE VI.

CHAP. IV.

A la fin de cette guerre on déclara à Tibère & à son fils adoptif Germanicus (3), le titre d'Empereur & les ornemens triomphaux. Mais au milieu des réjouissances que l'on fit à cette occasion, on reçut du Rhin, des nouvelles d'une autre nature.

L'on a déjà observé que les Romains, pour se rendre maîtres du passage de ce fleuve, avoient occupé plusieurs pays & avoient fortifié quelques postes du côté de la Germanie ; le but de cette disposition étoit que dans le cas où les Germains tenteroient de descendre dans la Gaule, cette partie de l'armée romaine se trouvât pla-

(1) Dion Cass. Liv. LVI, c. 12, 14, 15.

(2) Ibid. Liv. LV, c. 56.

(3) Ibid. Liv. LVI, c. 17.

LIVRE VI. cée pour rester derriere eux. Et en
CHAP. IV. effet, tandis qu'ils restoient en pos-
session de la navigation du fleuve, &
de ses deux rives, ils rendoient, en
quelque façon, toute tentative impra-
ticable. En conséquence de cette dis-
position, les Germains, depuis quel-
que temps, avoient cessé de faire des
incurSIONS dans la Gaule, ils s'étoient
familiarisés avec l'armée romaine pos-
tée dans leur pays, ils avoient fait
des échanges avec les Marchands ro-
mains, & avoient commencé à imiter
leurs mœurs.

Tel étoit l'état des Nations situées
entre le Rhin & le Weser, quand Qui-
netilius Varius, que Tibere avoit laissé
pour commander sur les frontieres de
la Germanie, commença à regarder
les naturels du pays d'alentour comme
propres à supporter les impositions
ordinaires, que les Romains mettoient
sur leurs sujets, & commit quelques
exactions pour satisfaire aux besoins
de son armée.

Quelques chefs du voisinage, & en
particulier Segimerus, prince des Cat-
tes, & son fils Arminius, avoient vu
avec indignation les usurpations du
général romain, & leur pays dégé-

nérant peu à peu en une province romaine , étant à la tête d'un canton puissant & étant très - respectés par toutes les Nations voisines , ils entre-
rent dans un complot formel de tail-
ler en pieces tous les Romains qui
étoient postés sur le Rhin du côté de
la Germanie , & de recouvrer ainsi
l'indépendance de leurs peuples. Ils
cachèrent leur dessein sous le voile
des attentions redoublées qu'ils eurent
pour le général romain ; ils allèrent
résider dans ses quartiers & soumirent
à sa décision toutes les contestations
qui s'élevoient entre les naturels du
pays , & l'informerent de tout ce qui
caractérisoit sa foiblesse ou la force
de leur pays , ils lui servirent de gui-
des pour conduire ses marches & fixer
les postes de son armée.

Tandis que par ces artifices Segi-
merus & Arminius endormirent le
général romain dans une parfaite sécu-
rité , tous leurs partisans étoient prêts
à se réunir sous les armes , & tous
les chefs de leurs voisinages s'étoient
engagés de les joindre aussi-tôt que le
projet seroit assez mûr pour être mis
à exécution. Ils proposèrent d'atti-
rer le général romain dans une situa-

LIVRE VI. tion où il put être attaqué avec avan-
CHAP. IV. tage, tandis qu'eux-mêmes, sans don-
ner aucune espece d'alarme, auroient
un prétexte pour avancer vers lui avec
toutes leurs forces.

Pour effectuer ces deux projets, ils
firent révolter quelques cantons sur
lesquels Segimerus prétendoit l'auto-
rité suprême, & ils demanderent l'as-
sistance de l'armée romaine pour ré-
primer cette révolte. Varus, craignant
que la sûreté des Romains, dans toutes
leurs possessions au-delà du Rhin, ne
dépendit du secours qu'il donneroit à
leurs alliés, mit son armée en mou-
vement, pour aller appaiser cette pré-
tendue sédition, & s'avança par des
chemins difficiles dans l'intérieur de
ce pays. Dans sa marche il fut suivi
par Segimerus & Arminius qui lui four-
nirent tout ce qui paroissoit nécessaire
pour accélérer l'expédition, & en as-
surer le succès. Ces chefs avoient as-
semblé leurs forces, & fait avancer
les habitans des pays voisins, sous pré-
texte d'agir comme troupes irrégu-
lières & de couvrir la marche des lé-
gions romaines. Ces habitans avoient
pénétré dans des marais & des bois
qui étoient à l'avant, sur les flancs &

à l'arrière du général romain, qui se trouva entouré de toutes parts, lorsqu'il parvint à l'endroit où ils s'étoient proposé de former l'attaque.

Dans cet endroit, les forêts & les marais étoient vastes & impraticables, excepté par un seul passage. Les Romains étoient pressés & embarrassés tout à la fois par leurs bagages ; & dans cette position, étant attaqués en même tems de tous côtés, il leur étoit impossible de résister ou d'échapper. Varus parvint à gagner une ouverture qui étoit à quelque distance dans le bois, & il essaya de s'y retrancher avec tous ceux qui purent le suivre ; mais la plus grande partie de l'armée tomba sous les coups de l'ennemi. Le soir, le général ne voyant aucun espoir de retraite, se perça de son épée, & par cet exemple, engagea plusieurs officiers & soldats à se servir de ce moyen violent pour éviter les cruautés & les outrages auxquels ils étoient exposés.

Un petit nombre ayant trouvé le moyen de se sauver à la faveur de la nuit, marcha vers le Rhin, ils y furent reçus par un parti que, sur la première nouvelle de leur désastre,

Asprenas leur avoit envoyé de la
LIVRE VI. Gaule, pour favoriser leur retraite.

CHAP. IV. Il avoit été concerté entre les Germains que chaque poste que les Romains avoient dans leur pays seroit attaqué le même jour. **Lucius Cedetius**, qui commandoit à **Aiso**, que l'on croit être actuellement **Elsenberg**, étant entouré par un nombre supérieur, se fit un passage à travers les ennemis, & après avoir surmonté les plus grandes difficultés, il arriva jusqu'au **Rhin**. Tous les autres postes furent forcés, & les troupes qui les avoient occupés furent prises ou massacrées; du nombre des premiers, **Caldus**, officier de marque, étant prisonnier & chargé de fers, ayant reçu quelque insulte se frappa la tête avec ses chaînes & expira.

Les Romains, dans cette circonstance, perdirent trois légions entières ou environ dix-huit mille hommes d'infanterie, & un corps considérable de cavalerie. **Asprenas**, étant resté sur le côté du **Rhin**, vers la **Germanie**, seulement jusqu'à ce qu'il eût ramassé les débris de l'armée romaine, qui étoient échappés à ce malheur, se retira dans les **Gaules**, & fit les dispo-

sitions nécessaires pour éviter les soulèvemens de cette Province.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Les premiers détails que l'on reçut à Rome de ce désastre, y répandirent la plus grande consternation. L'ennemi victorieux, ayant taillé en pièces les troupes que l'on considéroit comme la force de l'empire sur le Rhin, on croyoit qu'il suivoit de près le courrier qui avoit apporté ces fâcheuses nouvelles. On plaça des gardes dans différens quartiers de la ville, pour prévenir les désordres & calmer les frayeurs du peuple. On fit une proclamation pour suspendre les changemens qu'il étoit d'usage de faire dans les emplois des provinces, par laquelle il étoit ordonné à chaque officier de continuer son commandement actuel, jusqu'à ce qu'il eût reçu des ordres exprès de faire le contraire. On consulta les registres sacrés pour savoir quelles processions religieuses, & quelles cérémonies avoient été faites lors de l'invasion des Cimbres, & lorsque la guerre des Marses s'alluma, & l'on répéta les mêmes cérémonies. L'empereur prit le deuil & pendant plusieurs mois porta dans ses regards & dans la négligence sur sa

~~personne, l'empreinte de la tristesse (1).~~
 LIVRE VI. On répandit, que dans le premier trans-
 port de sa douleur, il se frappa la
 tête contre la muraille de sa cham-
 bre; les Germains & les Gaulois qui
 étoient à Rome furent arrêtés & en-
 voyés dans des isles sur les côtes de
 l'Italie. On ordonna à tous les ci-
 toyens de prendre les armes & plu-
 sieurs ne parurent plus dans les rues
 pour éviter d'être forcés de servir
 dans les légions.

L'empire avoit encore une grande ar-
 mée, mais dispersée sur les vastes fron-
 tières de l'Asie & de l'Afrique, on ne
 supposoit pas qu'on pût en faire venir
 assez à tems des forces suffisantes pour
 protéger la capitale contre un ennemi
 qu'on croyoit voir arriver aux portes
 de Rome. En conséquence on em-
 ploya les moyens les plus violens
 pour former une armée en Italie, &
 l'on força les hommes de se mettre
 sous les armes par la terreur d'une
 exécution militaire. Le commande-
 ment des forces qui se trouverent,
 par ce moyen, rangées sous les dra-
 peaux de l'Empereur fut donné à Ti-

(1) Suétone sur Octave, c. 23.

beres , & aussi-tôt qu'on leur eut donné une forme régulière , elles commencerent à marcher vers la Gaule.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

En prenant ces mesures , les Romains agissoient plutôt par le motif de leurs propres frayeurs , que par la juste crainte que l'ennemi pouvoit inspirer. Les conquérans les plus actifs & les plus vigoureux peuvent rarement profiter de la terreur de ceux qu'ils ont vaincus , & les Germains , dans cette occasion , contents d'avoir délivré leur pays de la présence d'une armée romaine , ne firent aucune tentative pour poursuivre leur victoire , & ils restèrent tranquilles dans leurs propres possessions (1).

L'été suivant , Tibere & Germanicus , pour rétablir la réputation des armes romaines , ayant passé le Rhin , dévasterent les pays adjacents ; mais n'ayant rencontré aucun ennemi , ils revinrent sans avoir eu occasion de rien faire de considérable. Ils supposèrent que les naturels s'étoient éloignés de leurs frontieres dans le dessein de les tenter de les suivre dans les forêts de ce pays inaccessible , &

An de Rome
763.

M. Æmilius
Lepidus ,

E. Statilius
Taurus ,

des calendes
de Juillet.

L. Cassius
Longinus.

Aug. 38^e an.
âge 72.

(1) Dion Cass. L. LVI , chap. 23 & 24.

LIVRE VI. de les engager dans des positions dangereuses ; mais en ayant fait assez pour
CHAP. IV. délivrer la capitale de ses frayeurs paniques , ils ramenerent dans l'automne l'armée romaine dans la Gaule , & de-là ils retournerent eux-mêmes en Italie.

An de Rome 763. Dans cette année Drusus, fils de Tibère , agit en qualité de questeur.
 Aug. 33^e an. On employa seize préteurs. L'année
 âge 72. suivante le nombre de ces magistrats fut réduit à douze. Ayant été allégué que les gouverneurs des provinces , pour fermer la voie aux plaintes que l'on faisoit souvent contr'eux , lors de leur déplacement , extorquoient des attestations ou des supplices pleines de complimens , de ceux des peuples qu'ils avoient opprimés , il fut arrêté qu'aucun gouverneur ne recevrait de présens ni d'attestations de sa province , tandis qu'il seroit revêtu de ses pouvoirs , & plutôt que six mois après son retour à Rome.

L'âge avancé de l'Empereur fit songer les Romains à son successeur ; on répandit des prédictions de sa mort , ce qui donna lieu vraisemblablement à l'Edit qui défendit aux Devins de faire aucunes prédictions relativement

à la vie de quelque personne que ce fût. Parmi les circonstances propres à caractériser les mœurs de ces tems, on cite que les chevaliers romains & les citoyens distingués eurent la permission de se donner en spectacle comme gladiateurs (1).

LIVRE VI.
CHAP. IV.

Tibere, à son retour à Rome, après les services importans qu'il avoit remplis sur la Save & sur le Rhin, entra dans la ville en triomphe; en montant au capitolé, il descendit de son char & se jeta aux pieds de l'Empereur qui s'arrêta pour le recevoir (2). Après que la marche fut finie, Germanicus donna des spectacles, dans l'un desquels on fit la chasse à deux cens lions. Un portique que Livie avoit élevé à la mémoire de Caius & Julius César, leur ayant été dédié dans ce tems, cette cérémonie augmenta la solemnité des fêtes.

An de Rome
764.
Germanicus
César,
C. Fonteius
Capito,
des calendes
de Juillet.
C. Vespellius
Varro.
Aug. 39^e an.
âge 73.

De la famille des Claudes, à laquelle le pouvoir souverain sembloit déjà dévolu, Germanicus, petit-fils de Livie par Drusus, étoit le plus en fa-

(1) Velleius Paterculus, Liv. 11, ch. 120.
Dion Cassius, L. LV I, ch. 25.

(2) Suétone, cité par Pison.

veur auprès du peuple. Il étoit recommandable par la franchise & la candeur de ses mœurs, & la complaisance avec laquelle il s'engageoit, suivant la coutume de l'ancienne république, à défendre ses cliens & à plaider leur cause, soit devant l'Empereur lui-même, ou devant les Juges ordinaires. Tibere, au contraire, sembloit être d'un caractère sombre & soupçonneux, & l'on supposoit qu'il masquoit, sous les dehors de la modération qu'il s'étudioit à conserver en public & en présence de l'empereur, des dispositions jalouses & cruelles. Mais Livie qui, dans la période actuelle de la vie de son mari, gouvernoit entièrement son esprit, préséroit son fils à son petit-fils, & elle employoit toute la force de son ascendant, pour qu'Auguste choisît Tibere pour son successeur.

L'empereur, dans le même-tems, aimoit à jouir du repos que ceux auxquels il confioit son pouvoir s'efforçoient de lui procurer : il se reposoit beaucoup sur leurs soins, & se plaisoit à se livrer successivement aux amusemens & aux plaisirs pour lesquels on savoit qu'il avoit eu du

goût (1). Il étoit toujours accompagné par des femmes agréables, des musiciens, des comédiens & même par des especes de rhéteurs qui traitoient des sujets choisis de philosophie, & qui formoient une partie du spectacle qui suivoit ses repas ordinaires. Dans ses festins il donnoit aux convives, des habits, des parures ou de l'argent, & il les amusoit avec des loteries, dans lesquelles ils avoient des chances qui leur procuroient des lots de différentes valeurs, ou par des encheres de tableaux, dans lesquelles le derriere du tableau étant tourné vers l'assemblée, ils enchérissoient au hasard.

Ces passe-tems étoient, sans doute, les amusemens de la vieillesse de l'empereur, & marquoient le déclin de sa vie. On doit supposer que dans la vigueur de l'âge, il avoit été suffisamment occupé par les affaires d'état, & par l'attention personnelle qu'il donnoit aux questions qui s'élevoient dans le gouvernement d'un empire aussi étendu. Toutes les affaires lui étoient encore communiquées & étoient ex-

(1) Suétone, sur Auguste, c. 71.

LIVRE VI. **CHAP. IV.** pédieés en son nom. Mais d'après les signes qu'il donna du desir de se retirer des affaires, l'on peut juger que son application étoit considérablement affoiblie ; tant qu'il fut en usage d'assister au sénat en personne, il reçut en général, le jour de leur assemblée, les complimens des membres dans son palais ou dans le forum. De-là, il étoit conduit par eux au lieu de l'assemblée, & avant qu'ils procédassent aux affaires, il parcouroit ordinairement le cercle de ceux qui l'environnoient & leur adressoit quelques paroles obligantes. On cite cette particularité comme une preuve de son affabilité & de sa condescendance. Mais c'étoit en effet, la plus haute prérogative qu'il se fût jamais arrogée. Comme personne privée, dans la vigueur de l'âge, il souffroit qu'on le traitât comme son égal, & il faisoit la même chose dans les festins & les parties de plaisir que ses amis lui donnoient. Mais vers la fin de sa vie, lorsqu'il se retira du sénat, il voulut qu'on l'exemptât de recevoir la visite des sénateurs & même de ses amis parti-

(1) Suétone, sur Aug. c. 74, 75.

culiers ; & sous le prétexte d'être fort occupé des troubles qui subsistoient encore sur les frontieres de l'empire, il refusa d'aller en compagnie dans quelque occasion que ce fût (1).

Tandis que l'empereur s'éloignoit ainsi presque totalement des regards publics, la quatrième période de dix années, pour lesquelles il avoit accepté le gouvernement, étant prête à expirer, il reprit encore le commandement avec les formes ordinaires ; il conserva à Tibere la puissance tribunitienne pour cinq autres années, & permit que son fils Drusus, en sortant de l'office de questeur, fût enregistré sur la liste des consuls, sans avoir passé par le rang de préteur.

Auguste, en commençant la même période de gouvernement, pendant laquelle il ne devoit pas assister encore long-tems au sénat en personne, reçut de ce corps, par un acte formel, le plein pouvoir de décider, avec l'avis de son conseil ordinaire, toutes les questions d'état, & de faire, avec le concours de ses enfans adoptifs, des loix qui devoient avoir la même au-

LIVRE VI.
CHAP. IV.

An de Rome
765.
C. Silius.
L. Munacius
Plancus.
Aug. 40^e an.
âge 74.

(1) Dion Cassius, L. LVI, c. 26.

LIVRE VI. autorité que celles qu'il avoit faites anciennement avec le Sénat. Il avoit
CHAP. IV. déjà exercé ces pouvoirs, & l'on peut supposer qu'on ne les lui conféra ainsi formellement, que pour faire connoître à quel point il étoit reconnu que la famille de Livie, qui étoit comprise dans le même acte, participoit à l'autorité impériale.

Les premiers conseils de cette puissance législative s'occupèrent des loix pénales, qui, n'ayant éprouvé aucun changement considérable dans l'état où elles étoient du tems de la République, étoient encore, par rapport à la forme des graces, mieux combinés pour protéger les sujets que pour favoriser les passions du souverain. Le bannissement par lequel, sous la république, les criminels pouvoient se soustraire à tout jugement, & qui, en effet, n'avoit rien d'affligeant que l'obligation de s'éloigner de Rome, & de renoncer aux emplois & aux honneurs de la capitale, fut rendu plus sévère, par un nouveau règlement, & ne fut plus, comme les courtisans le nommoient, un moyen d'éluder la justice. Par ce règlement, celui qui étoit condamné au bannissement, ne

fut plus le maître de choisir le lieu de sa retraite, & on ne permit pas qu'il conservât tous ses biens. Il falloit qu'il résidât dans quelque isle éloignée de toutes parts des autres terres de cinquante milles, ou dans quelques isles qui étoient désignées, telles que Cos, Rhodes, Lesbos & la Sardaigne, quoiqu'elle fût moins éloignée; mais le banni étoit absolument exclus du continent. Quant à sa fortune, il pouvoit en conserver, si elle montoit jusques-là, cinq cens mille sesterces (1). Il pouvoit avoir un vaisseau de mille amphores (2), & deux bateaux avec vingt domestiques ou esclaves. Mais il ne lui étoit pas permis de passer d'une isle dans l'autre, ni de changer le lieu de sa demeure.

Ce fut avec cette tranquillité, qu'après avoir vu les citoyens jaloux de la sévérité du gouvernement, jalousie qui tient à l'esprit de liberté, l'on vit le prince jaloux de la licence de ses sujets, ce qui appartient à la monarchie. Mais cette loi considérée dans

(1) Environ 4,000 liv. sterl.

(2) L'amphore, suivant Arbuthnot, contenoit environ sept gallons anglois; (le gallon contient environ quatre pintes de Paris.)

LIVRE VI. ses effets immédiats appesantit les chaînes dont chaque citoyen se sentoit déjà accablé. Les sujets d'accusation, qui pouvoient attirer l'animadversion d'une cour despotique, n'étoient pas des outrages faits à la société ou à la nature humaine, outrages que tous les citoyens honnêtes ne commettent pas & qu'ils cherchent à réprimer, mais c'étoient ou le défaut de soumission ou de respect, ou des libelles, ou des écarts de la liberté, ou peut-être même le mérite, s'il étoit assez grand pour exciter la jalousie des supérieurs. En effet, la nouvelle loi, par les dispositions qu'elle renfermoit pour prendre connoissance des libelles & des diffamations publiques, sembloit avoir pour but principal cette espèce de crime. Mais ce n'étoit pas tant la loi elle-même que son application arbitraire, qui devoit priver chaque citoyen romain de ce degré de sécurité ou de liberté personnelle à laquelle il prétendoit encore (1).

An de Rome
796.

Cette même année produisit un évé-

Sextus Pompeius.

(1) Dion Cassius, Liv. LVI, c. 27 & 28.
Annales de Tacite, Liv. 1, c. 72.

nement qui dut, avec plus de raison, allarmer l'humanité. Tibere fut associé avec Auguste au gouvernement, & il fut déclaré qu'il auroit un pouvoir égal à celui de l'empereur dans toutes les provinces de son département (1). A cette occasion ce nouvel associé à l'empire, pour acquérir de la considération & amuser le peuple, fit faire trois différentes marches triomphales ; à la fin de ces solemnités, y ayant encore quelques troubles subsistans du côté de la Dalmatie & de l'Illyrie, qui sembloient exiger sa présence, & étant sur le point de partir pour cette province, Auguste se plut à l'accompagner sur la route de Bénévent ; ils vinrent par terre à Astura, mais comme Auguste, quand le vent étoit favorable préféroit toujours d'aller par mer, ils s'y embarquerent & firent voile pour la côte de Campanie. Pendant le passage Auguste fut attaqué d'une dysenterie, mais il continua sa route comme par partie de plaisir, pour visiter les différentes isles dans la baye de Naples. Il passa quelques jours à Caprée avec une

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Sextus Apuleius.

Aug. 41^e an.
âge 75.

Tibere associé à l'empire

(1) Velleius Paterculus, Liv. II, c. 121.

gaieté extraordinaire & sans paroître beaucoup souffrir de son indisposition. Il assista à Naples aux jeux publics qui furent donnés à l'occasion de son arrivée. De-là il continua sa route pour Bénévent, où Tibere, qui devoit s'embarquer à Brindes, prit congé de lui, après quoi l'empereur partit pour revenir à Rome. Mais trouvant que ses forces déclinoient subitement, il s'arrêta à Nola, place dans laquelle sa famille avoit originairement quelques possessions, & où son pere étoit mort. Depuis le moment de son arrivée dans cette ville, il refusa d'entendre parler d'aucune affaire (1).

Le matin du 18 Août, il demanda si sa maladie avoit causé quelque tumulte ou quelque révolte? Il demanda un miroir & désira d'être habillé; il dit à ceux qui étoient présens: » que » pensez-vous maintenant? Ai-je » bien joué mon rôle? Alors il répéta l'espece de formule par laquelle les acteurs finissoient ordinairement la représentation d'une comédie pour prier l'assemblée d'applaudir si la piece leur avoit fait plaisir (2). J'ai

(1) Suétone, sur Auguste, c. 100.

(2) *Ibidem.*

« trouvé », dit-il, « une ville de bri-
» que & je l'ai changée en marbre ». LIVRE VI.
CHAP. IV.
En cela il faisoit allusion à la maniere
dont il avoit conduit l'état, autant
qu'aux bâtimens qu'il avoit fait élever
à Rome.

Auguste mourut à trois heures d'a-
près midi le 18 Août, dans la soixante-seizieme année de son âge, son
corps fut transporté de Nola à Bo-
villa & porté par les magistrats des
différentes villes, sur la route : ils mar-
choient la nuit & s'arrêtoient le jour
pour éviter les grandes chaleurs de la
saison. A Boville, il fut reçu & de-là
conduit à Rome par une compagnie
nombreuse de l'ordre des chevaliers.

Mort d'Aug-
uste.

Le sénat s'assembla pour délibérer
sur les honneurs qu'on devoit lui ren-
dre lors des funérailles & les mem-
bres proposerent à l'envi ce qu'ils
crurent de plus propre à honorer le
mort & à exprimer leur propre cha-
grin (1). Quelques-uns proposerent
que la marche funebre passât sous un
arc de triomphe, précédé de la statue
de la victoire, & que la cérémonie
se terminât par un chant funebre ou.

(1) Suétone, sur Auguste, c. 100. .

LIVRE VI. des airs de douleur, qui devoient être
CHAP. IV. exécutés par les enfans de toutes les
principales familles de Rome. D'autres proposerent, que le jour de ses funérailles la noblesse romaine prit un anneau de fer au lieu de l'anneau d'or, qui étoit la marque de son rang, & que les cendres d'Auguste fussent recueillies du bûcher funebre par les personnes les plus élevées dans le sacerdoce.

Mais quelle qu'ait été la forme de cette cérémonie funebre, il est certain que deux discours y furent prononcés, l'un, par Tibere, qui avoit été rappelé au moment où l'Empereur touchoit à sa fin; l'autre par Drusus, fils de Tibere, auquel le nom & l'héritage de César étoit alors dévolu.



C H A P I T R E V.

Testament d'Auguste. Revue de son regne. Examen de son caractère. Tibere retourne à Nola. Il publie, sans délai, ses ordres dans tout l'empire. Dans le sénat il affecte de la répugnance à se charger du gouvernement. Révolte en Pannonie & sur le Rhin. Seconde révolte à l'arrivée des députés du sénat. Impostures de Clemens. Complot de Libon. Portrait de Tibere. Mort de Germanicus. Procès de Pison.

AUGUSTE, environ seize mois avant de mourir, avoit fait son testament, par lequel il léguoit les deux tiers de sa fortune à Tibere, & l'autre tiers à Livie, à laquelle il enjoignoit de prendre les noms de Julie & d'Augusta; il substitua à Livie & à son fils, pour un tiers, le jeune Drusus, fils de Tibere, & oubliant Claude, un des fils de l'ancien Drusus, & petit-fils de Livie, il légua le reste à son frere, Germanicus César, & à ses descendans qui consistoient déjà en

LIVRE VI.

CHAP. V.

Testament
d'Auguste.

LIVRE VI. trois fils & autant de filles (1) A cette
CHAP. V. liste nombreuse d'héritiers il substitua
 encore le fastueux catalogue des principaux citoyens & des sénateurs ; mais il persista tellement dans ses sentimens de sévérité envers l'infortunée Julie , qu'il défendit qu'on lui donnât une place dans son tombeau. Il légua, pour être distribué au peuple romain , quatre millions de sesterces , ou environ trente-trois mille livres sterling ; il légua trois millions cinq cens mille sesterces , ou environ vingt-neuf mille cent soixante-six livres sterling , aux tributs & gardes de la ville , pour défrayer les dépenses de leurs communautés ; il légua enfin aux bandes prétoriennes mille sesterces , ou environ huit livres sterling par homme ; aux cohortes de la ville , cinq cens sesterces ou environ quatre livres sterling par homme ; aux légions trois cens sesterces , ou environ deux livres sterling & dix schelings par homme (2). Il ordonna que ces sommes fussent

(1) Les trois fils étoient Neron , Drusus & Caius ou Caligula. Les trois filles étoient Agrippine , Drusille & Livie ou Livilla.

(2) Dion Cass. Liv. LVI , c. 32. Annales de Tacite Liv. 1 , c. 8.

payées sur le champ , avec les deniers qu'il laissoit dans ses coffres & qui étoient suffisans pour les acquitter. Quant aux autres legs , dont quelques-uns n'excédoient pas cent soixante ou cent soixante-dix livres sterling, il ordonna qu'ils fussent payés à différentes époques, en alléguant la petitesse de sa fortune, dont ses heritiers ne devoient pas retirer plus de cent cinquante millions , monnoie romaine , ou environ un million trois cens mille livres sterling. Il avoit dépensé , en ouvrages publics les sommes qui lui avoient été léguées & qui montoient environ à onze millions sterling.

LIVRE VI.
CHAP. V.

Après avoir fait la lecture de son testament , l'on présenta quatre mémoires particuliers. Le premier contenoit des instructions pour ses funérailles ; le second , une liste des actions qu'il desiroit que l'on inscrivît sur sa tombe ; le troisieme offrit l'état de la république qui contenoit les forces militaires , la distribution des légions , les revenus , les dépenses publiques , l'argent actuellement déposé dans le trésor , les arrérages des taxes qui étoient dues , avec l'in-

LIVRE VI. dication des personnes dans les mains
CHAP. V. desquelles l'on pouvoit en trouver les
pieces justificatives.

Le quatrieme contenoit des instructions ou des maximes politiques, dans lesquelles il conseilloit au peuple de ne point affranchir tant d'esclaves, & de ne point admettre trop aisément des étrangers au nombre des citoyens romains ; il recommandoit de conférer les charges de l'état à des personnes recommandables par leur expérience & leur réputation. Il observoit que le service public ne devoit jamais être confié à un seul officier, & qu'on ne devoit pas souffrir que tous les pouvoirs de la république s'accumulassent dans les mains d'une seule personne ; une confiance aussi exclusive, disoit-il, conduit à l'abus que l'on en fait, & finit par la disette absolue de personnalités propres à être employés.

Tels étoient les argumens de Catulus & de Caton, quand ils parloient contre les pouvoirs exorbitans de Pompée & de César, & il semble que sans avoir assez d'égard à la différence des personnes & des tems, l'on a emprunté dans les discours de ces ré-

publicains les raisonnemens que l'on attribue maintenant à Auguste.

LIVRE VI.

CHAP. V.

L'on dit que l'empereur termina ce mémoire par dire qu'on ne devoit plus tenter de faire de conquêtes, ni d'étendre les bornes de l'empire (1).

Telles sont les principales circonstances que l'histoire fournit, & dans lesquelles l'on peut recueillir les traits qui caractérisent ce regne célèbre à plusieurs égards. Il paroît avoir produit des effets brillans & salutaires, parmi lesquels l'on peut compter la cessation des guerres & la réforme du gouvernement dans les provinces romaines. Sous cette nouvelle constitution, au lieu des Consuls, qui, étant élus tous les ans par le peuple, veilloient aussi souvent la passion que leurs concitoyens avoient pour la guerre & pour les conquêtes, l'on vit commencer une succession d'empereurs bien plus livrés à l'indolence & à la sensualité, qu'agités par l'ambition; ou s'ils avoient du goût pour la guerre, ceux qui, dans la jeunesse ou dans toute autre période de la vie,

Revue de son regne.

(1) Dion Cassius, Liv. LVI, c. 32. Annal. Tacite, Liv. 1, c. 8.

LIVRE VI. avoient épuisé leur passion pour la gloire militaire, mettoient ensuite un
CHAP. V. frein à l'ambition de leurs propres officiers; il les considéroient comme des rivaux, ou des objets de jalousie, ou comme des mobiles dangereux toujours prêts à les précipiter dans des guerres au dehors pour troubler le gouvernement intérieur, & dissiper ainsi des revenus que leurs maîtres vouloient employer à une destination qui leur procurât des plaisirs.

Tout ce que les citoyens distingués & qui avoient de hautes prétentions dans Rome, perdirent, par l'établissement de la monarchie, les autres sujets de l'empire le gagnèrent. Les provinces, qui étoient la propriété momentanée des individus, & qui étoient dépouillées pour enrichir une succession de maîtres, devinrent sujettes continuellement à un souverain qui, toutes les fois qu'il connoissoit ses véritables intérêts, les protégeoit contre l'oppression de ses Officiers, & les ménageoit & les nourrissoit comme la source de sa richesse & de sa puissance.

Tandis que ces heureux effets résul-
toient naturellement de la nouvelle
constitution, on devoit au souverain
plusieurs

plusieurs circonstances très-brillantes dans l'histoire de ce siècle, & l'on com-
mença à recueillir une moisson abon-
dante produite par les germes du gé-
nie & des arts, qui avoient été se-
més, & qui avoient déjà paru avec
tant de vigueur sous la république. La
Littérature & toutes les productions
les plus agréables de l'esprit obtinrent,
sous le premier empereur, un degré
particulier d'attention & d'encourage-
ment. Auguste avoit fait lui-même de
grands progrès dans les lettres, &
voulant, sans doute, s'amuser des dis-
cussions des gens de lettres, il leur lisoit
ses propres productions dans un cercle
d'amis, &, ce qui est plus difficile pour
un auteur, il écoutoit, sans jalousie,
les ouvrages des autres qui l'empor-
toient, sans doute, de beaucoup sur
les siens. Il avoit choisi & mis au
nombre de ses favoris, les hommes
les plus spirituels de son temps, après
les avoir sauvés du naufrage du parti
de ses ennemis (1), & les avoir protégés

LIVRE VI.
CHAP. V.

(1) Horace avoit été sauvé de la ruine du
parti républicain, à la bataille de Philppes,
& Virgile avoit été excepté du nombre des
habitans que l'on avoit dépouillés de leurs
propriétés pour les donner à l'armée de César.

gés contre l'oppression de ses propres partisans ; par sa munificence à leur égard, son nom, ainsi que celui de son Ministre, a passé en proverbe dans l'histoire des lettres, & il a été profondément gravé sur des monumens qui ne peuvent jamais périr sans des calamités fatales à l'espèce humaine.

Les provinces, qui différoient considérablement entr'elles autant par la situation, le climat & le sol, que par les arts qu'elles cultivoient, jouissant des avantages d'une paix générale & de la protection du souverain commun, recueillirent les fruits d'une communication aisée & d'un commerce florissant. Toute la richesse superflue des parties les plus cultivées de la terre, étant attirée dans la capitale, & se trouvant à la disposition de quelques hommes, étoit dépensée en ouvrages de magnificence qui, s'ils n'étoient pas utiles, étoient au moins de somptueuses fantaisies. Ce fut avec ces fonds que l'on éleva ces édifices magnifiques, dont les ruines marquent encore la place où fut la capitale du monde occidental. Dans le même temps toutes les parties de l'empire éprouverent les améliorations, qui sont la suite ordi-

naire de l'opulence & de la paix, les lettres furent cultivées, les villes furent bâties, décorées & agrandies.

LIVRE V.

CHAP. V.

Les mains grossières & vigoureuses qui avoient formé ce grand empire, avoient porté la balance, de la justice & l'épée de l'état, avant de pouvoir conduire les instrumens des arts les plus ordinaires & les plus simples, & elles avoient donné l'empire à leur pays, avant d'avoir pourvu à se procurer les choses ordinaires de commodité ou d'agrément. Un citoyen romain n'étoit pas un artiste, mais un homme propre à commander à tous les artistes ; il avoit le courage, la pénétration, la sagacité & tous les avantages qui constituent la supériorité personnelle d'un homme sur un autre homme. Comme guerrier & comme homme d'état, il étoit l'opposé de ces individus foibles & ingénieux, dont chacun fait profession d'une partie séparée, dans la théorie ou la pratique des affaires humaines, mais dont aucun ne pourroit diriger l'ensemble.

Néanmoins, à mesure que ce peuple de maîtres forçoit de le servir, les hommes industrieux & les savants

des différentes parties de la terre , les artistes de tous les genres & les professions de toutes les sciences venoient en foule dans la capitale. Leurs productions , d'abord dédaignées & rejetées , furent reçues par degrés & obtinrent sous le regne d'Auguste les plus grandes récompenses. Par ce moyen , la pratique de tous les arts s'introduisit à Rome ; les romains mêmes apprirent à devenir artistes & mécaniciens ; & la suite continuelle de soins & d'occupations subalternes abaissa l'esprit hautain des conquérans du monde au niveau des nations qu'ils avoient subjuguées.

Dans les temps qui avoient précédé immédiatement les guerres civiles , la littérature étrangere , quoique cultivée avec une sorte de passion par plusieurs des premiers citoyens de Rome , étoit encore une nouveauté qui étoit considérée par le peuple comme une affectation ridicule. Mais les chefs de cette espece de mode étant les premiers officiers & les plus grands hommes de l'état , tels que Lucullus , Cicéron , Caton & César , des exemples aussi célèbres détruisirent bien-tôt les préjugés , & engagerent à entrer dans la

carrière des sciences tous ceux dont les talens n'étoient pas perdus dans les poursuites violentes de l'ambition ou des plaisirs.

LIVRE VI.
CHAP. V.

Les guerres civiles retardèrent pendant quelque tems les progrès des lettres, mais lorsqu'elles furent terminées, elles laissèrent le peuple suivre la pente qu'il avoit prise. Octave lui-même, ayant reçu ce penchant dans sa jeunesse, protégea probablement les savans, plus par inclination, que par un effet de cette politique qui avoit déterminé les autres parties de la conduite qui lui avoit attiré l'opinion favorable du monde ; il aimoit que tout ce qu'il faisoit fût correct & soigné, & il ne donna jamais son avis sur quelque matière sérieuse, même dans sa propre famille, sans avoir un mémorial ou des notes écrites.

Quoique les effets de son regne fussent donc, dans beaucoup de circonstances dont on a parlé, la suite naturelle de la paix & de la tranquillité, dont le monde commença à jouir après les maux dont il avoit été accablé, on peut également les attribuer au caractère personnel du Prince. Lorsqu'il eut affermi son pouvoir sur

Examen de
son caractère.

LIVRE VI. une base solide, son gouvernement
CHAP. V. commença à se distinguer par des apparences de modération & de justice soutenues, dans cette partie de sa vie, par une conduite régulière & constante, qui ne leve pas tous les doutes sur sa sincérité & qui ne détruit pas tous les soupçons d'une intention d'en imposer au monde & d'avoir eu quelque dessein différent de celui qu'il paroïssoit avoir en vue.

Comme législateur, il soumit généralement à l'examen public ce qu'il se proposoit de faire en cette qualité; il engageoit les personnes de tout rang à lui proposer des corrections, & souvent il adopta celles qui lui furent présentées (1). Dans l'exercice du pouvoir exécutif, il se fit seconder par un conseil choisi, avec lequel il délibéroit des affaires ordinaires de l'état; en acceptant les honneurs qui lui furent offerts, il rejeta les hommages dictés par la bassesse, & usa avec beaucoup de générosité & de modération, des pouvoirs, que la flatterie des personnes mourantes lui donna fréquemment sur leur famille & sur leur for-

(1) Dion Cass. Liv. LIII, c. 21.

tune. Il devint le tuteur plutôt que le cohéritier des orphelins, avec lesquels il étoit associé dans le testament des peres. Il en mit quelques-uns sur le champ en possession de toute la succession ; il traita comme ses pupilles ceux qui étoient en bas âge, & les éleva avec tous les avantages nécessaires pour jouir de leur fortune, qu'il leur remit souvent avec des augmentations considérables, fruit de ses soins & de ses bontés.

Mais ce qui, parmi toutes les autres circonstances, caractérisa plus particulièrement son regne, c'est le jugement & l'adresse avec lesquels l'empereur réprima la licence des militaires, auxquels il devoit sa propre élévation ; c'est la politique habile avec laquelle il affecta de rétablir quelques parties du gouvernement civil, qu'il avoit lui-même détruit, & la prudence avec laquelle il conserva le caractère & l'apparence d'un Magistrat civil & d'un citoyen, tandis qu'il gouvernoit en maître.

L'on peut ajouter à cela son discernement dans le choix des officiers auxquels il confia les différens départemens du service public ; la constance

LIVRE VI. avec laquelle il persévéra à les employer, & la générosité par laquelle
CHAP. V. il leur fit sentir, que leur propre fortune dépendoit de la prospérité de la sienne. Tandis qu'il donnoit les preuves d'un génie supérieur, & qu'il possédoit les puissans appuis d'une vie heureuse, il n'exigeoit pas les tributs de flatterie que l'on paie aux princes, & dans la conversation, il encourageoit la liberté qui doit régner parmi des hommes égaux dans la société (1).

Comment donc doit-on juger de son caractère qui, fouillé par les traits de perfidie, de cruauté & même de lâcheté dans quelques parties de sa vie, a brillé à d'autres époques par la modération la clémence & la fermeté? Doit-on supposer, comme l'Empereur Julien le donne à penser (2), qu'Octave reçut dans la dernière période de sa vie de nouvelles lumières ; qu'il étoit devenu un nouvel homme, & que par les leçons de Zénon, ce Caméléon, dans les premiers tems, avoit fixé sa couleur, & avoit été d'abord ce qu'il avoit fini par paroître dans le dernier état de sa for-

(1) Dion Cassius, Liv. LVI, c. 43.

(2) Voyez les Césars de Julien.

tune , le véritable ami de l'humanité?

L'autorité de Julien est , sans doute, LIVRE VI.
très-respectable ; mais si , dans sa jeu- CHAP. V.
nesse , un homme donne des marques
d'un méchant caractère , & qu'il com-
mette , de propos délibéré , des actions
atroces quand son intérêt les exige ,
l'on est encore en droit de suspecter
la sincérité de son changement , quoi-
que dans les différentes positions de
ses intérêts , il ait changé toute la
conduite de sa vie.

Il ne paroît pas qu'Octave eût reçu
de la nature , à un haut degré , les
dispositions au bien ou au mal , qui
sont les grands principes distinctifs de
la vertu & du vice. Il semble n'avoir
eu que de l'indifférence pour le genre
humain , mais avoir été avide de con-
sidération & de pouvoir , objets de
son seul intérêt ; sa passion domi-
nante fut le desir de régner. En mar-
chant à ce but , il commit beaucoup
de crimes ; mais après l'avoir atteint
il n'avoit plus de desirs criminels à
satisfaire ; ou bien lorsqu'il fut le
maître , redoutant un esprit de liberté
qu'il n'osoit insulter , il préféra , soit
par inclination , soit par politique ,
& probablement par ces deux motifs ,

E v.

LIVRE VI. l'usage raisonnable de son pouvoir à l'abus qu'il en pouvoit faire ; parti
CHAP. V. qu'il est sans doute étonnant, que tous les hommes armés du pouvoir n'adoptent pas. D'après ce principe, dans une vie aussi variée que celle d'Octave, les traits de cruauté & de clémence, de prudence & de hardiesse, de violence & de modération, ont pu également trouver place dans le cours de ses actions, & dans sa personne ; l'on peut voir le même caractère de ses desseins ambitieux, quand il affecta de se réunir au sénat pour rétablir la république, ou quand il signa l'arrêt de proscription des citoyens disposés à soutenir cette forme de gouvernement. Quand il recherchoit l'appui de Cicéron contre Antoine, ou quand il sacrifioit les jours de cet Orateur aux ressentimens de son ennemi ; quand il faisoit ou rompoit des traités de mariage, quand il cherchoit des soutiens à son ambition, même dans le choix de ses coupables amours ; enfin quand il pardonnoit à ceux qui avoient conspiré contre sa vie, ou qu'il les envoyoit au supplice. Si l'on s'établit donc juge de cette grande question,

qu'Auguste, à son lit de mort, soumit à la décision du monde, il est vraisemblable que, comme il racheta en quelque façon, dans l'administration de sa souveraineté, les horreurs qu'il avoit commises pour l'obtenir, on n'emploiera ni les expressions du reproche & de l'infamie qu'il paroît avoir méritées dans la première période de sa vie, ni les éloges & les louanges dont il semble s'être rendu digne dans les parties les plus longues & les plus distinguées de son règne. Il n'étoit ni l'ami ni l'ennemi de l'humanité ; mais son ambition, ou son intérêt personnel l'en ont rendu ou le fléau, ou le bienfaiteur. En général si l'on bornoit sa vie à la constitution qu'il a établie, & si l'on compare la tranquillité de son règne au trouble des tems antérieurs, cela fournira une occasion de triomphe à ceux qui combattent pour la préférence du gouvernement despotique.

La justice & la paix sont, dans tous les tems, les grands objets d'attention & de soin pour le genre humain. Mais le degré auquel on peut les faire régner, & les moyens par lesquels on peut les obtenir, varient suivant

LIVRE VI. les circonstances, la sagesse & la prudence d'une seule personne peuvent
CHAP. V. mieux les maintenir qu'aucun système de conseils publics ou d'assemblées populaires, composées du peuple même qu'il s'agit de gouverner. Dans ce cas, il est heureux de trouver des hommes qui, exempts d'intentions criminelles, veulent bien entreprendre de gouverner les nations. Une suite d'hommes de ce caractère est, en effet, plus que la nature humaine peut continuer de fournir par aucune règle connue de substitution, soit par une succession héréditaire, soit par la voie des élections ; & l'on doit être satisfait, si dans une suite de siècles, où le gouvernement du monde est remis à la discrétion d'un seul individu, le bien en quelque façon compense le mal.

Comme Auguste, jusqu'au dernier moment de son règne, avoit affecté de tenir la souveraineté par un simple arrangement momentané, il ne pouvoit, en conséquence de ces déclarations à cet égard, ni se nommer un successeur, ni disposer de l'empire comme d'un héritage qui appartînt à sa famille. A sa mort, les uns pou-

voient donc espérer de voir la république rétablie, tandis que d'autres pouvoient desirer de voir renaître les derniers débats pour la souveraineté; & il pouvoit s'élever bien des querelles qui auroient replongé l'empire dans de nouveaux troubles. Mais ces querelles, & les projets & les espérances qu'elles auroient pu faire naître, furent en grande partie prévenues par la précaution que Livie avoit prise, en faisant associer au gouvernement, son fils Tibere, du vivant du dernier empereur.

Quand Auguste fut attaqué de sa dernière maladie, Tibere, en qualité de son associé à l'empire, étoit parti, comme on l'a dit, pour commander les armées en Dalmatie. Mais il reçut en chemin un message de la part de sa mere, qui l'informoit des derniers symptômes, qui annonçoient la mort prochaine de son mari. Sur cet avertissement il retourna à Nola, & y arriva, soit avant qu'Auguste expirât, ou avant que sa mort fût publiquement connue; & ayant publié que, dans une conférence avec ce prince, instruit par une longue expérience, il avoit reçu ses dernières instruc-

LIVRE VI.

CHAP. V.

Tibere retourne à Nola.

LIVRE VI. tions pour le gouvernement de l'em-
CHAP. V. pire (1), il se saisit des rênes du gou-
 vernement au moment où Auguste
 étoit supposé les avoir abandonnées, il
 se fit suivre de la garde impériale, &
 en envoyant des ordres à toutes les
 provinces & à tous les postes militai-
 res, il prit sur lui de continuer la même
 forme de gouvernement, sans aucune
 cessation ni intervalle quelconque (2).

Il donne sans
 délai ses or-
 dres dans
 tout l'empire

Le nouvel empereur, pour détruire
 la concurrence à l'empire, fit mettre
 à mort Agrippa posthumus, petit-fils
 d'Auguste, & prit toutes les autres
 mesures convenables pour assurer son
 avènement à la souveraine puissance.
 Dans le même tems, soit pour imiter
 l'adroite politique du dernier em-
 pereur, soit par une suite de cette
 hypocrisie & de cette dissimulation
 auxquelles il s'étoit accoutumé de-
 puis long-tems, & auxquelles il étoit
 naturellement enclin, il affecta, dans
 sa correspondance avec le Sénat, d'a-
 voir la plus grande déférence pour
 son autorité, &, dans ses lettres, il
 eut le soin d'employer les expres-

(1) Suetone dans vie de Tibere, c. 21.

(2) Annales de Tacite, Liv. 1, c. 3.

sions modestes d'un simple citoyen.

Etant tribun du peuple, il avoit LIVRE VI.
CHAP. V.

seulement hasardé en cette qualité, disoit-il, de s'adresser au sénat pour qu'il donnât ses ordres relativement aux funérailles d'Auguste. Quant à lui, il avoit pris place auprès du corps du mort, & d'ailleurs il ne s'étoit chargé d'aucune fonction publique ; le Sénat, continuoit-il, voudra bien ordonner les gardes nécessaires pour conserver la tranquillité, & prendre toutes les autres précautions nécessaires pour la célébration régulière de cette pieuse & solennelle cérémonie.

Quand les funérailles furent finies, & que le Sénat fut assemblé pour ouvrir le testament & lire les mémoires du dernier empereur, Tibere prit la parole, mais les soupirs & les larmes l'interrompirent. Il observa que par la mort du seul homme capable de supporter le fardeau du gouvernement, ils s'en trouvoient tous alors chargés. Qu'ayant été admis lui-même à prendre quelque part à ce gouvernement, il avoit appris combien c'étoit une tâche difficile de s'en charger dans toutes ses parties, & qu'il avoit également appris à apprécier ses propres

*Dans le sénat
il affecte de la
répugnance
à se charger
du gouverne-
ment.*

LIVRE VI. forces (1), mais que dans un état qui
CHAP. V. pouvoit se vanter de renfermer tant
 d'hommes illustres, leur choix ne pou-
 voit être borné, & qu'ils n'étoient
 pas obligés de confier à un seul des
 fonctions qui étoient assez étendues
 pour occuper les talens & les connois-
 sances de plusieurs.

Tandis qu'il parloit à ce sujet & qu'il observoit le visage de ses auditeurs, en regardant d'un œil sévère ceux qui sembloient approuver sa proposition, sa réputation connue de fausseté, la contrariété qui régnoit entre ses actions & les protestations qu'il faisoit alors, le meurtre d'Agrippa & la garde militaire dont il étoit accompagné, garantirent effectivement les membres du sénat présents à cette assemblée, des pièges d'une dissimulation qu'il étoit également dangereux de contrarier trop ouvertement, ou de prendre pour de la sincérité.

Quoique plusieurs des membres du sénat eussent suffisamment appris sous Auguste, à connoître le rôle qu'ils

(1) *Varie differebat de magnitudine Imperii, sua modestia.* Tacito.

devoient jouer en de telles occasions, cependant ils ne s'étoient point encore trouvés sur un théâtre aussi dangereux. Ils affectèrent de croire à la sincérité de Tibere, en s'affligeant de trouver de la répugnance à accepter le gouvernement dans la seule personne qui étoit capable d'en supporter le fardeau, & ils le conjurèrent de ne pas abandonner la République dans cette extrémité.

LIVRE VI.
CHAP. V.

Comme les sénateurs se disputoient à qui l'emporteroit de chaleur dans ces feintes sollicitations, Tibere parut embarrassé & même persuadé, & après être resté quelque tems dans l'indécision, à la fin, comme fatigué & gardant le silence, quoique non convaincu, il se retira sans faire aucune réplique, & sans attendre que le sénat eût pris une résolution formelle. En passant à travers la foule on l'entendit dire, » qu'on le char-
» geoit d'un fardeau bien pesant, mais
» qu'il ne falloit pas s'attendre qu'il
» le portât toujours, que la vieillesse
» au moins devoit bientôt lui donner
» des droits au repos. Dans le même tems, ceux que l'on supposoit être le plus dans la confiance, publièrent

LIVRE VI. que son zèle pour le bien public , &
CHAP. V. les prières du sénat l'avoient déter-
 miné à accepter le gouvernement.
 Mais le ridicule de cette scène , dont
 il n'étoit pas permis aux sénateurs de
 s'appercevoir , fut saisi par le peuple.
 » Peu d'hommes « , disoit-on , « peu-
 » vent exécuter tout ce qu'ils entre-
 » prennent , mais celui-ci , avec une
 » merveilleuse modestie , refuse d'en-
 » treprendre même ce qu'il exécute
 » te (1) ».

Tandis que Tibere , par une four-
 berie aussi palpable qu'inutile , jouoit
 cette comédie dans le sénat , on dis-
 cutoit d'une manière plus sérieuse ,
 ses droits à la souveraineté. Les lé-
 gions qui étoient placées en différens
 postes , quoique réduites , sous l'au-
 torité d'un regne rigoureux , à rem-
 plir exactement leur devoir , & à ne
 jouir que des avantages ordinaires de
 leur profession , conservoient encore
 l'impression de leur propre importance
 & du pouvoir qu'elles avoient de
 disposer de l'empire. Elles se rappel-
 loient ce que quelques-uns pouvoient

(1) Suetone sur Tit , c. 24. Dion Cassius ,
 Liv. LVII , c. L

avoir vu & ce que tous avoient entendu dire des tems où leurs chefs leur faisoient la cour, les retenoient par des présens ou des gratifications, & les récompensoit à l'expiration de leurs services, avec des concessions de terre & des établissemens dans les cantons les plus riches & les mieux cultivés de l'Italie. Elles avoient attendu avec impatience l'occasion de donner un nouveau maître au monde, & elles espéroient qu'en exécutant cette grande opération, elles pourroient recouvrer leur importance & acquérir des droits aux récompenses que les militaires recevoient autrefois.

L'on ne peut douter, que s'il y avoit eu à la tête des principales armées sur le Rhin & sur le Danube, quelqu'officier préparé à se prévaloir de la disposition de l'armée; l'épée, dans cette circonstance, comme dans plusieurs autres, n'eût décidé quel étoit celui qui devoit monter au trône des Césars; mais Auguste, par le choix des chefs des provinces & des armées, s'étant garanti des dangers qui auroient pu menacer son propre gouvernement, avoit pourvu, par le

même moyen, à la sécurité de ses successeurs. Les personnes qu'il avoit employées, autres que celles de sa famille, dont le sort dépendoit de lui, étoient pour la plupart des hommes d'une ambition modérée, & qui n'avoient pas de hautes prétentions, de manière qu'il n'y avoit alors aucun citoyen de marque préparé à prendre part dans la révolte de l'armée.

Révolte en
Pannonie &
sur le Rhin.

Germanicus, neveu & fils adoptif de Tibere, par sa popularité & ses prétentions, auroit pu devenir un rival formidable pour son oncle ; mais il étoit retenu par sa modération & le sentiment de son devoir. Néanmoins l'esprit de révolte éclata d'abord en Pannonie où Junius Blæsus commandoit trois légions ; & ensuite sur le Rhin, où une grande division des armées romaines, consistant en huit légions, étoit distribuée en différentes stations, sous le commandement en chef de Germanicus même.

Les troupes n'ayant, dans aucune de leur station, des personnes en état de profiter du mécontentement que l'avènement de Tibere à l'empire avoit fait naître parmi elles, se contentèrent de demander hautement une aug-

mentation de paie , & un congé plus ~~prochain~~ LIVRE V.
CHAP. V.
prochain que celui qu'elles devoient
obtenir par les réglemens du dernier
regne. » Condamnées, dirent-elles, » à
» traîner notre vie dans le service le
» plus dur pendant trente ou quarante
» ans, pour obtenir à la fin, comme
» récompense, d'être bannies sur quel-
» que montagne aride, ou dans des ma-
» rais malfains que sous le nom d'éta-
» blissement ou de concession de terre,
» nous sommes obligés de cultiver
» ou de désécher ; il est tems , sans
» doute , que l'on ait quelques égards à
» nos services, & qu'on apporte quel-
» que remède à nos souffrances ». Elles
firent voir le contraste de leur état ,
qui les obligeoit d'être toujours cam-
pées en présence d'ennemis féroces,
& de subsister avec dix as par jour ,
comparé avec celui des bandes préto-
riennes , qui avoient une paie double
& qui vivoient au milieu des secours
& des plaisirs de la capitale. Excitées
par ces considérations, les légions pla-
cées en Pannonie refuserent de prêter
le serment de fidélité au nouvel em-
pereur , jusqu'à ce qu'on leur eût rendu
justice, elles s'emparèrent de leurs dra-
peaux , mirent en liberté tous ceux

qui étoient emprisonnés pour quelque délit militaire, & elles cessèrent d'obéir à leurs officiers & de remplir les devoirs & les fonctions ordinaires du service.

Tibere, quoique fort allarmé, & sentant que cette attaque, contre son autorité, n'avoit besoin que d'un chef capable à la tête de quelques légions, pour venir à Rome & lui enlever l'empire, déguisa néanmoins ses craintes, & proposant d'appaiser les mécontentemens de l'armée, il députa vers leurs quartiers son propre fils Drusus, accompagné par *Ælius Sejan*, jeune homme déjà associé avec son pere Sejan, dans le commandement des bandes prétoriennes.

Ces deux jeunes gens, en qualité de Commissaires, partirent pour leur mission, suivis par plusieurs personnes distinguées de la ville, escortées par deux cohortes d'élite, & par la plus grande partie de la cavalerie prétorienne & de Germanie, qui accompagnoient ordinairement la personne de l'empereur. On leur donna une lettre pour être lue à la tête des troupes, mais on les autorisa, sans aucunes instructions spéciales, à prendre les

mesures que les circonstances pour-
roient permettre. Etant arrivés en Pan-
nonie, & s'étant approchés de la sta-
tion des légions révoltées, ils furent
reçus à la tête du camp par tout le
corps, mais plutôt avec un air de
mépris, que de respect & de soumis-
sion.

LIVRE VI.

CHAP. V.

Le fils de l'empereur fut conduit
sur la platte forme, d'où il étoit d'u-
sage que les troupes reçussent les or-
dres de leur général, & qu'elles en-
tendissent les discours qu'il vouloit
leur adresser.

Ayant obtenu, avec peine, que l'on
fit silence, il fit voir la lettre qu'il ap-
portoit de la part de son pere, &
qu'il étoit chargé de communiquer
aux légions.

Dans cette lettre, Tibere s'effor-
çoit de flatter & d'appaîser le mécon-
tamment de l'armée. Mais pour évi-
ter de s'avancer trop loin, il annon-
çoit ses intentions en termes généraux
& ambigus. « Il pouvoit », disoit-il,
» assurer ces braves légions avec les-
» quelles il avoit si souvent combattu,
» qu'elles étoient le principal objet
» de ses soins ; qu'aussi-tôt qu'il au-
» roit recouvré la tranquillité d'es-

» prit, troublée par son chagrin ac-
 LIVRE VI. » tuel , il engageroit le sénat à pren-
 CHAP. V. » dre en considération leurs justes
 » prétentions ; que cependant il leur
 » avoit envoyé son propre fils pour
 » leur accorder sur le champ ce qui
 » dépendoit de lui seul ; que bien des
 » choses devoient être reportées au
 » sénat , conseil sage & expérimenté ,
 » qui vraisemblablement ne manque-
 » roit pas d'avoir l'indulgence con-
 » venable pour ceux qui avoient con-
 » tinué à remplir leur devoir , & d'u-
 » ser de la rigueur nécessaire envers
 » ceux qui avoient hasardé de s'en
 » écarter ».

Après la lecture de cette lettre , un centurion , qui s'étoit chargé de répondre pour les légions , demanda en leur nom , que leur paie fût de seize as par jour , au lieu de dix , & que les soldats fussent autorisés à demander leur congé à la fin de seize ans , sans être obligés , comme à l'ordinaire , de rester encore avec leurs drapeaux , lorsqu'on les supposoit incapables de supporter les fatigues ordinaires du service.

Drusus refusa de faire aucune réponse à ces demandes : il dit , qu'il en instruiroit

instrueroit son pere, & que l'affaire seroit reportée au sénat. Cette réponse excita une clameur générale ; on lui demanda pourquoi il étoit venu, s'il n'avoit pas de pouvoirs suffisans pour soulager les peines de l'armée ? On lui reprocha qu'il n'avoit aucun pouvoir pour la secourir & qu'il en avoit pour aggraver son sort & la punir ; que c'étoit ainsi que son pere étoit accoutumé de les traiter, quand il venoit pour éluder les prieres des soldats, & qu'il les reportoit à une autre personne qui étoit éloignée. » Ne devous-nous jamais, dirent-ils, voir le visage de l'empereur ? Peut-il punir à son gré & ne jamais récompenser sans le consentement du sénat ? Il paroît que nos récompenses sont pesées & considérées avec soin, mais l'on ne prend ni balance ni mesure, lorsqu'il est question de nous imposer des fatigues ou des punitions ».

L'assemblée se rompit dans cette disposition, & les soldats roderent en désordre, insultant leurs officiers & affectant de traiter avec mépris l'autorité de l'empereur lui-même. Leur arrogance néanmoins fut réprimée

tout-à-coup le soir par une éclipse de lune qui, suivant leur manière superstitieuse d'expliquer les phénomènes ordinaires de la nature, présentoit un emblème de leur propre situation & dont l'événement devoit annoncer la suite de leurs tentatives actuelles. Ils perdirent leurs espérances à proportion que l'éclipse faisoit des progrès & que la lune perdoit de sa lumière ; & comme dans le moment de son plus grand obscurcissement, le ciel étoit couvert de nuages & que l'on étoit plongé dans les ténèbres d'une nuit orageuse, ils regarderent cet événement comme le présage funéraire de leur destinée, & ils se retirèrent dans leurs tentes en s'abandonnant au désespoir. On leur persuada bien-tôt de remettre les drapeaux qu'ils avoient ôtés de leur place, & pour écarter les maux dont ils étoient menacés, de faire les offres convenables de soumission au prince.

L'on pensa donc que Drusus devoit sur le champ se prévaloir de ce changement favorable pour faire rentrer, autant qu'il étoit possible, les troupes dans leur devoir. En conséquence, il les fit rassembler de nou-

veau autour de la plate-forme, traita leur révolte d'accès passager d'une mauvaise humeur qui étoit dissipée, & leur donna à entendre que quoiqu'il ne fût pas effrayé de leurs menaces, il étoit touché de leur conduite obéissante & soumise; qu'il alloit dépêcher à l'empereur un officier chargé de lui présenter leurs demandes, & qu'il y joindroit ses propres prières, afin de leur procurer une attention immédiate de sa part, & d'en obtenir toutes les graces qui pouvoient s'accorder avec le bon ordre du service.

Après le départ de cet officier les légions fonderent entièrement leurs espérances sur la réponse qu'il devoit rapporter, & les effets de l'intercession du jeune César en leur faveur; dans le même tems les officiers ayant repris leur commandement, & étant obéis dans tous les devoirs & les regles du camp, ils se proposerent d'exercer leur autorité pour éteindre les dernières étincelles de l'esprit de révolte, qui s'étoit tant affoibli. En conséquence, ils donnerent des ordres de saisir & de punir les principaux auteurs des derniers désordres.

Sous l'exercice de ce pouvoir les

LIVRE VI. troupes devinrent aussi humbles & aussi soumises qu'elles venoient d'être
CHAP. V. arrogantes & rebelles. Quelques soldats des plus coupables, pour signaler leur zèle, devinrent délateurs & furent les instrumens de la justice contre leurs propres complices, & l'humeur d'où procédoit cette révolte s'étant apaisée comme elle s'étoit élevée, le feu de la sédition parut entièrement éteint, & la discipline des légions tellement rétablie que Drusus, avec sa suite & son escorte repartit pour l'Italie, sans attendre le retour de l'officier qu'il avoit dépêché vers l'empereur (1).

Révolte sur
le Rhin.

Ces désordres n'avoient pas eu lieu dans les seules troupes postées en Pannonie, ils avoient éclaté avec plus de violence parmi celles des frontières de la Germanie. De ce côté il y avoit huit légions, placées dans deux stations séparées. Une division sous Cécina, sur les bord des pays-bas; l'autre sous Caius Silius sur le Haut Rhin, toutes deux sous les ordres de Germanicus, qui, étant adopté dans la famille de César, avoit été revêtu, par Auguste, du commandement de

(1) *Annales de Tacite, Liv. 1, c. 30.*

ces armées & de la surintendance de la Gaule ; ce jeune homme avoit épousé Agrippine , fille d'Agrippa & de Julie Augusta , dont il avoit eu beaucoup d'enfans , circonstance qui , chez les romains , concilioit en général la grande faveur du peuple. Il étoit alors accompagné dans sa province de sa femme Agrippine & de Caius , mieux connu dans la suite sous le nom de Caligula , le plus jeune de ses trois fils , que leur mere portoit alors encore dans ses bras. Germanicus , étant très-agréable à l'armée & aux peuples des provinces , il n'étoit pas douteux que si l'on eût eu à disposer de l'empire , le genre humain auroit fait des vœux en sa faveur , & par-là il devint le principal objet de la jalousie de son pere adoptif.

Les troupes qui étoient en station sur les bords des pays-bas , sous Cécina , renfermoient les légions qui avoient été levées à la hâte & qui , pour remplacer plutôt l'armée qui avoit péri avec Varus dans la malheureuse expédition au-delà du Rhin , n'avoient pas été formées avec le choix ordinaire. Composées en grande partie d'esclaves émancipés & d'au-

tres hommes de basse condition , elles n'avoient pas encore pris les sentimens de l'honneur national & militaire , qu'Auguste avoit tâché de conserver dans les légions. Elles se confidéroient , à la mort de cet empereur , comme dégagées de leur serment militaire , elles se souleverent contre leurs officiers , tuerent plusieurs des centurions , & forcerent Cecina & les tribuns à se soustraire à leur rage.

Les auteurs de cette révolte se flattoient probablement , que Germanicus , quoiqu'il ne favorisât pas d'abord ouvertement leur sédition , pourroit se prêter à leurs desirs & souffrir qu'on l'élevât , par leur secours , au trône des Césars.

Pour conserver les apparences de l'ordre , jusqu'à ce qu'ils pussent recevoir les commandemens , ils nommerent des Officiers pour agir , au lieu de ceux qu'ils avoient tués , ils remplirent la plupart des devoirs ordinaires du service militaire , monterent les gardes accoutumées , & prirent des précautions déterminées pour la sûreté & la tranquillité de leur camp , comme s'ils eussent été en présence de l'ennemi.

Quand Germanicus reçut les détails de cette entreprise allarmante, il étoit occupé aux affaires de la province, & à faire prêter le serment de fidélité nécessaire après l'avènement de Tibere à l'empire.

LIVRE VI.
CHAP. V.

Sentant que ses hautes espérances l'exposeroient à être soupçonné d'avoir encouragé ces désordres, il retourna, sans délai, au camp, d'où Cécina avoit été obligé de fuir.

A son arrivée il fut rencontré par les légions, mais au lieu d'un silence respectueux, qu'elles gardoient ordinairement en recevant leur commandant en chef, il fut salué avec des cris de mécontentement, mêlés de plainte & d'insulte. Il fut suivi par une multitude, où régnoit la plus grande confusion, jusqu'à l'endroit du camp où il étoit d'usage de haranguer l'armée, afin de pouvoir observer les différentes parties de son auditoire, ou en cas de quelque insulte, distinguer la division qui en seroit coupable, il donna le signal pour que chacun se retirât dans sa légion ou dans sa cohorte & que l'on déployât les drapeaux.

Tant qu'il parla de la vénération

LIVRE VI. due à la mémoire d'Auguste, & de
CHAP. V. la gloire que l'empereur actuel lui-même avoit acquise à la tête des légions présentes, il fut écouté avec respect & avec attention ; mais lorsqu'il vint à parler de leur désobéissance, il ne fut plus possible de se faire entendre, & toutes les troupes se livrerent au tumulte. Quelques soldats découvrirent les cicatrices de leurs blessures, & réclamèrent les récompenses dues à leurs services ; d'autres se plaignirent de l'insuffisance de leur paie, de leurs marches fatigantes, de la dureté des travaux nécessaires pour former des retranchemens, & pour construire des magasins de bois & de fourrage. » Nous avons suivi nos drapoux », dirent quelques-uns des vétérans, » plus de trente années, » la mort est-elle le seul terme que » nous puissions espérer pour voir » finir nos travaux ». Ils demandèrent les legs qu'ils avoient appris qu'Auguste leur avoit faits. Ils inviterent le Prince à se déclarer souverain de l'empire, & lui offrirent de soutenir ses prétentions, par la force de leurs armes.

A cette proposition, Germanicus,

comme saisi d'horreur, descendit de la plate-forme où il étoit, & se hâtoit de se retirer, lorsqu'il fut arrêté par la multitude. » Mon devoir envers l'empereur », dit-il, » m'est plus précieux que ma vie ». Et en finissant ces mots, il tira son épée & en tourna la pointe contre sa poitrine. Quelques-uns de ceux qui étoient près de lui arrêterent son bras ; d'autres crièrent, *laissez-le frapper* ; un soldat entr'autres, tirant son épée lui dit ; *prenez celle-ci, elle est plus aiguë que la vôtre.*

Il est hors de doute que Germanicus auroit pu conduire cette armée en Italie, & se placer lui-même, par le vœu général, à la tête de l'empire. Mais il paroît qu'il considéroit les droits de succession qui avoient mis l'empereur actuel sur le trône, avec tout le respect & la fidélité qui accompagnent les sentimens de loyauté & de soumission dans les monarchies déjà établies. Voulant s'éloigner de cette scène de tumulte, quelques officiers de sa suite lui ouvrirent un passage, & il se retira pour délibérer sur l'état présent & allarmant des affaires.

LIVRE VI. Les chefs de cette révolte étoient
CHAP. V. sur le point d'entrer en correspon-
dance avec les légions qui étoient sur
le Haut-Rhin. L'ennemi étoit en vue
sur les bords opposés de ce fleuve,
& étoit prêt à profiter de ces dé-
sordres. Quelques-uns des officiers
présens proposèrent de former une
armée avec les cohortes provinciales
pour intimider les légions; mais cette
proposition fut rejetée par d'autres,
comme capable de se terminer par
une guerre civile. Les uns observoient
que la sévérité pouvoit aigrir les es-
prits; d'autres disoient, que l'indul-
gence nourriroit l'insolence, ainsi le
service paroïssoit devoir souffrir, soit
qu'on accordât aux troupes leurs de-
mandes, soit qu'on les leur refusât.
L'on suggéra à la fin, que par un petit
artifice employé sans commettre l'au-
torité de l'empereur, on pourroit sa-
tisfaire les demandes de l'armée. En
conséquence, l'on proposa de suppo-
ser une lettre de Tibere, datée de
maniere qu'en l'écrivant, l'on ne pou-
voit penser qu'il fût instruit du dé-
sordre qui avoit eu lieu, & que dans
cette lettre il paroîtroit déclarer que,
par un acte volontaire de sa bonté,

son intention étoit de doubler le legs fait par Auguste, de fixer la durée totale du service à vingt ans, & celle des services ordinaires à seize (1).

LIVRE VI.
CHAP. V.

La lettre fabriquée à ce dessein, ayant été montrée, l'armée soupçonna l'artifice, mais elle en agréa le contenu, pourvu que les legs fussent payés sur le champ; que ceux qui avoient servi vingt ans fussent licenciés, & que ceux qui en avoient servi seize fussent exemptés, comme vétérans, des fonctions ordinaires du camp. En conséquence, plusieurs furent licenciés, & l'on paya aux plus bruyans leur part du legs avec l'argent que l'on ramassa parmi les personnes qui accompagnoient le prince. On persuada aux autres de souffrir un délai de paiement jusqu'à ce que les troupes vinssent en quartier d'hiver.

De ce poste, Germanicus alla à celui du Haut-Rhin, où, avec moins de peine, & par le moyen des mêmes gratifications, il détermina les légions

(1) Un soldat Romain, après avoir été exempté du service ordinaire du camp, étoit encore obligé de rester sous les drapeaux pour aller à l'enemi.

de cette division à se retirer dans leurs quartiers. Dans le même tems, les troupes, qui étoient sur le Vefèr, s'étoient soulevées, mais cette révolte avoit été arrêtée par le courage & l'habileté de l'officier qui étoit à leur tête.

Il paroît que Tibère, ayant appris ce soulèvement des troupes sur le Rhin & sur le Vefèr, eut recours au sénat, & voulut s'appuyer de l'autorité de ce corps, pour rétablir la discipline dans l'armée. Probablement son intention étoit d'infliger, sous le nom de cette compagnie, les peines nécessaires, tandis qu'il se réservait l'emploi agréable aux peuples d'accorder des grâces, ou de faire quelques concessions favorables.

En conséquence, une députation du sénat, à la tête de laquelle étoit Minutius Plancus, fut envoyée aux quartiers de l'armée, & elle arriva (1) à *Ara ubiorum*, où Germanicus, après avoir éteint la dernière révolte, s'étoit retiré avec deux légions pour passer l'hiver. Aussi-tôt que l'on scût qu'il étoit arrivé des députés du sé-

Seconde ré-
volte à l'ar-
rivée des Dé-
putés du sé-
nat.

(1) Bonn, dans l'évêché de Cologne.

nat, pour prendre connoissance de l'état de l'armée, les soldats craignirent que la dernière convention ne fût écartée, que l'on ne révoquât les graces qu'on leur avoit accordées, & qu'on eût contr'eux quelques mauvaises intentions, que l'empereur préféreroit de faire exécuter sous un autre nom que le sien. Car les artifices, avec lesquels l'empire avoit été gouverné près de cinquante ans, commençoient alors à être connus. Dans cette persuasion, les soldats s'assemblerent, d'une manière tumultueuse, autour des quartiers de leur général, & pour annoncer qu'ils ne vouloient plus respecter son autorité, ils en arracherent l'étendart impérial; & pour détourner, à l'avenir, les officiers civils, de se mêler de leurs affaires, ils se proposerent d'assassiner Munatius Plancus & les autres députés du sénat. Mais ces officiers se réfugièrent sous les drapeaux d'une des légions, en suivant les usages de l'armée romaine; ils trouverent un asyle assuré, & ils échaperent, par ce moyen, au sort funeste qu'on leur destinoit.

Germanicus avoit encore dans ses quartiers, sa femme Agrippine & son

filz, le plus jeune de ses enfans ; craignant qu'ils ne fussent pas en sûreté dans ce lien de désordre , il se détermina à les envoyer à un poste plus éloigné, où les troupes fidèles à leur devoir pourroient les protéger. Au départ d'Agrippine & de son enfant, les soldats voyant la femme & le filz de leur général favori, suivis d'un grand nombre de femmes, fuir de leur camp comme d'un lieu où l'on n'avoit aucun respect pour le sexe, l'âge & le rang, furent frappés de l'effet de leur propre violence. Plusieurs s'assemblerent en foule sur le chemin de cette fuite de personnes affligées, & tâchèrent de les retenir, tandis que d'autres coururent vers Germanicus, pour le supplier d'épargner aux légions le cruel reproche auxquels on les exposoit, en supposant que la femme de Germanicus, fille d'Agrippa & petite-fille de César, étoit obligée de fuir de leurs quartiers, avec son enfant, pour aller chercher ailleurs la sûreté de ses jours.

Le prince, observant la disposition des soldats, saisit cette occasion de reprendre son autorité, & leur accorda ce qu'ils demandoient, à con-

dition qu'ils rentreroient dans leur devoir.

LIVRE VI.

CHAP. V.

Dans le premier moment de zèle pour signaler son affection, le grand nombre, sans savoir la cause du changement, passa rapidement & avec l'impétuosité des tumultes populaires, d'une extrémité à l'autre. Il demanda qu'on fît justice de ceux qui avoient été les chefs de la dernière révolte, & les soldats devinrent eux-mêmes les instrumens volontaires de la punition de ceux qu'on leur marqua comme les auteurs d'un crime dans lequel ils avoient tous trempé. Germanicus & les principaux officiers s'éloignèrent de cette scène sanglante, laissant un centurion sur la plate-forme pour présider à cette étrange manière de faire justice. Les prisonniers qu'on lui amenoit étoient élevés à la vue, & d'après le jugement favorable ou contraire de la multitude, ils étoient ou relâchés ou précipités en bas de la plate-forme, où ils recevoient sur le champ la mort de la main de leurs camarades.

Les mêmes désordres s'étoient élevés & subsistoient encore à Vetera (1),

(1) Presque vis-à-vis de Cleves.

LIVRE VI. où étoient postées la cinquieme & la
CHAP. V. vingt-unieme légion. Mais Germanicus étant alors en état de soutenir son autorité par la force, s'avança à la tête d'une puissante armée, envoya à Cecina, qui étoit avec les troupes révoltées, ses instructions, par lesquelles il exigeoit que de leur propre mouvement, elles livrassent les coupables à la justice & leur annonça, que si cela n'étoit pas fait lors de son arrivée, il étoit déterminé de passer toutes les deux légions au fil de l'épée, sans aucune distinction de personne.

Sur cet ordre, un nombre considérable de soldats formerent le complot d'exécuter la punition que l'on exigeoit d'eux, & à un moment déterminé, ils commencerent à massacrer ceux qui s'étoient montrés les plus ardens à la révolte. Aussi-tôt le camp s'étant trouvé dans une horrible confusion, il devint impossible de distinguer personne, & le massacre s'étendit à tous ceux qui s'assembloient sur leur chemin, & qui n'étoient pas instruits de leur dessein. Germanicus, à son arrivée, trouva les tentes ensanglantées, & les passages couverts de monceaux de morts,

avec toutes les apparences d'un camp surpris & d'une armée passée au fil de l'épée. Ceux qui restèrent affectèrent alors de respecter l'autorité de leurs chefs ; mais ils s'étoient montrés capables de se porter aux plus grandes extrémités contre leurs officiers, autant que contre leurs compagnons.

Telles furent les principales difficultés que Tibère rencontra pour s'affirmer la succession à l'empire ; il eut d'autres allarmes au commencement de son regne , mais de moindre importance. De ce nombre étoient les troubles occasionnés par l'imposture de Clémens, qui avoit été esclave au service d'Agrippa Postumus, & la conspiration de Scribonius Libo, qui, encouragé par son alliance avec les familles les plus illustres de la république, avoit formé des desseins chimériques sur l'empire.

Clémens, après la mort du dernier empereur, s'étoit rendu au lieu où son maître étoit exilé ; il avoit formé le projet de le conduire à l'une des armées dans les Gaules, où il ne doutoit pas que le fils d'Agrippa, issu en droite ligne de César, ne reçût un accueil favorable. Mais l'exécution de

LIVRE VI.
CHAP. V.

*Imposture
de Clémens.*

ce dessein ayant été empêchée par la mort de ce jeune homme infortuné, il conçut un nouveau projet plus étrange & plus romanesque, que lui suggéra quelque ressemblance qu'il avoit lui-même avec son dernier maître ; il en prit le nom, & se proposa d'en jouer le rôle. Prétendant avoir échappé à la cruauté de l'usurpateur Tibere, il changea souvent de demeure & affecta de se cacher ; mais il se laissoit voir de ceux auxquels il croyoit pouvoir en imposer, & dont il pouvoit attendre de l'appui & des secours ; en conséquence, il fut secondé par plusieurs personnages importants, ou qui s'étoient laissés tromper, ou qui désiroient soutenir toute tentative, pour troubler l'ordre actuel de la succession à l'empire.

Mais parmi ses partisans supposés, il y avoit malheureusement une personne employée par l'empereur même pour le séduire & pour le surprendre. Cet émissaire, affectant de croire son histoire & de lui aider à soutenir ses prétentions au trône, le livra entre les mains de ses ennemis, il fut mis à mort par l'ordre de Tibere qui, dit-on, eut la curiosité barbare de l'aller

voir, & d'examiner sa ressemblance avec Agrippa, avant que le malheureux fût exécuté.

LIVRE VI.

CHAP. V.

Complot de Libo.

Bien-tôt après l'empereur fut plutôt diverti qu'alarmé par les informations qu'il reçut des manœuvres de Scribonius Libo, son autre compétiteur au trône de César. Ce jeune homme, qui étoit, par sa mere, le petit-fils de Pompée, & par son pere, neveu de Scribonia, premiere femme d'Auguste, étoit conséquemment le cousin de Julie & de ses enfans. Son alliance avec les Souverains du monde lui inspira des pensées & des espérances au-dessus de la condition d'un sujet, & le livra aux artifices des hommes faux & mal-intentionnés que l'esprit des temps encourageoit par l'espoir de l'impunité & même des récompenses.

Ces hommes, affectant du zèle pour le salut de l'empereur, excitoient des imprudens à s'engager eux-mêmes dans quelque manœuvre de trahison supposée, pour avoir le mérite de les dénoncer. Dans cette odieuse vue, un Sénateur nommé Firmius Catus, abusa de la foiblesse de Libo ; il lui fit faire connoissance avec des magiciens de

profession, des astrologues, des interprètes de rêves, qui le flatterent de l'espérance de l'empire : & après qu'il l'eut engagé dans cette correspondance, aussi inutile que criminelle, il imagina d'en donner un avis secret à l'empereur, par le moyen de Flaccus Vespulanius, qui fréquentoit sa cour.

Tibere, employant tout son artifice contre ce foible adversaire, refusa de voir son dénonciateur ; mais il lui ordonna de continuer son intrigue, & de l'informer de ses progrès par le même canal. Tandis qu'il concouroit à dresser le piège sous ce malheureux jeune homme, il l'éleva à la dignité de préteur, l'admit à sa table, aux fêtes & aux divertissemens du palais, avec des marques particulieres de distinction ; il prit même le malin plaisir d'observer combien ces adulations, jointes aux espérances de parvenir à l'empire, qu'on donnoit à cet imprudent, contribuoient à enfler sa présomption.

Dans le même - tems, & peut-être avant que le dessein de l'empereur & de ses délateurs fût assez mûr pour être exécuté, Fulcinius Trio, autre dénonciateur connu, ayant été in-

formé de cette affaire par un des astrologues qui avoit été consulté par Libo, se proposant d'enlever cette proie à l'accusateur originaire, & d'acquérir ainsi des droits préférables à la récompense, porta sa découverte directement au Sénat. Mais l'empereur, qui étoit présent quand on vint donner cet avis, rendit justice au premier dénonciateur, confirma l'accusation, & avec un soin odieux, il fit l'énumération des pitoyables folies dont Libo s'étoit rendu coupable. Les sénateurs, affectant d'être allarmés par une telle trahison, enchérèrent à l'envie sur les expressions de l'horreur qu'ils en conçurent, & plusieurs d'entr'eux se disputèrent l'honneur de conduire la poursuite que l'on devoit faire contre le criminel.

Les esclaves de l'accusé, conformément à la nouvelle innovation faite à la loi, passèrent en la propriété de l'Empereur, afin qu'ils pussent être mis à la question & déposer comme témoins contre leur ancien maître.

Libo ne fut informé de ce qui se passoit que par un parti de gens armés, qui, chargés de se saisir de sa personne, fondirent dans sa maison.

Epouvanté de leur arrivée, il demanda grace, & dit, que si l'on ne pouvoit la lui accorder, il supplioit qu'on permît à l'un de ses esclaves de terminer ses jours ; mais n'ayant pu obtenir l'une ou l'autre de ses demandes, il prit du poison ou se blessa lui-même, & il étoit sur le point d'expirer, lorsque, suivant Dion Cassius, il fut porté devant le Sénat, pour y recevoir son jugement, afin d'assurer la confiscation de sa fortune. Par ce jugement, le nom & la famille de Libo furent voués à l'infamie, & les astrologues ses complices furent chassés de l'Italie, ou mis à mort.

L'empereur, lors de cet Arrêt, affecta de regretter ce malheureux jeune homme, se plaignit de ce que sa précipitation à se donner la mort, avoit empêché les effets de sa miséricorde, & déclara qu'il étoit dans l'intention d'épargner sa vie.

Portrait de
Tibère.

De l'époque où les révoltes sur le Rhin & sur le Danube furent apaisées, & de celle où se termina cette procédure exercée contre Scribonius Libo, comme coupable de trahison envers le souverain légitime de l'empire, l'on peut dater l'avènement de

Tibere au trône de César. Il étoit

alors dans sa cinquante-sixième année, LIVRE VI.
il étoit grand, robuste & d'une bonne CHAP. V.
santé ; il se tenoit droit en marchant,
il avoit un beau teint, une contenance
noble , de grands yeux , mais il fron-
çoit le sourcil, il parloit peu & len-
tement.

Il ne faisoit aucun geste en parlant,
si ce n'est une espece de mouvement
involontaire. qu'il faisoit avec les
doigts. Sa maniere d'être , malgré sa
figure , étoit si désagréable , qu'Aug-
uste, en le recommandant à la fa-
veur publique , crut nécessaire d'ex-
cuser ce défaut extérieur, en observant
que ses regards choquans étoient de
purs accidens de la forme extérieure
de sa personne , & non l'expression
du vice de son caractère (1). Dans
sa jeunesse , il s'étoit livré à la dé-
bauche ; mais en avançant en âge , la
crainte de l'Empereur lui apprit , à
bien des égards , à déguiser ses incli-
nations , & il se fit l'habitude de la
réserve & de l'hypocrisie.

Auguste , dans toutes les occasions ,

(1) Suetone sur Tibere , c. 21. Annales
de Tacite , Liv. 1.

LIVRE VI. sembloit recevoir Tibere avec quelque
CHAP. V. répugnance, tellement que lorsqu'il
 paroissoit, l'Empereur, s'il étoit en-
 gagé dans quelque conversation agréa-
 ble, changeoit de sujet & éprouvoit
 de l'altération dans son air.

Quoiqu'en quelque façon l'Empe-
 reur fût réconcilié avec lui, & que
 la nécessité l'obligeât de l'employer
 dans la conduite de ses affaires, & quoi-
 qu'il observât quelquefois de parler
 de lui, même dans des termes d'af-
 fection & de confiance, cependant il
 donnoit plus souvent à son égard des
 témoignages d'aversion & de méfiance;
 & il est vraisemblable que, jusqu'à
 la fin, il balançoit dans sa manière de
 penser à l'égard de ce Prince. Néan-
 moins, déterminé par l'influence &
 les intrigues de Livie, ou par les liens
 de la parenté qui les unissoient, il lui
 laissa l'empire qu'il avoit long-tems
 destiné à des personnes qui lui te-
 noient de plus près par le sang, &
 qu'il chérissoit bien davantage; mais
 quelques fussent les motifs de son
 choix, on étoit tellement persuadé
 que toutes les actions d'Auguste
 étoient déterminées par ses vues per-
 sonnelles, que l'on supposoit qu'il n'a-
 voit

voit choisi Tibere, que parce qu'il
savait, qu'en comparant son caractere & celui de son successeur, il pour-
roit obtenir les suffrages de la posté-
rité.

LIVRE VI.

CHAP. V.

Avant que les événemens dont on vient de parler eussent mis Tibere en pleine possession du gouvernement, & tandis qu'il affectoit encore de vouloir le refuser, les consuls, le sénat & tous les principaux citoyens de Rome, lui avoient fait le serment de soumission & de fidélité. Toute l'armée & toutes les provinces bientôt après suivirent leur exemple, & le monde attendit, avec inquiétude, l'entier développement d'un caractere enveloppé jusqu'alors sous l'extérieur de la réserve, mais justement soupçonné de cruauté. Par les premiers traits qui dévoilerent ce caractere, l'on vit que même sa mere Livie s'étoit méprise sur ses dispositions, & qu'elle avoit apprécié trop haut l'ascendant qu'elle croyoit avoir sur lui. En procurant l'empire à son fils, elle avoit suivi le zèle d'une mere & l'ambition d'une femme qui desiroit sortir de l'espèce d'obscurité dans laquelle elle avoit vécu pendant

Tome VII,

G

le regne de son mari ; elle s'étoit flattée qu'à l'avenement de Tibere au trône , elle jouiroit d'une grande partie de la puissance impériale , ou qu'elle l'exerceroit toute entière sous le nom de son fils. Comptant sur la déférence qu'il avoit affecté jusques alors d'avoir pour ses avis , & sur la reconnoissance qu'il devoit aux services signalés qu'elle lui avoit rendus , elle se donna sur le champ toute l'importance qu'elle attendoit de sa grandeur. Elle se débarrassa des entraves de prudence & de réserve qu'elle avoit conservées sous le regne d'Auguste. Elle parut en public , & , comme si elle eût pris possession de l'empire pour elle-même , pour en faire présent à son fils , elle prit la première part dans les affaires d'état , & parut dans des cérémonies solennelles avec les licteurs , & avec toutes les autres marques , & tous les attributs de la puissance publique (1).

Le sénat croyant que Livie connoissoit parfaitement les inclinations de

(1) Dion Cass. Liv. LVII, c. 6, 12. *Ibid.* L. LVI, à la fin.

son fils , lui céda tous les droits qu'elle jugea à propos de s'arroger ; il inséra son nom , avec celui de l'empereur , dans tous les actes publics ; & au nombre des titres de Tibere , il plaça celui de fils d'Augusta , avec celui de fils de César. Mais l'empereur ne souffrit pas long-tems qu'ils restassent dans l'erreur , & il les en tira , en leur disant avec un ton sévère , qui ne laissoit aucun doute sur la sincérité de son discours , *que l'ambition des femmes devoit être retenue dans de justes bornes , & qu'il s'efforceroit toujours d'y retenir la sienne même* (1).

Depuis le moment où l'empereur déclara ainsi ses sentimens , il paroît que Livie renonça entièrement à prendre aucune part dans le gouvernement , & qu'elle devint aussi réservée sous le regne de son fils , qu'elle l'avoit été sous celui de son mari.

Comme Auguste , en s'emparant de la souveraineté , & pendant tout son regne , avoit toujours été retenu par la crainte de l'esprit républicain

(1) Annales de Tacite , Liv. 1 , c. 14.

dont il supposoit encore que le peuple étoit violemment agité, & étoit prêt à suivre les mouvemens, de même Tibere, en affectant de marcher sur les traces de son prédécesseur, se défia beaucoup des dispositions des Romains à son égard, & de la prédilection qu'ils avoient pour ceux qui pourroient paroître plus dignes de régner. Dans ce nombre il regarda Germanicus comme le premier & le principal objet de sa jalousie ; il avoit adopté ce jeune homme par pure condescendance pour les volontés du dernier empereur, & il le considéroit non-seulement comme étant devenu par cette adoption, le rival de son propre fils, mais même comme un rival très-dangereux pour lui-même, tant par l'affection du peuple & l'attachement de l'armée, que par les hautes prétentions de sa femme Agrippine. Il ne pouvoit pardonner à un Prince auquel les légions avoient offert l'empire, & qui, en refusant cette offre, en étoit par cela même jugé plus digne. Quoiqu'ils s'efforçât de dissimuler ses sentimens, & qu'en faisant son rapport au sénat des troubles qui avoient dernièrement eu lieu dans l'armée, il eut

parlé avec tant de tendresse & d'éloge de la conduite de ses deux fils Germanicus & Drusus, il avoit néanmoins laissé percer à ses courtisans le voile dont il cherchoit à couvrir ses véritables sentimens. Il les avoit même encouragés à accuser Germanicus d'avoir manqué dans cette circonstance d'habileté & de courage; & il avoit pris intérieurement le parti de l'éloigner d'une place dans laquelle sa popularité, l'ambition d'Agrippine, & la hardiesse des troupes qu'il commandoit, pouvoient l'engager à former quelque dessein dangereux sur l'empire.

D'après ces motifs, on proposa d'éloigner Germanicus de la station en Germanie, de lui ôter le commandement des troupes dont il étoit chéri, & de lui donner celui d'une armée dont le caractère fut moins important, à laquelle il étoit moins connu, & dont il devoit espérer moins de prédilection.

Tandis qu'on prenoit cette résolution à Rome, Germanicus, après l'extinction des dernières révoltes de ses troupes, pour ne pas les laisser réfléchir sur leurs prétendus griefs, ni leur

donner le temps de renouveler leurs plaintes , ni enfin les laisser languir sans occupation , projetta une expédition au-delà du Rhin , & passa ce fleuve avec douze mille hommes des légions , vingt cohortes des provinces , & huit régimens de cavalerie. Par cette irruption soudaine , faite avant que l'on fût que ses troupes consentoient à lui obéir , il surprit un corps considérable de Barbares , qui s'étoient assemblés pour profiter du désordre qu'ils croyoient régner dans l'armée Romaine. Il les dispersa avec un grand carnage , continua sa marche vers cet endroit célèbre , où Varus avoit été taillé en pieces avec ses légions , & trouvant le champ de bataille encore couvert des os des morts privés de sépulture , il donna des ordres pour les recueillir & les enterrer. Pour remplir cette pieuse fonction , le prince se joignit aux particuliers , & travailla avec eux ; circonstance qui , rapportée à Rome , accrut considérablement la jalousie de l'empereur. Pour exécuter son dessein , Germanicus s'étant pourvu de mille vaisseaux , s'embarqua sur l'Ems , descendit ce fleuve à une distance confi-

dérable, & ayant débarqué sur la rive orientale, & ravagé le pays depuis-là, jusqu'au Weser, il rencontra les naturels du pays, & remporta sur eux deux victoires considérables.

LIVRE VI.
CHAP. IV.

Après ces opérations, Germanicus retourna à ses vaisseaux sur l'Ems, & continua sa navigation vers la mer. Supposant que l'embouchure du Rhin étoit contiguë à celle de l'Ems; il se proposa, par un court trajet le long de la côte, de passer de l'un à l'autre, & par ce moyen de reprendre son ancien poste sur la frontière de la Gaule, sans s'exposer à être harassé dans une marche par terre. Mais ayant rencontré sur cette côte orageuse des difficultés, que ni ses vaisseaux, ni ses matelots, n'étoient en état de vaincre, sa flotte fut dispersée; plusieurs de ses vaisseaux échouèrent sur le continent, d'autres firent naufrage sur les Isles voisines, & d'autres furent emportés vers la Grande Bretagne. Il descendit lui-même sur la côte nommée aujourd'hui Oost-Frise, & il vit avec désespoir la preuve du naufrage de plusieurs vaisseaux de sa flotte, qui sembloient perdus sans ressource sur les bancs que l'on découvroit lors,

que la mer étoit retirée. Cependant dans ce malheur, il recouvra la plus grande partie de ses forces. Les vaisseaux qui avoient accompagné le sien, furent remis à flot par le retour du flux, & les troupes qui les montoient furent mises à terre sans une perte considérable. Par cette conservation de son armée, il se trouvoit encore en état de tenir tête aux naturels du pays, qui, comptant profiter des pertes qu'il venoit de souffrir, s'étoient assemblés sur le Weser; mais qui ayant été surpris de le voir reparoître si soudainement, s'enfuirent devant lui, & se retirèrent dans leurs différens quartiers.

Germanicus au retour de cette expédition, songeoit à renouveler de semblables opérations l'année suivante, lorsqu'il apprit que l'intention de l'empereur étoit de l'éloigner de la station sur le Rhin; cette nouvelle fut remplie d'un message rempli des éloges les plus flatteurs de ses services. Il étoit invité de se rendre à Rome, sous le prétexte d'y recevoir les honneurs d'un triomphe qui lui avoit été décerné pour ses dernières victoires, & de se voir revêtir du consulat au-

quel il étoit destiné pour l'année suivante, comme collègue de l'empereur lui-même. Mais comme l'on supposoit néanmoins que, sous les apparences de la modestie, ou, que ne voulant pas abandonner une guerre périlleuse, dans laquelle les troupes qu'il commandoit étoient encore engagées, il pourroit refuser de se rendre à une invitation purement honorable, on joignit à ces motifs de rappel, que les restes de gloire, s'il y en avoit encore à acquérir dans ces quartiers, devoient être réservés à son frere Drusus, auquel il ne restoit aucun autre ennemi à combattre, pour cueillir des lauriers.

Une invitation de se rendre à la Cour, accompagnée de la dernière de ces considérations, quoique faite sous plusieurs prétextes flatteurs, étoit évidemment un ordre positif auquel Germanicus obéit sur le champ. A son arrivée en Italie, on n'envoya de Rome, pour le recevoir, que deux cohortes ou bataillons; mais chaque circonstance concouroit à augmenter la jalousie de l'empereur; la plus grande partie des bandes Prétoriennes, mêlées avec une multitude de

LIVRE VI.

CHAP. V.

gens de tout sexe, de tout âge & de toute condition, s'avancerent de leur propre mouvement, à quelques milles de Rome, & le reçurent avec les acclamations d'une joie extraordinaire (1). Ayant fait son entrée en triomphe, comme cela avoit été proposé, il fut nommé, conjointement avec l'empereur lui-même, au consulat pour la prochaine année. La faveur du peuple dont Germanicus parut alors jouir dans la ville, étoit aussi mortifiante pour l'empereur, que son pouvoir dans l'armée pouvoit être dangereux. Si sa présence n'effaçoit pas l'éclat de l'empereur lui-même, elle sembloit au moins le placer dans un état continuel de rivalité avec l'autre fils de Tibère. Et les intérêts de ces deux princes, l'un fils de l'empereur par adoption, l'autre par sa naissance, quoique supposés être parfaitement unis, avoient divisé la Cour.

Agrippine, femme de Germanicus, héritière du sang d'Auguste, & portant toujours dans son regard hautain les prétentions de la famille Césa-

(1) Suetone, Vie de Caius.

rienne, étoit devenue, aux yeux de Livie, qu'elle confidéroit comme une belle-mère, autant un objet d'animosité, qu'elle l'étoit à ceux de l'empereur lui-même. Dans ces circonstances, l'on concerta la résolution de séparer Germanicus de l'armée de Germanie & de lui donner le commandement des provinces orientales, poste honorable en apparence, mais dans lequel il devoit être entouré de personnes qui pouvoient lui servir de frein, ou être les espions de sa conduite. On le chargea de rétablir la tranquillité de l'Asie, qui étoit troublée par des querelles qui s'étoient élevées sur la succession des royaumes de Capadoce & d'Arménie.

Germanicus, à la fin de la troisieme année du regne actuel, partit avec cette commission extérieurement honorable. Ayant une autorité suprême dans les différentes provinces à travers lesquelles il devoit passer, depuis la mer d'Ionie, jusques aux extrémités de l'Egypte & de la Syrie, il visita, en qualité de commandant en chef, les villes de la Grece encore révérees comme les principales écoles de la philosophie & de la littérature. Arrivé en

LIVRE VI.

CHAP. V

LIVRE VI. Asie, il procéda à exécuter la com-
CHAP. V. mission pour laquelle il étoit euvoyé;
 il réduisit la Cappadoce & la Coma-
 gene à l'état de provinces Romaines,
 en faisant quelque diminution sur les
 taxes qu'elles payoient à leurs propres
 souverains (1); & il établit Zenon,
 fils du roi de Pont, sur le trône d'Ar-
 ménie. Il se hasarda ensuite de conti-
 nuer sa marche vers l'Egypte, quoi-
 que cette démarche fût contraire à
 un édit du dernier empereur, qui étoit
 encore en vigueur. A son retour de
 ce voyage, il tomba malade & mou-
 rut à Antioche, dans la trente-qua-
 trieme année de son âge. On soupçonna
 qu'il avoit été empoisonné par C. N.
 Pison, de concert avec Tibere, ou
 même par ses ordres (2).

Mort de
 Germanicus.

L'on ne peut douter que l'empereur
 n'eût la plus grande défiance de Ger-
 manicus, & qu'il ait pu chercher l'occa-
 sion de le sacrifier à sa propre sûreté, ou
 à celle de son fils Drusus; mais il ne
 paroît pas qu'à cet égard il ait été plus
 loin que de l'ôter d'un poste dans le-

(1) Annales de Tacite, Liv. 2, c. 56.

(2) Suetone, dans la Vie de Caius, c. 2.

quel il donnoit à la Cour des sujets continuels de mortification ou de jalousie, pour le reléguer dans un autre, qui étoit aussi brillant en apparence, mais qui étoit propre à diminuer son importance dans l'Empire ; & l'on voit que son intention fut uniquement de lui donner le commandement d'une armée sur laquelle il n'avoit aucune influence personnelle, & qui, si elle eût été disposée à la révolte, étoit bien moins à craindre que les légions qui étoient sur le Rhin & sur le Danube.

LIVRE VI.
CHAP. V.

En envoyant Germanicus en Asie, on eut en effet grande attention, de mettre en son chemin, comme gouverneur de Syrie, province qui renfermoit les principales ressources de l'Orient, une personne plus capable de traverser & de contrarier ses mesures, que de devenir l'instrument de son ambition, & de contribuer à sa grandeur. Ce but devint évident par le rapport de Creticus Sylanus, avec lequel Germanicus étoit sur le point de s'allier par un double mariage entre leurs enfans, & que l'on éloigna pour le remplacer par Pison, homme déjà désagréable à Germanicus, & en général, connu par son caractère rude.

& intraitable, pour ne pouvoir s'accorder avec aucun supérieur.

Il est aussi très-probable que Pison & sa femme Plancina pouvoient avoir pénétré que Germanicus & Agrippine avoient encouru la disgrâce de Tibere & de Livie, & qu'ils ne trouveroient aucun appui sincere à la Cour de l'empereur, dans le cas où il s'éleveroit quelque discorde entre eux & les officiers avec lesquels ils devoient avoir affaire dans les provinces. D'après cette supposition, Pison & Plancina donnerent des preuves de leur insolence, tandis que Germanicus étoit encore en marche pour l'Asie. Pison ayant atteint le prince, & l'ayant devancé sur la route sans lui avoir donné les témoignages ordinaires de respect & d'attention, sembla dorénavant le défier. A leur premiere entrevue en Syrie, tous deux se tinrent extrêmement sur leurs gardes & ne donnerent aucun signe de cordialité ni de confiance.

Dans la suite Pison tâcha de prévenir l'esprit de l'armée, contre Germanicus, & il eut la hardiesse, au mépris de ses ordres, de marcher en Arménie avec un corps de troupes.

Quand le prince tomba malade , l'on dit que Pison avoit des espions pour observer les progrès de la maladie, & qu'il sembloit attendre l'événement , comme pour se placer lui-même à la tête de toutes les forces d'Asie. Germanicus s'étant rétabli du premier accès de sa maladie , on lui peignit la conduite de Pison sous de telles couleurs, qu'il le fit venir, lui dit qu'il le regarderoit désormais comme un ennemi déclaré , & lui enjoignit de sortir de sa province ; mais étant retombé malade bientôt après , il accusa Pison d'avoir attenté à ses jours , & chargea tous ses amis , qui étoient présens à sa mort , d'en faire sévèrement punir l'auteur.

Pison ayant appris la mort de Germanicus , tandis qu'il étoit encore sur la côte de l'Asie , découvrit son animosité contre cet illustre mort , par des démonstrations de joie aussi publiques qu'indécentes. Il tenta ensuite de se rétablir par la force , dans la province de Syrie , dont Germanicus lui avoit ordonné de sortir , mais il fut repoussé par Sentius , qui avoit été choisi par les officiers de la suite du prince , pour prendre possession de la province , jusques à ce que l'on con-

LIVRE VI.
CHAP. V.

nût l'intention de l'empereur.

LIVRE VI. Dans ces circonstances Pison en-
CHAP. V. voya son propre fils à Rome, afin de
prévenir, autant qu'il seroit possible,
l'effet des imputations odieuses qui de-
voient parvenir contre lui, jusques
dans cette ville; il passa lui-même par
l'Illyrie, pour faire sa Cour à Drusus
qui étoit dans cette province, & pour
implorer sa protection; ce prince quoi-
que non prévenu, l'ayant reçu avec
froideur, il continua, de cet endroit,
son voyage vers l'Italie.

Agrippine arrivant bientôt après à
Brindes, avec les cendres de son mari,
fut reçue, par ordre de l'empereur,
par une escorte militaire considérable
& avec tous les honneurs de la guerre.
Elle passa en une espece de procession
funèbre, à travers une multitude de
personnes qui s'étoient rassemblées de
toutes les parties du pays, pour la
contempler; & arrivant à Rome rem-
plie de l'idée que son mari avoit été
empoisonné, elle demanda vengeance
des auteurs de sa mort. Plusieurs ci-
toyens se disputèrent l'honneur de
porter ses plaintes devant les tribu-
naux de la justice, & d'être les accu-
sateurs des meurtriers de son mari.

Aussitôt on commença, contre Pison, un procès, dans lequel tout ce que l'on connoissoit de répréhensible jusques alors dans la vie & la conduite de l'accusé, fût établi contre lui, par Fulcinicus Trio, personnage déjà cité comme ayant joué le rôle d'accusateur dans l'affaire de Libo. La poursuite de l'accusation de poison & des autres crimes imputés à Pison, dans son dernier commandement, fut confiée à Vitellius & à Veranus, hommes particulièrement attachés à Germanicus. Le procès commencé d'abord devant l'empereur fut ensuite porté devant le sénat. On accorda deux jours aux accusateurs pour prouver leurs imputations, & l'accusé en eut trois pour se défendre. Les accusateurs produisirent des témoignages suffisans de l'arrogance & des extorsions de Pison, de sa conduite défobéissante en Asie, envers Germanicus; du mépris de ses ordres; & d'avoir porté la guerre au-delà des bornes de sa province; mais ils ne donnerent aucune preuve de ce qu'il eût attenté, par le poison, aux jours de ce prince. Et même il étoit presque impossible de croire l'imputation qu'on lui faisoit qu'étant à la

LIVRE VI.

CHAP. V.

Procès de Pison.

table, au milieu des domestiques, des personnes de la suite, & des amis de ce prince, il avoit eu la hardiesse de mêler du poison dans un mets dont plusieurs personnes devoient manger. Pour rendre cette imputation encore plus improbable, on observoit que le corps du mort avoit été exposé à la vue du peuple dans la place publique à Antioche, & que l'on n'avoit trouvé aucunes marques extérieures, ni aucuns indices de poison.

Le principal témoignage que l'on produisoit de quelque pratique criminelle contre la vie du prince, consistoit en collection d'os humains, quelques vers, des piéces de plomp marquées du nom de Germanicus, & d'autres prétendus charmes que l'on trouva dans ses quartiers, & qui furent considérés comme des instrumens de sorcellerie, employés contre la vie de la personne, dont le nom y étoit inscrit, & contre laquelle on supposoit qu'on devoit les employer, si le poison ne produisoit pas son effet.

L'imputation d'empoisonnement appuyée sur des preuves de cette espèce, doit donc paroître à des lecteurs modernes, tout-à-fait déstituée de fonde-

ment, & auroit sans doute été rejetée par le tribunal même auquel elle étoit déférée. Mais l'accusé voyant que l'orage s'épaississoit sur sa tête, probablement pour empêcher les conséquences d'un jugement formel qui auroit emporté la confiscation des biens de sa famille, arrêta la poursuite par une mort volontaire. Ou bien, comme plusieurs le supposent, il fut secrètement mis à mort par un ordre de la Cour, de peur que ses confessions publiques ne parussent envelopper l'empereur lui-même dans le crime qu'il falloit punir.

D'après l'une & l'autre hypothèse, la mort de Pison considérée, soit comme l'effet de la justice qu'il s'étoit faite à lui-même, soit comme une précaution de la part de Tibère, pour empêcher les éclaircissimens, confirma le peuple dans le soupçon qu'ils avoient conjointement eu part à la mort de ce prince chéri de la nation.

LIVRE VI.

CHAP. V.



CHAPITRE VI.

Revue de la première période du règne de Tibère. Usage des loix pénales. Disposition de Tibère pour la vie retirée. Rang & caractère de Séjan. Mort de Drusus, fils de l'empereur. Retraite de Tibère dans l'isle de Caprée. Jalousie de l'empereur contre Agrippine & ses enfans. Mort de Livie Augusta. Complot formé contre Séjan. Sa mort. Poursuite de ses complices prétendus. Artifices, vieillesse & mort de Tibère.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Revue de la
première pé-
riode du rè-
gne de Tibère.

LA mort de Germanicus est regardée par quelques historiens comme une époque remarquable du règne présent (1). Avant cet événement Tibère, comme s'il eût été convaincu qu'il devoit l'empire à sa bonne conduite, fut populaire dans ses manières, & réservé dans son administration; il refusa les honneurs extravagans qu'on lui offroit; il étoit d'un accès facile & affectoit de vivre comme un simple citoyen; il rendoit les visites, acceptoit

(1) Dion Cassius, Liv. LVII, ch. 13.

les invitations aux repas & aux fêtes;

alloit voir les personnes malades; assistoit aux funérailles & prononçoit les éloges funebres des morts (1). LIVRE VI.
Il traitoit les magistrats titulaires de CHAP. VI.
Rome avec les mêmes égards respectueux qui étoient d'usage dans les tems de la republique. Il se levoit & restoit debout en présence du consul & prenoit sa place au sénat comme simple membre; on le voyoit souvent dans les cours de justice comme assesseur, comme avocat, comme témoin ou comme spectateur. Une personne lui ayant donné, en le saluant, le titre de *maître*: « ne m'insultez pas, dit-il, par » cette odieuse dénomination. Je suis le » maître de mes esclaves, le général de » l'armée & rien de plus que le chef & » le premier sur les rôles du sénat & du » peuple ». Il ne prit le titre d'Auguste que dans sa correspondance avec les puissances étrangères. Dans tout ce qu'il demandoit, soit aux membres particuliers du sénat, soit à ce corps entier, il portoit l'honnêteté & le respect au plus haut degré. Quand il se trouvoit engagé dans quelques débats,

(1) Dion Cassius, Liv. LVII, ch. 13.

LIVRE VI. il tâchoit de tempérer la contradiction
CHAP. VI. & la contrariété d'opinion par des témoignages de respect & de regret. Dans une occasion pareille il dit à un sénateur nommé Haterius : « j'espère que » vous me pardonnerez si, en rem- » plissant mon devoir de sénateur, je » suis si librement d'un avis différent ». A une assemblée du sénat, en soumettant quelque objet à la décision de cette compagnie, il finit par ces paroles : « j'ai déjà dit, & je dis encore mainte- » nant, que la personne à laquelle » vous avez confié une si grande par- » tie des affaires publiques, doit se » considérer comme le serviteur de » cette assemblée, comme celui du » peuple & de chaque individu : & » je ne me repens pas de ce discours, » car j'ai toujours trouvé, & je trouve » en vous, des maîtres sincères, in- » dulgens & honnêtes (1) ». Il affectoit une déférence continuelle pour leurs jugemens, sur tous les objets, soit qu'il s'agît de politique, de finance ou de correspondance étrangère ; il sembloit même attendre leurs ordres pour ce qui concernoit le commandement

(1) Suetone, Vie de Tibere, c. 29.

des armées , & il prétendoit qu'il étoit mécontent quand les officiers , employés dans les provinces , lui rendoient compte directement fans avoir d'abord communiqué leurs dépêches au sénat.

A ces artifices de popularité , que les sénateurs ne prirent pas pour une reconnoissance réelle de leur autorité , il joignoit , en plusieurs choses , l'administration d'un prince sage & digne d'être imité.

Il laissa jouir le peuple de la liberté de parler à laquelle les Romains étoient accoutumés , en disant : « que dans un » pays libre , l'esprit & la langue » devoient être également libres ». Quand quelqu'un l'informoit de quelque calomnie qui le regardoit , il affectoit de l'indifférence , & disoit : « si » vous faites attention à de telles imputations , cela ne finira jamais ». Il écoutoit sur le champ les plaintes qu'on lui adressoit des provinces & y avoit égard.

Il avoit soin que les officiers n'exigeassent rien au-delà des bornes des taxes ordinaires (1). Il étoit magni-

(1) *Annales de Tacite* , Liv. IV, c. 6-7.

LIVRE VI. flique & libéral envers ceux qui avoient souffert quelque perte par le feu, les
CHAP. VI. tremblemens de terre & les autres calamités publiques, ainsi qu'envers les enfans des sénateurs qui s'étoient ruinés & de ceux des citoyens qui lui avoient légué leur fortune par testament. Il avoit pris les mesures les plus efficaces pour supprimer les bandits, qui, depuis le tems des guerres civiles, infestoient encore le pays, & il avoit fait tous ses efforts pour tarir l'oïveté, cette source constante de corruption, dont le peuple avoit contracté l'habitude par la répétition trop fréquente des spectacles & des fêtes publiques. Il fit une diminution sur quelques taxes qui avoient été imposées par le dernier empereur, &, en particulier, il modéra les amendes qui avoient été mal-à-propos prononcées contre les célibataires.

Tibere sembloit s'être apperçu que la sévérité, employée par son prédécesseur pour encourager au mariage, n'avoit servi qu'à multiplier les malheurs de ce tems, sans apporter de remède efficace au mal dont on se plaignoit. Mais dans le nombre des exemples que l'on peut donner de sa conduite politique,

politique, celui qui lui auroit fait le plus d'honneur, s'il ne s'en fût pas écarté dans la suite de son regne, ce fût la tranquillité d'ame avec laquelle il rejetta plusieurs accusations légères qui lui étoient apportées contre des imprudens, soit par ses propres adulateurs, soit par les délateurs mercenaires qui commencèrent alors à se multiplier.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

A l'égard des poursuites criminelles, la révolution qui s'étoit opérée à Rome dans la nature du gouvernement, sans altérer les formes légales, avoit causé un changement fatal dans l'effet des loix & avoit servi à démontrer que les semences du despotisme peuvent être jettées & germer dans les constitutions les plus libres, & que quand les caractères des hommes sont changés, les plus funestes abus peuvent naître des meilleures institutions.

Usage des
loix pénales.

La sûreté de la majesté (1) & les précautions prises contre les pratiques de la trahison étoient les objets principaux des loix de la république. Les délits (2)

(1) *Lex majestatis*. — *Majestas est amplitudo & dignitas civitatis*. Cic. de Orat. Liv. 11, c. 39.

(2) Les crimes publics.

contre lesquels ces précautions étoient prises étoient des crimes de lèse-majesté contre la république ; ils renfermoient la rébellion , la violation de la confiance publique & l'action de livrer les forces de l'état entre les mains des ennemis , ou d'outrager la personne des magistrats dans l'exercice de leurs fonctions. Ces crimes , que l'on considéroit avec raison comme des attentats aux droits du peuple , étoient des crimes publics & pouvoient être poursuivis par tout citoyen , quoiqu'il n'eût aucun intérêt particulier à l'événement de cette poursuite.

Dans les tems de la république la poursuite des crimes publics étoit considérée comme un devoir , & le rôle d'un dénonciateur qui dévoiloit une offense contre la république , quoiqu'odieux dans quelques circonstances , n'emportoit aucun deshonneur (1). Quelquefois les citoyens les plus respectables & les plus populaires , en se rendant dénonciateurs , bravoient le ressentiment des coupables les plus

(1) Les crimes particuliers ne pouvoient être poursuivis que par la partie lésée ou par ceux qui avoient quelq'intérêt.

puissans ; quelquefois même ceux qui avoient des inimitiés particulières cherchoient à se venger , en formant des accusations sur des matieres publiques (1), sans que le rôle d'accusateur pût leur attirer aucune honte.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Cependant la pure faculté de devenir un accusateur public , & la faveur attachée à ce caractère , n'étoient pas , dans tous les cas , suffisans pour obtenir les poursuites , & pour déterminer les personnes qui n'avoient pas quelque grand intérêt à s'engager dans une carrière aussi difficile , & souvent aussi dangereuse que l'étoit celle de traduire en justice des coupables puissamment soutenus par leur fortune , leur rang , ou par le nombre de leurs partisans & de leurs amis. C'est pourquoi dans les derniers tems de la république , comme on supposoit que l'ardeur du zèle en faveur de l'état s'étoit refroidie , & que la vertu publique avoit besoin d'être excitée par des motifs d'ambition ou d'intérêt , on arrêta que quiconque convaincroit un accusé de quelque crime public , emportant deshonneur ou con-

(1) Plutarque , vie de Lucullus , au commencement.

fication , auroit droit de succéder à la dignité soit de citoyen , soit de chevalier ou de sénateur dont le criminel seroit dépouillé ; & de peur que cette considération même ne fût pas suffisante pour exciter les accusateurs , on arrêta que le quart de la fortune de la personne convaincue seroit ajouté à cette première récompense.

Le personnage d'accusateur , animé par le pur intérêt de la sûreté publique , étoit recommandable ; mais lorsqu'on se détermina à le faire , en partie , par des motifs mercenaires , même du tems de la république , & lorsqu'il s'agissoit de la majesté même de l'état , il dut devenir extrêmement odieux & méprisable ; mais sous le gouvernement actuel , quand l'objet de la loi , aussi bien que le motif de son application étoient absolument changés , le rôle d'un accusateur , quoique couvert des anciennes formes , fut , au souverain degré , vil & détestable.

Sous la forme du gouvernement établi par Auguste , l'idée de majesté fut transférée de l'état lui-même à l'empereur ; & le principal but de la loi étant de garder sa personne , non seulement sa sûreté personnelle & l'autorité de

son gouvernement, mais ses plus par-
ticuliers intérêts, participèrent à cette LIVRE VI.
idée de majesté que l'on devoit dé- CHAP. VI.
fendre & préserver de toute atteinte.

Tout ce qui présentoit un manque de respect, tout ce qui allarmoit la jalousie de l'empereur ou s'opposoit à ses caprices, les intrigues même de débauche avec les femmes de sa famille, tout cela étoit érigé en trahison. Sous la continuation de ce gouvernement, le mal s'enflamma par le prétendu zèle des espions & des délateurs, qui, en partie pour faire leur cour, & en partie pour gagner les récompenses qui leur étoient promises sur la confiscation des biens, s'efforçoient de tenir sur pied une inquisition continuelle, à la faveur de laquelle ils dénonçoient à la justice les indiscretions les plus ordinaires, autant que les offenses réelles commises contre la personne, l'autorité & la dignité du prince. Les essaims de ces vils personnages qui marchaient toujours sur les pas des imprudens, & qui remplissoient le sénat & les cours de justice d'accusations cruelles ou frivoles, dans lesquelles, en intéressant les passions de l'Empereur, ils tâchoient de le rendre partie, étoient une des

suivies les plus funestes de la révolution
du gouvernement.

LIVRE VI.

CHAP. VI.

Tibere, malgré cette pente de la constitution à laquelle il succédoit, & malgré son propre caractère qui étoit vif & sanguinaire lorsqu'il étoit question de prévenir les attentats contre sa personne ou son gouvernement, eut la gloire, pendant les premières années de son regne, de résister, jusques à un certain point, à ce torrent, & de traiter plusieurs accusations frivoles, avec le degré de mépris qu'elles méritoient. Un Sénateur, nommé Falenius, ayant été accusé d'avoir compris une statue d'Auguste (1), avec d'autres meubles, en vendant sa maison; un autre nommé Rubrius, l'ayant été d'avoir fait un faux serment par le nom de cet Empereur; Granius Marcellus enfin ayant été accusé d'avoir ôté la tête d'une statue de ce prince,

(1) L'on fait que dans la mythologie payenne, l'on accordoit quelquefois à des mortels une place parmi les dieux; qu'une apotheose étoit un peu plus que n'a été la canonisation dans des tems postérieurs, & que cet honneur ayant été rendu à Auguste, son nom & sa statue étoient rangés avec les noms & les images des dieux.

pour substituer à la place celle de Tibere; manière de faire sa cour, plus ridicule que criminelle. Tibere, dans ces circonstances & quelques autres de même genre, ou n'y prit aucune part, ou fit connoître ses intentions au sénat d'une manière aussi humaine que généreuse. A l'égard de la poursuite que l'on avoit commencée contre Falenius: « Mon pere », dit-il, « a été déifié, afin que sa divinité pût » servir de sauve-garde & de protection au peuple, & non pour lui présenter un piège dangereux; & son » image peut sans doute être comprise » avec celle des autres dieux, dans les » meubles d'une maison vendue ». Quant au prétendu parjure de Rubrius, il observa, « que si quelqu'un » faisoit un serment & se parjuroit, » le crime étoit le même, quelque » fût le dieu dont le nom étoit profané; qu'il ne falloit pas, dans cette » cette occasion, avoir plus d'égard » pour Auguste que pour Jupiter, & » que l'un ou l'autre de ces dieux, s'il » étoit offensé, pouvoit se venger » lui-même » (1). Quant à la troisième

(1) *Deorum injuriæ Dijs curæ.*

offense, ou le changement des têtes d'une statue à l'autre, ayant été considéré comme une dérision de cette adulation, que l'on transféroit si aisément de l'un à l'autre dans la succession des princes, & comme une sorte de ridicule que l'on vouloit jeter sur le prince lui-même, elle ne fut pas si aisément pardonnée, & quoiqu'elle fut alors dédaignée, le souvenir en fut conservé pour être le sujet d'une vengeance future.

A quelque motif que l'on attribue une conduite si populaire, & à plusieurs égards si digne de l'empire, l'on observe que ses effets sur l'esprit du peuple ne furent pas tels qu'on auroit pu l'attendre, & ne concilient pas à l'empereur l'opinion avantageuse, & le crédit auquel il aspirait. Ses manières, même quand il affectoit de l'humanité & de la condescendance, étoient désagréables & allarmantes; & nonobstant quelques apparences contraires, on supposoit que son véritable caractère étoit méchant & cruel. On dit qu'au milieu de l'hypocrisie & de la dissimulation sous lesquelles il

(1) Tacite, Liv. 1, c. 73.

avoit tâché de se déguiser, avant son avènement à l'empire, il lui étoit échappé quelque méprise qui avoit trahi la réalité de ses dispositions; & qu'on l'avoit surpris commettant des actes d'insolence & de sévérité, dans lesquels, en mêlant la dérision & le sarcasme avec la cruauté, il avoit donné les plus fortes preuves de son naturel impitoyable. Pour lors on remarqua que le rôle outré de popularité, la tyrannie ridicule qu'il exerçoit sur le sénat, en exigeant à la fois les apparences de la liberté & la plus choquante bassesse, la farce qu'il avoit jouée en affectant de la répugnance à accepter un gouvernement qu'il s'étoit d'avance assuré avec le plus grand soin; le ridicule de diviser les opinions dans le sénat ou de joindre sa voix au parti le moins nombreux; quand on prenoit quelque résolution qui lui étoit favorable; on remarqua, disons-nous, que tout cela ne servoit qu'à augmenter par la dérision & l'insulte le poids de son usurpation; que même son affectation de popularité, en général, augmentoit les terreurs que son gouvernement inspiroit; que sa présence dans les

LIVRE VI.

CHAP. VI.

cours de justice , ôtoit toute liberté dans les jugemens ; & que le pouvoir illimité qu'il s'argeoit de mitiger ou de casser les jugemens , & de dispenser des loix , sous prétexte de corriger leurs dispositions générales par des exceptions convenables , servoit uniquement à anéantir les droits du gouvernement civil , qu'à l'imitation d'Auguste , il affectoit encore de conserver.

Mais de quelque maniere que l'on pût interpréter les apparences favorables qui s'étoient présentées dans le commencement de ce regne , elles n'avoient été que momentanées , & dans les mœurs de ce prince , elles avoient fait place à sa dureté , qui augmentoit avec l'âge , ou à la présomption qui s'éleva dans son esprit , lorsqu'il n'eut plus à craindre une personne qu'il confidéroit comme un rival dangereux , & qui dans le cas de quelque mécontentement public , auroit pu être l'instrument de la destruction de son gouvernement.

Aussitôt après la mort de Germanicus , le caractère de Tibere , qui s'étoit probablement fortifié par la contrainte , éclata par des effets aussi

cruels qu'allarmans. Sa vigilance jus-
ques alors limitée à un seul objet, &
sa jalousie dirigée contre une seule
personne, trouverent une multitude
de sujets pour exercer leur force,
avec moins de déguisement & de ré-
serve.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Parmi les objets sur lesquels l'em-
pereur, dans la première période de
son règne, fit la plus grande violence
à ses propres dispositions, on peut
compter la franchise & la facilité d'ac-
cès qu'avec un caractère sombre &
réserve, il affecta de conserver pour le
peuple. Et l'une des circonstances prin-
cipales dans lesquelles il se proposa
sans doute de suivre son penchant,
lorsqu'il fut délivré de la crainte que
lui inspiroit Germanicus, fut de se
retirer de la vue du public & de se
soustraire à l'observation des person-
nes qu'il regardoit comme les espions
de ses actions. Dans la huitième année
de son règne, qui étoit la seconde
après la mort de Germanicus, s'étant
associé son fils Drusus dans le consu-
lat, & lui laissant l'administration des
affaires dans Rome, il se retira, pen-
dant quelque tems en Campanie, mé-
ditant, comme l'observe Tacite, une

Disposition
de Tibère
pour la vie
retirée.

LIVRE VI. retraite plus absolue & de plus de durée. Pendant les deux premières années, après son avènement, il s'étoit renfermé dans les murs de Rome, & étoit resté dans la ville comme dans un lieu d'observation, d'où il pouvoit appercevoir & prévenir tous les desseins que l'on pourroit former contre son gouvernement ; lorsque ces deux années furent écoulées, il fit quelques sorties jusques à Antium (1), & à quelques autres villes & villages sur la même côte ; mais il n'alla jamais à une plus grande distance. Néanmoins afin que les officiers des provinces ne pussent pas se croire à l'abri de son inspection personnelle, il affecta souvent, même pendant ce temps, d'avoir le dessein de visiter les parties les plus éloignées de l'Empire. Il ordonna que l'on préparât ses équipages, il fit placer des relais de chevaux & de voitures, il paroît même que l'on offrit les sacrifices d'usage pour son heureux retour ; mais toujours à l'aide de quelque prétexte spécieux, il différa l'exécution de son prétendu des-

(1) A environ trente milles de Rome.

sein. Après s'être ainsi , pendant quelque tems , joué des Romains , & avoir fourni , par l'usage continuel de semblables artifices , la clef du secret de sa propre conduite , la plupart de ses mysteres devinrent faciles à connoître , & l'on apperçut aisément ses véritables intentions , par la seule raison qu'il ne disoit jamais la vérité.

Mais tandis que l'Empereur tâchoit ainsi de fermer au peuple tout accès auprès de sa personne , & de se soustraire aux regards publics , il choisissoit , comme un instrument propre à exercer son pouvoir , & en apparence comme l'objet de sa plus entière confiance , *Ælius Sejan* , que l'on a déjà cité pour avoir accompagné son fils *Drusus* , lorsqu'il fut envoyé aux légions révoltées en *Pannonie*. Il plaça à la tête de ses gardes ou des bandes prétorienne , cet homme qu'il supposoit n'avoir aucunes prétentions dangereuses , & qu'il croyoit véridique pour son maître , quoiqu'il fût faux & dissimulé pour tous les autres. Il le distingua par un degré d'affection & de confiance jusques-là sans exemple , dans aucun tems antérieur de sa vie. Cette intimité étant la première des liaisons

étroites de l'empereur , n'admit aucune concurrence ni aucune participation , & rendit ouvert & communicatif pour son seul favori, un prince caché & impénétrable à tout le monde.

Rang & caractère de Séjan.

Tacite représente Séjan avec une constitution de corps robuste & infatigable , un esprit hardi & une ambition insatiable qu'il déguisoit sous les apparences d'une modestie affectée ; on le peint comme doué du grand talent de cacher ses propres vices , & d'une pénétration insidieuse pour découvrir ceux des autres ; inconstant dans ses mœurs , négligeant & prodigue , ou vigilant & austere suivant l'occasion ; insolent envers ceux sur lesquels il avoit quelque avantage , bas , rampant , & adulateur , quand il étoit l'inférieur , ou qu'il avoit quelque but d'intérêt. Dans sa jeunesse il s'étoit attaché à Caius César , fils adoptif d'Auguste ; & succédant ensuite à son pere dans la place qu'il occupoit actuellement à la tête des bandes prétorienes , il sembla profiter de l'accès que sa place lui donnoit auprès de la personne de l'empereur , pour acquérir de l'ascendant sur son esprit.

Une des premières & des plus remar-

quables preuves de la grande élévation de Séjan, fut la proposition du mariage de sa fille avec le fils de Claudius, frere de Germanicus, personnage qui, quoiqu'alors pour ainsi dire oublié à la Cour, étoit proche parent de l'empereur, & que la suite des événemens destinoit lui-même à monter sur le trône impérial.

Séjan, ainsi désigné favori de l'empereur par une marque d'honneur qui flattoit sa vanité, prit en même tems, les mesures les plus efficaces pour ét. blir son pouvoir. Dans ce dessein il employa son crédit pour remplir de ses propres créatures toutes les places qui venoient à vaquer dans les bandes prétoriennes, les légions, & tous les départemens de l'état, soit civils, soit militaires. Sachant que lorsque le gouvernement fonde son autorité sur les principes de la raison & de la justice, le jurisconsulte, le sénateur & l'homme d'état, sont ses principaux instrumens; mais que lorsqu'il n'est appuyé que sur la force, ses ministres sont des soldats de fortune, & que sa puissance consiste principalement dans les corps militaires qui sont maîtres de la capitale, ou qui environnent la per-

LIVRE VI. sonne de l'empereur , cet homme entreprenant , qui étoit déjà à la tête de
CHAP. VI. ce puissant département , étudia tous les moyens d'en concentrer la force , & de s'en assurer personnellement la direction. L'on attribua à ce motif le changement qu'il fit alors dans la manière de disposer des bandes prétorienne. Jusques alors les troupes avoient été logées chez les citoyens , & distribuées dans les villages autour de l'enceinte de la ville ; on dit que craignant que cette manière de vivre ne leur fit contracter les préjugés du peuple , & qu'elles ne détruisissent une partie des familles avec lesquelles elles étoient mêlées , il persuada à l'empereur de les éloigner de cette société , & que , sous le prétexte ordinaire de réunir les cohortes , & de les tenir davantage sous les yeux de leurs officiers , il fit élever une citadelle & des casernes pour les recevoir ; établissant ainsi dans Rome même ou contre ses murailles , une forteresse d'où il pouvoit commander sur la ville , & employer les préjugés de profession de ceux qui formoient cette garnison , très-efficacement contre quiconque étoit supposé mal intentionné pour sa personne. Par

cet arrangement, quelque puisse en avoir été l'objet, il est certain que les cohortes prétoriennes devinrent plus détachées du peuple, & que la force & la hardiesse de ce corps formidable devint plus terrible pour les autres parties de l'empire, & même pour l'empereur.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Comme Tibere sembloit ne mettre aucunes bornes à sa confiance en ce ministre, & le mettoit en état d'employer toutes les forces de l'empereur pour soutenir sa propre élévation, les jalousies & les inimitiés du favori devinrent aussi funestes que celles de son maître, & étant en plus grand nombre, elles engagèrent l'administration de l'empereur dans des animosités perpétuelles, des poursuites & des cruautés, qui purent, pour le moment, satisfaire son caractère jaloux & cruel, mais qui ne s'accordoient nullement avec ses intérêts.

L'effet de cette intimité, jointe aux propres dispositions de Tibere, lui fit prêter l'oreille à cette foule de dénonciateurs qui venoient former des accusations contre les personnes qui étoient coupables, de quelque manière que ce fut, ou qui étoient dé-

sagréables à l'empereur ou à son favori ; dans cette classe , les descendants des anciennes familles nobles , les personnes distinguées par leur naissance , ou par la faveur du peuple , & des qualités personnelles , & que l'esprit soupçonneux de l'un & de l'autre , pouvoit regarder comme des rivaux , étoient ceux qui souffroient le plus. L'inquisition perpétuelle à laquelle ils étoient exposés , & qui forme un article principal dans l'histoire de ce regne , & de quelques-uns des regnes suivans , devient , par la répétition fréquente d'exemples pareils , un objet de dégoût autant que d'indignation & de pitié , & peut-être a-t-on pu dire avec vérité de cet empereur , que son caractère , quoiqu'assez odieux par lui-même , peut avoir pendant quelque tems mérité un nouveau degré de haine , pour avoir déposé son administration dans les mains d'un esclave , qui multiplia les fautes de son gouvernement , ou qui les commit pour assouvir des passions plus nombreuses , ou plus basses que celles même de son maître.

Comme Séjan exigeoit avec autant de soin que de jalousie les égards qu'il

croyoit lui être dus , il devint plus dangereux de manquer, sur ce point, à ceux qu'il exigeoit, que de se rendre coupable d'une pareille omission, pour ce qui étoit dû au Prince. En conséquence, les personnes attachées au service du palais, le sénat, l'armée & le peuple lui faisoient une cour plus assidue qu'à l'empereur. Pour flatter sa vanité on inventa, dans le particulier, de nouveaux moyens d'adulation, & en public, des decrets honorables. L'anniversaire de sa naissance fut ajouté aux fêtes de l'année, son nom fut inséré dans les prières publiques, & quand le sénat, l'ordre équestre, ou quelque autre classe de Romains envoyoit une députation à l'empereur avec des protestations de respect, on faisoit faire en même tems un compliment à son favori. Leurs images étoient portées ensemble parmi les enseignes des légions; & leurs statues étoient placées dans les rues, en un seul groupe. Les femmes de tous les rangs se crurent honorées d'être l'objet de ses vœux, & elles devinrent l'instrument de son ambition, ou les complices de ses coupables plaisirs. En débauchant la femme, il étoit quel-

quefois instruit des desseins & des démarches ordinaires du mari ; & en encourageant le zèle des espions & des délateurs qui étoient alors devenus la suite favorite de la cour, il étoit à portée de scruter les actions de chaque citoyen, & d'épier tous les signes de mauvaise intention, soit à son égard, soit envers l'Empereur lui-même. Enivré de l'état extraordinaire de sa fortune, il est probable qu'il s'imagina pouvoir atteindre à l'empire, & qu'il mesura son importance avec celle des personnes qui paroissent pouvoir avant lui prétendre à ce degré d'élévation. L'empereur actuel avoit succédé au gouvernement, non par le droit de sa naissance, mais uniquement parce qu'il avoit survécu à toutes les personnes dans lesquelles son prédécesseur pouvoit trouver de l'appui, ou auxquelles il pouvoit transmettre sa puissance, en suivant la marche que lui prescrivoient les liens du sang. Devenu, par un pur accident, l'objet du choix d'Auguste, il avoit été d'abord adopté dans la famille de César, & ensuite associé à l'empire.

Séjan calculoit qu'il étoit déjà lui-même, auprès de l'empereur régnant,

dans une faveur plus grande que celle

 dont Tibere avoit joui auprès du Prince

 auquel il avoit succédé, & que pour

 porter sa fortune au dernier degré, LIVRE VI.
rien n'étoit pour lui trop élevé, ni CHAP. VI.
trop difficile pour qu'il balançât à l'entreprendre. La conduite des jeunes Princes envers lui avoit été insultante, & sembloit justifier son ressentiment. Ils souffroient impatiemment un rival dans la faveur de l'Empereur; Drusus, en particulier, s'étoit souvent plaint que son pere avoit pris un favori pour supplanter son propre fils, & qu'il avoit fait d'un étranger, presque son collègue dans l'empire; que les pas qui restoit à faire à Séjan, pour parvenir à ce dernier degré d'élévation, n'étoient pas si longs, ni si difficiles que ceux qu'il avoit déjà faits. » Et nous pourrons compter, » disoit-il, « sur la *modestie* de cet homme, » pour connoître les bornes qu'il jugera convenables de mettre à ses prétentions ultérieures ».

Ce favori avoit déjà formé une intrigue avec Livie ou Liville, sœur de Germanicus, mariée à Drusus; par le moyen de cette intelligence avec la femme, il étoit instruit des conver-

LIVRE VI. avec cette femme débauchée, il réso-
CHAP. VI. lut de se défaire d'un homme dont il
 avoit tant à craindre. A ce dessein ils
 mirent dans leur confidence, Eudé-
 mus, médecin, qui, sous le prétexte
 de sa profession, voyoit Liville sou-
 vent & en secret. Après avoir ba-
 lancé quelque tems & changé plu-
 sieurs fois de projet, ils trouverent
 le moyen par le ministère de l'eunuque
 Ligdus, de faire donner au Prince un
 poison qui lui donna la mort. La cause
 de cette mort, & les circonstances de
 ce crime audacieux, ne furent con-
 nues que huit ans après.

Mort de
 Drusus, fils
 de l'empereur.

Dans le même tems Séjan, encouragé par le succès de son premier attentat, se flattoit qu'il pourroit occuper la place du Prince qu'il avoit ainsi écarté du chemin de son ambition, & de concert avec Liville, avec laquelle il avoit déjà vécu dans un commerce adultérin, il attendit qu'il se fut écoulé quelque tems pour pouvoir sans blesser la décence, se proposer à l'empereur lui-même, pour être le mari de la veuve de son fils.

Tibere avoit un petit-fils, de son propre nom, sorti de l'infortuné Dru-

fus ; mais ce jeune homme étant encore mineur , il étoit convenable ,
pour remplir le vuide qui venoit de se former dans sa famille , de faire paroître sur la scène de l'empire , les deux fils aînés de Germanicus, Néron & Drusus , qu'il présenta au sénat comme les arrières petits-fils d'Auguste , & les appuis futurs de la république. « Les sénateurs , dit - il , en » s'adressant à ses jeunes princes, sont » vos peres, Telle est la condition de » votre naissance, que tout ce qui » vous concerne, soit en bien, soit » en mal, doit intéresser l'empire ». Il est sans doute singulier que ces paroles prononcées en faveur des fils de Germanicus parussent avoir éveillé la jalousie de celui qui les proféra. Observant que ces expressions avoient ému l'auditoire , & supposant que la tendresse , que l'on témoignoit pour les fils , étoit un reste de cette haute estime que le peuple avoit eue pour le pere , & qui lui avoit causé tant d'inquiétude , il parut soudain embarrassé , & , comme s'il se fut reproché de s'être emparé d'une place que le monde desiroit qu'il eût laissée au pere de ces jeunes princes , il tâcha de ca-

cher ses propres craintes sous l'affec-
tation ordinaire de modestie & de mo-
dération. « Je vous supplie, » dit-il
au sénat, « de me permettre dans un
» tems convenable de résigner l'em-
» pire » ! Mais comme l'on n'avoit
aucune confiance dans ses discours,
& qu'il s'exprima de la manière la
plus incorrecte, on supposa que le
désordre de ces paroles étoit le fruit
de son embarras, & qu'il avoit été
vivement mortifié des démonstrations
de la joie qu'on avoit fait paroître à
ce rétablissement public de la famille
d'un prince, chéri de la nation.

Séjan qui souffroit impatiemment
l'admission de nouveaux concurrens
dans la carrière de son ambition, enve-
nima ces circonstances de la manière
qu'il crut la plus propre à éveiller la
jalousie de l'empereur, & à enflam-
mer l'animosité déjà subsistante entre
l'impératrice Livie & Agrippine,
veuve de Germanicus, & mère de ces
deux jeunes princes. Le premier effet
de ses artifices & des insinuations qui
agissoient sur l'esprit méfiant de l'em-
pereur, se fit appercevoir par la perte
de plusieurs personnes qui avoient été
attachées à Germanicus, & qui l'é-
toient

toient encore à sa famille, & ensuite par celle d'Agrippine elle-même, & la mort de ses deux fils aînés. La jalouſie & la méſiance, paſſions qui dévoreroient ſecretement l'eſprit de Tibere, mais qu'il s'étoit efforcé de cacher dans la première partie de ſa vie, au lieu de ſ'afſoiblir par ſon affermiſſement ſur le trône, n'en devinrent que moins déguiſées & plus violentes dans leurs effets contre ceux qui avoient le malheur d'en être l'objet. Il écouſoit ſans réſerve tous les eſpions & tous les délateurs; &, ſous le prétexte de trahiſon, il dirigeoit des pourſuites contre toute perſonne expoſée au moindre degré de ſoupçon.

Dans ces pourſuites, les accuſés n'ayant aucun eſpoir d'échapper aux ſuites d'une accuſation intentée pour aſſouvir les paſſions du ſouverain, tâchoient, pour la plûpart, de prévenir par une mort volontaire, la conſiſcation de leurs biens. Et cette cruelle néceſſité, dont on voyoit de fréquens exemples, étant imputée à la politique impitoyable, & aux ſuggeſtions de Séjan, au lieu d'attirer ſur lui comme elle le devoit, les traits de l'indignation & de la haine publique,

LIVRE VI. contribuerent à augmenter la cour
CHAP. VI. qu'on lui faisoit, & multiplierent les
témoignages du respect public qu'on
lui marquoit.

Cependant tandis que l'empereur cherchoit la sécurité & la paix de l'esprit, dans des moyens qui ne devoient assurément pas les lui procurer, c'est-à-dire, dans la destruction des objets les plus innocens de ses soupçons, il sentit que son odieuse jalousie étoit accrue au point de lui inspirer une haine générale pour le genre humain; du dégoût, en particulier, pour ceux qui avoient été les coupables instrumens de sa défiance, & de l'aversion même pour le rang, à la faveur duquel il en avoit multiplié les cruels effets. Intérieurement affecté de ce qu'il vouloit dissimuler, & de ce que tout le monde pouvoit appercevoir, chaque regard qui sembloit l'examiner, allarmoît sa jalousie, & il détestoit tout homme qu'il croyoit capable de distinguer la vérité d'avec les apparences. Tantôt il accueilloit la foule de délateurs qui remplissoit sa cour, comme s'ils en eussent été la partie la plus agréable; tantôt il les abhorroit comme des hommes qui pénétoient son carac-

tere, & qui, pour leur propre avantage, & pour la honte de son gouvernement, ne songeoient qu'à abuser de sa foiblesse.

LIVRE VI.

CHAP. VI.

Après avoir constamment résidé dans la ville pendant plusieurs années, il commença à multiplier & à prolonger les séjours qu'il alloit faire à la campagne, dans quelques-unes de ses retraites favorites. Il faisoit placer des gardes par-tout où il alloit, afin de tenir éloignée la multitude envieuse : il refusoit de se faire accompagner de ceux qui désiroient de lui faire la cour, & il n'étoit accessible que pour son ministre favori.

Séjan, paroissant encore s'élever dans la confiance de son maître sur la ruine de tous les autres, hasarda, suivant la convention arrêtée depuis long-tems avec Liville, de se proposer à l'empereur pour devenir le second mari de la veuve de son fils. C'étoit l'usage de Tibere d'exiger même des personnes qui l'approchoient tous les jours, qu'ils fissent par écrit toutes les demandes qu'ils vouloient lui adresser. C'étoit également son usage d'y répondre dans la même forme. En conséquence Séjan présenta un mémoire

LIVRE VI. » dans lequel il exposa « qu'il avoit été
CHAP. VI. » accoutumé depuis si long-tems à
 » compter sur la protection d'Auguste, & à attendre de Tibere tous
 » les effets de sa munificence & de sa
 » bonté, qu'il leur adressoit ses vœux
 » & ses prieres plus directement
 » qu'aux dieux mêmes ; que l'éclat de
 » sa haute fortune n'avoit aucun charme pour lui, & que tous ses plaisirs consistoient dans les soins & les
 » peines d'un soldat placé pour la défense de l'empereur. Que néanmoins
 » il étoit parvenu déjà aux plus grands
 » honneurs, par l'alliance de sa famille avec celle de César (1), & que
 » c'étoit sans doute le germe des espérances encore plus élevées qu'il
 » osoit concevoir. Qu'Auguste en songeant à marier sa fille n'avoit pas
 » dédaigné de jeter les yeux sur un chevalier Romain ; qu'ainsi, s'il
 » falloit penser à un nouvel époux pour Liville, il ne lui étoit pas
 » défendu d'espérer que l'empereur ne mépriseroit pas un homme qui
 » lui étoit si inviolablement attaché,

(1) Le mariage de son fils avec la fille de Claude.

» & qui n'envioit, en cette occasion,
» que l'honneur d'être choisi pour
» former des nœuds aussi glorieux;
» qu'il n'avoit d'autre ambition que
» de remplir le devoir que lui im-
» soit la qualité de gardien de la per-
» sonne sacrée de son maître; qu'à
» son égard, il étoit résolu de mourir
» aussi-tôt que son maître cesseroit de
» le protéger, mais que sa famille
» avoit plusieurs ennemis, & qu'elle
» avoit besoin d'occuper un poste
» avantageux où elle fut moins expo-
» sée aux insultes hautaines & impé-
» rieuses d'Agrippine & de ses des-
» cendants (2) ».

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Dans la réponse que l'empereur fit à ce mémoire, il reconnut les mérites de son favori, mais il ne lui donna aucun espoir relativement à l'objet de sa demande. « Les Princes, lui dit-il, « n'ont pas comme les hommes » d'une condition privée, la liberté » de suivre leurs propres inclinations, » mais ils doivent consulter l'opinion » générale. » Il lui observa « que ces » entraves l'obligeoient quant à pré- » sent à supprimer, dans sa réponse,

(1) Annales de Tacite. Liv. IV, c. 39.

» ce qu'il avoit le plus d'inclination
 LIVRE VI. » à y mettre ; que Liville pouvoit
 CHAP. VI. » décider elle-même, si , ayant été la
 » femme de Drusus, elle devoit accep-
 » ter un second époux ; ou que , si
 » elle avoit quelques doutes à cet
 » égard , elle pouvoit consulter sa
 » mere & sa grand'mere, qui étoient,
 » en cette occasion , des conseils plus
 » convenables qu'il ne pouvoit pré-
 » tendre l'être lui-même ; que le ma-
 » riage pour lequel Séjan se proposoit
 » lui-même , loin d'éteindre la mali-
 » gnité d'Agrippine , ne feroit que
 » l'enflammer & diviseroit en deux
 » partis la famille de César. Qu'il
 » lui seroit impossible, s'il formoit
 » cette alliance , de rester dans sa
 » condition présente ; qu'Auguste, en
 » délibérant sur le choix d'un époux
 » pour sa propre fille , avoit jetté les
 » yeux sur quelques personnes de
 » l'ordre équestre, parce qu'il desiroit
 » avoir un gendre dont les préten-
 » tions ne dûssent pas troubler la paix
 » publique , mais que cet exemple
 » même s'opposoit au desir de Séjan ;
 » car Auguste n'avoit pas alors marié
 » sa fille à un chevalier Romain , mais
 » d'abord à Agrippa , & ensuite à lui ,

» Tibere ». L'empereur termina sa réponse, en faisant entendre qu'il avoit d'autres vues pour son ami ; qu'il n'y avoit rien de trop élevé pour Séjan , & que dans le tems convenable il feroit connoître ses sentimens, à cet égard , au sénat & au peuple Romain (1).

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Séjan fut allarmé de cette réponse obscure & ambiguë , & il craignit quelque changement dans les dispositions de son maître. Jusques alors il avoit écarté tous ses concurrens à la faveur de l'empereur , mais il savoit qu'un esprit aussi soupçonneux pouvoit aisément se tourner contre lui , & que tous les courtisans travailleroient à opérer ce changement , aussitôt qu'ils appercevroient les premiers signes de la défiance. On dit qu'en conséquence il forma le dessein de persuader à Tibere de s'éloigner de Rome , espérant que, dans cet éloignement, il pourroit, par le moyen des gardes qui étoient chargés de porter tous les ordres & tous les messages , se rendre maître de la correspondance de l'empereur , & empêcher l'accès

(1) Annales de Tacite, Liv. IV, c. 40.

LIVRE VI. de toute personne suspecte. Dans cette
CHAP. VI. vue il exagéra les peines auxquelles
 le souverain étoit exposé à Rome, où
 il se voyoit importuné pour des ba-
 gatelles, & assailli par-tout où il por-
 toit ses pas, par une foule de gens
 oisifs & incommodes. Il exalta en
 même tems les plaisirs de la retraite
 où l'empereur affranchi de dégoût &
 de la distraction occasionnée par des
 objets médiocres, pourroit donner
 toute son attention à la conduite &
 au résultat des affaires qui étoient
 dignes qu'il en prît personnellement
 connoissance.

Quelqu'effet que l'on suppose que
 les représentations de Séjan aient pro-
 duit pour persuader à l'empereur de
 s'éloigner de Rome, il est probable
 qu'en prenant cette résolution, il sui-
 voit encore plus la pente de son pro-
 pre caractère. Quoique plein d'un
 orgueil extrême, vice ordinaire de
 sa famille (1), Tibere n'avoit aucune
 portion de cette vanité qui détermine
 les hommes à exposer leur fortune
 & leur personne aux regards publics.
 Content de satisfaire ses desirs, &

(1) *Insita Claudiæ familiæ superbia.* Tacite.

joignant l'hypocrisie avec des goûts dépravés, il pouvoit supporter l'obscurité: & quoique l'effet de l'âge eût déjà diminué pour lui les ressources de la retraite, cependant son caractère devenu plus jaloux, & plus ennemi des observations du public, le détermina encore plus à se retirer de Rome, & à y maintenir de loin cette inquisition qu'il avoit établie sur les actions, sur les paroles, & même sur les pensées des habitans de cette capitale. En conséquence, dans la douzième année de son regne, sous le prétexte de dédier dans la Campanie un temple à Jupiter, & un autre à Auguste, & ensuite, pendant le reste de sa vie, & sous différens prétextes, il s'absenta de Rome, & faisoit toujours entendre que son intention étoit d'y retourner. Après avoir achevé les cérémonies pour lesquelles il étoit allé en Campanie, il passa de-là à Caprée, petite Isle située sous un Cap, que l'on appelloit le promontoire de Minerve, & qui formoit un des côtés de la baye de Naples. Il est probable qu'après avoir bien réfléchi, il se fixa dans cette isle, qui lui offroit un lieu de sûreté & une retraite agréable. Elle

LIVRE VI.

CHAP. VI.

Retraite de
Tibere dans
l'isle de Ca-
prée.

LIVRE VI. étoit garantie des vents du nord-est,
CHAP. VI. par les hauteurs du promontoire de Minerve, & elle étoit ouverte du côté de la mer aux vents agréables du sud-ouest. Elle étoit accessible uniquement pour les petits vaisseaux, & dans un seul endroit. Les mers étoient ouvertes aux corvettes de Tibere, tandis qu'aucun vaisseau ne pouvoit approcher sans qu'il le fût & sans sa permission. Il paroît que dans cette retraite, il divisa les troupes de sa garde. Une partie resta dans l'isle pour la défense de sa personne, l'autre fut placée à Rome, pour faire exécuter ses ordres.

Parmi les Romains qui furent admis dans cette retraite, on compte Séjan, dont l'empereur ne pouvoit encore se séparer. Curtius Atticus, chevalier Romain, & Coccéius Nerva (1), sénateur d'une grande distinction, qui, ayant une grande connoissance des loix & des constitutions de la république, étoit encore reçu avec plaisir, & même étoit nécessaire dans les conseils d'un prince qui desiroit encore de suivre les loix de la raison & de la

(1) Annales de Tacite, Liv. IV, c. 38.

justice, toutes les fois que ses passions
lui permettoient de ne les pas enfreindre. Ce personnage néanmoins, par
par un motif que l'on ne connoît pas,
termina bientôt après ses jours dans
cette isle, en se donnant volontairement la mort.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Tibere, dans la dernière partie de sa vie, admit aussi dans sa retraite Caius, troisième fils de Germanicus, plus connu sous le nom de Caligula. Mais la société dans laquelle il se plaisoit le plus, étoit principalement composée de Grecs, hommes de lettres, dont le plus grand mérite étoit de flatter l'empereur & de contribuer à ses plaisirs. Il n'avoit pour ces hommes aucune espèce de considération, mais il souffroit qu'ils l'amussent par leurs raisonnemens, ou plutôt par une sorte de bouffonnerie littéraire, qui consistoit à discuter les questions plaisantes qu'il jugeoit à propos de leur proposer; telles que celles de savoir qui étoit la mère d'Hécube, ou quelle espèce de musique chantoient les Sirenes (1).

Ces bouffons littéraires, éprou-

(1) Suétone, Vie de Tibere, c. 76.

LIVRE VI. verent néanmoins, aussi-bien que
CHAP. VI. les objets de sa jalousie politique,
 les effets de ses dégoûts capricieux.

L'un d'eux fut banni dans l'isle de Cynarie, pour avoir paru vouloir plaisanter de l'accent dorique que l'empereur avoit contracté à Rhodes, dans la prononciation du grec. Un autre ayant découvert que l'empereur consultoit tous les matins quelques livres où il puisoit les questions qu'il proposoit le soir, & ayant remarqué le livre que l'empereur avoit lu, vint si bien préparé pour répondre à chaque question, que l'on soupçonna la petite ruse. Il fut banni de la compagnie de l'empereur, & ensuite, par un usage cruel, on l'engagea à porter sur lui-même une main violente.

S'il étoit bien constant que l'ignominie ne peut produire aucun effet, & que l'odieux aspect du vice n'est pas capable d'empêcher l'humanité de céder aux viles considérations qui conduisent à s'y livrer, l'on n'auroit aucune excuse pour affliger le monde par le récit de plusieurs des particularités que présentent le passé & l'avenir de ce regne détestable. Mais il est vrai-

semblable que les esprits honnêtes peuvent autant parvenir à ce qui est juste, en desirant d'éviter ce qui est odieux & vil ; qu'en admirant & prenant pour but ce qui est noble & vertueux. Il y a des folies & des vices qui acquierent de la force par la mode & par l'exemple des personnes de haut parage ; mais c'est une vérité sentie par les hommes de tous les âges, que la méchanceté, la jalousie & la cruauté ne peuvent recevoir aucun lustre de la pourpre & du trône des Césars, & que Tibere lui-même, considéré comme un modele de l'infamie qu'il faut éviter, peut offrir, autant que Trajan & Marc-Aurele, des leçons d'humanité & de sagesse.

Quoique ce tyran fût alors à l'abri du ressentiment de ceux qu'il avoit outragés, il ne laissa pas sa vigilante jalousie s'endormir sur les bruits qui se répandoient, & sur les rapports de ses délateurs & de ses espions ; au contraire, il veilloit avec une sécurité déclarée & sans réserve sur des crimes qui n'avoient d'existence que dans son imagination ou dans le souvenir qu'il avoit conservé de la contenance ou de l'air des personnes qui lui déplai-

LIVRE VI. **CHAP. V.** foient. Dans sa solitude, il sembla multiplier les objets de sa haine à proportion de la sécurité dont il jouissoit ; & pour compenser les inconvéniens de son éloignement, il employa une célérité proportionnelle de décision pour surprendre & prévenir ceux qui étoient soupçonnés de former contre lui quelques desseins. La plupart des dépêches qu'il envoya à cet égard de Caprée, étoient portées au sénat & aux officiers militaires de Rome, non pas comme des plaintes contre les coupables supposés, ou comme des instructions au magistrat, pour qu'il informât sur le crime des accusés, & qu'il leur fît leur procès, mais elles étoient des ordres formels de les faire exécuter sur le champ.

Jalousie de
l'empereur
contre Agrippine & ses
enfans.

Agrippine & ses enfans, leurs partisans & ceux de Germanicus, étoient les objets principaux de l'animosité présente, & de la cruelle aversion de l'empereur. Cette famille jouissant de la plus haute faveur du peuple, il s'imagina que les jeunes princes pourroient bien n'être pas disposés à différer l'accomplissement de leurs espérances, jusques à ce qu'un événement naturel leur eût déferé une succession

qu'une tentative hardie pouvoit accéder. Les noms de Néron & de Drusus, les deux fils aînés de cette famille, ayant été sans autorisation de l'empereur, inscrits par le sénat dans la formule des prières publiques, il ordonna d'en effacer leurs noms, en avertissant le sénat de ne pas enflammer l'ambition de la jeunesse par des honneurs extraordinaires & prématurés.

Cette dernière tentative pour placer les fils de Germanicus sur les degrés du trône, fut attribuée à l'ambition de leur mère Agrippine, qui paroissant porter dans la fierté de ses regards & la véhémence de son caractère les prétentions de la petite fille d'Auguste, & de la mère des futurs empereurs, sembloit toujours reprocher à Tibère d'avoir usurpé & de posséder encore un trône qui appartenoit à elle & à ses enfans. Sejan ne négligeoit pas de fomenter l'animosité des deux partis. Il avoit fait donner avis à Agrippine d'une trame que l'on ourdissoit à Caprée contre sa vie, & il l'avoit excitée, par ce moyen, à donner à l'empereur des preuves irritantes de précaution & de défiance, qui

furent aisément interprêtées comme des indices qu'elle avoit des intentions coupables, & qui hâterent, de la part de l'empereur, les moyens qu'il crut convenable d'employer contre elle.

Comme l'empereur & Agrippine s'étoient mutuellement provoqués, avant qu'il quittât Rome, & qu'elle étoit devenue le principal objet de son aversion, il est très-probable que dès-lors il avoit résolu la ruine de sa famille, ou du moins la perte de cette princesse; & qu'il fixa son séjour à Caprée, pour pouvoir exécuter en sûreté une action odieuse au peuple, & qui pouvoit occasionner quelque tumulte dans Rome, & même causer la défection de l'armée. Il avoit néanmoins marché par degrés à l'exécution de son plan, & , avant de partir de Rome, il avoit fait l'épreuve de son pouvoir contre quelques parens & quelques amis d'Agrippine. A ce titre il avoit fait mettre à mort Sofia Galla & Claudia Pulchra, deux femmes d'une naissance distinguée, qui tenoient à cette princesse par les liens du sang, & qui jouissoient de sa confiance intime.

A l'occasion de la dernière de ces exécutions, Agrippine qui se confi-

déroit comme le but de cette action cruelle, hafarda, avec cette véhémence & cette impétuosité qui entroient dans son caractère, de reprocher à l'empereur sa tyrannie. Et l'abordant à ce dessein, dans le moment où il remplissoit des devoirs de dévotion à l'autel d'Auguste, « il con-
» vient mal, » dit-elle, « à un hom-
» me qui affecte d'adorer le pere, de
» consommer la ruine de sa race. L'es-
» prit de celui que vous honorez
» comme un dieu, n'a pas passé
» dans ce marbre inanimé que vous
» adorez, mais a été transmis à sa
» postérité vivante que vous oppri-
» mez & que vous faites vivre
» dans un deuil continuel & dans la
» douleur. Pulchra périt aujourd'hui
» par la même raison qui a été fatale
» à Sofia, pour être la malheureuse
» parente & l'amie de ceux dont vous
» avez juré la ruine ». Tibere lui répondit par une citation grecque, qui signifioit qu'elle étoit offensée, parce qu'on ne lui permettoit pas de régner. Et par ces paroles, contraires à sa dissimulation ordinaire, il trahit son animosité (1).

(1) Annales de Tacite, Liv. 4, ch. 52.

LIVRE VI. Après la retraite de Tibere à Caprée, Séjan, pour flatter les passions de son maître, & applanir les voies à sa propre ambition, continua ses manœuvres contre la famille de Germanicus. Il l'avoit entourée d'espions, & souvent il recevoit par écrit des avis de ce qui se passoit entre ceux qui la composoient. Il étoit informé de toutes les actions & de toutes les paroles de Néron, l'aîné des deux fils, par Julie Drusilla, femme de ce jeune prince, qui avoit été engagée par sa mere Livie à trahir son mari. Il prit des mesures pour exciter les deux freres à se permettre des expressions indiscrettes, qui annonçoient l'animosité, & il faisoit rapporter soigneusement à l'empereur les imprudences qui étoient l'effet de ses propres provocations. Il avoit des émissaires qui s'insinuoient dans la faveur & la confiance de ces jeunes princes, les engageoient à prendre des résolutions téméraires & désespérées, telles que d'implorer le secours des armes de Germanie pour supporter leurs droits, de se réfugier à l'autel d'Auguste, ou d'en appeller au peuple. Quand les émissaires ne pouvoient

pas dans le moment engager ceux
contre lesquels on les employoit ,
dans les crimes qu'ils leurs suggé-
roient , ils avoient ordre de les dénon-
cer à l'empereur , comme coupables
d'avoir délibéré sur de semblables pro-
jets dangereux.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Tandis que les fils d'Agrippine
étoient ainsi environnés de pièges ,
leurs partisans & leurs plus fideles
amis étoient exposés aux mêmes dan-
gers , ou tomboient sous les coups
des bourreaux ; dans ce nombre Ti-
tius Sabinus s'étoit distingué par son
affection pour Germanicus , & il étoit
encore attaché à sa famille ; à ce titre
il étoit devenu un objet de la haine
de l'empereur , qui n'attendit pour le
perdre que le premier prétexte plau-
sible. Bientôt après la retraite de Ti-
bere , la criminelle sagacité de ceux
qui vouloient lui faire la cour , jetta
les yeux sur Sabinus , comme sur un
homme propre à exercer leur zele. Il
fut attaqué à la fois par quatre person-
nages de l'ordre des sénateurs , Lati-
nius Latiaris , Porcius Cato , Politius
Rufus , & M. Oppius , qui tous avoient
déjà été élevés à la dignité de pré-
teur , & aspiroient alors à celle de

consul. Ils convinrent de faire leur cour en rendant quelque service signalé à l'empereur, & à son favori; le premier entreprit, après avoir gagné la confiance de Sabinus, de l'engager dans quelque trame criminelle, ou à proposer quelques paroles de la même nature. Les trois autres devoient être placés à portée d'entendre ce qui se passeroit, afin d'être appelés comme témoins.

Il étoit difficile d'éviter un piège aussi artificieusement tendu; les opprimés, lorsqu'ils se croient en sûreté, sont toujours disposés à se plaindre, & Sabinus voyant que son fidele attachement pour la famille de son ancien ami, étoit vivement applaudi par Latiaris, joignit inconsidérément sa voix à celle de ce traître pour déplorer l'iniquité des tems & la cruauté de Séjan & de Tibere. Latiaris ramena plusieurs fois la conversation à ce sujet, dans des entrevues qu'il eut avec Sabinus, & dans lesquelles celui-ci supposoit pouvoir parler avec confiance. Mais les trois autres, qui avoient été placés comme témoins, trouverent que ce qu'ils avoient entendu suffisoit pour former une accu-

sation contre Sabinus , & ils en donnerent avis à l'empereur.

LIVRE VI.

CHAP. VI.

Les délateurs , pour preuve de leur zèle & de leur adresse, donnerent un détail particulier de la conduite qu'ils avoient tenue pour découvrir les pensées prétendues coupables de Sabinus. La dénonciation fut approuvée par l'empereur & envoyée au sénat, qui la regarda comme un arrêt de mort contre l'accusé. Les officiers chargés de l'arrêter l'ayant trouvé s'acquittant de devoirs de religion aux pieds de quelque autel public , ils l'en arracherent pour le traîner sur le champ au lieu de l'exécution. On publia les particularités de cette découverte , afin de montrer avec quel zèle l'empereur étoit servi , & d'empêcher, par une défiance mutuelle , les personnes mal intentionnées d'entrer dans aucuns complots dangereux pour l'empereur.

La mort tragique de Sabinus , personnage généralement aimé & respecté , & qui fut traîné par l'exécuteur à travers les rues de Rome , en plein midi, à la vue du peuple , répandit une consternation générale dans la ville. A la première impression de cet horrible spectacle , les citoyens de tous les

LIVRE VI. ordres abandonnerent les places publiques; mais réfléchissant que leur
CHAP. VI. fuite pourroit leur être imputés comme une complicité du crime, ou du moins comme présentant quelque rapport avec la malheureuse victime de la tyrannie, ils revinrent sur le champ dans les places, & affectèrent la gaieté & la tranquillité ordinaires. Mais dès lors on observa que, pendant quelque tems, un morne & triste silence avoit régné même dans les assemblées des parens & des plus intimes amis qui, par cet exemple, avoient appris qu'il falloit se défier les uns des autres.

Tibere ayant reçu la nouvelle de l'exécution de Sabinus, remercia le sénat de la justice qu'il avoit faite de cet ennemi de la république, & dit que sa personne étoit encore exposée à des dangers de la part d'autres ennemis plus formidables que ceux qui avoient déjà été détruits. On suppose que par cette insinuation fatale, il avoit en vue Agrippine & ses enfans. Asinius Gallus hasarda de demander une explication en excitant le sénat à demander à l'empereur d'avoir la bonté de faire connoître l'objet de

ses craintes, & d'accepter l'offre de leurs services pour la défense de sa personne.

LIVRE VI.

CHAP. IV.

Gallus avoit épousé Vipsania dont Tibere s'étoit séparé quand son mariage avec Julie fut décidé. Par cette alliance il étoit devenu parent d'Agrippine (1); & ce qui étoit encore plus dangereux, il avoit osé succéder à l'empereur lui-même dans des biens dont celui-ci étoit encore envieux & jaloux. Cette circonstance le présentoit à l'esprit sombre & vindicatif de l'empereur, comme un objet coupable d'une méchanceté réfléchie. Quand la proposition qu'il avoit faite de demander à l'empereur l'explication de ses craintes, fut rapportée à la cour, elle fut considérée comme une tentative insolente faite pour pénétrer les secrets du gouvernement, comme un mépris de l'autorité, & une attaque dangereuse contre la majesté du prince.

Tibere auroit saisi cette occasion de se venger de Gallus s'il n'en eût pas été détourné par Séjan lui-même, qui

(1) Vipsania étoit fille d'Agrippa, par un premier mariage, & conséquemment sœur du pere d'Agrippine.

LIVRE VI. aimoit mieux entretenir l'esprit de
CHAP. VI. l'empereur dans le désir de se défaire
 d'Agrippine & de ses deux fils, qui
 étoient un objet égal de jalousie &
 pour le ministre & pour l'empereur.

Telles étoient les affaires qui succé-
 derent dans l'état à ces grandes ques-
 tions politiques qui avoient coutume
 anciennement de diviser le sénat & le
 peuple ; & comme leur événement dé-
 pendoit du caprice des individus, elles
 éprouvoient l'influence de tous les
 changemens qui arrivoient à la cour ;
 c'étoit alors la quatrième année depuis
 la retraite de l'empereur à Caprée, &
 il se fit un grand changement par la
 mort de Livie Augusta, qui, par son
 premier mariage, étoit mere de Tibere,
 & par son second veuve d'Auguste dont
 elle n'avoit point eu d'enfans.

Mort de
 Livie Augus-
 te.

Il paroît que ce fut une femme d'une
 adresse consommée. Suivant Tacite,
 elle étoit mere tendre, mais partielle,
 épouse condescendante, réunissant dans
 son caractère les talens de son mari &
 la duplicité de son fils. Lui ayant été
 demandé par quels moyens elle avoit
 si long-tems conservé sa place dans la
 confiance d'Auguste, elle répondit,
 « par la vertu la plus scrupuleuse, la
 plus »

» plus parfaite obéissance, en ne se mê-
» lant pas des affaires d'état, & en LIVRE VI.
» fermant les yeux sur ses intrigues CHAP. VI.
» avec d'autres femmes (1). »

L'autorité de Livie avoit été un frein puissant contre les dispositions de son fils, & la contradiction qu'elle lui avoit opposée dans quelques occasions avoit contribué à la résolution qu'il avoit prise de quitter Rome. La mere & le fils avoient chacun leurs jalousies & leurs ressentimens, mais comme ces passions se fixoient rarement sur les mêmes objets, ceux qui étoient persécutés par l'un trouvoient quelquefois un asyle auprès de l'autre. Ils se réunissoient néanmoins dans leur haine contre Agrippine, mais leurs dispositions n'étoient peut-être pas les mêmes envers ses enfans. Livie, en proie à l'animosité d'une belle-mere (2), & animée par sa jalousie personnelle, vit toujours dans la personne d'Agrippine un air de supériorité qui sembloit lui reprocher d'avoir été la femme de Néron, & de n'être qu'une intruse dans la famille de César.

(1) Dion Cassius, Liv. LVIII, c. 2.

(2) *Novercalibus odiis*, Tacite.

LIVRE VI. Il est donc probable que la veuve de Germanicus avoit en elle une ennemie plus implacable que dans l'empereur ; mais , quant aux enfans de ce prince , comme ils étoient ses propres petits-fils , on peut supposer qu'il n'est pas possible qu'elle adoptât les passions de Séjan à leur préjudice , & qu'elle ne désiroit pas de les écarter pour faire place à l'ambition d'un étranger. La mort de Livie fut donc pour les jeunes princes un événement fatal qui facilita l'exécution des desseins que l'empereur ou son favori avoient conçus contre eux. Aussi-tôt après que les cérémonies funebres furent achevées , l'on vit éclater la foudre qui long-tems avoit grondé sur leurs têtes ; l'on présenta au sénat une lettre de l'empereur qui accusoit Agrippine & Néron , l'aîné de ses fils , non pas de complots & de conspirations contre l'état , ni d'avoir troublé la paix publique , mais qui imputoit aux fils d'être débauchés , & à la mere d'avoir des regards altiers & un cœur inflexible.

Cette lettre fut reçue du sénat avec une extrême surprise. Après quelque intervalle de consternation & de silence , l'on proposa de s'occuper de l'objet

qu'elle renfermoit ; mais ne contenant aucune accusation déterminée, ni d'instruction pour former une poursuite, on observa qu'il étoit possible que le chagrin eût arraché à l'empereur quelques expressions de colere, sans qu'il eût intention d'infliger une peine ultérieure, & d'avoir recours à la sévérité de la justice. Junius Rusticus, qui avoit été nommé par Tibere greffier ou secrétaire du sénat, hasarda de conseiller un délai, afin que l'empereur pût avoir le tems de considérer de nouveau cet important objet, & de faire connoître au sénat ses véritables intentions ; cependant la teneur de cette lettre s'étoit répandue, le sénat fut assiégé d'une multitude de gens qui, portant les effigies d'Agrippine & de son fils, s'écrioient que la lettre en question devoit avoir été forgée à plaisir, qu'il étoit impossible que l'empereur voulût anéantir sa propre famille ; & lorsque le sénat se fût séparé, l'on continua à faire passer, de main en main, dans les rues, des libelles contre Séjan, que l'on présentoit comme des discours tenus par les membres de cette assemblée.

Quand ces particularités furent con-

nues à Caprée, Séjan les représenta comme un outrage fait au sénat & comme le mépris de l'empereur. Ces libelles, dit-il, ont été effrontément publiés, le peuple étoit assemblé dans le désordre & le tumulte, & rien ne manquoit pour compléter une rébellion que des armes & la présence personnelle de ces chefs dont on suivoit déjà les images.

En conséquence Tibere renouvela sa plainte au sénat en le réprimandant de n'avoir pas agi d'après sa première lettre. Mais il fit entendre qu'il n'en vouloit pas aux jours d'Agrippine ni de son fils. Par-là, il sembla demander que l'on prononçât contre eux un arrêt d'exil ou d'emprisonnement, & les sénateurs, alors aussi décidés qu'ils avoient été dernièrement perplexes & irrésolus, s'empressèrent de témoigner leur zèle. Après que l'on eut prononcé quarante-quatre discours travaillés avec soin, il fut résolu qu'Agrippine & l'aîné de ses fils seroient bannis. La première dans l'isle de Pandatorie où sa mère, l'infortunée Julie, avoit été reléguée, & le second à Pontia (1),

(1) Suetone, vie de Tibère, c. 23, 34.

autre isle sur la même côte. On sembla
oublier, dans cette occasion, les autres
jeunes princes.

LIVRE VI
CHAP. VI

Drusus, le second ayant été persuadé par Séjan que le bannissement de son frere aîné tendoit à son avantage en lui ouvrant le chemin de l'empire, il ne prit aucune part aux malheurs de sa famille; cependant lui-même bientôt après fut renfermé, & gardé pendant quelques années prisonnier à Rome, dans un lieu secret du palais de l'empereur.

Dans quelques circonstances Tibere tâcha de compenser les injustices qu'il commettoit envers une classe de personnes, par des actes de munificence envers d'autres qu'il choisissoit pour être l'objet de ses bontés, ou qui étoient de trop peu d'importance pour encourir sa jalousie. Il saisit une occasion de cette espece, vers le temps où Agrippine & ses fils avoient éprouvé sa vengeance, en secourant plusieurs personnes qui avoient souffert d'un incendie qui venoit de consumer une partie de la ville, & d'autres qui avoient également essuyé des pertes par la chute d'un théâtre élevé à Fidenes, désastre par lequel, suivant

Tacite, environ cinquante mille personnes furent tuées ou blessées. Continuant néanmoins d'exercer, envers ceux qui avoient excité sa jalousie ou sa défiance, une cruauté qui sembloit s'accroître avec l'âge, ou avec la conviction intime de son démerite auprès du genre humain, il commença à agir contre Asinius Gallus avec des traits particuliers d'une méchanceté réfléchie. Il prit des mesures pour prolonger les souffrances de cette victime favorite, il voulut être témoin de leurs effets & en augmenta l'horreur par les traits de l'insulte & de la raillerie. En conséquence il donna lieu à ce que le sénat envoyât une députation à Caprée, & il eut soin qu'Asinius Gallus fût un des députés. A leur arrivée il reçut Gallus d'une manière singulièrement gracieuse, lui fit partager les divertissemens & l'admit ordinairement à sa table; mais ayant, dans le même tems, envoyé à Rome une plainte de trahison contre lui, & prescrit que le sénat envoyât un ordre pour se saisir de sa personne, il continua sa première conduite & le retint à Caprée, sous différens prétextes d'amitié, jusques à ce que l'ordre du

sénat, pour l'arrêter, fût arrivé. Il eut soin d'être présent lorsque cet ordre fut exécuté, il affecta de la surprise, & prétendit même en être affligé. Et quand on emmena le prisonnier, il fit des injonctions précises pour qu'on ne lui fît aucune violence, & qu'on ne rendît aucun jugement contre lui jusqu'à ce que lui-même il fût de retour à Rome. Par cet ordre ambigu, Gallus se trouvoit condamné à languir dans un état de suspension & de souffrance sans connoître ni son crime, ni son accusateur, sorte de raffinement de cruauté que Tibere venoit d'adopter & qu'il osoit quelquefois déclarer; une requête lui ayant été présentée pour qu'il fût permis à un de ses prisonniers de mourir, « je ne » suis pas, dit-il, assez reconcilié avec » lui pour cela. »

Tandis que Séjan étoit considéré comme l'auteur de la plupart de ces actes de cruauté, & qu'il étoit en conséquence un objet général de flatterie autant que de terreur, il étoit en réalité la dupe des artifices de son maître, & à cette époque même il étoit déjà condamné à périr.

• Tibere, ou déterminé par le pur

changement des caprices ordinaires des hommes malheureux, ou pour garantir sa propre personne des dangers auxquels pouvoient l'exposer le degré d'élevation auquel il avoit porté son favori & les vues qu'il lui avoit permises, avoit, depuis quelque tems, secrettement résolu sa perte. Mais tandis qu'il rouloit ce projet dans son esprit, & qu'il pesoit les dangers auxquels l'exécution pouvoit l'exposer, il redoubloit les marques de sa faveur, & dans toutes les dépêches adressées au sénat & dans lesquelles Séjan étoit cité, il le nommoit, *mon Séjan & l'associé de mes peines & de mes travaux*. Par ces apparences, il en imposoit au public aussi-bien qu'à Séjan. On ne décernoit aucuns honneurs à l'empereur sans que Séjan y participât. L'on continua d'élever ensemble leurs statues : elles se multiplièrent dans chaque rue ; & quand l'empereur fit connoître son désir que Séjan fût nommé au consulat conjointement avec lui, le sénat fit un acte par lequel il revêtit de cette dignité, pour cinq ans, le prince & son favori.

Jusques-là il est probable que Tibère, bien instruit de la vigilance &

de la pénétration de Séjan & du grand nombre d'espions qu'il employoit, n'avoit confié son secret à personne, & vouloit l'éloigner de lui avant de hasarder l'exécution de son dessein. Pour cela il l'avoit choisi pour son propre collègue dans le consulat, pour l'année suivante; &, sous le prétexte de lui céder toutes les fonctions d'une charge que l'empereur lui-même ne pouvoit remplir, il l'envoya à Rome.

LIVRE V.

Pendant quelque tems, après l'arrivée de Séjan dans Rome, l'on continua les exécutions ordinaires pour cause de trahison; & les personnes qui avoient excité les soupçons du prince ou des ministres, périrent avec leurs femmes & leurs enfans. Plusieurs d'entre eux, suivant l'usage, pour empêcher les effets d'un jugement formel, se donnèrent la mort, & quelques-uns donnerent cet horrible spectacle à la barre même du sénat (1).

Tandis que Séjan sembloit ainsi porter le sceptre impérial & disposer à son gré de la vie des Romains, il étoit suivi par une multitude de personnes qui assiégeoient sa porte en si grand

(1) Dion Cass. Liv. LVIII, c. 4.

LIVRE VI.
CHAP. VI. nombre, que la cour de son palais pouvoit à peine les recevoir. Il dédaignoit les égards qu'on lui rendoit, mais sa jalousie infatigable remarquoit toutes les apparences de négligence, & juroit la perte de ceux qui donnoient quelques signes d'impatience dans l'état de servilité & de bassesse auquel ils étoient réduits.

Cependant Tibere se conduisoit avec la plus grande circonspection. Il avoit accepté le consulat uniquement pour flatter son ministre, & pour augmenter sa sécurité en se voyant collègue de l'empereur dans cette magistrature. Voulant le perdre, il étoit nécessaire d'avoir quelqu'un auquel on pût remettre la dignité de consul; en conséquence l'empereur se dépoilla lui-même de cette charge, & substitua à sa propre place C. Memmius Regulus, qui, le premier Mai, fut reçu comme collègue de Séjan. Dès-lors la conduite de l'empereur jeta son favori & le public en général dans une grande perplexité. Dans quelques-unes de ses lettres au sénat, il annonçoit le déclin de sa santé & se peignoit comme une personne prête à mourir; dans une lettre suivante, il annonçoit son réta-

blissement & le dessein de visiter incessamment la métropole. Dans l'une il louoit Séjan, & dans l'autre il le blâmoit. Tantôt il ne favorisoit que les partisans & les adhérens de ce favori, tantôt il affectoit de donner la préférence à ses rivaux. Il est possible que dans ces inconséquences, il flottât lui-même entre la haine & la crainte, & qu'appréhendant la grande influence de Séjan sur la garde prétorienne, il hésitât à exécuter son dessein; il s'accorde également bien avec son caractère de supposer qu'il avoit intention, en faisant paroître quelques signes de mécontentement, d'exciter celui qui en étoit l'objet à commettre quelque acte d'indiscrétion ou d'insolence, qui pût être la base d'une accusation plausible contre lui; & qu'il avoit des espions sur sa conduite pour saisir tous les prétextes qu'il pourroit fournir à une accusation publique; mais que, craignant de le porter à quelque acte dangereux de désespoir, il rétractoit dans un message la provocation que contenoit le précédent.

Tandis que par les circonstances particulières de la conduite de l'empereur envers Séjan, il paroissoit être

— dans la disgrâce du prince, il fut subitement élevé à la dignité de pontife avec Caius César Caligula; & pensant que c'étoit une occasion favorable pour reprendre sa place auprès de la personne de son maître, il demanda la permission d'aller lui faire ses remerciemens à Caprée, mais on lui répondit qu'il pouvoit s'épargner cette peine, parce que l'empereur seroit bientôt à Rome.

Pour essayer l'effet que produiroit une nouvelle mortification sur le caractère du favori sacrifié, Caius César Caligula fut déclaré successeur à l'empire. La popularité de la famille de Germanicus fit recevoir cette déclaration avec une joie universelle, & cette circonstance jointe à d'autres indices, qui annonçoient que Séjan ne posséderoit pas long-temps la faveur exclusive de son Maître, diminua considérablement la cour qu'on lui faisoit.

Il est probable que dès-lors Tibere mit dans sa confiance Macron, officier qui avoit déjà un rang distingué dans les bandes prétoriennes, & qu'il destinoit à succéder à Séjan dans le commandement de ce corps. Il concerta

avec Macron les moyens d'éloigner cet homme dangereux, & forma un plan dont le nouveau confident devoit suivre l'exécution. On devoit flatter Séjan de nouvelles espérances. il devoit être surpris dans le Sénat, tandis que l'on amuseroit les gardes par la distribution d'une gratification de l'empereur; ce qui étoit un nouvel usage particulier à ce regne.

En procédant à l'exécution de ce dessein, d'une manière que le goût de la duplicité fit choisir à l'empereur, ou que, par la crainte des troupes qui étoient sous le commandement de Séjan, il se crut obligé de conduire avec tant de circonspection, il fit entendre au Sénat & à Séjan lui-même, qu'il avoit l'intention de le revêtir incessamment de la dignité de tribun, dignité qui rendoit sacrée la personne, qui la possédoit, & que les Césars s'étoient, pour ainsi dire, appropriée.

Tandis qu'on supposoit que cette intention apparente entretiendrait Séjan dans une parfaite sécurité, Macron fut dépêché à Rome à l'heure où, par l'ordre de l'empereur, le sénat devoit s'assembler.

Il rencontra Séjan dans le moment

où il venoit de placer sa garde, & où il entroit dans le lieu de l'assemblée. Séjan lui ayant demandé quels ordres il avoit reçus de l'empereur, & quelles lettres il avoit pour lui-même ? il répondit, qu'il apportoit sa nomination à la place de Tribun, & qu'il alloit la remettre au sénat.

Séjan prit sa place avec le cortège ordinaire des personnes qui l'avoient accompagné depuis sa propre maison, & il étoit encore entouré des membres du sénat, suivant l'usage, lorsque Macron présenta l'ordre de l'empereur, & se retira.

Cet écrit étoit fait avec art pour gagner du temps par la lecture, & tenir toutes les parties en suspens, tandis que Macron prendroit ses mesures pour s'assurer des gardes. Dans le préambule il n'étoit fait aucune mention du nom de Séjan, dans les parties suivantes, tantôt on le louoit, tantôt on le blâmoit; on y avoit mêlé d'autres affaires, & la suspension qu'un acte aussi long & aussi étrange fit naître dans l'esprit de ceux qui étoient présens les rendit presque stupéfaits; mais il se termina enfin par une accusation décidée de trahison.

contre Séjan. Dans l'instant le nombreux cortège qui l'accompagnoit s'éloigna du siège consulaire, où il étoit assis. Regulus, son collègue, l'appella par son nom pour qu'il se levât; mais il étoit si troublé & si peu accoutumé à ce ton de voix, qu'ayant été nommé une seconde fois, il tressaillit sur son siège, & demanda si ces paroles s'adressoient à lui? La surprise lui avoit ôté la faculté de prendre une résolution vigoureuse, & quand il commença à reprendre ses esprits, les précautions qui avoient été prises par ses ennemis, rendoient tous ses efforts inutiles.

Aussi-tôt après que Marcon eut remis la lettre de l'empereur pour être lue dans le sénat, il avoit été trouver les gardes placés aux portes & leur avoit dit, qu'il apportoit un présent de l'empereur, qu'ils devoient partager sur le champ, avec leurs camarades, dans les casernes; qu'en conséquence ils devoient être dans l'instant relevés par des soldats de la garde de la ville; cela étant fait il les conduisit à la citadelle, où ce qu'on rommoit le camp des bandes prétorienne; il leur distribua la gratification:

LIVRE VI. de l'empereur, & en même-tempe il accusa leur chef d'ingratitude envers
CHAP. VI. un si bon maître ; il les informa qu'il ne les commandoit plus, leur montra sa propre commission pour succéder à cette place importante, & par son autorité, autant que par ces précautions, il prévint toute espece de trouble dans ce corps formidable.

Séjan étant abandonné dans le sénat par ceux qui l'y avoient accompagné, & qui, quelques momens auparavant, se pressoient pour être les premiers sous ses yeux, fut mis à la garde des troupes qui avoient relevé sa propre garde, & traité comme un personnage accusé des plus grands crimes.

Sur le premier avis ouvert pour l'emprisonnement, il fut ordonné qu'il seroit mis en prison ; & les citoyens de tout rang commençant à donner des témoignages de joie sincere ou affectée, plusieurs des personnes qui étoient présentes à cet événement, & auxquelles la crainte venoit d'arracher les expressions de la flatterie & les soumissions d'un courtisan, éclaterent en reproches & en injures. Ceux qui étoient plus étroitement liés avec le prisonnier, & qui vraisemblablement craignoient de

se voir enveloppés dans sa ruine, tâcherent de couvrir par une joie affectée, la terreur dont ils étoient saisis. La populace, lorsqu'il passa dans les rues, augmenta le malheur qui accabloit cet homme, & pour qu'il ne pût avoir même la consolation de passer sans être vu, elle déchira la partie de sa robe, avec laquelle il tâchoit de se couvrir le visage.

Le même jour le sénat se rassembla dans un temple contigu à la prison, dans laquelle Séjan étoit enfermé, & sans aucune charge déterminée & sans aucune preuve de crime, il prononça contre lui une sentence de mort qui fut aussi-tôt exécutée. Le cadavre suivant l'usage, dans les cas de trahison, fut attaché à un crochet, traîné dans les rues & jetté dans la rivière, où il fut laissé, & où il continua de flotter pendant quelques jours, exposé aux insultes continuelles d'une nombreuse populace.

Il n'est pas aisé de déterminer jusqu'à quel point ce ministre fut responsable de la tyrannie qui occasionna un ressentiment si violent & si général. Ses crimes étoient grands sans doute, & l'envie que sa fortune avoit

LIVRE VI.

CHAP. VI.

Mort de
Séjan.

LIVRE VI. exc tée ne devoit pas être satisfaite
CHAP. VI. par un supplice ordinaire. Mais
comme la nature humaine est sujette
à l'erreur dans la maniere de punir
les crimes autant qu'elle est capable
de les commettre, la rage qui ani-
mo t alors la populace contre Séjan ,
mê ée avec la basse intention de faire
la cour à l'empereur, conduisit à un
acte aussi criminel & plus odieux qu'au-
cune des actions dont il pouvoit être
accusé ou soupçonné. Les enfans de
cet homme malheureux, un garçon
& une fille, quoique trop jeunes pour
avoir partagé ses crimes & offrir au-
cun sujet de défiance ou de jalousie à
ses ennemis, éprouverent le même
sort que leur pere. La fille, qui avoit
tant d'innocence & de candeur qu'elle
demandoit souvent aux personnes qui
l'arrêtoient, ce qu'elle avoit fait, & les
assuroit, avec une simplicité enfan-
tine, qu'elle ne le referoit plus, les
supplioit de ne la pas conduire en pri-
son, leur disoit qu'elle n'étoit pas en-
têtée, & que quelques coups de ver-
ges suffiroient pour la corriger.

On ajoute à ces détails déchirans,
que, par égard pour une vile super-
stition, dont la considération de l'in-

nocence ne put être le frein, on ordonna qu'elle fût deshonorée avant l'exécution, parce que c'étoit un pré-
sage de malheur d'infliger la peine de mort à une vierge (1) ; les corps de ces innocens, comme celui de leur pere, furent traînés dans les rues & jettés dans la riviere.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Il est difficile de trouver, dans aucun principe de la nature humaine, le motif d'actions d'une dépravation aussi étonnante. Rarement les tyrans franchissent les bornes du ressentiment, de la jalousie ou de la crainte, mais les vils instrumens que la bassesse leur procure pour exécuter leurs desseins, croyant se concilier de plus en plus leur faveur, excèdent souvent dans leur zèle affecté, ce que la tyrannie & la lâcheté même ne pouvoient ni suggérer, ni accomplir.

Apicata, veuve de Séjan & mere de ces malheureux enfans, ayant d'abord découvert la conspiration par laquelle Drusus, fils de Tibere, avoit été empoisonné, se donna la mort à elle-même, & par cette découverte

(1) Dion Cass. Liv. LVIII, c. 11. Annales de Tacite, Liv. v. c. 5.

occasionna la perte de Liville, veuve de ce jeune prince, & celle de tous les complices qui avoient trempé dans ce crime audacieux. On dit que l'inquiétude de Tibere, soit réelle, soit affectée, étoit telle, pendant l'incertitude de l'événement du dessein qu'il avoit formé contre Séjan, qu'il avertit Macron, en cas de quelque résistance de la part des gardes, de faire sortir Drusus, fils de Germanicus, alors prisonnier dans le palais, pour assembler les citoyens contr'eux. On dit encore, qu'il avoit préparé des vaisseaux à Caprée, pour le conduire lui-même à quelque poste militaire sur la frontière ; qu'il avoit formé une chaîne de postes, depuis Rome jusqu'au promontoire le plus prochain de la Campanie, avec ordre d'allumer des feux, & de faire d'autres signaux convenus, dans le cas où il deviendrait nécessaire pour lui de chercher son salut dans la fuite. Dans sa lettre au sénat, pour faire sentir le danger auquel il vouloit que le public le crût exposé par les desseins de Séjan, il finit par dire, qu'il auroit voulu être encore à Rome, mais qu'il désiroit que le consul qui restoit à

la tête de l'état pût venir avec les forces de la république pour l'y conduire en sûreté (1). Mais son projet ayant réussi suivant ses desirs, Drusus fut encore retenu prisonnier dans le palais, & le consul étant arrivé dans la Campanie avec ses licteurs, pour conduire en sûreté l'empereur à Rome, parut à tous les gens sensés un objet de ridicule.

LIVRE VI.

CHAP. VII

Après l'exécution de Séjan, Rome continua à être dans la fermentation pendant plusieurs jours. Le peuple, ayant été disposé pendant quelque temps à imputer au ministre le système de tyrannie que l'on avoit suivi dernièrement, se réjouissoit de sa perte, applaudissoit à la sévérité des punitions que l'on infligeoit à ceux qui avoient participé à ces crimes, & présentoit volontiers comme ses complices ses parens, ses amis & tous ceux qui avoient proposé de lui accorder les honneurs extravagans dont on l'avoit comblé dans les derniers temps. Mais comme en imputant à Séjan le crime de plusieurs mesures cruelles, c'étoit être trop favorable

(1) Dion Cassius, Liv. LVIII, c. 13.

LIVRE VI. à l'empereur, il est probable qu'ils
CHAP. VI. apprécioient trop haut l'influence du
 ministre, qui étoit en effet plus la
 dupe que le directeur des desseins de
 son maître.

Comme l'on s'apperçut bien-tôt après, que la mort du favori n'avoit pas éteint les cruelles jalousies de ce regne, le peuple, suivant l'usage, se précipita dans l'extrémité contraire, & considéra Séjan comme le seul instrument de la tyrannie de son maître, comme un personnage qu'il avoit employé tandis que ses services lui convenoient, mais qu'il avoit enfin trahi avec un degré de perfidie, qui rendoit la cruauté du tyran, dans ce cas, plus odieuse, que lors même qu'elle avoit pour objet les victimes les plus innocentes (1). Tant les hommes sont enclins, dans des circonstances particulières à soupçonner la fausseté, ou à exagérer la scélératesse de ceux qui, par une duplicité & une méchanceté habituelles ont mérité d'en être détestés.

Loin que la mort de Séjan apportât quelque adoucissement à l'ancienne ty-

(1) Suétone sur Tibere, c. 55.

rannie, elle fournit une nouvelle source de prétextes pour en exercer les forces. L'intimité avec le malheureux ministre, ou la complicité supposée de son crime, enveloppa dans sa proscription plus de personnes qu'il n'y en avoit eu anciennement d'inquiétées à l'égard d'aucune autre espèce de trahison. L'on jeta indistinctement dans les mêmes prisons des personnes de tout sexe & de toute condition; & tous les momens des sénateurs étoient employés à ordonner les exécutions & à déterminer les honneurs qui devoient être décernés à l'empereur pour sa vigilance en cette occasion. On lui offrit encore le titre de pere de son pays; on arrêta une addition de réjouissances pour l'anniversaire de sa naissance; on ordonna de rendre aux dieux des actions de grâces générales, & l'on devoit ériger une nouvelle statue à la liberté. Il fut défendu à toute personne de porter le deuil de Séjan. L'anniversaire de sa mort devoit être célébrée comme une fête par des divertissemens & des jeux publics, & il fut résolu dans le sénat, que les honneurs extravagans, qui avoient été si abon-

LIVRE VI.

CHAP. V.]

Recherches
de ses pré-
tendus com-
plices.

LIVRE VI. damment répandus sur ce ministre ne
CHAP. VI. seroient jamais accordés de nouveau
à aucun personnage, quelque'il fût.

Tibere rejetta avec dédain ceux de ces decrets qui tendoient à lui décerner des honneurs personnels, & même il refusa de voir les députés que le sénat, l'ordre des chevaliers & le peuple lui envoyèrent séparément pour le féliciter à cette occasion. Il méprisoit trop ceux qui lui présentoient ces hommages pour en être flatté, & il savoit que les louanges qu'ils lui offroient étoient le langage de la duplicité. On avoit eü lieu d'observer sa façon de penser à cet égard, l'une des dernières fois qu'il avoit assisté au sénat, & qu'il le quitta avec mépris en disant, *quel assemblage d'esclaves volontaires* (1). Il semble que le desir d'être flatté provient autant de bonté que de foiblesse ; mais ce prince n'étoit ni bon ni foible.

Cependant plus le sénat étoit avili, plus il sentoit sa propre dégradation, & il ne s'occupoit que des moyens de présenter l'adulation sous de nouvelles formes. Tibere parlant toujours de

(1) Dion Cass. Liv. LVIII, c. 13.

son prochain retour à Rome & de son intention de venir à l'assemblée du sénat ; ce corps arrêta, par un décret, que vingt de ses propres membres, que l'empereur nommeroit lui-même, feroient armés d'une épée & feroient chargés de veiller à sa sûreté toutes les fois qu'il viendrait prendre séance dans leur assemblée. Quand on lui fit part de ce décret, il les remercia de leur zèle, demanda, avec une sorte de dérision, si cette garde sénatoriale seroit composée d'hommes jeunes ou vieux ? Si les gardes le feroient pour toujours, ou si chacun des Sénateurs le feroit à son tour ? & s'ils prendroient les armes seulement à la porte du lieu de l'assemblée du sénat, ou s'ils passeroient armés dans les rues (1) ? & il finit en disant, que si sa vie méritoit d'être conservée, il la croiroit suffisamment en sûreté en se faisant accompagner par Maëron & quelques tribuns de ses gardes qu'il prendroit la liberté d'amener avec lui dans le sénat.

Ce qui avoit rapport aux gardes tint lieu d'avertissement, & déterminâ

(1) Annales de Tacite, Liv. VI, c. 2.
Tome VII. L

LIVRE VI. le sénat à tenter de faire également
CHAP. VI. sa cour à ce corps formidable. On
leur décerna des récompenses pécuniaires & des distinctions honorables, en décidant qu'un soldat prétorien, après l'expiration du temps pour lequel il étoit enrôlé, auroit une place au théâtre sur le banc de l'ordre équestre. Mais cette décision ne plut pas plus à l'empereur que quelques autres ; l'empereur la regarda même comme une tentative faite pour partager avec lui l'affection des troupes. Junius Gallio, qui avoit proposé ce décret, fut envoyé en exil, & ensuite enfermé dans une prison de la ville. Le sénat, voyant que la proposition qu'il avoit faite d'armer une partie de ses propres membres pour la sûreté de l'empereur ne lui avoit pas été agréable, arrêta, par un dernier effort pour plaire à ce prince fantasque, que chaque sénateur, en entrant dans le lieu de l'assemblée, seroit visité pour sçavoir s'il ne portoit pas des armes cachées ; précaution prise pour la sûreté d'une personne qui, probablement n'eut jamais intention de se confier entre leurs mains (1).

(1) Dion Cass. Liv. LVIII, c. 18.

Au milieu de ces actes de bassesse, l'empereur vit néanmoins quelques traits d'une vivacité hardie & même d'une noble liberté ; mais il eut la discrétion de ne les pas remarquer, ou même il affecta de les respecter. Il étoit chauve, laid & courbé par l'âge ; les défauts de sa personne étoient joués sur le théâtre, & l'on y disoit que le monstre que l'on représentoit ainsi, se livroit en secret aux plus détestables vices, ce qui faisoit allusion à la manière dont l'empereur passoit ses jours à Caprée. Mais à l'égard de ces bouffonneries, il eut le discernement de sentir que vouloir en punir sérieusement les auteurs, ne serviroit qu'à confirmer leur application & à en augmenter les effets.

Parmi ceux qui furent poursuivis comme complices du crime du dernier Ministre, & dont plusieurs avoient péri par leurs propres mains, ou par celles des bourreaux, Marcus Terentius, chevalier romain, eut le courage de reconnoître son crime, & plaida sa cause d'une manière qui suspendit les poursuites du sénat contre lui. « Il seroit peut-être plus sûr pour » moi, dit-il, de méconnoître que

» d'avouer mes liaisons avec Séjan,
» mais quelqu'en puisse être l'issue,
» je dois déclarer que j'étois attaché
» à ce ministre, que je desirois que
» l'on me comptât parmi ses amis, &
» que j'étois fier de ce titre. En lui,
» je voyois le premier officier de
» l'armée, le premier ministre de l'état
» & le collègue de César, un patron
» puissant, & un ennemi armé d'un
» pouvoir irrésistible, dont la faveur
» procureroit l'avancement & les hon-
» neurs, tandis que la perte de ses
» bonnes grâces entraînoit après elle
» la ruine & la honte de ceux qui en
» étoient privés. Ce n'étoit pas à moi
» à pénétrer dans les desseins de mon
» prince & à décider des raisons de
» sa conduite. Il étoit de mon devoir
» d'honorer celui qu'il honoroit, & en
» cela, comme en toute autre chose,
» de remplir les devoirs d'un sujet fide-
» le en me conformant parfaitement
» aux volontés de mon souverain.
» Que l'on veuille bien se rappeler
» le moment de la faveur de ce Mi-
» nistre aussi bien que l'instant de sa
» disgrâce, ma conduite à ces deux
» époques & mes moyens de défense
» sont les mêmes, & conviennent à

» plusieurs autres citoyens. Nous lui
» fûmes attachés tandis que le souve-
» rain nous commandoit de l'être,
» nous l'abandonnâmes à l'instant
» même où l'on supposa qu'il étoit
» l'ennemi de notre prince ». D'a-
près cette défense, l'absurdité de pu-
nir dans les autres une erreur dont
l'empereur lui-même avoit donné
l'exemple, suspendit, pour un mo-
ment, la fureur des poursuites, & le
prisonnier fut renvoyé absous du con-
sentement de Tibere.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Un officier, nommé Lentulus Gen-
tulicus, alors à la tête des légions sur
le Haut-Rhin, ayant été accusé quel-
que temps après, d'être le complice
de Séjan, eut la hardiesse d'écrire,
que sa liaison avec ce ministre lui
avoit été prescrite par l'empereur lui-
même, que la méprise étoit commune
à tous les deux, & que ce qui étoit
jugé innocent dans une personne ne
pouvoit être imputé à crime dans une
autre. « Jusqu'à présent, dit-il, j'ai
» été fidele à remplir les fonctions
» que l'on m'a confiées, & mon in-
» tention est de continuer à le faire :
» la premiere tentative pour m'ôter
» ma place sera à mes yeux un aver-

» tissement de me défendre. Il importe
 LIVRE VI. » néanmoins que je reste tranquille.
 CHAP. VI. » Mon intention est de reconnoître
 » l'empereur autant de temps que je
 » ne serai pas molesté ». L'empereur
 alors avancé en âge, gouvernant par
 sa réputation & par l'influence des
 formes établies sous le regne de son
 prédécesseur & sous le sien, ne vou-
 lut pas risquer son autorité contre
 un homme qui, étant à la tête d'une
 armée, avoit le courage de tenir ce
 langage, & il affecta depuis ce mo-
 ment de traiter Gentilius avec faveur
 & avec des égards particuliers (1).

Cependant on en emprisonna d'au-
 tres & on les conduisoit au supplice
 par troupes. A la fin l'empereur,
 comme fatigué de poursuivre en dé-
 tail & par division séparée les pré-
 tendus coupables, ordonna de vuidier
 les prisons par l'exécution générale
 de toutes les personnes qui étoient
 enfermées comme complices de la tra-
 hison de Séjan. En conséquence de
 cet ordre un grand nombre de cada-
 vres, de tout sexe, de tout âge &
 de toute condition, furent jetés dans

(1) *Annales de Tacite*, Liv. VI, ch. 30.

les rues & restèrent épars ou rassemblés en monceaux, jusqu'à ce qu'ils commençassent à se corrompre, & qu'on les jettât dans le fleuve (1).

LIVRE VI.
CHAP. VI.

L'intrigue & le déguisement étant les artifices favoris de l'empereur, il devint jaloux des regards qu'il croyoit l'observer, & il prenoit en aversion toutes les personnes qu'il pensoit être assez clairvoyantes pour distinguer la vérité, des apparences. Tantôt il recevoit les délateurs comme les plus agréables courtisans, tantôt il paroissoit les détester comme des hommes qui avoient découvert ses vices, & qui s'empressoient de les divulguer aux yeux de l'univers. Pendant la suite de son projet contre Séjan, il encourageoit les espions par de nouvelles récompenses & même par des honneurs publics. Mais après qu'il eut assouvi sa passion dans le sang de tant de victimes, il tourna toute sa défiance & toute son aversion contre les instrumens de ses cruautés, & ordonna de délivrer la ville de tous les délateurs, par un massacre général.

Dans une de ses lettres au sénat,

(1) *Ibid.* Liv. VI, ch. 19.

LIVRE VI. **CHAP. VI.** vivement affecté du dégoût & de l'aversion qu'il avoit prise pour les mesures qu'il avoit employées pour sa propre sûreté, mais qu'il voyoit n'avoir servi qu'à augmenter son danger & ses crimes, il trahit lui-même le désordre & les angoisses de son esprit. « Que je périsse, dit-il, sous le » poids de maux pires encore que » ceux que j'endure, si je sçais ce que » je dois ou ce que je ne dois pas » écrire ». Ces maux étoient, sans doute, les plaies, les ulcères qui couvroient le corps de Tibère, & auxquels Julien fait allusion (1), en le comptant parmi les Césars.

Dans les Mémoires que cet empereur garda des événemens de son règne, il présenta la disgrâce & l'exécution de Séjan, comme une punition infligée pour sa cruauté envers la famille de Germanicus. Cependant ces cruautés, qui furent, dans la suite, portées à un bien plus haut degré par l'empereur lui-même, n'avoient fait que commencer pendant la faveur de ce ministre.

Pendant l'administration de Séjan,

(1) Voyez les Césars de Julien.

Agrippine & ses deux fils, Neron & Drusus avoient été emprisonnés ou exilés dans quelques isles contiguës à la côte d'Italie; mais tous trois périrent après la mort de Séjan, soit sous les coups du bourreau, soit par leurs propres mains, cédant au désespoir où les jettoient les indignités qu'on leur fesoit souffrir.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

La mere périt de l'une ou de l'autre de ces manieres, dans l'isle de Pandaterie, lieu de son exil; & l'on fit mourir de faim l'aîné de ses deux fils dans une des petites isles appellées *Pontiaë*, dans laquelle il avoit été confiné.

Le second mourut de la même maniere, quelque temps après, dans la prison où il avoit été enfermé dans le palais.

L'on avoit tenu un journal de toutes les expressions d'impatience qui lui étoient échappées dans la prison pendant quelques années, & les reproches que lui arrachoient ses souffrances étoient regardés comme des crimes qui l'en rendoient digne.

Caius, troisieme fils de Germanicus & d'Agrippine, mieux connu sous le nom de Caligula, restoit encore

L. V.

LIVRE VI. pour convaincre le peuple Romain,
CHAP. VI. que les folles espérances que l'on con-
çoit des princes qui meurent préma-
tûrément ne sont pas toujours bien
fondées ; soit que ce jeune homme in-
teressât Tibere , par la simpathe pré-
coce de leurs caractères , ou qu'il en
fût dédaigné à cause de sa jeunesse ,
non-seulement il échappa aux persé-
cutions dont sa famille fut victime ,
mais à la fin il fut adopté par l'em-
pereur comme le soutien de sa vieil-
lesse. Il étoit de sa cour à Caprée ,
& après Macron il jouissoit de la se-
conde place dans la faveur de ce
prince.

L'empereur avoit un petit-fils nom-
mé Tibere ; mais Caius , qui étoit
son petit-fils par adoption , étant plus
âgé , fut regardé , par cette circonstance
d'âge , & par l'intérêt que le peuple
prenoît encore à la famille de Germa-
nicus , comme l'héritier apparent de
l'empire.

L'empereur , qui croyoit que la
fausseté étoit nécessaire dans toutes
ses actions , faisoit espérer à Caius qu'il
lui succéderoit , tandis qu'il vouloit
réellement que l'empire passât au jeune
Tibere. Quoique Caius n'eût pas le

talent nécessaire pour se tirer des difficultés qui se présentoient, il joua, peut-être par insensibilité ou par crainte, le rôle qui étoit le plus convenable dans sa position, & qui contribuoit à le rendre supportable à la cour de Tibere ; il vit le sort de sa mere & de ses freres, sans proférer le moindre mot d'empoiement, ni de regret, & il régla sa propre conduite sur les regards de l'empereur ; & soit que son air fût sombre ou gai, il le prenoit pour modele de sa propre contenance, portant, sous le masque d'une extrême bassesse, tandis qu'il étoit sujet, cette scélératesse détestable, qui le rendit ensuite un tiran si cruel, & qui donna lieu à ce trait fameux, que « son avènement à l'empire avoit gâté un bon esclave pour en faire un maître détestable (1).

Les détails que l'on trouve de la dernière partie du regne de Tibere, ont plutôt le caractère de l'investive que de l'histoire. Cependant ce monstre haïssable étoit, dit-on, livré aux plaisirs, mais à des plaisirs d'une espèce si vile & si honteuse, qu'ils ex-

(1) *Annale de Tacite*, c. 20.

LIVRE VI. citent l'horreur & le dégoût, plutôt
CHAP. VI. que d'accroître l'indignation dont on
 est saisi à la lecture de ses cruautés
 & de ses autres crimes. Ses agens
 étoient autorisés à employer la sé-
 duction, l'or & la force, & dans les
 efforts qu'ils faisoient pour parvenir
 à satisfaire ses caprices, ils n'épar-
 gnoient, ni la condition ni le sexe ;
 il est difficile de concevoir que des
 hommes éclairés par la raison & l'ex-
 périence de tant de siècles, que des
 citoyens qui connoissoient le carac-
 tere & les droits que leurs ancêtres
 leur avoient transmis ; que des mili-
 taires qui aspiraient à la réputation
 des anciens Romains, & qui n'avoient
 aucun intérêt à favoriser l'horrible
 usage que l'on faisoit dans la capitale
 de la puissance impériale & mili-
 taire, dont ils étoient eux-mêmes les
 dispensateurs & les soutiens, se soient
 soumis à être commandés pendant tant
 d'années par un monstre furanné, en-
 fermé dans une retraite où l'on sup-
 posoit qu'il commettoit toutes les abo-
 minations particulières, tandis que de-
 là il opprimoit tous les membres de
 l'empire.

En appréciant la patience des Ro-

maines sous cet odieux regne, nous devons observer que sur un peuple qui avoit encore la férocité de ses ancêtres & qui n'avoit conservé qu'un très-petit nombre de leurs bonnes qualités, les cruautés que l'on a rapportées, produisoient un moindre effet qu'elles n'en font sur notre sensibilité. Elles prenoient principalement pour victime des personnes ou de la famille de l'empereur, ou que sa faveur avoit rendues l'objet d'une jalousie générale, & dès-lors le public les abandonnoit aisément au caprice du Prince.

Les sénateurs de distinction à Rome, n'ayant aucune protection à attendre de la part de la populace, dont ils étoient haïs, ni des troupes qui en étoient jalouses, ni enfin de leur propre corps, qui, depuis long-temps, étoit dépouillé de tout ce qui lui restoit de pouvoir réel, étoient abandonnés à la merci du tyran. Les hommes qui formoient sa cour à Caprée, & parmi lesquels le bourreau étoit le personnage principal, étoient encore plus en son pouvoir. Ils étoient ordinairement exécutés en présence de l'empereur lui-même, qui contribuoit au raffinement de cruauté que

l'on exerçoit contr'eux. Un de ses amusemens favoris étoit de faire jeter, ceux qu'il condamnoit à périr, du haut d'un précipice dans la mer, où ils étoient reçus par des matelots de quelques galeres, qui, à coups de gaffe & de rames, tuoient ceux qui probablement auroient échappé.

Après avoir fait un tel tableau du caractère de cet empereur, il est douloureux, en rendant compte du succès de son administration, de reconnoître qu'il avoit beaucoup de talens, & que tandis qu'il se livroit à toutes ses passions dans la capitale & dans sa cour, cependant, dans ses provinces où les suites d'une erreur auroient pu être fatales ou dangereuses à son pouvoir, il tint les rênes du gouvernement d'une main aussi ferme qu'habile. S'étant emparé de l'empire par le moyen de l'armée, il maintint son autorité sur cette classe d'hommes par un usage prudent de la discipline, & non par une indulgence extraordinaire, ou des bontés qui souvent corrompent & rendent indisciplinables ceux que l'on a intention de gagner par ces moyens. On observa à cet égard qu'il ne fit aucun autre don général

qué celui de doubler le legs qu'Au-
guste avoit fait aux troupes, & qu'il ne
donna de gratifications particulieres
que celles qu'il fit distribuer aux ban-
des prétoriennes, pour s'assurer de
leur acquiescement au sort qu'il des-
tinoit à Séjan ; & aux légions de l'o-
rient, comme pour les récompenser
de n'avoir pas rendu à ce favori,
lorsqu'il étoit au faîte du pouvoir,
les honneurs que lui avoient adressés
toutes les autres armées de l'em-
pire (1). Il conserva son autorité dans
les provinces, en tenant toujours les
yeux ouverts sur la conduite de ceux
auxquels il avoit confié l'administration
des affaires ; il avoit d'ailleurs l'avan-
tage d'être exempt des attachemens
personnels qui, dans les princes doués
de meilleures dispositions que les sien-
nes, ont souvent l'effet de prédilec-
tions ou de partialités pernicieuses. Il
arrêta toutes les tentatives des conf-
pirations par l'idée qu'il avoit don-
née de sa vigilance, & par cette mu-
tuelle défiance qu'il répandit parmi

(1) Dans les armées d'occident l'effigie de Séjan étoit portée avec les drapeaux ou les enseignes des légions.

LIVRE VI. ses ennemis en faisant des trahisons
CHAP. VI. dont ils se fouilloient les uns envers
les autres, un titre à l'avancement,
aux honneurs & à la richesse.

Tibere, par un penchant naturel vers l'esprit monarchique, abolit en grande partie ou même entièrement, les changemens ordinaires & successifs dans les places & commandemens, qu'Auguste avoit continués pour conserver les formes de la république. Généralement il conserva dans leur place, pendant plusieurs années, & même pour leur vie, les Officiers qui réussissoient à entretenir la paix dans leurs provinces. Il évitoit autant qu'il étoit possible, la nécessité d'employer à la tête des armées des gens entreprenans, d'une ambition ardente, ou doués de talens supérieurs.

Il laissa au temps à appaiser les défordres & les troubles qui s'élevoient dans quelques provinces éloignées, plutôt que d'être obligé d'employer, pour les réprimer, des hommes qui auroient éclipsé sa propre gloire, ou éveillé sa jalousie. Mais comme les hommes de cette trempe ne pouvoient souffrir que difficilement l'état d'obscurité dans lequel il les tenoit, il

adoucissoit quelquefois leur mécontentement en flattant leur vanité par des honneurs extraordinaires ; il les nommoit à des places distinguées de commandement , mais sous différens prétextes il les retenoit à Rome, où il leur permettoit de paroître avec les marques distinctives de leur caractère public, mais sans les laisser jamais entrer en possession de leur pouvoir.

On peut joindre à ces circonstances les avantages dont Tibere jouissoit en succédant à Auguste, dont l'administration longue & bien réglée avoit accoutumé, dans tout l'empire, au joug de la soumission & de l'obéissance que ne pouvoient donner lieu de secouer des crimes commis dans l'intérieur de la cour, ou dans la capitale & contre une certaine classe d'hommes auxquels les parties éloignées de l'empire prenoient peu d'intérêt.

LIVRE VI.
CHAP. VI.

Artifices ;
vieillesse &
mort de Tibere.

La résidence ordinaire de cet empereur, pendant les onze années de la dernière période de son regne, fut dans l'isle de Caprée: il l'avoit choisie comme une place de sûreté contre les attentats imprévus que l'on pourroit commettre sur sa vie ; néanmoins il passa quelquefois dans le continent de l'I-

talie, & fit quelque séjour dans ses maisons de campagne, situées en différentes parties dans le pays: en changeant de demeure, il entretenoit Rome dans la crainte de son arrivée; il alla quelquefois dans les villages voisins de cette capitale, & même dans les fauxbourgs, mais jamais il n'entra au dedans des portes. Une fois il vint par eau au jardin de la Naumachie; mais se sentant incommodé par le concours du peuple, il plaça des gardes pour le tenir éloigné, & bien-tôt après il se retira. Une autrefois, dans les dernières années de son regne, il s'avança jusqu'à la septième pierre milliaire, il arriva jusqu'à la vue des fortifications, mais il n'alla pas plus loin. S'apercevant qu'il s'affoiblissoit & qu'il approchoit du terme de sa carrière, il entreprenoit ces voyages pour tenir les Romains dans la crainte & affoiblir l'espoir qu'ils pouvoient concevoir d'être bien-tôt délivrés de sa tyrannie; par les mêmes motifs il défendit que le peuple recourût à de prétendus oracles qu'il savoit que l'on devoit consulter avec respect relativement à sa mort future, & il défendit d'avoir aucune liaison avec les

Astrologues & les Magiciens , classe d'hommes dans l'art deſquels il avoit lui-même beaucoup de foi , quoiqu'il parût mépriſer la ſuperſtition reçue.

Aux approches de la mort, Tibere, ſentant que ſes forces diminuoient exceſſivement, eſſaya de le cacher au public par un autre voyage, dans lequel il prétendit encore une fois avoir intention de venir à Rome, accompagné de Caius & Macron, & de la ſuite ordinaire de ſes gardes & des courtiſans parasites, il traversa la baie de Dayes juſqu'au cap de Miſene où il poſſédoit une maiſon de campagne, qui avoit anciennement appartenu à Luçullus. Dans cet endroit un de ſes médecins, ſous le prétexte de prendre congé de lui pour quelques jours, lui preſſa la main, & ſaiſit cette occaſion pour ſentir ſon pouls. On dit que d'après cette obſervation ſurtive, il haſarda d'informer Caius & Macron que l'empereur ne pouvoit vivre pluſieurs jours.

Tibere ayant pénétré leurs penſées par quelques apparences, ou deſirant de cacher la ſituation réelle de ſa ſanté, prit place à table comme à l'ordinaire, affecta de prolonger le repas,

& adressa, en parlant, quelques mots d'une attention particulière à chacun des convives. Mais, après cet effort, s'étant retiré dans son appartement, il s'évanouit & tomba sur son lit comme mort. Le bruit s'en répandit sur le champ dans toute l'étendue de sa maison de campagne. Tous les officiers des gardes de sa suite, tous les membres de sa cour & ceux qui le suivoient, se rendirent auprès de Caius pour le féliciter sur son prétendu avènement à l'empire. Mais tandis qu'ils étoient ainsi occupés à rendre leurs devoirs au successeur, un domestique arriva & tout consterné, annonça que l'empereur étoit rendu à la vie, & qu'il demandoit du secours; toute la compagnie en un moment fut dispersée, & Caius vit, avec une extrême terreur, l'orage prêt à crever sur sa tête pour avoir reçu trop tôt les hommages qu'on venoit de lui rendre. Mais Macron conserva sa présence d'esprit, & s'opposa sur le champ aux foibles efforts que la vie de Tibère faisoit pour se ranimer, en relevant la couverture de son lit de manière à lui ôter la respiration jusqu'à ce qu'il fût suffoqué.

CHAPITRE VII.

Avénement de Caius à l'empire. — Premières apparences de son regne. — Conclusion de cette histoire. — Observations sur la suite. — Avénement de la famille Flavienne. — Vicissitude de caractères dans les empereurs — Sources de dégradation dans la constitution impériale. — Ses préservatifs. — Son déclin réel & continuel quoique presque insensible.

TIBERE mourut dans sa soixante-dix-huitième année, après avoir régné vingt-trois ans. Par cet événement le trône impérial, pour la première fois depuis qu'il avoit été établi sur les ruines de la république, devint absolument vacant. Le peuple romain devint libre de faire des conjectures sur ce qui devoit probablement arriver, & de juger, sans avoir pour motif aucune règle établie de succession, de ce qu'il étoit convenable de faire dans cette occurrence. Auguste, en associant Tibere au gouvernement, avoit empêché qu'il ne s'élevât des doutes sur

LIVRE VI.
CHAP. VII.

celui qui devoit lui succéder ; & , par cette précaution , son successeur , au lieu d'être réduit à invoquer un droit contestable , fut mis en possession actuelle de la souveraineté. Il est vraisemblable que Tibere auroit suivi cet exemple si son petit-fils , par la naissance , auquel il délaissoit l'empire , eût eu l'âge convenable pour prendre les rênes du gouvernement , mais ce jeune homme n'avoit pas plus de dix-sept ans , tandis que Caius , son petit-fils par adoption , étoit déjà âgé de vingt-cinq ans , qu'il avoit des prétentions plus légitimes , & que d'ailleurs il étoit soutenu par la faveur du peuple romain.

Dans ces circonstances l'empereur , vers le tems de sa mort , pensa qu'il étoit dangereux de se déclarer pour le petit-fils que la nature lui avoit donné , mais il fit secrètement un testament en sa faveur , dont il déposa soigneusement en différentes mains plusieurs copies , tandis qu'il faisoit croire à tout le monde qu'il réservait sa succession à Caius. Dans cet acte de duplicité , il avoit caché ses véritables intentions , même à Macron , qui commandoit les bandes prétoriennes , & dont l'exécution de

ce projet dépendoit principalement ; & , par ce moyen , il l'avoit rendu entièrement inutile.

LIVRE VI.
CHAP. VII.

Il y avoit déjà quelque tems que Macron , d'intelligence avec Caius , prenoit les mesures nécessaires pour assurer à ce prince la succession à l'empire. Tous deux furent également surpris de trouver , à la mort de Tibere , un acte formel qui transféroit à un autre la souveraineté ; & en conséquence leur première intention fut de supprimer cet acte ; mais ils virent que le testateur avoit fait tant de copies de son testament & qu'il les avoit placées dans des mains si sûres , que leur dessein étoit impraticable : c'est pourquoi ils décidèrent qu'il étoit plus à propos de déférer cette affaire au sénat , & d'obtenir un décret qui , sur le prétexte d'un prétendu droit d'aînesse , élevât Caius au trône de César.

Par la reconnoissance d'un pareil droit , la constitution monarchique gagna le nouvel avantage , peut-être le plus grand dont elle fut susceptible , de voir suivre une règle de succession capable d'empêcher les contestations funestes qu'avoient fait naître l'élection des souverains & la rivalité des

Avènement
de Caius à
l'empire.

LIVRE VI. prétendans , & de donner , s'il étoit possible , en consacrant les droits du
CHAP. VII. souverain au trône , un droit permanent de la même nature à chaque citoyen sur son propre rang , ses privilèges & ses propriétés.

Par le decret en faveur de Caius , il parut être admis que le peuple romain devoit regarder comme le successeur à l'empire la personne qui , par droit de naissance ou d'adoption , tenoit le premier rang dans la famille de l'empereur ; & l'établissement de la monarchie parut entierement formé. Les titres d'empereur & de prince ou de chef de l'armée & du sénat , sous lesquels Auguste avoit tâché de cacher l'étendue de son usurpation , parvinrent dans la suite de son regne & de celui de ses successeurs à présenter l'idée qu'elles renferment aujourd'hui de la souveraineté & du pouvoir impérial , & à signifier ce qui , dans une suite d'hommes doués de dispositions vertueuses & modérées , auroit pu , comme dans d'autres exemples , passer pour une succession héréditaire jusqu'à une postérité très-reculée. Mais dans les personnages qui succéderent immédiatement au gouvernement , la transmission

transmission de cet héritage se fit avec beaucoup de violence & éprouva de fréquentes interruptions.

LIVRE VI.

CHAP. VII.

Malgré la reconnoissance que l'on venoit de passer en faveur du droit héréditaire, l'exemple donné par Auguste & répété par Tibere, de résigner formellement & de reprendre la souveraineté, avoit établi une sorte de comédie que l'on jouoit, non-seulement à l'avénement des empereurs successeurs, mais dans le même regne à chaque période de dix années.

A chacune de ces époques, on supposoit que l'on renouvelloit la nomination de l'empereur; cette cérémonie se faisoit avec beaucoup de solennité, & l'on célébroit une grande fête (1) pour l'amusement du peuple.

Conformément à cet usage, quoique Caius fût loin de concevoir quelque doute sur ses droits à la souveraineté, il usa de la prudence & de l'artifice qui avoient servi à Auguste & à Tibere pour se saisir des rênes du gouvernement; il répéta les mêmes protestations de respect & de zèle pour la république, les mêmes expres-

(1) Les décennales.

sions d'une modestie personnelle ; il montra la même volonté de refuser le gouvernement, & il parut ne céder qu'avec répugnance aux pressantes instances du sénat & du peuple. Il affecta les sentimens de la piété filiale envers ses prédécesseurs, & de l'indulgence & de la bonté pour tous ceux qui, de quelque manière que ce fût, s'étoient opposés à son propre avancement.

Il étoit devenu d'étiquette de paroître anéantir tous les papiers & tous les mémoires qui pourroient servir de base à quelque accusation contre un citoyen, mais il étoit d'usage réel de les conserver avec grand soin.

Tandis que le nouvel empereur passa de Misène à Rome, il fut accompagné dans les grands chemins par un nombre incroyable de gens qui, animés par des sentimens d'affection qu'ils avoient eus pour son pere Germanicus, & par l'espérance de voir remplacer un tyran cruel & jaloux, par un jeune prince d'un sang noble & vertueux, le reçurent avec les acclamations de la joie, l'appellerent leur astre bienfaisant, l'enfant & le nourrisson du peuple romain, & lui prodiguèrent

tous les noms inspirés par la tendresse & le respect. L'on ne peut guère douter que ce prince, rempli de la joie de se voir délivré des pièges de la jalousie insidieuse & cruelle de son prédécesseur, & touché de l'affection & de la cordialité avec laquelle tous les ordres des citoyens approuvoient son avènement au trône, n'ait senti quelque mouvement réel, quoique passager, de bienveillance & d'affection pour le genre humain. Quand on vint lui rapporter officieusement des offenses que l'on avoit commises contre sa personne, ou pour nuire à ses prétentions, il dit « qu'il n'avoit jamais » rien fait pour mériter la haine de » personne, & qu'il seroit toujours » sourd à la voix des dénonciateurs » & des espions. » Affectant de suivre les mouvemens de sa piété filiale, & d'être vivement touché des sentimens analogues du peuple romain, il se hâta d'aller dans l'isle de Pandatérie, où sa mere Agrippine avoit souffert un si long exil sous la tyrannie de Tibere; il fit recueillir les cendres de son bûcher funebre, embrassa ses restes, & ordonna de les porter à Rome avec une grande pompe. Quoique la décence

LIVRE VI.
CHAP. VII.

Premieres
apparences
de son regne.

IVRE VI. exigeât qu'il observât les formes, &
CHAP. VII. qu'il eût l'air de regretter son pere adoptif & son prédécesseur, il se prêta à ce qu'il savoit être conforme aux desirs du peuple romain, en affectant de renverser, à plusieurs égards, l'ordre qui avoit été établi dans l'administration & la politique du regne précédent.

C'est donc à ce moment, & peut-être même à une époque antérieure, que nous pouvons fixer la destruction finale & irréparable de la république romaine, non-seulement par la subversion de ses propres constitutions, & la substitution actuelle de différentes formes, mais par la reconnoissance d'un droit qui rendit héréditaire la succession à l'empire, & qui étendit les bornes de la souveraineté bien au-delà des limites que lui prescrivoient les prérogatives dont avoient joui anciennement le sénat & le peuple romain. C'est donc à cette fin de la république romaine que, conformément au dessein de cette histoire, l'on doit cesser la narration, & qu'il convient de la terminer par un coup-d'œil très-général sur ce qui arriva à l'empire dans la succession de ses maîtres, &

Conclusion
de cette his-
toire.

par le résultat de sa propre grandeur.

Nonobstant les apparences favorables que l'on avoit apperçues lors de l'avénement de Caius à l'empire, ce prince n'ayant, ni dans son esprit ni dans ses dispositions, rien qui pût former la base solide d'un bon caractère, ses vices personnels éclaterent bientôt par les actes de la tyrannie la plus brutale & la plus sanguinaire de toutes celles dont l'histoire de l'humanité fournit quelque exemple. N'ayant de goût que pour les plaisirs des hommes de la dernière classe, il se plongea avec eux dans toutes sortes d'excès & de débauches; il passoit les jours & les nuits au théâtre & dans le cirque; il aimoit les combats de gladiateurs & ceux des bêtes sauvages, & toutes les autres espèces de spectacle dont les Romains, qui formoient autrefois un peuple guerrier, mais qui n'étoit plus qu'une populace corrompue, étoient si passionnément amateurs.

Sous la république, & même sous les derniers empereurs, les citoyens ambitieux, & ceux qui leur faisoient la cour, avoient quelquefois assisté à ces divertissemens, bien plus pour

LIVRE VI.

CHAP. VII.

Observations sur la suite.

LIVRE VI. plaie à la populace , que pour satisfaire leur goût personnel.

CHAP. VII.

Mais cet empereur , par le caractère de son esprit , devoit être mis dans la dernière classe du vulgaire. Il considéroit le cirque comme le principal théâtre de sa gloire , & il mesuroit sa grandeur sur le nombre de spectacles qu'il pourroit procurer ; pour que les amusemens ne fussent pas interrompus , & que les spectateurs ne fussent pas obligés de sortir pour aller prendre leur repas , il les nourrissoit au théâtre. Il élevoit les citoyens aux charges de l'état , ou les disgracioit & en juroit la perte , suivant l'ardeur ou l'indifférence qu'ils sembloient avoir pour ces amusemens. Le degré d'extravagance auquel il les porta , lui coûta des sommes énormes ; & quoiqu'il employât à cet usage les revenus ordinaires de l'empire , il dissipa dans une année l'épargne d'environ vingt-deux millions sterling (1) que son prédécesseur avoit laissés dans le trésor.

Par la suite nécessaire de ce vil emploi du tems , la satiété qu'il éprouva le

(1) Environ 484 millions.

conduisit à se permettre les excès de la débauche la plus choquante & la plus scandaleuse. Sentant qu'il avoit encouru la haine & le mépris du public, il fut tourmenté par la jalousie & la défiance; & ces passions devinrent bientôt une inimitié générale contre le genre humain. Tous les excès que la brutalité peut prendre pour des plaisirs, des meurtres prémédités commis sous le prétexte de faire justice, ordonnés sans aucune formalité judiciaire, exécutés en sa propre présence, & dont il augmentoit l'horreur par des expressions d'insulte ou de mépris qu'il proféroit lui-même, formèrent la suite d'un regne qui commença par quelques protestations & par quelques apparences favorables de modération & de respect pour l'opinion des hommes.

Mais le degré auquel la nature humaine elle-même étoit déshonorée & insultée dans les abus détestables du pouvoir, hâterent une tentative nécessaire pour délivrer l'empire de la domination de ce monstre. Environ trois ans après avoir commencé de régner, & dans un des passages de son propre palais, il périt de la main de

M iv

Mort de
Caius.

LIVRE VI.
CHAP. VII.

LIVRE VI. Chorès, officier de sa garde, qui, sans aucune intention de le supplanter ni
CHAP. VII. de lui succéder à l'empire, avoit formé une conspiration contre ses jours.

Durant quelques heures après cet événement, le sénat se flatta de se revoir maître du gouvernement, & Chorès, sous les coups duquel le tyran venoit d'expirer, souhaitoit avec ardeur le rétablissement de la république. Mais les bandes prétoriennes se crurent en droit de disposer de l'empire. Avant que leurs officiers eussent pris aucunes mesures à cet égard, quelques soldats rodant dans les cours & dans les endroits écartés du palais, se saisirent de Claudius, frere de Germanicus & oncle de Caligula, que l'on avoit négligé & dédaigné dans le palais comme un imbécille privé de l'intelligence ordinaire. Ce prince étant la personne qui paroissoit, par sa parenté avec les derniers empereurs, avoir les plus justes prétentions au nom & à la succession des familles Césariennes ou Claudiennes, ils l'éleverent sur leurs épaules tout tremblant de peur de partager le sort de son parent Caligula, & se hâtèrent de porter cet étrange fardeau à la cita-

delle ou aux casernes, où ils furent
reçus par leurs camarades avec des
acclamations de joie qui annonçoient
au sénat & au peuple, que l'on avoit
mis un successeur sur le trône des
Césars.

LIVRE VI.

CHAP. VII.

L'indolence de ce nouveau souve-
rain auroit pu donner au monde un
maître au moins exempt de crime, si
son défaut de capacité avoit pu être
suppléé sans commettre son pouvoir
dans des mains aussi disposées à en
abuser que les plus méchans de ses
prédécesseurs. Uniquement propre à
représenter dans les cérémonies d'une
cour, ou à servir d'instrument aux
volontés de ceux qui s'étoient emparés
de son esprit, il tomba à la fin entre
les mains de la seconde Agrippine,
fille de Germanicus & sœur de Cali-
gula, qui, quoique sa niece, devint
son épouse, & lui fit adopter le jeune
Domitius Ahenobardus, son fils d'un
premier mariage, & par ce moyen lui
ouvrit le chemin du trône impérial
qu'il occupa sous le nom de Néron.

Cette femme impétueuse, cruelle &
débauchée, aussi ardente pour s'empa-
rer du pouvoir que capable d'en abuser,
prit pour amour maternel la passion vio

LIVRE VI. lente avec laquelle elle déairoit de gouverner sous le nom de son fils. Ayant
CHAP. VII. néanmoins assez de talent, lorsqu'elle n'étoit pas égarée par ses passions, pour distinguer les personnages qu'elle devoit employer, elle tâcha de donner à son fils la meilleure éducation que les tems pouvoient permettre, en le mettant sous la conduite de Burrhus qu'elle avoit fait placer à la tête des bandes prétoriennes, & de Sénèque qu'elle avoit fait rappeler de son exil, pour reprendre sa place dans le sénat.

Néron faisant pendant quelque tems ce que Burrhus lui suggéroit & disant ce que Sénèque lui dictoit, parut être un prodige de sagesse & de candeur. Mais ses dispositions personnelles perçant bientôt à travers le voile des discours & des actions qui, pour ainsi dire, ne lui appartenoient pas, firent voir suffisamment que le rôle qu'il avoit joué comme une pure machine mise en mouvement par les mains les plus honnêtes & les plus habiles, ne lui avoit donné ni honnêteté ni talent, & qu'une sage direction reçue des autres sans discernement & sans connoissance de sa valeur, ne peut donner

la sagesse à ceux qui la suivent. • 

Le nom de Néron, ce prince qui, LIVRE VI.
pendant quelques années du commen- CHAP. VII.
cement de son regne, avoit été re-
gardé comme le modele des vertus
royales & philosophiques, devint une
expression commune pour exprimer
le caprice, la folie, la brutalité, l'in-
solence & la cruauté. Au mépris de
ses sujets, il joignit à la fin celui de la
dignité même à laquelle l'élevoit la
souveraineté d'un si grand empire ;
ayant du talent pour la musique, il
devint, ou crut être, un personnage
distingué pour l'exécution ; il exposa
ses talens sur les théâtres publics, &
voyagea dans la Grece en qualité d'ar-
tiste, pour recevoir les applaudisse-
mens d'un peuple que l'on supposoit
exceller par le discernement & le
goût (1).

Le mépris que Néron inspira en
quittant le caractère de souverain pour
jouer le rôle de musicien, lui devint
plus fatal que l'exécration générale qu'il

(1) Le quinquennium de Neron, étoit
devenu une expression proverbiale pour si-
gnifier ce qui promettoit beaucoup, mais
tournoit mal.

LIVRE VI. avoit excitée jusqu'alors. Une révolte
CHAP. VII. qui commença d'abord dans les Gaules,
fut suivie de la défection de toutes les
armées de l'empire, & le réduisit à la
nécessité de perdre à la fois la vie & le
rang dont il s'étoit montré si indigne.
L'on prétend, qu'après la terreur que
lui inspira la vue de la mort, sa plus
vive affection étoit la surprise où il
étoit que le monde pût se déterminer
à se priver des talens d'un si habile
artiste.

Tel fut donc, dans la première pé-
riode de cette monarchie, le progrès
d'une souveraineté élevée par les Cé-
sars avec tant de violence, de sang
répandu, & d'adresse criminelle; sui-
vant nos idées du droit successif,
l'exercice de ce droit n'eut pas lieu une
seule fois dans la famille du premier
fondateur, mais s'étendit par des adop-
tions continuelles de la famille Osta-
vienne, à la famille Claudienne, & de
celle-ci à la famille Domitienne.

Le regne d'Auguste a été générale-
ment applaudi, & il peut être confi-
déré comme un modèle pour ceux qui
veulent gouverner sans éprouver le
moins d'opposition possible & le moins
à leur pouvoir. Il peut aussi

servir d'avertissement à ceux qui ont
besoin d'apprendre sous quel déguise- LIVRE VI.¹
ment la plus détestable tyrannie peut CHAP. VII.
quelquefois se montrer aux hommes.

A la prévoyance artificieuse qui distinguoit le caractère d'Auguste, succéderent les principes détestables qui faisoient la base de celui de ses successeurs ; & la domination qu'il avoit établie, uniquement pour soumettre l'empire à sa propre puissance, sans avoir envie d'en abuser, devint dans la suite l'instrument de la plus vile tyrannie, & mit sur le théâtre public du monde, des personnages que leurs dispositions & leur caractère devoient condamner à l'obscurité & présenter comme la honte & le déshonneur de la nature humaine.

Les mœurs de la cour impériale & la conduite des empereurs successeurs trouveront à peine quelque croyance chez ceux qui estiment les probabilités d'après le modèle des siècles modernes ; mais les Romains étoient capables de se porter à de plus grandes extrémités que celles que nous connoissons. Ils conserverent dans tous les degrés de la révolution qu'ils avoient éprouvée, toute leur ferocité, sans

posséder en même-tems aucune de ces bonnes qualités qui, sous la république, avoient dirigé leur courage vers des desseins nobles & généreux, ou au moins vers de grands objets importants à la nation.

Auguste avoit établi le gouvernement militaire avec beaucoup de précaution, & il affectoit même l'extérieur d'un citoyen, tandis qu'il s'affuroit toute la puissance d'un maître; ses successeurs conservèrent en public la même familiarité de manieres, sans se précautionner de même contre les abus, & ils affectoient la popularité dans la ville & dans le camp, sans la circonspection qui avoit préservé le premier empereur de la contagion des exemples de bassesse & d'avilissement.

L'état lui-même venoit de sortir de la démocratie dans laquelle les prétentions à l'égalité arrêtoient l'usage ordinaire que l'on fait dans les monarchies de la fortune & de la supériorité de la condition. Les distinctions de la royauté & les convenances de la conduite qu'exige un haut rang étoient inconnues. Des tentatives vers la magnificence, & cette réserve des cours,

qui, dans les monarchies établies, fait ~~une~~
une partie de la condition royale & LIVRE VI.
forme le principal soutien de sa dignité, CHAP. VII.
étoient évitées dans cette république
anéantie comme plus propres à exciter
l'envie & la haine, qu'à mériter la
déférence & le respect.

Les empereurs romains peut-être,
dans leurs dépenses publiques & par-
ticulieres, ont surpassé tous les autres
souverains du monde, mais leurs dé-
penses publiques consistoient à donner
des spectacles & des fêtes auxquelles
ils admettoient la dernière classe du
peuple qui les partageoit avec eux.
Leur dépense personnelle ne consistoit
pas tant dans le faste de l'élégance ou
les plaisirs recherchés, que dans des
effais multipliés pour flatter leur sen-
sualité par une suite continuelle de
jouissances; & par conséquent tous
leurs plaisirs consistoient dans les excès
d'une débauche brutale & secrète.
Cette débauche étoit soutenue par les
efforts continuels pour exciter les ap-
pétits émouffés, pour en prolonger les
jouissances & suppléer au défaut du
plaisir purement animal, par les fruits
de l'imagination & les effets de la
bouffonnerie & de la basse plaisanterie.

LIVRE VI. C'est ainsi que les mœurs de Rome,
CHAP. VII sous les empereurs, sont dépeintes dans les restes d'une satire (1) aussi élégante par le style, que grossière & dégoûtante par son objet, & que nous pouvons supposer être exacte dans le tableau général qu'elle présente, quoique nous puissions penser de son application à aucun des princes successifs que nous avons nommés (2).

Quoiqu'il fût absurde d'imaginer qu'une semblable satire pût présenter la corruption d'une cour moderne, dont la principale foiblesse est la vanité, & dont le luxe consiste dans le faste & l'ostentation, ce n'est pas une raison d'en rejeter toute application aux infamies d'une caserne romaine, ou, ce qui ressemble beaucoup à une caserne, de l'intérieur d'un palais romain où le sang humain, que l'on se faisoit un plaisir de voir répandre, étoit quelquefois mêlé avec les vins répandus dans les excès de la débau-

(1) Vie de Pétrone.

(2) M. de Voltaire a rejeté avec mépris l'application supposée de cette satire aux

che (1). Les tableaux de Pétrone peuvent représenter à quelques égards la cour de Tibère & de Claude, plutôt que celles de Caligula ou de Néron, ou peut-être n'offrent-ils qu'une satire générale, proportionnée à la corruption des tems, sans aucune application particulière. Mais relativement à l'un ou à l'autre de ces empereurs, il est possible que chaque partie de la fête de Trimalcion ait été faite d'après nature, quoique sous des traits déguisés.

Même à la cour d'Auguste, qui étoit sombre, le nom de plaisir ne signifioit que la débauche. L'amour n'étoit que l'effervescence du tempérament, & l'on s'y livroit sans goûter les charmes de la délicatesse, & sans suivre les impressions séduisantes de l'attachement ou de la passion. La licence des deux sexes étoit telle, que les individus de l'un & de l'autre se rendoient également aux lieux publics de débauche. Les femmes du plus haut rang affectoient les manières des prostituées, & pour réaliser le témoignage de leurs victoires, elles recevoient

(1) Les Romains voyoient des combats de gladiateur, tandis qu'ils étoient à table.

LIVRE VI. les récompenses ordinaires de la prof-
CHAP. VII. titution. Telle étoit l'espece de débau-
che qui couvroit d'infamie, Julie, fille
d'Auguste, & dans laquelle elle mon-
troit, comme on l'a observé, non pas
la foiblesse d'un esprit égaré par la
passion, ou séduit par quelque affection
particulière, mais par les honteux
excès d'un libertinage qui ne connois-
soit ni décence ni frein.

Dans cette dépravation de mœurs,
les premiers successeurs de César n'é-
tant pas accoutumés à garder la bien-
séance des cours qui les auroit préser-
vés de la contagion des vices bas &
avilissans, & ne considérant leur pro-
pre élévation que comme un poste
avantageux qui leur permettoit de sa-
tisfaire tous leurs caprices avec impu-
nité, après avoir fait quelques tenta-
tives, dans le commencement de leur
regne, pour prévenir le monde en
leur faveur, ils se plongeient dans
toutes les especes d'excès auxquels peut
se porter un caractère vil, affranchi de
toute contrainte & irrité par le senti-
ment intime de la haine générale. Les
hommes enclins à ce genre de vie con-
tinuent de se livrer à leurs vices jus-
qu'à ce qu'ils soient arrêtés par quel-

que obstacle élevé par la nécessité ou

la crainte, & quand ils n'en rencontrent pas, ils ne connoissent aucunes bornes. LIVRE VI.
CHAP. VII.

Une liberté parfaite, exempte de toute contrainte extérieure, feroit dangereuse pour les hommes même doués des plus heureuses dispositions; mais pour ceux qui sont nés avec les inclinations les plus perverses, un tel affranchissement de toute gêne est une cause certaine de leur perte. Il est vrai que cette liberté n'existe nulle part, mais les premiers successeurs de César se flattoient d'en jouir, & comme ils soutenoient les premières fautes qu'ils commettoient contre les règles de la convenance en défiant la raison elle-même & l'opinion générale des hommes, ils parvenoient à trouver une sorte de plaisir à braver l'exécration que leur avoit méritée leurs infamies (1); & les premiers coups de l'injustice & de la méchanceté étoient suivis par un exercice continuél de défiance, de prévention ou de vengeance contre ceux auxquels ils sup-

(1) *Magnitudo infamiae cujus apud prodigos novissima voluptas.*

posaient que leur personne ou leur gouvernement, étoit odieux ; & ils persistoient dans cette conduite jusqu'à la dernière extrémité, ne regardant comme attribut caractéristique de l'empire & digne des descendants de César, que ce que la possession du souverain pouvoir pouvoit seul soutenir.

Durant cette malheureuse succession de Césars, les bandes prétoriennes en général avoient donné la puissance suprême. Ces troupes placées dans la capitale tenoient impérieusement, dans la crainte, le sénat & le peuple, & quoiqu'elles ne fussent pas en état de disputer d'autorité avec les légions qui étoient employées dans un service actuel, elles donnoient la possession de l'empire, à chaque vacance du trône, avant que les armées des frontières eussent le tems de délibérer, ou de prendre quelque part au choix.

Cependant cette prééminence que les bandes prétoriennes s'étoient arrogée, avoit été soufferte impatiemment par les légions du Rhin & du Danube; elles avoient désiré, à la mort d'Auguste, donner une preuve de leur

importance politique en nommant un successeur à l'empire ; mais ayant été maîtrisées par l'esprit d'obéissance ou de modération de Germanicus, elles se soumirent au gouvernement de Tibère, & restèrent tranquilles lors de l'avènement de ses successeurs à l'empire, jusqu'à ce que, excitées par la défection des Gaules, qui arriva sous Néron, & souffrant avec impatience que cet indigne prince se jouât de la souveraineté d'une manière si infâme, elles arrêterent, presque à la fois dans tous les quartiers de l'empire, le projet de donner au monde un maître meilleur & plus respectable.

Dans l'espace d'une année, & quelques mois après que l'on fut que la province des Gaules s'étoit révoltée contre Néron, toutes les armées du Rhin, du Danube, des Gaules, de Syrie, d'Espagne, de la Grande-Bretagne, voulurent marcher vers l'Italie, pour exécuter le dessein important de donner un souverain à l'empire ; & il est à remarquer que ce projet ne fut pas imaginé par les chefs, & qu'il ne parut pas suggéré par l'ambition des généraux, mais qu'il fut le résultat

LIVRE VI. d'un esprit d'insubordination général
qui agitoit les troupes.

CHAP. VII. Chaque soldat légionnaire , excité par le désir de la rapine , par la vue d'être dans la capitale & de jouir des richesses & des plaisirs de l'Italie , conçut le dessein d'élever son général à la tête de l'empire. Ils sortirent à la fois de leurs quartiers , & se regardant comme affranchis de toute espece de gouvernement , soit civil , soit militaire , ils ne mirent aucunes bornes à leur violence. Leur fureur s'augmentant par la considération des châtimens auxquels ils s'exposoient , dans le cas où ils ne réussiroient pas dans leur tentative , ils passerent à travers les plaines & les villes qui se trouvoient dans leur chemin , comme une tempête qui dévaste & détruit tout ce qui s'oppose à son cours. Pendant le court espace de tems dont nous avons parlé , un assemblage bizarre de troupes provinciales , vêtues avec l'habillement de leurs différens pays , diversement armées & parlant différentes langues , mêlées avec les légions romaines qui étoient comme étrangères les unes aux autres depuis plusieurs années , se rassemblèrent sur

le Pô & sur le Tybre pour disposer de l'empire. Et dans les suites de leurs débats, soit comme vainqueurs ou comme vaincus, soit qu'ils fussent poussés par l'arrogance & le désespoir, ces soldats firent un égal carnage des pacifiques habitans de ces contrées.

LIVRE VI.
CHAP. VII.

Ces troubles néanmoins se terminèrent par l'élévation d'un officier, aussi distingué que respectable, au trône de César (1), & par la substitution de la famille Flavienne à celle de Claude & de Jules César.

Avènement
de la famille
Flavienne.

A l'avènement de Vespasien, chaque armée avoit essayé ses forces, & ses rivaux que présentoient la cour, le sénat & l'armée avoient fait l'épreuve de leur bonne ou mauvaise fortune ; les vainqueurs, dans ces débats, reçurent la soumission volontaire des paisibles habitans des provinces qui se flattoient eux-mêmes du retour de la tranquillité publique.

Heureusement les premiers empereurs de cette nouvelle famille, Vespasien lui-même & l'aîné de ses deux fils (2), instruits à l'école de l'expé-

(1) Vespasien.

(2) Titus.

LIVRE VI. rience, avoient appris à connoître la valeur de la raison, de l'humanité &
CHAP. VII. de la justice dans le gouvernement des hommes; en conséquence ils montrèrent un caractère qui, à quelques égards, étoit encore nouveau sur le trône de Célar; c'étoit un caractère de sagesse, de convenance & d'humanité, pris pour l'amour même de ces vertus, & sans aucune intention de tromper le peuple & d'en imposer au monde. Mais le rang & la fortune de cette seconde famille impériale, ainsi qu'il étoit arrivé dans la première, furent bientôt transmis à une personne (1) aussi incapable de les soutenir, qu'insupportable à la patience même d'une cour abjecte & d'un peuple soumis.

Vicissitude
de caractères
dans les empereurs.

Comme l'on sçait que les hommes se portent, suivant l'occasion, d'une extrémité à l'autre, les maux que l'on avoit éprouvés par le caractère de quelques-uns des empereurs précédens, contribuerent peut-être à conduire les armées de l'empire à choisir quelquefois l'extrémité contraire, & ils compenferent ainsi, dans quelques-unes de leurs élections, les malheurs dont leur

(1) Domitien.

choix avoit quelquefois accablé le monde.

LIVRE VI

CHAP. VII.

Au milieu de cette variété de modèles qu'offroit le trône impérial, les différens empereurs respectèrent, à différens degrés, les formes civiles qu'ils avoient reçues de la république, & dont au moins le nom subsistoit encore. Mais le caractère de souverain de l'empire & celui de chef de l'armée se trouvent nécessairement réunis en la même personne, & à proportion que l'armée elle-même vint à se corrompre, la constitution impériale reçut une atteinte, non pas accidentelle & momentanée, mais elle éprouva le déclin réel & irréparable de son caractère & de sa force.

Les bandes prétoriennes furent bientôt corrompues par leur résidence dans la capitale, siège principal de la licence. Remplies de la présomption que leur inspiroit la facilité de profiter des vices de leur souverain, elles surpassèrent toutes les armées de l'empire en scélératesse, en insolence & en vénalité. Par cette raison elles furent rompues & licenciées par Galba, le premier des officiers des provinces, qui parvint à la pourpre; mais cette

Tome VII.

N

réforme fit uniquement place à d'autres qui, se trouvant à la même école du désordre & du vice, égalèrent bientôt leurs prédécesseurs dans tous les maux dont ils avoient rempli la capitale & l'empire.

La contagion de l'arrogance militaire s'étendit successivement des casernes ou du camp des bandes prétoriennes, aux légions des frontières, & jointe à l'espérance de mettre à la tête de l'empire un chef favori, elle leur assuroit le pardon des crimes & l'affranchissement de toute pénible contrainte. L'usage de disposer de l'empire fut suivi par celui de le vendre pour des libéralités pécuniaires, & de capituler formellement avec chaque nouveau maître, pour obtenir du relâchement dans la discipline, ou pour s'assurer l'impunité des crimes.

Sources de
dégradation
dans la constitution im-
périale.

A mesure que le caractère de citoyen romain perdoit de sa considération & de son importance politique, ce titre étoit aisément accordé aux naturels des provinces; mais cette admission confuse de tout sujet de l'empire à la même condition de citoyen romain, au lieu d'élever les provinciaux à la dignité de Romains, ravala

les derniers au niveau des premiers, éteignit tous les sentimens d'après lesquels les anciennes légions étoient accoutumées à se priser elles-mêmes, & avec la perte de leur propre estime comme Romains, diminua probablement l'intérêt qu'ils avoient de conserver la gloire du nom romain. Leurs ames devinrent, par degré & à chaque événement, plus mercenaires & plus vénales dans le choix de leurs maîtres, & plus brutales dans l'exercice de leur force contre leurs concitoyens; & par une dégradation continuelle du mal au pire, ils substituerent à l'ordre, au courage & à la discipline des légions romaines, la pure frivolité & une disposition à la rapine & à la révolte.

En composant de telles armées, les naturels des provinces les plus sauvages & les moins policées prirent l'ascendant sur ceux des provinces paisibles & civilisées; & l'empire lui-même reçut quelque fois de ses extrémités les plus barbares, des maîtres élevés dans le sein de la brutalité, de l'ignorance & de la violence.

Dans une telle pente générale vers la corruption, il n'est pas surprenant

que, par la suite des temps, un empire, quoiqu'autrefois si puissant, ne penche vers sa ruine ; il est plutôt étonnant qu'un édifice, ainsi consumé dans son intérieur, ait si long-temps résisté à la tempête dont il devoit naturellement être assailli par le dehors. Depuis l'avènement de Caligula jusqu'à l'entrée d'Alaric dans Rome, il ne s'écoula environ que quatre cens ans ; depuis la même époque jusqu'à la réduction de Constantinople par les Turcs, il se passa un période de mil quatre cens seize ans, tant il fallut de temps avant que les principes de la sagesse civile, politique & militaire, établis par la république romaine, quoique frappée par les Gots & les Vandales dans l'occident, & s'affoiblissant continuellement dans l'orient, fussent entièrement détruits.

Ses préfer-
vatifs.

La construction de l'édifice de l'empire avoit plusieurs avantages, que peuvent expliquer une si longue durée par la nature de ses matériaux & la disposition de ses parties. Les provinces étoient convenablement situées pour entretenir une communication mutuelle & se donner réciproquement des secours ; & il y avoit

un facile accès du siège de la domination jusqu'aux bornes les plus éloignées de l'empire. L'ordre établi par Auguste, & confirmé par Tibere fut maintenu sans altération, même par plusieurs de leurs successeurs; les plus mauvais empereurs laisserent subsister cet ordre dans les provinces, & ne portèrent jamais leurs regards au-delà de la cour & de la capitale, pour exercer leur jalousie & sacrifier des victimes à leurs passions tyranniques.

LIVRE VI.
CHAP. VII.

Même, dans de telles mains, la grande machine de l'empire continua à se mouvoir, parce que le maître ne prétendoit pas l'arrêter, & qu'il ne tentoit pas même de se mêler de ce qui se faisoit dans les parties éloignées; ainsi l'autorité du gouvernement se maintenoit dans toute sa vigueur aux extrémités de cette vaste domination, tandis qu'elle s'anéantissoit, ou étoit attaquée dans le centre.

— La valeur & la discipline, qui contribuent le mieux à la conservation de beaucoup d'autres qualités estimables, ayant été long-temps en crédit, quoique quelquefois affoiblies dans les légions romaines, formoient encore des modèles d'une vertu noble & hé-

roïque, qui rendoient capables de remplir dignement le trône impérial, quelques-uns des personnages qui parvenoient aux postes les plus élevés & les plus respectables de l'état militaire.

Les habitans de l'empire en général avoient perdu cette férocité & cet esprit national, qui rendent les sujets intraitables; adonnés aux arts pacifiques, ils étoient dociles & faciles à contenir dans les bornes de leur devoir, ils se soumettoient à tout gouvernement, quoiqu'inattentif ou incapable. Quelques empereurs augmentèrent ces dispositions pour l'ordre & la paix, par la confiance qu'ils inspiroient aux sujets sur la sûreté de leurs personnes & de leurs propriétés, & par l'encouragement qu'ils donneroient aux occupations & aux études que font naître l'amour de la paix & de la tranquillité (1).

(1) Vespasien donna des salaires d'environ 200 liv. sterl. par an aux maîtres de Rétorique à Rome. Marc-Aurele en donna à plusieurs professeurs de Philosophie à Athènes. Adrien établit une école d'arts libéraux, appelée *Athénée*. Dion Cass. Liv. LXXI, ch. 37. Sextus Aurelius Victor, des Césars.

Il peut paroître étrange, mais c'est une vérité que, même sous le gouvernement de purs soldats de fortune, les principes de la loi, fondés sur les maximes de la république, quoiqu'à quelques égards changés en faveur du pouvoir despotique, devinrent l'objet d'une profession choisie, & furent étudiés comme la règle de la paix & de la propriété. Ainsi, non-seulement on laissa à la loi civile toute sa force, mais même elle reçut des plaidoyers des avocats, des décisions des juges & des édits des princes, un continuel surcroît de lumière & d'autorité qui l'a rendue la base de la justice, pour toutes les nations modernes de l'Europe.

La philosophie continua d'être en réputation depuis les temps de la république jusque bien avant dans l'empire, & la doctrine d'Epicure, qui avoit dominé dans les derniers temps de la république, fit alors place aux principes de Zénon & des Stoïciens. Tandis que les Romains avoient eu des droits à conserver & des devoirs dangereux à remplir sur le théâtre des affaires publiques, ils avoient affecté de croire avec Epicure, que le

plaisir étoit le seul signe caractéristique du bien & du mal. Mais lorsqu'on leur eut ôté les occupations publiques de l'état, & quand leur salut personnel fut l'objet le plus important à leurs yeux, ils revinrent à l'idée que sembloit avoir inspirée la vertu des anciens temps, que les hommes étoient heureux par leur caractère & leurs actions & non par leur fortune ; en conséquence, sous le découragement de tant de régnes cruels & tyranniques, les citoyens bien élevés & d'une haute naissance recoururent à la philosophie de Zenon, dans laquelle ils trouvoient de la consolation & de l'appui, & quoiqu'ils fussent privés des occasions d'agir d'après leurs propres idées dans aucun poste distingué, ils donnerent des témoignages suffisans de leur sincérité, dans la courageuse indifférence avec laquelle ils s'exposèrent aux conséquences de leur indépendance & de la liberté de leur esprit.

Parmi eux la loi trouva quelque fois des praticiens, le sénat des membres, l'armée des généraux, & l'empire même son chef ; & le trône de César, dans les vicissitudes auxquelles

il étoit exposé, offrit, dans quelques circonstances, des exemples aussi honorables pour la nature humaine, que dans d'autres momens ils avoient été avilissans & honteux pour l'humanité. Cependant, dans cette variété d'action, ce n'est pas déprécier les gens de bien, de supposer qu'ils n'étoient pas en état de dédommager du nombre des méchans, ou de produire des effets auxquels les plus grands talens concentrés dans quelques individus ne peuvent pas atteindre.

La sagesse de Nerva donna naissance à une succession qui, dans les personnes de Trajan & des Antonins, forma le contraste de la race de Tibère, Caligula, Claude & Néron; & il faut convenir que si un peuple peut être heureux par toute autre vertu que la sienne, il y eut un période dans l'histoire de l'empire romain, pendant lequel l'on peut supposer que ses sujets jouirent d'un bonheur parfait. Mais cette supposition n'est qu'une vaine & fausse idée. Un peuple peut bien être protégé par la justice & l'humanité de quelques individus; mais il ne peut tenir l'indépendance, la vigueur & la paix de l'esprit que de

LIVRE VI.
CHAP. VII.

ses propres vertus. Ainsi, les vertus qui brillèrent dans cette heureuse succession d'empereur, ne pouvoient au plus que faire cesser pendant un temps les anciens abus du pouvoir, administrer une exacte justice, réprimer le crime & protéger l'innocence. Plusieurs maux sous lesquels la nature humaine gémissoit, ne furent pas guéris, & l'empire, après avoir éprouvé jusqu'au plus haut degré, les heureux effets de la sagesse & de la bonté, se trouva de nouveau assailli par tous les malheurs qu'engendrent les extrêmes opposés (1).

(1) Les extrêmes peuvent à peine trouver quelque croyance dans l'esprit d'un sectaire moderne, parce qu'ils vont bien au-delà de ce que son expérience & ses observations pourroient mettre en parallèle. Néron semble avoir été un démon & Marc-Aurèle une divinité : & les prodiges en bien & mal qui parurent au milieu des ruines de la République Romaine ne se reverront plus. Les individus étoient alors formés d'après leurs propres dispositions pour la sagesse ou pour l'extravagance. Dans les derniers temps ils sont plutôt jetés dans un moule général qui leur donne une certaine forme indépendante de la matière première. La religion, la mode, les mœurs, prescrivent la plupart

Néanmoins ; pendant plusieurs siècles les frontières continuèrent à être défendues , & la paix intérieure de l'empire fut assurée. Le commerce fleurissoit & la terre étoit cultivée ; mais ces avantages étoient une bien foible compensation pour le manque de cette vigueur , de cette élévation & de cette liberté qui avoient péri avec la république romaine , ou avec le caractère politique des autres nations , qui avoient été englouties dans cet abîme destructeur.

Les vertus militaires & politiques qui s'étoient exercées pour former

des actions humaines , & tracent un sentier plus profond que les hommes sont forcés de suivre.

Les maximes d'un chrétien & d'un homme bien né , les restes des instructions dont elles étoient la base dans les temps de chevalerie , pénétrèrent dans tous les rangs & produisirent quelque effet , ou elles rencontrèrent peu d'opposition ; & si elles n'inspirent pas la décence du caractère , au moins elles retiennent les méchans par la crainte du mépris , dont les plus puissans ne peuvent même se garantir. De manière que si la nature humaine n'a pas la force de produire un Marc-Aurèle & un Trajan , elle n'est pas autant exposée aux infamies d'un Domitien & d'un Néron.

~~PROFANE~~
 LIVRE VI. cet empire, ayant achevé leurs cours,
 CHAP. VII. furent suivies d'un relâchement général, pendant lequel les formes mêmes qui étoient nécessaires pour sa conservation, furent négligées. Comme l'esprit qui avoit enfanté ces formes, se dissipoit graduellement; la nature humaine reprit, pour ainsi dire, un mouvement rétrograde, que les vertus des individus ne pouvoient arrêter, & les hommes, dans l'application de leurs facultés aux objets mêmes les plus ordinaires de la vie, éprouverent un déclin lent & insensible, mais presque continuél.

Son déclin
 aél & cor-
 tinuel quoi-
 que presque
 insensible.

Dans ce grand empire, les destinées des nations, qui habitoient les parties les plus cultivées de la terre, se trouvant embarquées sur le même vaisseau, étoient exposées à un naufrage commun & général. La nature humaine languit pendant quelque temps dans la cessation des efforts nationaux, & les monumens des premiers temps furent à la fin écrasés par une irruption générale de barbarie, de superstition & d'ignorance. Les effets de cette irruption forment un vuide énorme à franchir pour passer de l'histoire ancienne à l'histoire

moderne, & rend très-difficile de pré-
senter les événemens & les mœurs
de la première, d'une manière à être
lue ou entendue par ceux dont les
usages & les idées ont leur unique
source dans la seconde.

LIVRE VI.

CHAP. VII.

Fin du septième & dernier Livre.

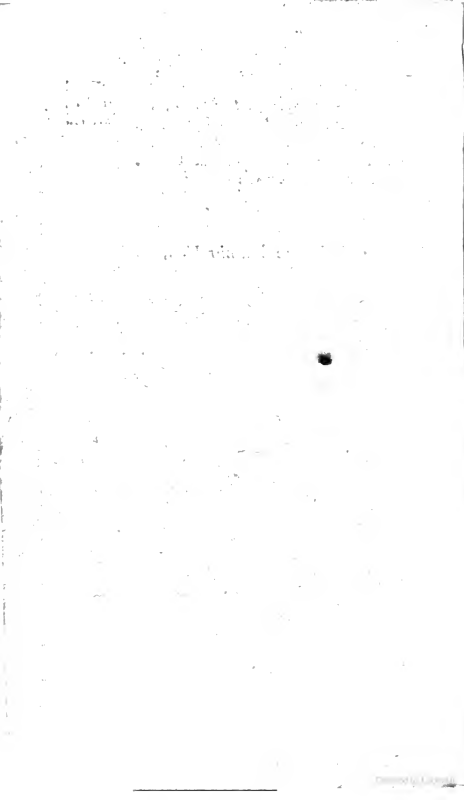


TABLE ALPHABÉTIQUE

DES SEPT VOLUMES.

A.

ACHÉENS. Ligue Achéenne, I-146. Sort de cette ligue, II-35.

ACHILLAS. Fait massacrer Pompée, V-8. Il est repoussé par César; 35. Il est massacré, 37.

ACILIUS AVIOLEA, (M.) consul, VI-158.

ACILIUS GLABRIO (M.) consul, est chargé de la guerre contre Antiochus, I-327.

ACILIUS GLABRIO, (M.) consul, avec Pison; III-147.

ACROCERAUNOS. Transport de la première division de l'armée de César à Acroceraunos, IV-378.

AETIUM. Bataille d'Aëtium, VI-183. Fuite d'Antoine, 185.

ÆLIUS P. CATUS. LAMIA.

ÆLIUS LIGUR, tribün. S'oppose au rappel de Cicéron, III-155.

ÆRANIUS (Lucius.). Parvient au consulat par les largesses de Pompée, III-255. Lieutenant de Pompée en Espagne, IV-304. Attaque un convoi considérable de César, dont la perte fut très-grande, 317. Ses différentes expéditions avec Petreius contre César, 326 & suiv.

• Ils se rendent tous les deux à César, 341.

- AFRIQUE.** Scipion y descend, I-259. Annibal y retourne, 268. Bataille de Zama, 274. Fin de cette guerre, 281. Campagne de Metellus, II-189. Campagne de Marius, 198. César se prépare à faire la guerre en Afrique, V-56. Son départ, 66. Ses expéditions, 69 & suiv. Scipion chargé du commandement contre César, 70.
- Agraires (lois) V. Terres.**
- AGRIPPA (Vipsanius).** Ami d'Octave, VI-7. Rappelé de la Gaule par Octave, il est chargé du commandement de sa flotte contre Sextus Pompée, 91. Octave le joint, 96. Victoire d'Agrippa sur mer, 104. Fuite de Sextus Pompée, 106. Il est nommé édile, 158. Octave le consulte pour résigner son pouvoir, 265. Il est nommé consul avec Octave, 271. Il est nommé encore une fois consul avec Octave, 277. Sa mort, 414.
- AGRIPPA POSTHUME.** Prend la robe virile, VII-56. Sa disgrâce, 60.
- AGRIPPINE.** Demande vengeance des auteurs de la mort de Germanicus, son époux, VII-160. Procès de Pison, 161. Jalousie de Tibère contre Agrippine & ses enfans, 206. Elle est accusée, 218. Elle est bannie avec Néron, l'aîné de ses fils, 220. Sa mort & celle de ses fils, 248.
- AHENOBARBUS. V. DOMITIUS AHENOBARBUS.**
- ALESE.** Blocus de cette ville & de l'armée Gauloise, IV-149.
- ALEXANDRIE.** Arrivée de César dans cette ville, V-11.
- ALFENIUS VARUS (P. consul), VII-43.**
- ALPES.** Annibal passe les Alpes, I-204.
- AMBIORIX.** Massacre une légion entière & cinq cohortes, IV-65 & suiv. Défaite des Gaulois

AMBIORIX.

commandés par lui, [72](#). Pour suivi par César, [76](#) & suiv.

AMBRACIE. Opérations d'Antoine & d'Octave sur le golfe d'Ambracie, VI-175.

Amnistie générale obtenue par César, IV-[367](#).

ANGLÈTERRE. Première descente de César en Angleterre, IV-27. Seconde descente, [38](#). Désastres arrivés à l'escadre Romaine, [42](#). Description de l'état & des mœurs des habitans, [46](#) & suiv.

ANNIBAL. Succède à Asdrubal, I-189. Fait le siège de Sagunte, [191](#). Il prend cette ville, [192](#). Se prépare à son expédition en Italie, [194](#). Son départ, [199](#). Sa marche, [200](#). Il passe les Alpes, [204](#). Son entrée en Italie, [206](#). Ses progrès, [207](#). Combat du Tesin, [208](#). Bataille de Trébie, [213](#). Bataille de Trasymène, [218](#). Bataille de Cannes, [229](#). Il ne reçoit pas de secours de Carthage, [237](#). Etat de foiblesse où il se trouve, [240](#). Passe en Espagne, [245](#). Son épuisement, [254](#). Rappellé d'Italie, [266](#). Son retour en Afrique, [268](#). Défait à Zama, [274](#). Se retire à la Cour d'Antiochus, [315](#) & suiv. Sa mort, [347](#).

ANTIOCHUS, roi de Syrie. Evénemens qui précéderent la guerre avec ce prince, I-308. Annibal se réfugie à sa cour, [315](#). Antiochus passe en Europe, [325](#). Les Romains se préparent à la guerre contre lui, [326](#). Il s'enfuit en Asie, [330](#). Est défait sur les montagnes de Sypile, [333](#). Traité de paix avec lui, [335](#).

ANTISTIVS VETUS (Caius) est nommé consul, VI-195; VII-[31](#).

ANTOINE (Marc) l'Orateur. Consul, II-[254](#). Censeur, [261](#).

ANTOINE (*Caius*) collègue de Cicéron dans le consulat, III-159. Il est défendu par lui, 242.

ANTOINE (*Marc*). Son caractère; il intrigue à Rome pour César, IV-195. Il est nommé Tribun, 246. S'étant opposé, comme tribun, à l'exécution du décret du sénat, qui rappelloit César de son gouvernement de la Gaule, il prend la fuite, 248. Réconcilié avec César, il l'envoie occuper Arretium, 259. Abus de son pouvoir dans le commandement des forces de César en Italie, 296. Ses débauches, *ibid.* Il est nommé général de la cavalerie, sous la dictature de César, V-19. Son autorité, sa conduite en Italie sous la seconde dictature de César, 22. Il est nommé consul, 174, 231. Ses intrigues après la mort de César, 228. Son discours au sénat, 231 & *suiv.* Il fait l'oraison funèbre de César, 247. Soulèvement du peuple qu'elle excite, 252. Politique d'Antoine, 255. Il est nommé au gouvernement de la Macédoine à l'exclusion de Brutus, 267. Manifestes de Brutus & Cassius contre lui, 271. Sa réponse, 272. Première & seconde Philippiques de Cicéron contre lui, 276. Octave, arrivé à Rome, se rend chez lui, 284. Ses différends avec Octave, 287. Leur réconciliation apparente, 295. Octave & Antoine ont recours aux armes, 300. Etat présent des choses, 307. Pour arrêter la désertion de ses troupes, il se met en devoir de chasser Décimus Brutus de la Gaule Cisalpine, 315. Progrès d'Antoine, sa marche dans la Gaule, son message à Décimus Brutus, 323. Délibérations pour & contre lui, 325. Cinquième Philippique, *ibid.* & *suiv.* Il est défendu par Fufius Calenus, 331. Députation à Antoine, 337. Sa

ANTOINE.

réponse, V-339. Il est déclaré ennemi, 342. Hirtius & Octave s'avancent pour faire lever le siege de Modene à Antoine, 345. Autre députation à Antoine, 359. Progrès de la guerre dans les Gaules, 365. Siege de Modene levé, 371. Décimus Brutus empêche qu'il ne surprenne Pollence, 377. Sa force & sa patience dans le passage des Alpes, 378. Lépide veut en vain s'opposer à ce passage, 379. Les deux armées d'Antoine & Lépide en présence, 381. Jonction d'Antoine & Lépide, 382. Pedius, collègue d'Octave au consulat, sollicite la révocation des actes qui déclaroient Antoine & Lépide ennemis publics, 413. Entrevue d'Octave avec Lépide & Antoine, 417. Sa confédération avec Octave & Lépide, appelée second triumvirat, 418. Caractere de chacun des confédérés, 423. Proscriptions & massacres ordonnés par ces triumvirs, 427. Cruauté d'Antoine & Fulvie envers Cicéron, même après sa mort, 445. Antoine & Octave se portent vers l'Orient, 460. Campagne de Philippes contre Brutus & Cassius, 480. Première action, 485. Mort de Cassius, 488. Seconde action, 497. Mort de Brutus, 503. Conséquences immédiates de la bataille de Philippes, VI-2. Nouveau partage de l'empire fait par Antoine & Octave, 3. Leur séparation, *ibid.* Progrès d'Antoine en Asie, 33. Son entrevue avec Cléopatre, 36. Son séjour à Alexandrie, 37. Il part pour la Grece, 39. Son entrevue à Athenes avec Scribonius Libon, beau-pere de Sextus Pompée, 40. Octave saisit l'occasion de cette entrevue pour rendre Antoine suspect aux vétérans, 41. Retour d'Antoine en Italie, malgré

ANTOINE.

Octave; VI-44. Il se joint à Sextus Pompée contre Octave, 45. Antoine & Octave se reconcilient, & Sextus Pompée est traité comme ennemi, 49. Pompée bloque les ports d'Italie, & force Antoine & Octave à un traité avec lui, 52 & suiv. Retour d'Antoine & Octave à Rome, 61. Leur politique, 62. Alarme causée par l'invasion des Parthes en Syrie, 64. Arrangement d'Octave & d'Antoine, 65. Départ d'Antoine, son séjour à Athènes, 66. État de la république, 70. Il se joint à Octave contre Sextus Pompée, qui étoient devenus ennemis, parce qu'Octave avoit répudié Scribonia, 89. Expédition d'Antoine contre les Parthes, 127. Sa retraite, 135. Jalousie d'Octavie contre Cléopâtre, 144. Il est nommé consul pour la seconde fois, quoiqu'absent, 150. Il projette une entreprise au-delà des limites de l'Égypte, 152. Rupture entre lui & Octave, 161. Décret pour arrêter Antoine dans l'exercice de tous ses pouvoirs, 169. Antoine & Cléopâtre avancent vers la Grèce, 171. Opérations d'Antoine & d'Octave sur le golfe d'Ambracie, 175. Bataille d'Actium, 183. Fuite d'Antoine, 185. Arrangemens pris par Octave, après sa victoire à Actium, 189. Antoine, poursuivi par Octave, se retire à Alexandrie avec Cléopâtre, 195. Leur conduite, 200. Mort d'Antoine, 206. Son parallèle avec Octave, 238.

ANTOINE (*Lucius*), frere de Marc Antoine, est nommé consul, VI-7. Jalousie de Fulvie & de Lucius Antoine contre Marc-Antoine, 14. Il est investi à Perouse par Octave, blocus & réduction de cette place, 27. Exécutions qui s'y firent en présence d'Octave, 29.

ANTONIUS AFRICANUS (*Julius*), consul, VII-14.

APPIUS CLAUDIUS, *V. CLAUDIUS*.

APULEIUS (*Sextus*), consul, VI-246. VII-87.

APULEIUS (*Marcus*), consul, VI-372.

AQUILIUS (*Marcus*), consul avec Marius, II-235.

AQUILIUS GALLUS (*Publius*), tribun, III-421.

ARIOVISTE, roi des Sueves en Germanie; guerre contre lui, III-340. Défaite de son armée, 352.

ARMÉNIE. Mithridate s'y réfugie, III-44. Guerre dans ce royaume, 75 & suiv.

ARSACE, fondateur de l'empire des Parthes, est choisi pour négocier la paix entre Tigrane & les Romains, III-80. Sa perfidie, 81.

ARSINOË, sœur de Cléopâtre, échappée du camp de César, V-37.

ARUNTIUS (*Lucius*), consul, VI-360. VII-58.

ASDRUBAL, gendre & successeur d'Hamilcar, suit les projets de son beau-père, I-188. Défait par les Romains, 255. Sa mort, 189.

ASERMINUS, *V. MARCELLUS*.

ASIE. Rome donne des réglemens à l'Asie, I-335.

ASINIUS GALLUS, *V. GALLUS*.

ASINIUS POLLION, *V. POLLION*.

Assemblée du peuple, *V. ROME (comices)*.

ASTEIUS CAPITON, tribun, III-421.

ATHENES. Etat de cette ville, I-149. Siège d'Athènes, II-310.

ATRATINUS, *V. SEMPRONIUS*.

Attaque & défense des places. Différens ouvrages extérieurs qui y étoient pratiqués, IV-152.

ATTILIUS SERANUS, consul, II-206.

ATTINIUS (*Caius*). Loi qui lui est attribuée; laquelle donne aux tribuns l'entrée du sénat, II-126.

ATTINIUS LABEO, *V. LABEO*.

ARTIUS VARUS. Division entre lui & Metellus Scipion en Afrique, V - 28.

AVARICUM, pris par César, IV - 130.

Augustales, fêtes en l'honneur de la naissance d'Auguste, VI 379.

AUGUSTE, V. OCTAVE. Récapitulation de la vie d'Auguste, sous le nom d'Octave, VI-305. Etat de l'empereur, 315. Etat de l'empire, 318. Revenus de l'empire inconnus, 322. Ses établissemens militaires, 329. Famille & cour d'Auguste, 333. Sa résidence en Espagne. 340. Consul pour la 8^e & 9^e fois, 341. Contestation pour le trône du royaume des Parthes, décidée par Auguste, 341. Il reçoit de l'armée le titre d'empereur, 345. Les portes de Janus fermées sous son règne, 346. Consul pour la 10^e fois; il fut rendu un décret, par lequel il fut affranchi de toutes les loix & formes de la république, 347. Il fait aux citoyens une distribution de cent deniers par tête, 351. Consul pour la 11^e fois, 355. Conspiration formée contre lui, 361. Réglemens faits sous son règne, 365. Naissance de son petit-fils Caius, l'ainé des enfans d'Agrippa & de sa fille Julie, 377. Son retour à Rome, 378. Le jour de son arrivée inscrit, sous le titre d'*Augustales*, parmi les jours de fêtes du calendrier, 379. Il est revêtu du caractère de censeur, 380. Ses réglemens, 385. Il part pour la Gaule, après la défaite de Lollius, 399. Son retour à Rome, 403. Son attention à perfectionner l'état militaire, 405. Renouvellement de sa prétendue résignation, 410. Indiscrétion de Tibere, dont Auguste eut du déplaisir, 411. En qualité d'inspecteur des mœurs, il fait l'examen du peuple à Rome, VII-10. Il est nommé prêtre de

AUGUSTE.

Jupiter, VII-13. Il fait une campagne au confluent du Rhône & de la Saône, 14. Il veut encore résigner l'empire, mais il le garde encore pour dix ans, 18. Ses réglemens, *ibid.* & 49 & *suiv.* Sa conduite pour voiler son usurpation, 22. Il retourne dans la Gaule, 24. Il fait célébrer des jeux & des divertissemens en mémoire d'Agrippa, 30. Consul pour la 12^e & 13^e fois, 32, 33. Il renouvelle la cérémonie de quitter & reprendre son pouvoir, 46. Il adopte Tibere, 47. Auguste s'occupe de la réforme du sénat, & de rebâtir le palais, qui avoit été depuis peu consumé par les flammes, 48. Conspiration de Cinna découverte, 52. Sa clémence en cette occasion, 53. Il améliore le gouvernement de l'armée, 54. Libelles contre Auguste, & punition de leurs auteurs, 59. Il renouvelle les réglemens concernant les mariages, 64. Occupations de sa vieillesse, 80. Il associe Tibere à l'empire, 87. Il part pour la Dalmatie avec Tibere, & meurt à Nola, 87. Testament d'Auguste, 91. Ses mémoires, 93. Récapitulation de son regne, 95. Examen de son caractère, 101.

AVIOLA, *V.* ACILIUS.

AURELIUS COTTA, *V.* COTTA.

AURELIUS ORESTES (*Lucius*), consul, II-133 & 230.

AUTRONIUS PÆTUS (*Publius*), consul, VI-158.

B.

BALBUS, *V.* LELIUS.

Basiliques, ou palais : ce que c'étoit chez les Romains, IV-33.

BEBIUS (*Caius*), tribun, II-183.

BÉRÉNICE, épouse de Mithridate; sa mort, III-47.

BIBULUS (*Marcus Calpurnius*), collègue de César dans l'édilité III-155. Collègue de César dans le consulat, 268, 276. Amiral de la flotte de Pompée, il bloque le port d'Oricum, & se rend Maître du passage d'Italie, IV-385.

BITHYNIE. Inruption de Mithridate dans la Bithynie, III-39.

Bleds. Loi frumentaria de Sempromius, II-145. Loi Octavia, 167. Loi de Saturninus, 246.

BOCCHUS, roi de Mauritanie, trahit Jugurtha; II-209.

BRINDES, assiégée par César, IV-275. Départ de César pour Brindes, 377.

BRUTUS (*D. Junius*), consul, III-18.

BRUTUS (*Marcus Junius*). Caractère de ce conspirateur contre César, V-199. Courage héroïque de Porcia, sa femme, 211. Brutus & Cassius paroissent dans le Forum après la mort de César, 225. Leur retour au capitolé 227. Discours de Brutus au peuple, 239. Brutus & Cassius nommés au gouvernement de Macédoine & de Syrie, en sont dépouillés par Antoine & Dolabella, 260 & suiv. Leurs manifestes contre Antoine, 271. Réponse d'Antoine, 272. Brutus & Cassius sont confirmés dans le commandement de toutes les provinces de l'Orient, 347. Brutus & Cassius sont déclarés ennemis publics en place d'Antoine & Lépide, 414. Position & opérations de Brutus & Cassius, lors de la réunion des triumvirs Octave, Antoine & Lépide, 460. Leur arrivée & leurs progrès en Europe, 470. Campagne de Philippes, 480. Première action, 485. Mort de Cassius, 488. Seconde action, 497. Mort de Brutus, 503. Son portrait, 504.

BRUTUS;

DES MATIERES. 311

BRUTUS (*Decimus Junius*). Son avantage dans un combat naval sur les côtes de la Gaule, IV-320. Part qu'il eut dans la conspiration contre César, V-210, 222, 226. Il passe en qualité de gouverneur dans la Gaule Cisalpine, 259, 260. Antoine se met en devoir de le chasser de la Gaule Cisalpine, 315. Progrès d'Antoine, sa marche dans la Gaule, & son message à Décimus Brutus, 323. Progrès de la guerre dans la Gaule, 365. Brutus est nommé, par le sénat, pour commander toutes les forces, soit dans l'Italie, soit dans la Gaule, contre Antoine, 374. Il est abandonné par Octave, 375. Il empêche qu'Antoine ne surprit la ville de Pollence, 377. Il est exposé à résister seul contre Octave, Antoine & Lépide, réunis, 415. Abandonné de ses troupes, il se déguise pour traverser l'Italie, &, ayant été arrêté, il est mis à mort par ordre d'Antoine, 417.

C.

CÆCILIUS, V. METELLUS.

CÆCINA, V. SILIUS.

CÆNIANUS, V. MANLIUS.

CAIUS, surnommé CALIGULA, V. CALIGULA.

CAIUS CESAR AUGUSTUS NEPOS. Caius &

Lucius, Césars, jaloux de Tibère, VII-30.

Le plus jeune songe à obtenir le consulat, 31.

Effet de la jalousie des Césars contre Tibère,

ibid. Auguste fait célébrer leur admission à

l'âge viril, 33. Caius César est nommé consul,

42. Il commande en Syrie, 43. Il est blessé à

Antagera, 44. Sa mort, 45.

Calendrier. Réforme dans le calendrier, V-66;

153.

Tome VII.

O.

- CALENUS (*Fufius*). Inveftive Cicéron, en prenant la défenfe d'Antoine, V-331.
- CALIGULA (*Caius Cefar*). Déclaré fuccelfeur à l'empire, VII-228. Adopté par Tibere, 249. Son avènement à l'empire, 263. Premières apparences de fon regne, 267. Observations fur la fuite, 269. Sa mort, 271.
- CALLIDIUS, tribun du peuple, propofe la loi pour le rappel de Metellus Numidicus, II-255.
- CALPURNIUS BIBULUS, V. BIBULUS.
- CALPURNIUS PISON, V. PISON.
- CALPURNIUS (*Cn.*), conful, VII-28.
- CALVINUS DOMITIUS, V. DOMITIUS.
- CALVINUS SEXTIUS, V. SEXTIUS.
- CALVISIUS SABINUS (*C.*), conful, VII-32.
- CAMERINUS SULPICIUS, V. SULPICIUS.
- CAMILLE (*M. Furius*), Dictateur, chaffe les Gaulois, I-93.
- CAMILLE (*M. Furius*), conful, VII-63.
- CAMPANIENS, V. CAPOUE.
- CANINIUS, conful, VI-413.
- CANINIUS GALLUS, conful, VII-33.
- CANNES. Bataille de Cannes, I-229.
- CANULEIUS, tribun du peuple, propofe & fait paffer, après bien des débats, une loi pour les mariages entre les patriciens & les plébéiens, I-74. Il eft caufe de la mort du tribun Furius, fon collègue, II-256.
- CANUTIUS, tribun du peuple, appuye Octavien contre Antoine, V-302.
- CAPITON, V. ATÉIUS, FONTÉIUS.
- CAPOUE. Guerres contre les Campaniens, I-132. Capoue prife par les Romains, 254. Evasion & révolte des gladiateurs de Capoue, III-30. Spartacus, 52 & fuiv. Destruction des gladiateurs, 59.

DES MATIERES. 319

CARBON (*C. Papirius*), tribun du peuple, cherche à mortifier les grands après la mort de Tiberius Gracchus. Il a une prise avec Scipion le second Africain, II-117. Sa conduite pendant son triumvirat, 119. Sa loi pour que le peuple & les juges donnassent leurs voix avec des bulletins dans les comices & les tribunaux, *ibid.* Devenu consul, il prend la défense d'Opimius, 166.

CARBON (*Cn. Papirius*), tribun du peuple, II-273. Est fait consul par Cinna, sans aucune forme d'élection, 337. Il se fait continuer consul, 345.

CARINUS (*Caius*), succède à Octave dans le consulat, V-324.

CARTHAGE, CARTHAGINOIS. Détails sur cette république, I-150. Sujet de la première guerre punique, 159. Effets de la première guerre punique, 173. Révolte des mercenaires Carthaginois étouffée, 175. Carthage cède la Sardaigne aux Romains, 176. Origine de la seconde guerre punique, 184. Traité de paix avec les Romains, 285. Le sénat reçoit des plaintes multipliées contre les Carthaginois, II-10. Il paroît disposé à recommencer la guerre contre Carthage, 11. Despotisme de Rome envers cette ville, *ibid.* Troisième guerre punique, 14. Ordres rigoureux que donnent les Romains aux Carthaginois, 16. Siège de Carthage, 24. Prise de cette ville, 31. Sa destruction, 33.

CASCA (*Servilius*), préteur, II-230.

CASCA. Porte le premier coup à César, V-217. Il entre en possession de la charge de tribun du peuple, VI-6.

CASSIVELLANNUS, général des Bretons. Abandonné de ses troupes en Angleterre, IV-44.

CASSIUS (*Spurius*), est nommé consul, I-38. Il prend la résolution d'usurper le pouvoir souverain, &, pour cet effet, il propose la loi agraire, 51. Il est accusé devant le peuple, condamné à mort, & exécuté, 54.

CASSIUS LONGINUS (*Caius*), consul, II-140.

CASSIUS LONGINUS (*Lucius*). Il est nommé préteur, & envoyé en Afrique vers Jugurtha, pour l'engager à venir à Rome rendre compte de sa conduite, II-182. Il est nommé consul, avec Marius, 196. Préteur de la Gaule, il est battu par Spartacus, III-54.

CASSIUS VARUS (*Caius*), consul, III-50.

CASSIUS (*Caius*). Force les Parthes de se retirer à Antioche, IV-202. Cassius, qui avoit commandé la flotte rassemblée pour Pompée sur les côtes de Syrie & de Cilicie, est dans la nécessité de se soumettre & de livrer sa flotte à César, V-21. Caractère de ce conspirateur contre César, 198. Brutus & Cassius paroissent dans le Forum, après la mort de César, 225. Leur retour au capitolé, 227. Nommés au Gouvernement de Macédoine & de Syrie, ils en sont dépouillés par Antoine & Dolabella, 260 & suiv. Leurs manifestes contre Antoine, 271. Réponse d'Antoine, 272. Brutus & Cassius sont confirmés dans le commandement de toutes les Provinces de l'Orient, 347. Cassius, vainqueur de Dolabella à Laodicée, 412. Il est déclaré ennemi public avec Marcus Brutus, au lieu d'Antoine & Lépide, 414. Position & opérations de Brutus & Cassius, lors de la réunion des triumvirs, Quatre, Antoine & Lépide, 460. Arrivée

CASSIUS:

& progrès de Brutus & Cassius en Europe , 470. Campagne de Philippes , 480. Mort de Cassius , 488.

CASSIUS (*Quintus*), tribun du peuple avec Antoine , IV-246. S'étant opposé , comme tribun , à l'exécution du décret du sénat , qui rappelloit César de son gouvernement de la Gaule , il est obligé de prendre la fuite , 248.

CATILINA (*Lucius Sergius*) , sollicite le consulat , & forme des projets de conspiration , III-151. Sa conjuration , 171. Il sort de Rome , 180. Découverte de ses complices , 183. Il est battu & tué , 201.

CATON (*M. Porcius*) , censeur , I-378.

CATON (*L. Porcius*) , consul , est tué dans un combat contre les alliés , II-281.

CATON (*Caius*) , tribun du peuple , empêche les assemblées pour l'élection des magistrats , III-419.

CATON (*d'Utique*). Ses premières actions , III-5. Son caractère , 213. Son tribunat , 223. Il revient de Chypre , 395. Il refuse la préture qu'on veut lui accorder contre les loix , 396. Il la sollicite en vain d'une manière légale , *ibid.* Il est nommé préteur , IV-26. Il propose une loi contre les brigues , 58. Sa conduite après n'avoir pu obtenir le consulat , 171. Il s'oppose à ce que Cicéron obtint les honneurs du triomphe , 238 & *suiv.* Il est chargé du commandement en Sicile , 298. Ses reproches à Pompée , 299. Il commande sur les côtes de la Macédoine , V-12. Il cingle vers l'Afrique avec la flotte & les restes de l'armée détruite à Pharsale , 15. Il arrive en Afrique , & prend un poste à Utique , 27. Sa mort à Utique , 122. Caractère de Caton , VI-225.

CATULUS (*Quintus Lutatius*), consul avec Marius, II-232.

CATULUS (*Quintus Lutatius*), créé consul avec Lepidus, III-8. Il est cenieur avec Crassus, 155. Sa mort & son éloge, 268.

CATUS (*Sextus Ælius*), consul, VII-48.

Célibat. Loi contre le célibat, VI-389. VII-64.

Cens; état des classes & des centuries formées lorsqu'on l'établit, I-16. Son institution, 19, cens fait après la dernière guerre punique, 171.

Censeurs. Censure. Censeurs fixés à deux, I-76. Édit des censeurs contre les rhéteurs latins, II-268. Rétablissement de la Censure, III-66. Efforts pour ressusciter l'autorité de cette magistrature, IV-169.

Censeurs par ordre chronologique.

An. 568.	M. Porcius Caton,	I-378.
624.	{ Q. Cæcilius Metellus, Ma- cedonicus, Q. Pompeius, Cn. Domitius Ahenobarbus, }	II-123.
647.	{ Q. Cæcilius Metellus Nu- midicus, }	II-220.
656.	Marc-Antoine,	II-261.
661.	{ Cn. Domitius Ahenobarbus, C. Licinius Crassus, }	II-268.
664.	{ C. Licinius Crassus, L. Julius César, }	II-284.
683.	{ L. Gellius Poplicola, Cn. Cornelius Lentulus, }	III-67.
688.	{ Q. Lutatius Catulus, M. Licinius Crassus, }	III-155.
702.	{ Appius Claudius Pulcher, Calpurnius Pison, }	IV-209.
705.	C. Jules César (<i>Præf. Morum</i>),	V-136.

CENSORINUS, V. MARIUS.

Centuries. Distribution du peuple en centuries & en classes à raison des biens, I-14. Chacune de ces classes étoit distinguée par ses enseignes & ses armes, 15. Les assemblées par centuries substituées aux assemblées par curies, *ibid.*

CEPION (Q. *Servilius*), consul, II-206. Il est envoyé en Gaule contre les Cimbres, & pille l'or de Toulouse, 211. Sa loi sur les jugemens, II-223.

CÉSAR (C. *Jul.*). Sa naissance, II-258. Ses premières actions, III-4. Il commence à paroître sur la scène, 23. Il est nommé tribun, 64. Il entre dans la conjuration de Catilina, 152. Edile, il donne au peuple des spectacles magnifiques, 155. Son ambition déjà déclarée, 156. Comparaison entre César & Caton, 213 & *suiv.* Il est chargé de la Lusitanie en qualité de pro-préteur, 243. Il aspire au consulat, 261. Triumvirat de Pompée, Crassus & César, 264. Il est nommé consul avec Bibulus, 269. On propose de lui donner le gouvernement de la Gaule pour cinq ans, 293. Il épouse Calpurnia, 303. Il prend possession de la province des Gaules, 327. Il s'y conduit d'une manière absolue, 334. Défaite des Helvétiens, 335. Suite de la guerre contre eux, 337. Victoire sanglante gagnée par César, 339. Guerre contre Arioviste, 340. Défaite de l'armée d'Arioviste, 352. César va passer l'hiver en Italie, *ibid.* Concours des citoyens qui se rendent auprès de lui, 353. Délibérations de Pompée & de César, sur le rappel de Cicéron, 361. On augmente l'armée de César, 363. Sa seconde campagne dans la Gaule, *ibid.* Ses opérations sur l'Aisne, la Meuse & la Sambre,

CÉSAR.

III-365. Bataille contre les Nerviens, 371. Ses conquêtes à la fin de sa seconde campagne, 374. Il va passer l'hiver en Italie, 375. Crassus & Pompée vont le voir à Lucques, 404. Ils y renouvellent leur association, *ibid.* Suite des combats livrés dans la Gaule pendant l'hiver, 407. Opérations militaires dans sa province, 409.

Ses opérations dans la Gaule contre les Germains, IV-13. Il passe le Rhin, 17. Sa première descente en Angleterre, 22. Il va en Illyrie appaiser des troubles, 36. Sa seconde descente en Angleterre, 38. Les astres arrivés à l'escadre romaine, 42. Mort de Julie, sa fille, & femme de Pompée, 50. Suites de cette mort, 51. Il défait les Gaulois, commandés par Ambiorix, 72. Il convoque à Paris les états de la Gaule, 76. Il pénètre une seconde fois dans la Germanie, 78. Suite de ses opérations, *ibid.* On permet à César de solliciter le consulat, sans résigner son commandement, 120. Ses opérations militaires dans la Gaule, 125. Blocus de la ville d'Aleſe, & de l'armée Gauloise, 149. César reste dans la Gaule Transalpine, 167. On propose de le rappeler de la Gaule, 175. Cette motion excite de grands débats dans le sénat, 176 & *suiv.* Opérations de César dans les Gaules, 180. Intrigues dans Rome, relativement à César, 195 & *suiv.* Son caractère, 196. César arrive en Italie au printemps, 226. Il retourne dans les Gaules, 227. Il renvoie deux légions au sénat, 230. Alarmes occasionnées par la marche de César, 233. Décret du sénat pour déposer César, 247. Opposition des tribuns, *ibid.* Commission donnée aux consuls & à

CÉSAR.

Pompée, IV-233. Discours de César à sa légion à Ravenne, 250. Surprise de Rimini, 253. Marche de César contre Rome, 259. Fuite de Pompée & du sénat, 263. Approche de César, 274. Il fait le siège de Brindes, 275. Embarquement & départ de Pompée, 280. Entretien de César avec Cicéron à Brindes, 285. César se rend à Rome, 287. Manière dont il s'y conduit, 288 & *suiv.* Politique de César envers le sénat, 291. Opposition du tribun Metellus Celer à une motion de César, 293. Violence de César envers ce tribun, 294. Cet acte de violence fit perdre à César l'affection du peuple, 295. Son plan dans la disposition particulière de ses troupes montre son habileté, 300. Vaste étendue de ses combinaisons, *ibid.* César passe par Marseille pour se rendre en Espagne, 306. Campagne sur la Segre, 309. Légions de Pompée en Espagne conduites sur le Var, 346. Continuation du siège de Marseille, 349. Reddition de cette place, 361. César nommé Dictateur, *ibid.* Son retour à Rome, 362. Révolte à Plaisance, *ibid.* César est nommé consul pour la seconde fois avec Servilius Isauricus, 366. Il obtient une amnistie générale, 367. Forces & dispositions de Pompée, 372. Départ de César pour Brindes, 377. Transport de la première division de son armée à Acroceraunos, 378. Messagè de Pompée, diverses opérations des deux chefs, 379. Lignes de Dyrrachium, 408. César échoue dans sa tentative d'investir Pompée, 414. Action, défaite de César, 417. Sa retraite, 427. Marche des deux armées en Thessalie, 432. Bataille de Pharsale, 437.

Comparaifon des pertes faites , de chaque côté à Pharfale , V-2. Fuite de Pompée, *ibid.* Mort de Pompée , 8. Arrivée de César en Alexandrie, 11. César dictateur pour la seconde fois , 19 , 22. Il fait défendre à Caton , à Metellus & à toute autre personne d'entrer en Italie , fans la permission expresse , 22. Dangers qu'il court en Egypte , 30. César protège Cléopatre, 33. Ses exploits en Egypte, 34. Domitius , qui commandoit pour lui , est défait par Pharnace en Arménie , 46. Il marche contre Pharnace dans le Royaume de Pont , 49. Pharnace est défait par lui , 51. Il revient en Italie & débarque à Tarente , 53. Son entrevue avec Cicéron , 54. A son arrivée à Rome , il est désigné consul pour l'année suivante , 55. Il se prépare à faire la guerre en Afrique , 56. Il pensa périr dans une révolte de son armée , 59. Il parvient à l'appaiser , *ibid.* Son départ pour la guerre d'Afrique , 66. César arrive à Adrumete , 73. Différentes escarmouches , 75 & *suiv.* Il fait le siege d'Usita , 93. Sa bravoure à Leptis , 98. Il leve le siege d'Usita , 100. Surprend la ville de Zeta , 102. Bataille de Thapsus , 111. Après la défaite de Scipion , il va à Utique , 117. Son arrivée dans cette ville après la mort de Caton , 130. Destruction du parti républicain , *ibid.* Mort de Scipion & de Juba , 131. César est nommé dictateur pour la seconde fois , 136. On rétablit , en sa faveur , l'office de censeur , sous le titre de *præfektus Morum* , *ibid.* Discours qu'il prononça à Rome dans cette circonstance , 139. Il eut quatre triomphes dans le même mois , 144. Fêtes & réjouiffances qu'il donna

CÉSAR.

au peuple, V. 146. Magnificence & administration de César, 147. Il part pour l'Espagne contre le jeune Pompée, 159. Il est fait consul pour la troisieme fois, & dictateur pour la troisieme, 161. Sa victoire, 163. Mort de l'ainé des fils de Pompée, 166. Son retour d'Espagne, ses triomphes, 170. Son ambition & sa politique, 172 & *suiv.* Dictateur pour la quatrieme fois, il se nomme consul pour la quatrieme fois, 176. Ses réglemens & ses projets, 177. Sa conduite comparée avec celle de Sylla, 180. Son caractère, 181. Honneurs qui lui sont décernés, 183. Il refuse la couronne qui lui avoit été offerte par Antoine, 188. En tentant d'établir la monarchie, il s'attire la haine publique, 193. Il se forme contre lui une conspiration, 197. Caractere des conspirateurs, 198. Ses projets ambitieux lui font anticiper l'élection des magistrats à Rome, 206. En nommant ainsi d'avance, il privoit les citoyens de leur droit d'élection, 207. Avantage qu'en tirerent les conjurés, *ibid.* César se rend à l'Assemblée du sénat, 213. Il y est assassiné, 216. Consternation générale après la mort de César, 220. Assemblée tumultueuse du peuple, 222. Déclaration de Cinna & de Dolabella, 223. Brutus & Cassius paroissent dans le Forum, 225. Leur retour au capitolé, 227. Intrigues d'Antoine & Lépide après la mort de César, 228 & *suiv.* Assemblée & débats du sénat, 231 & *suiv.* Discours de Brutus au peuple, 239. Testament de César confirmé par le sénat, 243. Funérailles de César, 245. Son oraison funebre, 247. Elle excite le soulèvement du peuple, 252. Politique

CÉSAR:

d'Antoine, V-255. Comité nommé pour l'examen des papiers & mémoires de César, 268. Son parallèle avec Pompée, VI-229, & avec Octave, 233.

CÉSAR (C. Lucius Julius), consul avec Rutilius Lupus, II-277. Il est nommé censeur avec Crassus, 284.

CÉSAR OCTAVIANUS. V. OCTAVE.

CÉSARION, celui des fils que Cléopâtre supposoit avoir eu de Jules César; sa mort, VI-216.

CESETIUS (Flavus), tribun, est privé du tribunat par César, V-186.

CHERONÉE. Bataille de Cheronée, dans laquelle Sylla remporta la victoire sur les généraux de Mithridate, II-313.

CHORÈS, meurtrier de Caligula, VII-272.

CICÉRON (Marcus Tullius). Sa naissance, II-129.

Il plaide pour Roscius d'Amérie, 3, 4, 164.

Pendant sa préture, son discours en faveur de Pompée, 116. Il défend Publius Cornelius Sylla, 152, 234. Manœuvres lors de son

élection au consulat, 157. Il est nommé consul, 159. Discours qu'il prononça durant son

consulat, 163. Il plaide pour Rabirius, 165. Cabale des tribuns sous son consulat, 170.

Il découvre la conjuration de Catilina, 172 & suiv. Son discours pour Lucius Murena, 222.

Clodius se déclare contre lui, 316. Il s'exile lui-même, 321. Décret prononcé contre lui, *ibid.* On propose de le rappeler, 355. Dé-

fordres qui suivent la motion de son rappel, 358. Délibérations de Pompée & de César

sur ce rappel, 361. Il est rappelé, 376. Dis-

putes touchant les maisons de Cicéron, 383. Il parle pour Sextius, 413.

CICÉRON.

Son discours contre Pison, IV-6. Il parle en faveur de Crassus, 31. Ses liaisons avec César, qui flattoit sa vanité, 52. Son discours contre Gabinius, 53. Il le défend ensuite, 57. Son discours pour Milon, 101. Sa campagne en Cilicie, 203. Il y est proclamé par ses troupes *imperator*, 206. De quelle maniere il s'y comporta. 207. Il sollicite le triomphe, 237. Il est nommé proconsul, 284. Son irrésolution dans les querelles entre César & Pompée, 285. Entretien de César avec lui, 286.

Cicéron refuse le commandement après la mort de Pompée, V-13. Son entrevue à Tarente avec César, 54. Il compose ses œuvres philosophiques, 55. Il sort de Rome par crainte d'Antoine; ses projets avec Brutus & Cassius, 269. Il retourne à Rome, 274. Sa première & seconde Philippiques, 276. Il se déclare pour Octave, 301 & suiv. Sa cinquième Philippique, 325. Ses présages sur Octave, 329. Il est invectivé par Fufius Calenus, 331. Sa conduite à Rome pendant la guerre contre Antoine, 341, 356. Accueil froid qu'il lui fait Octave, 403. Mort de Cicéron, 439. Traits qui le concernent, 441.

CICÉRON (*Marcus Tullius*), fils du précédent; consul, VI-195.

CICÉRON (*Quintus*), frere de l'Orateur, envoyé par César dans les Pays-Bas. IV-65. Il est attaqué par Ambiorix, 67. Après une vigoureuse résistance, il est délivré par César, 69. Beau trait de piété filiale de son fils Quintus Cicéron pour sauver la vie à son pere, avec lequel il fut tué, V-437.

CILICIE. Campagne de Cicéron en Cilicie; IV-203.

- CIMBRES.** Invasion des Cimbres, II - 178.
Marius est chargé d'aller les combattre, 216.
Ils sont défaits par Marius, 237.
- CINNA** (*Lucius Cornelius*), de la faction opposée à Sylla, est nommé consul, sans que celui-ci s'y oppose, II - 307. Ses projets contre Sylla, 318. Il s'enfuit, 320. Le sénat déclare que ce consul, ayant quitté Rome contre les loix, s'étoit démis lui-même du consulat, & fait nommer à sa place L. Corn. Merula, 321. Cinna revient à Rome avec Marius, 324. Il se continue dans le consulat, 328. Il est nommé consul pour la quatrième fois, 337. Il est massacré par ses soldats, *ibid.*
- CINNA MAGNUS** (*Cn. Corn.*), fils du précédent; sa déclaration, après la mort de César, V-223. Sa conspiration contre Auguste découverte, VII - 52. Clémence d'Auguste, 53. Il le fait nommer consul, 54.
- CISPIUS**, tribun, est chassé du Forum, dans les troubles qui suivirent la motion du rappel de Cicéron, III-358.
- Cité** (*droit de*). Loi de *civitate sociis danda*, II-272. Loi Manilia, III-150.
- CLAUDIUS** (*Appius*). Son attentat sur Virginie; I-68.
- CLAUDIUS MARCELLUS.** V. MARCELLUS.
- CLAUDIUS NÉRON** (*Marcus*), consul, défait Asdrubal sur les bords du Metaurus, I-255.
- CLAUDIUS PULCHER** (*Caius*), consul avec Perpenna, II-268.
- CLAUDIUS PULCHER** (*Appius*), consul au tems de l'abdication de Sylla, II-374.
- CLAUDIUS PULCHER** (*Appius*), consul avec Domitius Ahenobarbus, IV-29. Son infâme complot avec Memmius, 61. Il est créé censeur avec Pison, 209.

CLAUDIUS NÉRON (*Tibere*), consul avec Quintillius Varus, VI-403.

Claudius Néron Tibere, qui fut depuis l'empereur Tibere. V. **TIBERE**.

CLAUDIUS NÉRON, DRUSUS, frere de Tibere, consul; sa mort, VII-15.

CLAUDIUS, frere de Germanicus, succede à Caligula, son oncle, VII-272. Il adopte Néron, 273.

CLÉMENS. Imposture de Clémens, esclave au service d'Agrippa Posthumus, VII-137.

CLÉOPATRE, fille de Ptolémée Aulète, est obligée de sortir d'Egypte après la mort de son pere, V-5. Revenue en Egypte, elle paroît devant César, 33. Son entrevue avec Antoine, VI-36. Jalousie d'Octavie pour Cléopatre, 144. Antoine & Cléopatre avancent vers la Grece, 171. Après la bataille d'Actium, elle se retire avec Antoine à Alexandrie, 196. Leur conduite, 200. Mort d'Antoine, 206. Conduite d'Octave avec Cléopatre, 209. Mort de Cléopatre, 215.

Cliens. Dispute entre les cliens & les Patrons, I-31.

CLODIANUS LENTULUS. V. **LENTULUS**.

CLODIUS (*Publius*). Accusation intentée à Clodius, III-247. Il veut se faire adopter dans une famille plébéienne, 256. Il intrigue contre Cicéron, 300. Il est nommé tribun du peuple, 307. Il s'occupe des moyens de perdre Cicéron, qui avoit déposé contre lui dans son accusation, 309. Il propose plusieurs loix pour se préparer à attaquer Cicéron, 310. Il se déclare contre lui, 316. Il oblige Cicéron à s'exiler lui-même, 321. Décret prononcé contre Cicéron, *ibid.* Clodius insulte Pompée, qui se détache de lui, 354. On propose de

CLODIUS.

rappeller Cicéron , 355. Désordres qui suivirent la motion du rappel de Cicéron , 358. Violences & fureur de Clodius , *ibid.* Il est accusé par Milon , 360. Rappel de Cicéron , 376. Dispute touchant les maisons de Cicéron , que Clodius avoit fait confisquer , démolir & consacrer le terrain à des usages pieux , 383. Cicéron obtient une indemnité , & s'occupe de la reconstruction de ses maisons , 386. Violences de Clodius , qui cherche à tuer Cicéron , 387. N'ayant pu égorger Cicéron , il marche vers la maison de Milon , & y met le feu , *ibid.* Danger que court Clodius , 388. Accusé depuis long-tems devant les tribunaux , pour échapper à la condamnation , il sollicite la charge d'édile , *ibid.* Milon s'y oppose , 389. Clodius est nommé édile , 391. Aussi-tôt que Milon eût quitté l'office de tribun , Clodius l'accusa de violences , 391. Cicéron & Pompée se déclarent défenseurs de Milon , & le font absoudre , 391. Sarcafmes de Clodius contre Pompée , auxquels celui-ci fut très-sensible , *ibid.* Intrigues de Clodius contre Pompée , 403. Nouvelle dispute entre Cicéron & Clodius , 414. Cicéron triomphe dans cette cause , 415. Clodius sollicite la préture , IV-92. Il intrigue contre Milon , qui sollicitoit le consulat , *ibid.* Mort de Clodius , 94.

CÆLIUS (*Caius*) , tribun du peuple , IV-178.

CÆLIUS (*Marcus*) , tribun du peuple , protege Milon , IV-101.

Colonies Grecques & Phéniciennes de la Gaule & de l'Espagne , I-145. Colonies fondées durant la premiere guerre punique , 170. Colonies fondées dans le pays des Sénonois , 182.

Colonies.

Colonie fondée à Crémone, I-183. Et à Plaisance, *ibid.* Loi de *Coloniis*, II-272.

Comices à Rome, I-13. Les actes des assemblées du peuple, déclarés obliger tous les ordres de la République, I-70. Quelles étoient les différentes espèces de comices ou d'assemblées du peuple, *ibid.* Division dans les comices, II-96. Loi de Papirius Carbon pour que le peuple & les juges donnassent leurs voix avec des bulletins dans les comices & les tribunaux, 119. Irrégularité & tumulte des comices, IV-63.

Commerce. Loix relatives au commerce, IV-367.

Constitution. Examen de la constitution de Rome,

I-109. Observations sur la constitution, 113.

Vices apparens de la constitution, & heureux effets qu'elle produit, 117. Constitution établie sous Auguste, VI-336. Sources de dégradations dans la constitution impériale, VII-290. Ses préservatifs, 292. Son déclin réel & continu, quoique presque insensible, 300.

Consulat, consuls. Election des consuls, I-26. Leur autorité, 27, 30. Les plébéiens aspirent au consulat, 74, 103. Disputes à ce sujet, 105 & suiv. Ils y parviennent, 106. Intrigues & menées pour y parvenir, III-152. Animosité de ceux qui y aspiraient, 156. Brigues pour le consulat, IV-92.

Consuls par ordre chronologique.

An. 260.	Spurius Cassius,	I-38.
387.	Publius Sextius,	106.
481.	Curius Dentatus,	137.
485.	M. Atilius Regulus,	167.

Consuls.

An. 533.	L. Emilius Paulus,	I - 191.
	{ Publius Cornelius Scipion, }	
534.	{ Tiberius Sempronius Longus, }	200.
	{ Caius Flaminius, }	
535.	{ Cneius Servilius, }	216.
	{ C. Terentius Varron, }	
536.	{ L. Emilius Paulus, }	227.
547.	Publius Scipion, le premier Africain,	251.
	{ M. Claudius Néron, }	
545.	{ M. Livius Salinator, }	255.
552.	Publius Sulpicius Galba,	297.
554.	Titus Quintius Flamininus,	298.
	{ Manius Acilius Glabrio, }	
561.	{ Publius Cornelius Scipion Nasica, }	327.
562.	Lucius Cornelius Scipion,	331.
563.	Cn. Manlius Vulso,	339.
581.	Publ. Licinius Crassus,	358.
582.	Aulus Hostilius Mancinus ;	361.
	{ Q. Marcius Philippus, pour la seconde fois, }	
583.	{ L. Emilius Paulus, pour la seconde fois, }	366.
605.	Publius Cornelius Scipion, le second Africain & le Numantin, fils de Paul-Emile, & petit-fils, par adoption, de Scipion l'Africain,	II - 25.
606.	L. Mummius Achaicus,	40.
615.	C. Hostilius Mancinus,	51.
618.	Publius Cornelius Scipion Emilien, pour la seconde fois,	53.

Consuls.

An. 619.	{ Publius Mutius Scevola , Appius Claudius , }	II-87.
621.	Publius Licinius Crassus ,	120.
622.	M. Perpenna ,	120.
627.	{ M. Æmilius Lepidus , L. Orelius Orestes , }	133.
628.	{ M. Plautius Hipseus , M. Fulvius Flaccus , }	136.
629.	{ C. Cassius Longinus , C. Sextius Calvinus , }	140.
630.	{ C. Fannius , Cn. Domitius Ahenobarbus , }	152.
632.	{ L. Opimius , Q. Fabius Maximus , }	158.
633.	{ Publius Manlius , C. Papirius Carbon , }	166.
642.	{ Publius Cornelius Scipion Nafica , L. Calpurnius Pison Bestia , }	181.
643.	{ M. Minucius Rufus , Sp. Posthumius Albinus , }	184.
644.	{ Q. Cæcilius Metellus Nu- midicus , M. Junius Silanus , }	188.
645.	{ Servilius Sulpicius Galba , Q. Hortensius Nepos , au- quel on substitua L. Marcus Aurelius Scaurus , }	193.
646.	{ L. Cassius Longinus , C. Marius , }	196.
647.	{ C. Attilius Seranus , Quintus Servilius Cæpio , }	206.
649.	{ C. Marius , pour la seconde fois , C. Flavius Fimbria , }	216.

Consuls.

An. 650.	{ C. Marius , pour la troi- sieme fois , L. Aurelius Oreste , }	II. 230.
651.	{ C. Marius , pour la qua- trieme fois , L. Lutatius Catulus , }	232.
652.	{ C. Marius , pour la cin- quieme fois , M. Aquilius , }	235.
653.	{ C. Marius , pour la sixieme fois , L. Valerius Flaccus , }	242.
654.	{ Marc-Antoine , A. Posthumius Albinus , }	254.
655.	{ Q. Cæcilius Metellus Nepos , T. Didius , }	259.
656.	{ Cn. Cornelius Lentulus , P. Licinius Crassus , }	261.
658.	{ L. Licinius Crassus , Q. Mucius Scevola , }	263.
660.	{ C. Valerius Flaccus , M. Herennius , }	265.
661.	{ C. Claudius Pulcher , M. Perpenna , }	268.
663.	{ L. Julius César , P. Rutilius Lupus , }	277.
664.	{ Cn. Pompeius Strabon , L. Porcius Caton , }	281.
665.	{ L. Cornel. Sylla , Q. Pompeius Rufus , }	289.
666.	{ L. Corn. Cinna , Cn. Octavius , L. Cornelius Merula , nom- mé à la place de Cinna , }	307. 321.

Consuls.

An. 667.	{	L. Cornelius Cinna, pour la seconde fois,	} II-328
		C. Marius, pour la septieme fois,	
	{	L. Valerius Flaccus, nommé par Cinna après la mort de Marius,	330
668.	{	L. Cornelius Cinna, pour la troisieme fois,	337
	{	Cn. Papirius Carbon,	
670.	{	L. Cornelius Scipion l'Asiatique,	340
	{	C. Junius Norbanus,	
671.	{	Cn. Papirius Carbon, pour la seconde fois,	345
	{	Caius Marius fils,	
672.	{	M. Tullius Decula,	360
	{	Cn. Cornelius Dolabella,	
673.	{	L. Cornelius Sylla, pour la seconde fois,	368
	{	Q. Cæcilius Metellus Pius,	
674.	{	P. Servilius Vatia Isauricus,	374
	{	Appius Claudius Pulcher,	
675.	{	M. Emilius Lepidus,	III-8
	{	Q. Lutatius Catulus,	
676.	{	D. Junius Brutus,	18
	{	Mamercus Emilius Lepidus Livianus,	
677.	{	Cn. Octavius,	21
	{	C. Scribonius Curio,	
678.	{	L. Octavius,	22
	{	C. Aurelius Cotta,	

An. 679.	{ M. Terentius Varron Lu- cullus , C. Cassius Verus , L. Gellius Poplicola , 680. { Cn. Cornelius Lentulus Clo- dianus , 683. { M. Licinius Crassus , Cn. Pompeius Magnus , 684. { Q. Hortensius , Q. Cæcilius Metellus Cre- ticus , 685. { L. Cæcilius Metellus , Q. Marcius Rex , 686. { C. Calpurnius Pison , M. Achiuſ Glabrio , 689. { L. Julius Cæſar , C. Marcius Figulus , 690. { M. Tullius Cicero , Gaius Antoine , 691. { D. Junius Silanus , L. Licinius Murena , 692. { M. Pupius Piſon , M. Valerius Meſſala Niger , 693. { L. Afranius , Q. Cæcilius Metellus Celer , 694. { C. Julius Cæſar , M. Calpurnius Bibulus , 695. { L. Calpurnius Piſon , A. Gabinius , P. Cornelius Lentulus Spin- ther , 696. { Q. Cæcilius Metellus Nepos , Cn. Cornelius Lentulus Mar- cellinus , 697. { L. Marcius Philippus ,	{ III. 50. 54. 63. 72. 73. 147. 155. 159. 224. 236. 255. 268. 307. 357. 391.
----------	--	--

Consuls.

An. 698.	{ Cn. Pompée le Grand, pour la seconde fois ,	III-421.
	{ M. Licinius Crassus , aussi pour la seconde fois ,	
699.	{ L. Domitius Ahenobarbus ,	IV-29.
	{ Appius Claudius Pulcher ,	
700.	{ Cn. Domitius Calvinus ,	75.
	{ M. Valerius Messala ,	
	{ Cn. Pompée le Grand, pour la troisieme fois ,	103.
701.	{ Q. Cæcilius Metellus Pius Scipion ,	168.
	{ Servius Sulpicius Rufus ,	
702.	{ M. Claudius Marcellus ,	171.
	{ L. Emilius Paulus ,	
703.	{ C. Claudius Marcellus ,	208.
	{ C. Claudius Marcellus, autre que le précédent ,	244.
704.	{ L. Cornelius Lentulus ,	
	{ C. Julius Cesar , pour la seconde fois ,	366.
705.	{ P. Servilius Vatia Isauricus ,	
	{ C. Julius Cesar , pour la troisieme fois ,	V-161.
706.	{ M. Emilius Lepidus ,	
	{ C. Julius Cesar , pour la quatrieme fois ,	173.
707.	{ Q. Fabius Maximus ,	
	{ C. Julius Cesar , pour la cinquieme fois ,	174.
708.	{ Marc-Antoine ,	
	{ P. Cornelius Dolabella, suc- cesseur de Cesar , après sa mort ,	231.
709.	{ Marc-Antoine ,	

	C. Vibius Pansa,	
	C. Hirtius,	
	C. Julius César Octave succéda à Vibius Pansa sur sa résignation ,	V-314.
An. 710.	Q. Pedius succéda à Hirtius mort en charge ,	404.
	C. Carinus succéda à Octave,	
	P. Ventidius succéda à Pedius mort en charge ,	
	L. Munatius Plancus ,	
711.	M. Emilius Lepidus , pour la seconde fois ,	452.
	L. Antonius ,	
712.	P. Servilius Vatia Isauricus , pour la seconde fois ,	VI-7:
	Cn. Domitius Calvinus ,	
713.	pour la seconde fois ,	31.
	C. Asinius Pollion ,	
	L. Scribonius Libon ,	
	Marc - Antoine , pour la seconde fois ,	
1719.	L. Sempronius Atratinus ,	150.
	Paulus Ennius ,	
	C. Memmius ,	
	M. Herennius ,	
	C. Julius César Octave , pour la seconde fois ,	
	L. Volcatius Tullus ,	
	P. Autronius Pœtus ,	
720.	L. Flavius ,	158.
	C. Fonteius ,	
	M. Acilius Aviola ,	
	L. Vinutius ,	
	L. Lavonius ,	

Consuls.

721.	{	Cn. Domitius Ahenobarbus,	} VI-163
		Caius Sosius,	
		L. Cornelius,	
		V. Valerius,	
722.	{	C. Julius Cesar Octave , pour la troisieme fois ,	} 172
		M. Valerius Messala Cor- vinus ,	
		M. Titius ,	
		Cn. Pompeius ,	
723.	{	C. Julius Cesar Octave , pour la quatrieme fois ,	} 195
		M. Licinius Crassus ,	
		C. Antistius Vetus ,	
		M. Tullius Cicero , L. Junius.	
724.	{	C. Julius Cesar Octave , pour la cinquieme fois ,	} 246
		Sextus Apuleius ,	
		Polit. Valerius Messala ,	
725.	{	C. Julius Cesar Octave , pour la sixieme fois ,	} 271
		M. Agrippa ,	
726.	{	C. Julius Cesar Octave , pour la septieme fois ,	} 277
		M. Agrippa , pour la se- conde fois ,	
727.	{	C. Julius Cesar Octave , sous le nom d'Auguste , pour la huitieme fois ,	} 341
		T. Statilius Taurus ,	
		Auguste pour la neuvieme fois ,	
728.	{	M. Junius Silanus ,	341
		Tome VII.	P

Consuls.

An. 729.	{	Auguste, pour la dixieme fois ,	{	VI. 347.
	{	Norbannus Flaccus.	{	
	{	Auguste, pour la onzieme fois ,	{	
730.	{	M. Terentius Varron Mu- réna, après la mort du- quel succéda C. Calpur- nius Pison ,	{	355.
	{	M. Claudius Marcellus Afer- ninus ,	{	
731.	{	L. Aruntius ,	{	360.
	{	Q. Emilius Lepidus ,	{	
732.	{	M. Lollius Nepos ,	{	368.
	{	M. Apuleius ,	{	
733.	{	P. Silius Narva ,	{	372.
	{	C. Sentius Saturninus ,	{	
	{	Q. Lucretius Vespello ,	{	
734.	{	M. Venucius ,	{	377.
	{	Vipsanius Agrippa ,	{	
	{	P. Cornelius Lentulus Mar- cellinus ,	{	
735.	{	Cn. Cornelius Lentulus ,	{	383.
	{	C. Surnius ,	{	
736.	{	C. Junius Silanus ,	{	392.
	{	L. Domitius Ahenobarbus ,	{	
737.	{	P. Cornelius Scipion ,	{	396.
	{	M. Livius Drusus ,	{	
738.	{	L. Calpurnius Pison ,	{	400.
	{	Tibere Claude Neron ,	{	
740.	{	Quincellius Varus.	{	403.
	{	M. Valerius Barbarus ,	{	
	{	Publius Sulpicius ,	{	
741.	{	Omilian, mort en charge ,	{	413.
	{	C. Vagius, lequel abdiqua ,	{	
	{	C. Caninius ,	{	

Consuls.

An. 742.	{ Q. Ælius Tubero , Paulus Trebius Max. Julius Antonius Africanus. }	VII-7.
743.	{ Q. Fabius Maximus. Neron Claudius Drusus , }	14.
744.	{ Q. Fabius Maximus , C. Marius Censorinus , }	15.
745.	{ C. Asinius Gallus , Tibere-Claude Neron , }	17.
746.	{ Cn. Calpurnius , D. Lelius Balbus , }	28.
747.	{ C. Antistius Vetus. Auguste , pour la douzieme }	31.
748.	{ fois , P. Cornelius Sylla , }	32.
749.	{ C. Calvisius Sabinus , L. Passienus Rufus , }	32.
750.	{ L. Cornelius Lentulus , M. Valerius Messala , Auguste , pour la treizieme }	33.
751.	{ fois , Plancus Silanus , Caninius Gallus , }	33.
752.	{ Cornelius Lentulus , L. Calpurnius Pison , Caius Cesar Augustus Ne- }	41.
753.	{ pos , L. Emilius Paulus , }	42.
754.	{ P. Vinicius , P. Alfenius Varus , }	43.
755.	{ L. Ælius Lamia , M. Servilius Nepos , }	45.
756.	{ Sextus Ælius Catus , C. Sentius Saturninus , }	48.

Consuls.

An. 757.	{	Cn. Cornelius Cinna Ma-	{	VII-54.
		gnus ,		
758.	{	L. Valerius Messala Volu-	{	58.
		fius ,		
759.	{	M. Æmilius Lepidus ,	{	61.
		L. Aruntius ,		
760.	{	M. Sicinius Nerva Silanus ,	{	63.
		Q. Cæcilius Metellus Cre-		
761.	{	ticus ,	{	64.
		M. Furius Camillus ,		
762.	{	Sextus Nonius Quintilianus ,	{	67.
		Q. Sulpicius Camerinus ,		
763.	{	C. Poppæus Sabinus ,	{	77.
		P. Cornelius Dolabella ,		
764.	{	C. Junius Silanus ,	{	79.
		M. Æmilius Lepidus ,		
765.	{	T. Statilius Taurus ,	{	83.
		Germanicus Cæsar ,		
766.	{	C. Fontéius Capito ,	{	87.
		C. Silius Cæcina ,		
		L. Munacius Plancus ,		
		Sextus Pompeius ,		
		Sextus Appuleius ,		

Corinthe. Destruction de cette Ville par Mummius , II - 44.

CORIO LAN (Marcius). Son discours pour ramener le peuple , I - 28. Il est exilé de Rome , 49. Il s'approche de Rome à la tête d'une armée de Volésques , 50.

CORNELIE , fille du premier Scipion l'Africain , épouse de Tib. Gracchus , mere des Gracques ; ses remontrances à Caius Gracchus son fils , II - 142.

CORNELIUS (Caius) , Tribun du peuple. Sa loi contre tous ceux qui corrompoient les Electeurs , III - 148.

CORNELIUS (*Lucius*), Consul, VI - 163.

CORNELIUS CINNA. V. CINNA.

CORNELIUS DOLABELLA. V. DOLABELLA.

CORNELIUS LENTULUS. V. LENTULUS.

CORNELIUS MERULA. V. MERULA.

CORNELIUS SCIPION. V. SCIPION.

CORNELIUS SYLLA. V. SYLLA.

Corruption ; elle est employée ouvertement pour les élections, IV - 60. A quel point cette corruption étoit montée, 61.

CORVINUS MESSALA. V. VALERIUS.

COSCONIUS, édile, III-360.

COTTA (*C. Rutilius*), neveu de *Rutilius*, Orateur, Consul, III - 28.

COTTA (*L. Aurelius*), porte une loi pour partager la judicature entre le Sénat, les Chevaliers & les Tribuns du trésor, III - 64.

CRASSUS (*Publius Licinius*), Consul, premier souverain Pontife, à qui l'on ait donné un commandement hors de l'Italie, va faire la guerre à *Aristonic*, II - 120.

CRASSUS (*Publ. Licinius*), nommé Consul avec *Cn. Cornelius Lentulus*, est envoyé en Espagne, II - 261.

CRASSUS (*Lucius Licinius*), Consul avec *Q. Mucius Scevola*, II - 263. Loi *Licinia Mucia*, *de civibus regendis*, par laquelle tous ceux qui exerçoient sans titre les privilèges de Citoyens de Rome, furent renvoyés dans leur patrie, 264. Censeur avec *Domitius*, il rend une ordonnance contre les Rhéteurs latins, 268. Il est nommé Censeur avec *Julius Cesar*, 284.

CRASSUS (*Marcus Licinius*), frere des deux précédens, est chargé de la guerre contre *Spartacus*, III - 55, Sa victoire, 56 & suiv. Consulat de *Pompée* & de *Crassus*, 63. Il est

CRASSUS.

fait Censeur avec Catulus, III-155. Il va avec Pompée voir César à Lucques, 404. Ils y renouvellent leur association, *ibid.* Il est nommé Consul pour la seconde fois avec Pompée, 421. Il obtient la Syrie, 427. Son départ pour ce gouvernement, 429. IV-30. Progrès de Crassus en Syrie, 32. Il fait une invasion au-delà de l'Euphrate, 35. Ses opérations dans la Mésopotamie, 82. Mort de Crassus, 90.

CRASSUS. (*Publius Licinius*), fils du précédent ; auquel César avoit accordé plusieurs marques d'honneur, se rend auprès de son père en Mésopotamie, IV-35. Il fait des prodiges de valeur dans la guerre des Parthes, où il périt, 86.

CRASSUS (*M. Licinius*) second fils du célèbre Crassus, est nommé Consul, VI-195.

CREANCIER. Dispute entre lui & le débiteur ; I-30.

CREMONE Colonie fondée dans cette Ville, I-183.

CRITOGNAT. Guerrier distingué du canton des Arvernés. Son discours au Siège d'Alèse, IV-154.

CURIES, leur établissement & leurs fonctions à Rome, I-13.

CURION, (*C. Scribonius*), nommé Consul avec Cn. Octavius, III-21.

CURION (*Caius Scribonius*) fils du précédent, est nommé Tribun, IV-210. Il se déclare pour César, 213. Sa défaite & sa mort en Afrique, IV-369 & *sui.*

CURIUS DENTATUS (*Marcus*). Son désintéressement après la prise de Tarente, I-137.

CYNOSCEPHALES. Fameuse bataille donnée près de ce lieu, où Philippe est vaincu par Quintus, I-302.

CYZIQUE. Ville de la Propontide assiégée par Mithridate, III-39. L'armée de ce Prince y est détruite par Lucullus, 41.

D.

DALMATIE. Victoire de Tibere & de Germanicus, son fils adoptif, VII-69.

Débiteur. Disputes entre lui & le créancier, I-30.

Décemvirs. Leur établissement, I-59. Ce qui occasionna leur expulsion, 68.

DECIANUS, Tribun du Peuple; traduit en justice & banni de Rome, II-256.

DECUA, (M. Tullius), Consul avec Dolabella, II-360.

DÉJOTARUS, vient se livrer à César, V-47. Il en est maltraité, 48.

DEMETRIUS, souverain de Pharos, est chassé par le Consul Æmilius, I-194. Retiré à la Cour de Macédoine, il excite Philippe à la guerre contre les Romains, 235.

DENTATUS. V. CURIUS DENTATUS.

Dictateur. Fonction de cette dignité, I-32.

Dictateurs par ordre chronologique.

An.

260. Manius Valerius, I-36.

355. M. Furius Camille, 93.

535. Q. Fabius Maximus, 220.

536. M. Junius Pera, 240.

671. L. Corn. Sylla, II-358.

704. Caius Julius César, IV-361.

706. — pour la seconde fois, V-22.

707. — pour la troisième fois, 136 & 161.

709. — pour la quatrième fois, 176.

DIDIUS (Titus), Consul avec Metellus Nepos, II-259.

Disette. Précautions pour empêcher dans Rome la disette occasionnée par les débordemens , VII-57.

Disputes entre le créancier & le débiteur , I-30 ; entre les Patriciens & les Plébéiens ; 31 & *suiv.*

Divorces. Loix sur les divorces , VI-391.

DOLABELLA (*Cn. Cornelius*), consul , II-360.

DOLABELLA (*P. Cornelius*), gendre de Ciceron ; né Patricien , il se fait Plébéien & Tribun du peuple , & excite dans Rome de violens troubles , V-25. Sa déclaration après la mort de César , 223. Sa conduite après la mort de César , à qui il succède dans le Consulat , 231. Il est nommé au gouvernement de la Syrie à l'exclusion de Cassius , 267. Il fait tuer Trebonius , Gouverneur de Smyrne , 353. Décret contre Dolabella à ce sujet , 359. Ses exploits en Syrie , 409. Sa défaite à Laodicée par Cassius , 412. Il engage un de ses esclaves à le tuer , pour ne pas tomber entre les mains de ses ennemis , *ibid.*

DOLABELLA (*P. Cornelius*), consul , VII-67.

DOMITIUS AHENOBARBUS (*Cn.*), consul avec Fannius , II-152.

DOMITIUS AHENOBARBUS (*Cn.*), tribun du peuple , se déchaîne contre l'aristocratie des pontifes. Sa loi pour le choix du college sacerdotal , II-225. Censeur avec l'orateur Crassus , 220 , 268.

DOMITIUS AHENOBARBUS (*Lucius*), consul , IV-29. Son infâme complot avec Memmius , 61. Il est nommé pour succéder à César dans le gouvernement des Gaules , 261. Il est assiégé dans Corfinium , 267. Ses troupes le livrent à César avec la ville , 271. Générosité de César envers lui , 272. Il se rend à Mar-

DOMITIUS AHENOBARBUS.

feille , IV-308. César fait investir cette ville ;
ibid. Ahenobarbus défend Marseille , 350.
Reddition de cette place , 361.

DOMITIUS AHENOBARBUS (*Cn.*) , fils du
précédent , consul , VI-163.

DOMITIUS AHENOBARBUS (*Lucius*) , consul ,
VI-396.

DOMITIUS CALVINUS (*Cn.*). Son infâme
complot avec Cn. Domitius Ahenobarbus &
Appius Claudius Pulcher , IV-61. Consul , 75.
Il s'oppose aux tentatives de Pharnace , qui
vouloit rentrer dans les domaines de son pere ,
V-45. Consul pour la seconde fois , VI-31.

Douze tables. Commissaires chargés de la rédac-
tion de cette loi , I-59. Son établissement , 60.
Suite de cette loi , 66.

DRUSUS (*M. Livius*) , tribun du peuple , de
concert avec le sénat , s'oppose à C. Gracchus
son collègue , II-156.

DRUSUS (*M. Livius*) , fils du précédent , &
tribun du peuple , est recherché par les Séná-
teurs , qui vouloient recouvrer la judicature ,
II-270. Sa loi pour rendre au sénat la puis-
sance judiciaire , 271. Il est assassiné , 274. Ses
loix sont annullées , *ibid.*

DRUSUS *M. Livius*), consul , VI-400.

DRUSUS CLAUDIUS NÉRON , V. CLAUDIUS
NÉRON.

DRUSUS , frere puiné de Tibere ; ses exploits ,
VII-5. Son armée lui donne le nom d'Em-
pereur , 8. Sa mort , 15. Ses enfans , 16.

DRUSUS , fils de Tibere , est envoyé en Pannonie ,
avec Séjan , pour appaiser la révolte de l'armée ,
VII-118. Leur conduite , 119 & *suiv.* Mort de
Drusus , 190.

DURONIUS, Tribun, II-261.

DYRRACHIUM. Lignes de Dyrrachium, IV-408.

E.

ÉDILES. Leur Création, I-45. Édiles praticiens, 108.

Égoûts de Rome, I-23.

ÉGYPTE. Etat de ce Royaume, I-149. Façons à la mort de Ptolémée Auletes, V-5. Mort de Pompée, 8. Danger que court César, 30.

Élections. Loi annale, II-5. Loi *Maria de suffragiis*, 168. Loi *Cornelia de ambitu*, III-148. Intrigues & menées au sujet des élections, IV-57. Loi proposée par Caton contre les brigues, 58. Corruption employée ouvertement pour les élections, 60. A quel point cette corruption étoit montée, 61. Brigues pour le consulat, 92. Loix contre les brigues dans les élections, & forme des procédures dans les accusations de ce genre, 104.

Embellissemens de Rome sous César, IV-53. Sous Auguste, VI-349.

Émeute à Rome, à cause de la mort de Clodius, IV-96.

ÉMILE (*L. Paulus*), consul, porte la guerre en Illyrie, I-191. Ses expéditions, 193. Nommé consul pour la seconde fois avec Varron, 227. Il périt à la bataille de Cannes, 233.

ÉMILE (*L. Paulus*), fils du précédent, nommé consul, chargé du commandement de la guerre contre Persée, demande qu'on envoie des commissaires en Macédoine, pour savoir l'état des armées de terre & de mer, I-366. Défaite de Persée à Pydna, 370. Fuite de Persée, 371. Sa captivité, 372.

ÉMILE (*L. Paulus*), consul avec Marcellus, IV-208.

ÉMILE (*L. Paulus*), consul avec Memmius, VI-150.

ÉMILE (*L. Paulus*), consul avec Caius César Auguste Nepos, VII-42.

ÉMILIUS LEPIDUS, V. LEPIDUS.

Empereurs. Coup-d'œil rapide sur la succession des Empereurs, depuis Auguste jusqu'à Néron, VII-276. Vicissitude de caractères dans les Empereurs, 288.

Emplois exercés par les nobles seuls, I-30.

EQUITIUS (*Lucius*), tribun, veut se faire passer pour le fils de Tiberius Gracchus, II-250.

Esclaves. Leur accroissement, I-172. Leur révolte en Sicile, II-60. Générosité de deux esclaves pour sauver leurs maîtres, V-436.

ESPAGNE. Ses établissemens dans la Grèce, l'Asie & l'Afrique, I-186. Les Romains vont y attaquer les Carthaginois, 246. Le jeune Scipion sollicite le commandement de cette armée, 247. Il surprend la nouvelle Carthage, 249. Rome y fait des pertes, 311. Opérations des Romains en Espagne, II-45. Pompée obtient l'Espagne pour cinq ans, III-427. César passe par Marseille pour se rendre en Espagne, IV-306. Légions de Pompée en Espagne, conduites sur le Var, 346. Le jeune Pompée chargé d'une expédition en Espagne contre les troupes de César, V-157. César part pour s'y opposer, 159. Pompée est défait par César, 163.

Etablissemens. Nouveaux établissemens à Rome, II-64.

État. Ses premières maximes, I-18.

Étrangers. Décret qui leur ordonne de sortir de Rome, II-135. Loi Licinia Mucia, *de civibus regendis*, 263. Loi Papia, *de peregrinis*, III-153.

F.

FABIUS MAXIMUS VERRUCOSUS (*Quintus Cunctator*), est nommé prodictateur & Minucius général de la Cavalerie, I-220. Sa politique, en suivant Annibal, 223. Insulté par Minucius, il le secoure néanmoins contre Annibal, dont Minucius lui témoigne sa reconnoissance, 225. On lui ôte le commandement, parce qu'il temporisoit trop, 226.

FABIUS MAXIMUS (*Quintus Allobrogicus*), consul, II-158.

FABIUS MAXIMUS (*Quintus*), commandant les troupes de César à Narbonne, se poste en face des armées combinées de Petreius & Afranius, lieutenans de César, IV-310. César vient le joindre, 312. Consul, V-173.

FABIUS MAXIMUS (*Quintus*), consul, VII-14. Pour la seconde fois, 15.

FABRICIUS (*Quintus*), tribun, prend en main la cause du rappel de Cicéron, III-358.

FANNIUS (*Caius*), est nommé consul par le crédit de Caius Gracchus, II-152.

FIGULUS, *V. MARCIUS*.

FIMBRIA (*C. Flavius*), consul, II-216.

FLACCUS *V. FULVIUS*, *NORBANUS*.

FLAMINIUS (*Caius*), nommé consul, I-216. Il est défait par Annibal, & tué à Trasymene, 218.

FLAMININUS, *V. QUINTIUS*.

FLAVIUS (*Lucius*), tribun, propose une loi pour assigner des terres aux Soldats de Pompée, II-258.

FLAVIUS (*Lucius*), consul, VI-158.

FLAVIUS, *V. FIMBRIA*.

- Fontei**us, (*Caius*), consul, VI-158.
Fonteius **Capito** (*Caius*), consul, VII-79.
Formes judiciaires, V. Jugemens.
Fregelle, Conspiration de cette ville, II-139.
Fulvie, femme de Marc-Antoine ; sa jalousie contre lui, VI-14. Octave répudie la fille de Fulvie, 17. Suites de cette répudiation, 18.
Fulvius (*Flaccus*), consul, II-136. Ses loix factieuses, *ibid.* Préteur, 217.
Furius (*Publius*), tribun, II-254. Mort violente du tribun Furius, 256.
Furius, tribun, III-252.
Furius, *V. Camille.*
Fusius, *V. Calenus.*

G.

- Gabi**nus (*Aulus*), tribun du peuple, III-91.
 Motion de ce tribun pour la destruction des pirates qui infestoient les mers de Rome, *ibid.*
 Suites de cette motion, 92. Il est nommé consul, 307. Sa conduite en Syrie, IV-7.
 Accusations intentées contre lui, 54.
Galates subjugués, I-339.
Galba, *V. Sulpicius.*
Gallus (*Caius Asinius*), consul, VII-17.
 Méchanceté de Tibère envers lui, 222.
Gallus Caninius, *V. Caninius.*
Ganimede, eunuque de la cour d'Alexandrie ; gardien de la jeune princesse Arsinoé, s'échappe du camp de César, V-37. Il fait massacrer Achillas, & lui succède dans le commandement contre César, *ibid.*
Gaules. Conquêtes des Romains dans les Gaules, I-182. Observations sur les Gaules, III-328. Suite des combats livrés dans la

GAULES.

Gaule, pendant l'hiver, III-407. Opérations militaires dans cette province de César, 409. IV-13. César retourne dans la Gaule, 36. On propose de rappeler César de la Gaule, 175. Débats que cette motion excite dans le sénat, 176. Opérations de César dans les Gaules, 180. César emploie Marc-Antoine pour intriguer à Rome, 195. César revient en Italie au printemps, 226. Il retourne dans les Gaules, 227. Défaite de Lollius dans la Gaule, VI-397. Auguste part pour la Gaule, après cette défaite, 399.

GAULOIS. Leur invasion dans l'Italie, I-90. Bataille d'Allia, 91. Ils arrivent à Rome, 92. Ils sont chassés par Camille, 93. Pays qu'ils occupoient, 143. Ils sont repoussés en voulant s'opposer à la traversée du Rhône par Annibal, 202. Ils défont Posthumius, 234. Guerre contre eux, 294. Commandés par Ambiorix, leurs succès contre Sabinus, IV-67. Ils sont défaits par César, dans leur attaque contre Labienus & Q. Cicéron, 72. Exécutions militaires contre une partie de la Gaule, 76. César convoque à Paris les états de la Gaule, *ibid.* Révolte générale des Gaules, 121. Opérations militaires de César dans les Gaules, 125 & *suiv.* Blocus de la ville d'Alefe & de l'armée Gauloise, 149. César reste dans la Gaule Transalpine, 166.

GELLIUS POPPICOLA (*Lucius*), consul, III-54. Censeur, 67.

Généraux. Leur mutation fréquente ranimoit l'ardeur & le courage des armées, I-86.

GENTILIUS LENTULUS. Accusé d'être le complice de Séjan, traité avec égard par Tibère, VII-245.

GERGOVIE attaquée par César, IV-138. Il abandonne ce blocus, 145.

GERMAINS. Leur invasion dans la Gaule, IV-9. Leurs mœurs, 11. Opérations de César contre eux, 13.

GERMANICUS. Auguste adopte Tibere, à condition qu'il adoptera Germanicus, fils de son frere, quoique Tibere lui même eût un fils, nommé Drusus, 47. Honneurs rendus à Tibere, & à Germanicus, son fils adoptif, 69. Consul, VII-79. Parallele entre lui & Tibere, *ibid*. Révolte en Pannonie & sur le Rhin, où commandoit Germanicus, 116. Les troupes de Germanie offrent à Germanicus l'empire, 128. Sa fermeté héroïque en le refusant, 129. La révolte est apaisée par Germanicus, 130. Seconde révolte à l'arrivée des députés du sénat, 132. Elle est encore apaisée par Germanicus, 133. Jalousie de Tibere contre lui, 148. Exploits de Germanicus au-delà du Rhin, 150. Il est rappelé à Rome, 152. Accueil qu'il y reçut, 153. Il est chargé du commandement des provinces orientales, 155. Sa mort, 156.

GERMANIE. César y pénètre une seconde fois, IV-78. les légions romaines taillées en Germanie, VII-73. Consternation que cet événement occasionna à Rome, 75. Révolte des troupes en Germanie, 124; elle est apaisée par Germanicus, 130. Seconde révolte à l'arrivée des députés du sénat, 132. Cette révolte est encore apaisée par Germanicus, 133.

GETA. V. HOSIDIUS.

GLABRIO. V. ACILIUS.

Gladiateurs. Leur établissement, I-172. Evasion & révolte des gladiateurs de Capoue, III-50. Spartacus, 52. Destruction des gladiateurs, 59.

GLAUCIA (*Servilius*). préteur, ami de Saturnin, & cependant maltraité par ce tribun, II-243.

Gouvernement. Forme du gouvernement de Rome. I-29. Gouvernement provincial établi à Capoue, 140.

GRACCHUS (*Tiberius*), nommé tribun, II-84; projette de renouveler la loi de Licinius, 86. Intervention du tribun Octave, 93. Cette question forme plusieurs partis, *Ibid.* Divisions dans les comices, 96. Déposition du tribun Octave, 100. Sa loi pour le partage des terres, 100, 145. Commissaires nommés pour le partage des terres, *ibid.* Tiberius Gracchus demande qu'on l'éleise de nouveau tribun du peuple, 106. Sa mort, 112. Suites de sa mort, 116.

GRACCHUS (*Caius*). Ses premières actions, II-134. Il retourne à Rome, 140. Il sollicite le tribunat, 142. Remontrance de Cornélie, sa mere, *ibid.* Il est nommé tribun, 145. Sa loi pour le choix des juges, *ibid.* Il est élu tribun pour la seconde fois, 153. Ses opérations durant son second tribunat, *ibid.* Loix populaires de Gracchus & Livius, 155. La faction du sénat commence à prévaloir, 158. Mort de Gracchus & Livius, 163.

Grains. Distribution qui en fut faite, I-48.

GRECE. Ses peuples, I-146. Premières liaisons de Rome avec la Grece, 179. Liberté rendue à la Grece, 308.

H.

HAMILCAR souleve les Carthaginois, I-185. Sa mort, 188.

HELVÉTIENS. Leurs migrations, III-332. Leur défaite par César 335. Suite de la guerre con-

HELVÉTIENS.

tr'eux, 337. Bataille sanglante gagnée par César, 339.

HERENNIUS (*Marcus*), consul, II-265.

HERENNIUS (*Caius*), tribun du peuple, II-271.

HERENNIUS, tribun, demande aux comices un acte qui permit à P. Clodius de se faire adopter dans une famille plébéienne, III-256.

HERENNIUS (*Marcus*), consul, VI-150.

HIERON, roi de Syracuse, se joint aux romains, I-161. Sa mort, 235.

HIRRHUS. V. LUCCEIUS.

HIRTIUS (*Aulus*), consul, V-324. Il s'avance avec Octave pour faire lever le siege de Modene à Antoine, 345. Octave soupçonné d'avoir eu part à la mort de ce consul, 385.

Honneurs militaires. V. Militaires.

HORTENSIUS NEPOS (*Quintus*), consul, II-193.

HORTENSIUS (*Quintus*), consul, III-72.

HOSIDIUS GETA. De quelle maniere son fils lui sauva la vie, V-436.

HOSTILIUS. V. MANCINUS.

HYPSEUS PLAUTIUS (*Marcus*), consul, II-136.

J.

JANUS. Son temple fermé, I-177.

JÉRUSALEM. Siege & réduction de Jérusalem par Pompée, III-134.

JESUS-CHRIST. Epoque de sa naissance, VII-33.

ILERDA, aujourd'hui LÉRIDA. Place forte sur la Segre, où se portèrent les lieutenans de Pompée en Espagne, pour s'opposer à César, IV-305 & suiv.

ILLYRIE. Ses peuples, I-145. Guerre de l'Illyrie; 177. Rome lui donne des réglemens, 373. César va en Illyrie appaiser des troubles. IV-36.

Impôts. Idée de la forme & du but des impôts.
VI-326.

Inspecteur des marchés, ou préfet de l'Annone,
I-81.

ITALIE. Rome en acquiert la souveraineté, I-138.

Dans quel état de soumission se trouverent les peuples d'Italie, *ibid.* Ses bornes, 142. Expéditions d'Annibal en Italie, 194 & *suiv.* Etat de l'Italie, 353. Situation des alliés de l'Italie, & desseins qu'ils forment, II-129. Révolte des alliés d'Italie, 275. Etat de l'Italie après la bataille de Pharsale, V-16.

JUBA, roi de Numidie, vient joindre Scipion contre César, V-94. Sa mort après la défaite de Scipion, 133.

Jugemens. Défaut des formes judiciaires, cause des orages politiques, I-57. Loi Sempronia, *de judiciis*, II-154. Loi Servilia, *de judiciis*, 223. Loi Drusia, *de judiciis*, 271. Loi Plotia, *de judiciis* & *de vi*, 286. Loi de Sylla, concernant les juges & jurés, 364. Loi Aurelia *judiciaria*, III-64. Jurés dans les procès criminels, IV-108. Les formes judiciaires de la république, autrefois favorables aux intérêts du peuple, changées en faveur du despotisme, VI-363.

JUGURTHA. Plaintes contre lui, II-173. Guerre contre lui, 181. Campagne & traité de Pison, *ibid.* Jugurtha obligé de sortir de Rome, 184. Campagne de Metellus, 189. Campagne de Marius, 198. Jugurtha est trahi par Bocchus, 209. Il est exécuté après le triomphe de Marius, 214.

JULIE, fille de César, & femme de Pompée. Sa mort, IV-50. Suites de cette mort, 51.

DES MATIERES. 355

- JULIE, fille d'Auguste; son mariage avec Tibere, VII-3. Ses débauches, 38. Sa disgrâce, 39.
 JULIUS. V. CÉSAR, OCTAVE.
 JUNIUS (*Lucius*), consul, VI-105.
 JUNIUS. V. BRUTUS, NORBANUS, PENNUS, PERA, SILANUS.
 Jurés, dans les procès criminels, IV-108.
 JUVENTIUS, préteur, II-35.

L.

- LABEO (*Caius Attinius*), tribun, II-124.
 LABIENUS (*Titus Atius*) tribun, III-165. Il est envoyé par César sur les rives de la Moselle, IV-64. Attaqué par les Gaulois, il est délivré par César, 70. Il remporte une victoire du côté de la Moselle, 77.
 Lamia (*L. Ælius*) consul, VII-45.
 LATINS. Peuplades connues sous ce nom, I-12.
 LAVONIUS (*Lucius*), consul, VI-158.
 Légion. Sa formation, I-125. Une légion obligée d'abandonner ses quartiers des Alpes, III-405.
 Légions réduites à 3500 hommes, IV-38.
 Les légions se mutinent sous la dictature de César, V-26. Autre révolte, dans laquelle il pensa périr, 49. Moyens qu'il employa pour l'appaiser, 61.
 LELIUS BALBUS, tribun, IV-56.
 LELIUS BALBUS (*D.*), consul, VII-31.
 LENTULUS (*Cn. Corn.*), consul, II-261.
 LENTULUS (*Cn. Cornelius Clodianus*), consul; est battu par Spartacus, III-54. Censeur, 67.
 LENTULUS SPINTHER (*P. Corn.*), consul, III-357.
 LENTULUS MARCELLINUS (*Cn. Corn.*), consul, III-391.

LENTULUS (*L. Corn.*) consul, IV-244.

LENTULUS (*Cn. Corn.*), consul, VI-383.

LENTULUS MARCELLINUS (*P. Corn.*), consul, VI-383.

LENTULUS (*M. Corn.*), consul, VII-33.

LENTULUS (*C. Corn.*), VII-41.

LENTULUS. *V. GENTILICUS.*

LEPIDUS (*Marcus Emilius*), consul, II-133; pour la seconde fois, III-8. Faction de Lepidus, III-9; nommé interroi, IV-97.

LEPIDUS LIVIANUS (*Mamercus Emilius*), consul, III-18.

LEPIDUS (*M. Emilius*), consul, V-161. Ses intrigues apres la mort de César, 229. Il veut envain empêcher Antoine de passer les Alpes, 379. Les deux armées d'Antoine & Lépide en présence, 381. Jonction d'Antoine & de Lépide, 382. Pédus, collègue d'Octave au consulat, sollicite la révocation des actes publics qui avoient déclaré Antoine & Lépide ennemis publics, 413. Entrevue d'Octave avec Antoine & Lépide, 417. Sa confédération avec Antoine & Octave, appelée second triumvirat, 418. Caractere de chacun des confédérés, 423. Proscriptions & massacres ordonnés par ces triumvirs, 427. Consul pour la seconde fois, 452. Chargé du commandement en Afrique, il se déclare contre Sextus Pompée, VI-95. Rupture entre Octave & Lépide, 109. Lépide se rend à Octave, 115. Mort de Lépide, 412.

LEPIDUS le jeune, fils du précédent, projette de tuer Octave, VI-248. Sa mort, 249.

LEPIDUS (*Q. Emilius*), consul, V-368.

LEPIDUS (*M. Emilius*), consul, VII-58. Une seconde fois, 77.

LERIDA, V. ILERDA.

Libelles contre Auguste, & punition de leurs auteurs, VII-59.

LIBO, V. SCRIBONIUS.

LICINIUS STOLON (C.), gendre de M. Fabius Ambustus, est fait tribun avec Sextius, I-103. Leurs loix, 104. Loi de Licinius sur les possessions des citoyens, 137. Tiberius Gracchus projette de renouveler la loi de Licinius, II-86. Intervention du tribun Octave, 93. Cette question forme plusieurs partis, 94. Divisions dans les comices, 96. Déposition du tribun Octave, 100. Commissaires nommés pour le partage des terres, *ibid.* Violence de ces commissaires, 124. Loi Licinia Mucia *de civibus regendis*, 263.

LICINIUS, tribun, essaye de recouvrer les anciens privilèges qu'avoient perdu les tribuns, III-26.

LICINIUS, V. CRASSUS. MURENA. LUCULLUS, *Ligue Achéenne*. Sort de cette ligue, II-35.

LIGUR, V. ÆLIUS.

LIGURIENS. Pays qu'ils occupoient, I-143.

LIVIANUS, V. LEPIDUS LIVIANUS.

LIVIE. Mariage d'Octave avec Julie, VI-77. Elle est soupçonnée d'avoir contribué à la mort de Caius & Lucius Césars, VII-45. Sa mort, 216.

LIVIVS SALINATOR (M.), consul, I-255.

LIVIVS (Marcus), tribun. Ses loix populaires avec Caius Gracchus, II-155, 157. Sa mort, 163.

LIVIVS, V. DRUSUS.

Logement de gens de guerre; alarmes en Italie sur la déposition des habitans, pour faire place aux troupes, sous le second triumvirat, VI-8.

Loix obtenues par les tribuns, I-56. Trois puissances législatives, & trois espèces de loix à Rome, 72. Loix réunies en un code par César, V-177.

Loi. V. ATTINIUS. AURELIUS. Bleds. CÆCILIUS. Célibat. Cité. Colonies. Comices. Commerce. CORNELIUS. Divorces. DOMITIUS. Douze tables. DROSUS. Elections. Etrangères. FULVIUS. GRACCHUS (Caius). Jugemens. LICINIUS STOLON. LIVIUS. MANILIUS. MARIUS. Monngies. OCTAVIUS. PAPIRIUS. PAPIUS. Pénales. PISON. PLOTIUS. Provinces. Sacerdote. Sanction. SATURNINUS SERVILIUS CÆPIO. SERVILIUS RULLUS. Somptuaires. SYLLA. Terres. Tribuns.

LOLLIUS NEPOS (*M.*), consul, VI-368. Sa défaite dans la Gaule, 397.

LONGINUS. *V. CASSIUS.*

LUCCEIUS HIRRUS (*Caius*), Tribun, IV-73.

LUCIUS CÉSAR. Il commande en Espagne, VII-43. Sa mort, 45.

LUCRETII VESPELLO, consul, VI-377.

LUCULLUS (*L. Licinius*) il est envoyé contre Mithridate, III-39. Il porte la guerre dans le Pont, 41. Déroute & dispersion de l'armée de Mithridate, 43. Mithridate se sauve en Arménie, 44. Sa conduite dans les provinces d'Asie, 47. La guerre recommence dans le Pont & l'Arménie, 75. Défaite de Tigrane, 78. Négociation avec le Roi des Parthes, 80. Perfidie de ce roi & soulèvement de l'armée Romaine, 82. Son triomphe, 221.

LUCULLUS (*M. Terentius Varron*), consul. III-50.

Luperciales, fête, V-187.

LUPUS. *V. RUTILIUS.*

LUTATIUS. V. CATULUS.

Luxe. Lois contre le luxe, V. *Somptuaires*,

M.

MACÉDOINE. Guerre contre les Macédoniens, I-294. Rome lui donne des réglemens, 373. Révolte des Macédoniens, II-34. La Macédoine réduite en province, 35.

MACRON. Ses artifices contre Séjan, VII-228.

MÆLIUS (*Spurius*). Sa mort, I-81.

Magistrats. Leurs violences, I-57. Leur pouvoir restreint, 69. Leur corruption, III-148.

MAGON. S'embarque pour l'Italie, I-256.

MAMERCUS. V. **LEPIDUS**.

MAMERTINS. Leurs cruautés envers Messine, I-158.

MANCINUS (*Aulus Hostilius*), consul, I-361.

MANCINUS (*C. Hostilius*), consul, II-51.

MANILIUS, tribun du peuple, II-186. Il propose une loi pour charger Pompée de la guerre contre Mithridate, III-115. Sa loi pour inscrire indifféremment dans toutes les tribus, ceux qui, nés en servitude, obtenoient le droit de cité, 150.

MANLIUS CAPITOLINUS. Sa conspiration, I-100. Sa condamnation, 101.

MANLIUS VULSO (*Cn.*), consul, I-331.

MANLIUS (*Publius*), consul, II-166.

MANLIUS CÆNIANUS, tribun, IV-101.

MARCELLINUS, V. **LENTULUS**.

MARCELLUS (*M. Claudius*), consul, IV-171.

Il remet son épée entre les mains de Pompée, 234.

MARCELLUS (*C. Claudius*), consul, IV-208.

MARCELLUS (*C. Claudius*), autre que le précédent, consul, IV-244.

MARCELLUS, tribun, V-186.

MARCELLUS. Désigné par Octavien pour son successeur; il est nommé édile, VI-349. Il épouse la fille d'Auguste; sa mort, 357.

MARCELLUS ASERNINUS (*M. Claudius*); consul, VI-360.

MARCIUS PHILIPPUS (*Q.*), consul, I-366. Pour la seconde fois, III-73.

MARCIUS PHILIPPUS, (*L.*), tribun, II-224. Consul, III-391.

MARCIUS FIGULUS (*C.*), consul, III-155.

MARCIUS. *V. CORIOLAN.*

Mariages, permis entre les différens ordres de l'Etat, I-74. Réglemens sur les mariages & les célibataires, VI-388. Réglemens contre les célibataires, VII-64.

MARIUS (*C.*). Il est créé tribun, II-168. Sa loi sur les suffrages, *ibid.* Il est nommé consul, 196. Sa campagne en Afrique, 198. Son triomphe, suivi de la mort de Jugurtha, 214. Marius est chargé d'aller combattre les Cimbres, 216. Consul pour la seconde fois, *ibid.* Pour la troisième fois, 230. Pour la quatrième fois, 232. Barbares battus par Marius à Aix en Provence, 233. Consul pour la cinquième fois, 235. Dernière division des Barbares, battus en Italie par Marius & Catulus, 237. Caractère & ambition démesurée de Marius, 241. Consul pour la sixième fois, 242. Commission de Sylla pour la guerre contre Mithridate, révoquée en faveur de Marius, 297. Sylla marche à Rome, 299. Il en chasse Marius & sa faction, 301. Sylla part pour la Grèce; ses expéditions, 307. Ce qui se passoit à Rome, 316.

Marius

MARIUS.

Marius revient à Rome avec Cinna, II-324. Ses proscriptions, 325. Consul pour la septième fois, 328. Sa mort, 329.

MARIUS, fils (*Caius*), consul, II-345.

MARIUS CENSORINUS (*C.*) consul, VII-17.

MARSEILLE. César passe par cette ville, pour se rendre en Espagne, IV-306. Siège de cette ville par César, 308. Continuation du siège de Marseille, 349. Reddition de cette place, 361.

MECÈNE, ami d'Octave. Son portrait, VI-7. Il est chargé de l'administration des affaires civiles à Rome, 95. Il est consulté par Octave pour résigner son pouvoir, 265. Sa mort, VII-26.

MEMMIUS (*C.*), tribun, anime par ses harangues le peuple contre Jugurtha & ses complices, II-182.

MEMMIUS (*C.*), tribun, accuse Gabinius, IV-56. Infâme complot de Memmius & d'Ahenobarbus, 61.

MEMMIUS (*C.*), consul, VI-150.

MERULA (*L. Cornelius*), substitué à la place de Cinna, II-321. Depuis sa mort, la charge de prêtre de Jupiter resta vacante, jusqu'à ce qu'Auguste en fût revêtu, VII-13.

MÉSOPOTAMIE. Opérations de Crassus dans la Mésopotamie, IV-82.

MESSALA. *V. VALERIUS.*

MESSINE. Prise de cette ville, I 159, 160.

METELLUS NUMIDICUS (*Q. Cæcilius*), consul, est chargé de la guerre de la Numidie contre Jugurtha, II-188. Sa campagne en Afrique, 189. On lui ôte le commandement de l'armée, 195. Il est remplacé par Marius, 196.

Tome VII.

Q

METELLUS NUMIDICUS.

Censeur avec Domitius Ahenobarbus, ils dégradèrent un grand nombre de sénateurs, II-220. Insultes qu'il reçut du peuple, excitées par les tribuns, & sur-tout par Saturninus, 234. Danger qu'il court, 235. Seul de tous les sénateurs, il refuse de faire un serment injuste, 248. Il est exilé, 249. Il est rappelé, 254.

METELLUS MACEÐONICUS (*Q. Cæcilius*), censeur. Il exhorte les citoyens à se marier, II-123. Ayant effacé Attinius Labeo sur les rôles du senat; & celui-ci étant devenu depuis tribun du peuple, il voulut le faire précipiter de la roche Tarpéienne, 124. Il échappe par l'intervention d'un autre tribun, 125. Son bonheur, 126.

METELLUS PIUS (*Q. Cæcilius*), appelé *Pius*, parce qu'il obtint le retour de son pere, nommé consul, II-368. Sertorius est attaqué par lui & Pompée, III-18. Mort de Sertorius, 22. Triomphe de Metellus, 62.

METELLUS (*L. Cæcilius*), consul, III-73.

METELLUS CRÉTICUS (*L. Cæcilius*). Son consulat, III-72. Il est envoyé en Grèce, 73. Ses succès, 112. Son triomphe, 220.

METELLUS NEPOS (*Q. Cæcilius*) consul avec Didius. La loi qui porte leur nom, sur la manière de faire recevoir une loi, II-259.

METELLUS NEPOS, tribun du peuple, empêche Cicéron de haranguer en sortant du consulat, III-223. Sa motion de rappeler Pompée de l'Asie, ne passe pas, 228. Il est nommé consul, 357. Il contribue, avec son collègue, au rappel de Cicéron, *ibid.*

METELLUS CELER (*Q. Cæcilius*), est nommé consul, III-255.

METELLUS CELER (*Q. Cæcilius*), *tribun*, *IV-184*.

Il s'oppose à une motion de César, *293*. Il est cependant obligé de céder ensuite, *295*.

METELLUS SCIPION. Pompée le prend pour collègue, *IV-168*. Division entre lui & Varus en Afrique, *V-28*. Il est chargé du commandement des troupes contre César en Afrique, *59* & *70*. Siège d'Usita par César, *93*. Juba, roi de Numidie, vient joindre Scipion, *94*. César leve le siège d'Usita, *100*; mais il surprend la ville de Zeta, *102*. Bataille de Thapsus, *111*. Mort de Scipion, *131*.

METELLUS CRETICUS (*Q. Cæcilius*), *consul*, *VII-61*.

Milice. Militaires. Milice Romaine, *I-125*. Attention d'Auguste à perfectionner l'état militaire, *VI-405*. Honneurs militaires accordés à chacun selon sa valeur, *I-84*. Etablissmens militaires, *VI-329*. Voyez *logement des gens de guerre*.

MILON (*Tit. Annius*), *tribun du peuple*, entreprend de réprimer la fureur de Clodius, contre Cicéron, *III-356*. Il est nommé préteur, *IV-27*. Sa rencontre avec Clodius, *94*. Émeute à Rome après la mort de Clodius, *96*. Procès de Milon, *108*.

MINUCIUS RUFUS, nommé général de la cavalerie avec Fabius, dictateur, *I-221*. Ses torts envers le dictateur, *225*. Secouru par Fabius, il reconnoît sa faute, & rentre dans l'obéissance, *226*.

MINUCIUS RUFUS (*M.*), *consul*, *II-184*.

MINUCIUS, *tribun*, *II-160*.

MINUCIUS THERMUS, *tribun*, *III-216*.

MITHRIDATE, Roi de Pont. Guerre contre ce prince, *II-290*. Accroissement de ce Royaume, *ibid.* Sylla chargé de la guerre contre Mithri-

MITHRIDATE.

date, II-294. Commission de Sylla révoquée en faveur de Marius, 297. Suites de cette révocation, 299. Il part pour la Grece, 307. Ses opérations en Grece, 310. Siege d'Athènes, *ibid.* Bataille de Cheronée, 313. Bataille d'Orchomenos, 315. Traité de Sylla avec Mithridate, 332. Préparatifs de Mithridate, III-33. Mithridate déclare la guerre aux Romains, 35. Irruption de Mithridate dans la Bithynie, 39. Siege de Cyzique, *ibid.* Le roi de Pont leve le siege de Cyzique, & prend la fuite, 41. Lucullus porte la guerre dans le Pont, *ibid.* Déroute & dispersion de l'armée de Mithridate, 43. Mithridate se sauve en Arménie, 44. mort de Bérenice, 45. La guerre recommence dans le Pont & l'Arménie, 75. Défaite de Tigrane, 78. Négociation avec le Roi des Parthes, 80. La guerre contre Mithridate recommence, 114. Pompée en est chargé, 117. Défaite & fuite de Mithridate, 123. Il forme le projet de descendre en Italie, 140. Mort de Mithridate, 142. Réflexions sur Mithridate, 143.

MITHRIDATE de Pergame; son arrivée à Peluze, V-42.

MODENE. Antoine en fait le siege, V-345. Ce siege est levé, 371.

Mœurs des Romains, au tems de la guerre de Macédoine, I-375. Observations sur les mœurs des Romains après la réduction de la Macédoine, II-2; & à l'époque de la révolte des esclaves en Sicile, 67. Mœurs des Romains du tems de Catilina, III-159; & après sa mort, 203.

Monnoies. Opération sur les monnoies, I-171. Loi de Livius Drusus pour affoiblir le titre

Monnoies.

des monnoies , en y mettant un huitieme d'alliage, II-271.

MUMMIUS ACHAÏCUS (*Lucius*). Défait les Achéens. sous les murs de Corinthe , II-40.

Il fait mettre le feu à cette ville , 44.

MUNACIUS PLANCUS, *V. PLANCUS.*

MURENA (*L. Licinius*), consul, III-224.

MURENA TERENTIUS VARRON, *V. VARRON.*

N.

NÉRON. Est adopté par Claude , VII-273. Son caractère, 274. Sa mort, 276.

NÉRON, *V. CLAUDE NÉRON.*

NERVA, *V. SILANUS. SILIUS.*

NERVIENS, ou habitans du pays de Hainaut ; bataille de César contr'eux , III-371. Ils sont vaincus par César , IV-76.

NINIUS QUADRATUS (*Lucius*), tribun, III-316.

Nobles. Exercent seuls les emplois, I-30.

NONIUS SUFENAS (*Aulus*), tribun, II-243. Sa mort, *ibid.*

NONIUS, *V. QUINTILIANUS.*

NORBANUS (*Caius Junius*), consul, II-340.

NORBANUS FLACCUS (*Caius*), consul, VI-347.

NUMANCE. Etat de cette ville , II-51. Elle est bloquée , 55. Sa destruction , 58.

NUMERIUS, tribun, III-357.

O.

OCTAVE (*C. Julius César*). Paroît après la mort de César , V-277. Il arrive à Brindes , & part pour Rome , 280. Son arrivée à Rome , 282. Il va chez Antoine , 284. Ses différends

OCTAVE.

avec Antoine, V-287. Sa politique, 288. Sa réconciliation apparente avec Antoine, 295. Octave & Antoine ont recours aux armes, 300. Etat présent des choses, 307. Situation & adresse d'Octave, 319. Il est nommé consul, 324. Députation faite à Antoine, 337. Réponse d'Antoine, 339. Antoine est déclaré ennemi, 342. Hirtius & Octave s'avancent pour faire lever le siège de Modène, 345. Sa jalousie de ce que Decimus Brutus avoit été chargé du commandement de toutes les forces, soit dans l'Italie, soit dans la Gaule, contre Antoine, 374. Il abandonne Decimus Brutus, 375. Il est soupçonné d'avoir eu part à la mort des deux consuls Hirtius & Panfa, 385. Il brigue le consulat, & demande qu'on lui associe Cicéron, 390. Pour éluder les élections, le sénat nomme dix commissaires, du nombre desquels Octave & Decimus Brutus ne sont pas, 392. Il ne dissimule plus son aversion pour le sénat, 393. Il est associé par le sénat au commandement de l'armée avec Decimus Brutus, 394. Ses mécontentemens & ses brigues pour obtenir le consulat, 395. Il mène son armée contre Rome, 401. Il est nommé consul pour la seconde fois, 405. Sa conduite, 407. Etat des provinces de l'Orient, 408. Octave engage Pedius, son collègue au consulat, à faire révoquer les actes qui avoient déclaré Antoine & Lépide ennemis publics, 413. Son entrevue avec Antoine & Lépide, 417. Sa confédération avec Antoine & Lépide, appelée second triumvirat, 418. Caractère de chacun des confédérés, 423. Proscriptions & massacres ordonnés par ces triumvirs, 427.

OCTAVE.

Antoine & Octave se portent vers l'Orient ; V-460. Campagne de Philippes contre Brutus & Cassius , 480. Première action , 485. Mort de Cassius , 488. Seconde action , 497. Mort de Brutus , 503.

Conséquences immédiates de la bataille de Philippes , VI-2. Nouveau partage de l'empire fait par Antoine & Octave , 3. Leur séparation , *ibid.* Progrès d'Octave à Rome , 5. Ses amis Mécène & Agrippa , 7. Alarmes en Italie sur la dépossession des habitans pour faire place aux troupes , 8. Octave répudie la fille de Fulvie , 17. Suites de cette répudiation , 18. Blocus & réduction de Pérouse , 17. Progrès d'Antoine en Asie , 33. Octave saisit l'occasion de l'entrevue d'Antoine avec Scribonius Libon , beau-pere de Sextus Pompée , à Athenes , pour rendre Antoine suspect aux vétérans , 40. Retour d'Antoine en Italie , malgré Octave , 44. Octave s'oppose envain à la jonction de Sextus Pompée avec Antoine , 46. Antoine & Octave se réconcilient , & Sextus Pompée est traité comme un ennemi , 49. Pompée bloque les ports d'Italie , & force Antoine & Octave à un traité de paix avec lui , 52. Retour d'Octave & Antoine à Rome , 61. Leur politique , 62. Alarme causée par l'invasion des Parthes en Syrie , 64. Arrangement d'Octave & d'Antoine , 65. Etat de la République , 70. Mariage d'Octave avec Livie , 77. Suites de la répudiation qu'il fit de Scribonia , 79. Guerre avec Sextus Pompée , 81. Action près de Messine , 83. Antoine se joint à Octave contre Sextus Pompée , 89. Octave rappelle Agrippa de la Gaule , & le fait succéder au commandement

OCTAVE.

de sa flotte, VI-94. Il joint Agrippa, 96. Victoire d'Agrippa sur mer, 104. Fuite de Sextus Pompée, 106. Rupture entre Octave & Lépide, 109. Lépide se rend à Octave, 115. Forces d'Octave après l'acquisition de la Sicile, & la jonction des armées de Sextus Pompée & de Lépide, 117. Mutinerie & séparation de ces troupes, 118. Arrivée d'Octave à Rome, 123. Sa réforme dans l'armée, 124. Réjouissances publiques qu'il fit faire à Rome à la mort de Sextus Pompée, 140. jalousie d'Octavie pour Cléopâtre, 144. Octave projette une expédition en Bretagne, 151. Rupture entre lui & Antoine, 161. Octave est nommé consul pour la troisième fois, 172. Opérations d'Antoine & Cléopâtre sur le golfe d'Ambracie, 175. Bataille d'Actium, 183. Fuite d'Antoine, 185. Arrangement pris par Octave après sa victoire d'Actium, 189. Consul pour la quatrième fois, il poursuit Antoine & Cléopâtre, 195. Antoine se retire avec Cléopâtre à Alexandrie, 196. Leur conduite, 200. Mort d'Antoine, 206. Conduite d'Octave envers Cléopâtre, 209. Mort de Cléopâtre, 215. Parallele d'Octave avec César, 233; & avec Antoine, 238. Il est nommé consul pour la cinquième fois, 246. Son retour à Rome, 250. Ses triomphes & réjouissances publiques, 251. Réforme de l'armée, 257. Il se rend personnel à lui & à ses successeurs le titre d'empereur, 260. Il propose de résigner son pouvoir, & consulte Agrippa & Mécène, 265. Prélude de sa prétendue résignation, 270. Consul pour la sixième fois, 271. Pour la septième fois, 277. Son discours au sénat, en résignant tous ses

OCTAVE.

Pouvoirs, VI-277. Il consent à se charger d'une partie du gouvernement de l'empire, 294. Distribution des provinces, 295. Etablissements d'Octave, 296. Octave accepte le nom d'Auguste, 303. *Voyez* AUGUSTE.

OCTAVIE. Sa jalousie pour Cléopâtre, VI-144. Sa mort, VII-14.

OCTAVIUS (M.), tribun, collègue de Tiberius Gracchus, s'oppose à la loi agraire, II-93. Déposition de ce tribun, 100.

OCTAVIUS, tribun, fait ajouter une modification à la loi de Gracchus, relative aux bleds que fournissoient au peuple les greniers de l'Annone, II-167.

OCTAVIUS (Cn.), donné par Sylla pour collègue à Cinna dans le Consulat, II-307.

OCTAVIUS (Cn.), consul avec Scribonius Curio, III-21.

OCTAVIUS (Lucius), consul, avec Aurelius Cotta, III-28.

OMILIAN, consul, mort en charge, VI-413.

OPIMIUS (Lucius), consul, empêche Gracchus d'être nommé tribun pour la troisième fois, II-158.

ORCHOMENOS. Bataille d'Orchomenos, II-315.

ORIENT. Etat des provinces de l'Orient sous le consulat d'Octave, V-408.

P.

PÆTUS, *V.* AUTRONIUS.

Palais. Ce que c'étoit chez les Romains, IV-53.

PALICANUS, tribun, III-63.

PANSA. *V.* VIBIUS.

PAPIRIUS. *V.* CARBON.

PAPIUS (C.) tribun , III-153. Sa loi pour ordonner aux étrangers de sortir de la ville, *ibid.*

PARTHES. Observations sur ce royaume , IV-33. Défaite de Crassus par les Parthes , 83. Mort de Crassus , 90. Expédition d'Antoine contre les Parthes , VI-127. Sa retraite , 136. Contestation pour le trône des Parthes , décidée par Auguste , 341.

PASSIANUS RUFFUS (L.) , consul , VII-32.

Patriciens. Disputes entr'eux & les Plébéiens ; I-31.

Patron. Disputes entre le patron & le client , I-31.

PAULUS. V. EMILE.

PAYS-BAS. Révolte des Pays-Bas , IV-65.

PEDIUS (Quintus) est créé consul avec Octave , V-404. Il sollicite la révocation des actes qui déclaroient Antoine & Lépide ennemis publics , 413.

Pénales (Loix). *Lex Calpurnia de repetundis* , II-64. Loix pénales sous Auguste , VII-84. Usage des Loix pénales , 169.

PENNUS (Junius) , tribun , II-133.

PERA (M. Junius) , dictateur , I-240.

PERGAME. Sa principauté , I-149.

PERPENNA , consul , vainqueur d'Aristonic , II-120.

PERPENNA (M.) consul , II-268.

PERSÉE , monte sur le trône de Macédoine après la mort de Philippe , I-351. Cause de la guerre contre lui , *ibid.* Commencement de cette guerre , 355. Dispositions des peuples voisins , 356. Action sur le Pénée , 359. Ouvertures de paix , *ibid.* Progrès de la guerre , 361. Paul Emile chargé du commandement , 366. Persée défait à Pydna , 370 ; sa fuite , 371 ; sa captivité , 372.

PETREIUS, lieutenant de Pompée en Espagne, IV-304. Ses différentes expéditions avec Afranius contre César, 326. Ils se rendent tous les deux à César, 341.

Peuple à Rome. V. Plébéiens.

PHARNACE, fils de Mithridate, tente de rentrer dans le royaume de Pont & les domaines de son père, V-44. Il défait César en Arménie, 46. César marche contre lui dans le royaume de Pont, 49. Il est battu par César, 51.

PHARSALE. Bataille de Pharsale, IV-437. Comparaison des pertes faites de chaque côté, V-2. Fuite de Pompée, *ibid.* Sa mort, 8.

PHILIPPE, Roi de Macédoine, se déclare contre les Romains, I-236. Il se joint à Annibal, 237. Guerres contre Philippe, 294. Premier combat contre lui, 300. Bataille de Cynocéphale, 302. Paix avec ce roi, 306. Graces que les Romains lui accordent, 347. Plaintes contre lui, 348. Sa mort, 350.

PHILIPPES. Campagne de Philippes, V-480. Première action, 485; seconde action, 497. Conséquences immédiates de la bataille de Philippes, VI-2.

PHILIPPUS. V. MARCIUS.

Philosophie. Systèmes de philosophie répandus du tems de Cicéron, III-206. Diversité d'opinions & de sectes, 208. Systèmes de Philosophie sous les empereurs, VII-295.

Pirates. Ils infestent les mers de Rome, III-89. Pouvoirs extraordinaires accordés à Pompée dans la guerre contre eux, 108. Ses succès, III.

PISON (*Calpurnius*), tribun, II-64. Sa loi de *repetundis*, *ibid.*

PISON (*Calpurnius*), tribun, fait rappeler Popilius Lænas d'exil, II-166.

PISON BESTIA (*L. Calpurnius*), consul, II-181.

PISON (*Caius Calpurnius*), consul, III-147.

PISON (*M. Pupius*), consul, III-236.

PISON (*L. Calpurnius*), consul, III-307.

PISON CÆSONIANUS (*L. Calpurnius*), consul, III-307.

PISON (*L. Calpurnius*), proche parent de César.

Discours de Cicéron contre lui, IV-6. Il est créé censeur, 209.

PISON (*C. Calpurnius*), consul, VI-355.

PISON (*L. Calpurnius*), consul, VI-400.

PISON (*L. Calpurnius*), consul, VII-41.

PISON (*Cn.*). Sa conduite envers Germanicus, VII-157. Germanicus mourant l'accuse d'avoir attenté à ses jours, 159. Agrippine demande vengeance des auteurs de la mort de son époux, 160. Procès de Pison, 161.

PLAISANCE. Colonie fondée dans cette ville, I-183. Révolte à Plaisance, IV-362.

PLANCUS (*L. Munacius*), tribun, IV-94. Consul, V-452.

PLANCUS (*L. Munacius*), consul, VII-83. Envoyé par le sénat pour appaiser la révolte en Germanie, 132. Seconde révolte à son arrivée, 133.

PLANCUS. *V. SILANUS.*

PLAUTIUS HYPSEUS, *V. HYPSEUS.*

Plébéïens. Peuple à Rome, I-12. Disputes entre les plébéïens & les patriciens, 31. Ils se retirent sur le mont sacré, 37. Leurs prétentions sur le partage des terres, 54. Leurs prétentions au consulat, 74. Les plébéïens nommés tribuns consulaires, 102. Ils aspirent au consulat, 103. Ils y parviennent, 106. Ils arrivent à toutes les charges de l'état, 108. Circonstances qui ranimèrent la faction populaire, II-219. Nou-

Plébéïens.

velles loix & nouveaux réglemens qu'obtiennent les plébéïens, 222. Actes des assemblées plébéïennes. *Voyez Comices.*

PLOTIUS, tribun, II-285. Loi qu'il fit passer sur l'élection des juges, & une autre qui déclare un crime capital de se montrer en public avec une arme ou un instrument de mort, 286.

POLA, *V. SERVIVS.*

POLLION (*C. Asinius*), consul, VI-31.

POMPEIUS (*Q.*), Tige de la famille des Pompées, est créé censeur, II 123.

POMPEIUS RUFUS (*Q.*), créé consul avec Sylla; II-289.

POMPEIUS RUFUS (*Q.*), tribun, 4-73-

POMPEIUS STRABO (*Cn.*), pere du grand Pompée; sa victoire sur les Marfes, II-280. Il est créé consul, 281. Son triomphe, 287-

POMPEIUS (*Cn.*). Le grand Pompée, fils du précédent, sa naissance, II-129. Ses expéditions en Afrique, 368. Sertorius est attaqué par Metellus & Pompée, III-18. Mort de Sertorius, 22. Triomphe de Pompée, 62. Consulat de Pompée & de Crassus, 63. Pouvoirs extraordinaires qui lui furent accordés contre les pirates, 108. Sa conduite, *ibid.* Ses succès contre les pirates, 111. Il est en outre chargé de la guerre de Pont, 117. Défaite & fuite de Mithridate, 123. Il va en Arménie, 125. Suite des guerres de Pompée, 127. Ses opérations en Syrie, 130. Siege & réduction de Jérusalem, 134. Mort de Mithridate, 142. Son arrivée en Italie, 231. Son triomphe, 236. Triumvirat de Pompée, Crassus & César, 264. Mariage de Pompée avec Julie, fille de César, 303. Délibérations de Pompée & de César,

POMPEIUS.

sur le rappel de Cicéron, III-361. Commission extraordinaire accordée à Pompée, 381. Il intrigue pour être chargé du rétablissement de Ptolémée Auletes, 401. Il va avec Crassus voir César à Lucques, 404. Ils y renouvellent leur association, *ibid.* Second consulat de Pompée & de Crassus, 422. Fêtes données par Pompée à son théâtre, 423. Il obtient l'Espagne pour cinq ans, 427.

Conduite de Pompée en Espagne, & sa situation à Rome, IV-27. Mort de Julie, 50. Suites de cette mort, 51. Brigues pour faire nommer Pompée dictateur, 64, 73. Adresse de César pour le flatter, 197. Pompée seul consul, 103. Réflexions sur sa conduite, 114. Il prend pour collègue Metellus Scipion, 168. Il s'oppose au rappel de César, 176. Loi Pompeia sur les distributions des provinces, 179. Intrigues dans Rome, relativement à César & Pompée, 195. Le consul Marcellus remet son épée entre les mains de Pompée, 234. Les tribuns s'étant opposés à l'exécution du décret du sénat de dépouiller César de son gouvernement de la Gaule, il fut donné à Pompée une commission pour veiller à la sûreté de la république, 247. Fuite de Pompée & du sénat aux approches de César à Rome, 263. César s'approche de Rome, 274. Pompée se retire à Brindes, 275. Embarquement & départ de Pompée, 280. Sa conduite différente de celle de César, 290. Reproches bien fondés sur sa négligence à mettre les possessions de la république en état de défense, 299. Légions de Pompée en Espagne, conduites sur le Var, 346. Forces & dispositions de Pompée, 372. Message de

POMPEIUS.

Pompée, & diverses opérations de César & Pompée, [IV-279](#). [Lignes](#) de Dyrrachium, 408. César échoue dans la tentative d'investir Pompée, 414. Action dans laquelle César est défait, 417. Retraite de César, 417. Marche des deux armées en Thessalie, 432. Bataille de Pharsale, 437.

Comparaison des pertes faites de chaque côté à Pharsale, [V-2](#). Fuite de Pompée, *ibid*. Il va en Egypte, 4. Sa mort, [8](#).

Son parallèle avec César, [VI-229](#).

POMPÉE (*Cneius*), fils aîné du grand Pompée, est chargé d'une expédition en Espagne contre les troupes de César, [V-157](#). Il est défait par César, [163](#). Sa mort, [166](#).

POMPÉE (*Sextus*), le dernier de la famille du grand Pompée; état dans lequel il se trouve sous le second triumvirat, [V-457](#). Il se joint à Antoine contre Octave, [VI-45](#). Antoine & Octave se réconcilient, & Pompée est traité comme un ennemi, [49](#). Il bloque les ports d'Italie, & force à un traité de paix avec lui, [52](#). Il part pour la Sicile, [61](#). La répudiation qu'Octave fit de Scribonia détermine la guerre avec Sextus Pompée, [70](#). Action près du détroit de Messine, [83](#). Pompée est obligé de tenir contre Octave & Agrippa réunis, [94](#). Victoire d'Agrippa sur mer, [104](#). Fuite de Pompée, [106](#). Sa mort, [140](#).

POMPEIUS (*Cn.*), consul, [VI-172](#).

POMPEIUS (*Sextus*), consul, [VII-87](#).

POMPONIVS (*M.*), préteur, [II-68](#). Edile, [III-360](#).

PONT. Guerre contre Mithridate, roi de Pont, & accroissement de ce royaume, [II-290](#). Sylla chargé de la guerre contre Mithridate, [294](#).

POPPEUS SABINUS (C.), consul, VII-64.

Population sous les rois, I-22.

PORCIA Sa séparation d'avec Brutus, son mari ;
V-348.

PORCIUS, V. CATON.

POSTUMIUS (A.). Défait par les Gaulois ;
I-234.

POSTUMIUS ALBINUS (Sp.) consul, II-184.

Consul pour la seconde fois, 254.

Pouvoir. Remarques sur la distribution du
pouvoir, I-70.

Préfet de l'Annone, V. *Inspecteur des marchés.*

Préteurs. Leur création, I-106. Leur pouvoir, 107.

Procès criminels, V. *Jugemens. Jurés, Pénales*,
(loix).

Provinces. Loi de *provinciis ordinandis*, II-154.

Distribution des provinces entre Crassus &

César, III-424. Administration des provinces,

IV-6, 172. Loi sur le commandement des

Provinces, 116.

PTOLÉMÉE AULETES vient à Rome, III-399.

Pompée intrigue pour être chargé de son réta-

blissement, 401. Factions à sa mort en Egypte,

V-5. Pompée arrive chez Ptolémée, son fils

ainé, & lui témoigne le desir qu'il avoit de

réunir ses forces à celles de l'Egypte, 6. Le roi

le fait inviter à prendre terre, 7. Ses amis

veulent l'en détourner ; son épouse & son fils

le suivent, 8. Il est massacré, *ibid.* Arrivée de

César en Egypte, 11 & *suiv.* Pothin &

Ganymede, tuteurs du jeune Ptolémée & de

sa sœur Arsinoé, craignant César, emploient

toutes leurs ressources pour lui disputer le

pouvoir suprême auquel il aspirait, 31. Leurs

différentes opérations, 32. Mort de Ptolémée,

43.

Punique, V. *Carthaginois*.

PUPIUS PISON, V. *PISON*.

PYRÉNÉES. Marche d'Annibal dans les Pyrénées,
I-199.

PYRRHUS. Guerre contre lui, I-133.

Q.

QUESTEURS. Fixés à quatre, I-81.

QUINCELLIUS VARUS, consul, VI-403.

QUINCTIUS, tribun, III-63.

QUINTILIANUS (*Sextus Nonius*), consul;
VII-63.

QUINTIUS FLAMINIUS (T.), consul, I-298.

R.

RAVENNE. Discours de César à sa légion;
IV-250.

Règlemens donnés à l'Asie, I-335. A la Macédoine
& à l'Illyrie, 373. *Règlemens* faits sous le regne
d'Auguste, VI-365, 389; VII-18. Autres
règlemens d'Auguste pour améliorer le gou-
vernement de l'armée, & sur différens objets,
54, 64.

REGULUS (*M. Atilius*), consul, I-167. Pris par
les Carthaginois, 165.

Religion à Rome, I-17.

République Romaine, V. *ROME*.

Revenus de l'empire sous Auguste, VI-322.

Rhétteurs. Edit des censeurs contre les rhétteurs
latins, II-265.

RHIN. César passe le Rhin, IV-17.

RHÔNE. Annibal fait traverser ce fleuve à son
armée, I-201.

RIMINI. Surprise de Rimini par César, IV-253.

Rois à Rome , 1-12. Progrès de Rome sous les Rois , 20.

ROME. Ses commencemens , 1-4. Rome devenue république , 25. Ses prospérités , 82. Danger que Rome court par l'invasion des Gaulois , 90 & *suiv.* Sa reconstruction , 97. Effets de cette reconstruction , 99. Divisions dans l'intérieur de l'état , *ibid.* Conduite de Rome envers les nations étrangères & les peuples vaincus , 125. Elle acquiert la souveraineté de l'Italie , 138. Etat des Romains dans le tems de la premiere guerre punique , 167. Institutions politiques ou civiles , 168. Intrépidité de Rome après ses défaites , 237. Les Romains vont attaquer les Carthaginois en Espagne , 246. Etat de cette République au moment de la paix avec Carthage , 286. Guerre contre les Gaulois , 294. Guerre contre les Macédo niens , *ibid.* Paix avec le roi de Macédoine , 306. Guerre avec Antiochus , 308 & *suiv.* Rome fait des pertes en Espagne , 311. Troubles dans les domaines de la république , 312. Les Romains se préparent à la guerre contre Antiochus , 326. Traité de paix avec Antiochus , 335. Rome donne des réglemens à l'Asie , *ibid.* Galates subjugués , 339. Autres conquêtes de Rome , 340. Administration de Rome , 344. Graces que les Romains accordent à Philippe , roi de Macédoine , 347. Plaintes contre lui , 348. Cause de la guerre contre Persée , 351. Commencement de cette guerre , 355. Dispositions des peuples vaincus , 356. Action sur le Penée , 359. Ouvertures de paix , *ibid.* Progrès de la guerre , 361. Paul-Emile ; sa fuite & sa captivité , 370. Rome donne des réglemens à la Macédoine & à l'Illyrie , 373. Mœurs des Romains , 375.

ROME.

Etat de Rome ; observations sur ses mœurs & sur sa police , II-2. Le sénat reçoit des plaintes multipliées contre les Carthaginois , [10.](#) Il paroît disposé à recommencer la guerre contre Carthage , [11.](#) Despotisme de Rome contre cette ville , *ibid.* Troisième guerre punique , [14.](#) Ordres rigoureux que donnent les Romains aux Carthaginois , [16.](#) Siège & prise de Carthage , [24.](#) Sa destruction , [33.](#) Etat des domaines de la république , [71.](#) Ses maximes politiques , [72.](#) Avec quelle facilité elle poursuit ses conquêtes , [75.](#) Altération de son caractère moral & politique , *ibid.* Caractère du peuple , [77.](#) Germes de division , [79.](#) Situation des alliés de l'Italie , & desseins qu'ils forment , [129.](#) Décret qui ordonne aux étrangers de sortir de Rome , [135.](#) Le bon ordre & la tranquillité se rétablissent dans la république , après la mort des deux tribuns Tiberius & Caius Gracchus , [165.](#) Guerres étrangères , [170.](#) Guerre contre Jugurtha , [181.](#) Etat de la république , [223.](#) Différentes guerres , [230.](#) Valeur de son trésor , [270.](#) Groupe d'or massif donné par le roi de Mauritanie , *ibid.* Politique des Romains lorsqu'ils étoient contraints de se soumettre à la nécessité , [282.](#)

Etat de la république ; nombre des Citoyens III-2. Premières actions des citoyens qui ont déterminé le sort de la république , 4. Progrès de l'empire Romain , [28.](#) La corruption des Magistrats & des généraux Romains fait de nouveaux progrès [147.](#) Différentes factions , 410.

Etat de la république , IV-2. Rome est sans gouvernement , [73.](#) Intrigues dans Rome , re-

ROME.

lativement à César, 195. Etat des partis dans la ville de Rome & dans le sénat, 208.

Destruction du parti républicain après la défaite de Scipion par César à Thapsus, V-130. Affervissement du peuple Romain, 135.

Etat de la république après la réunion d'Antoine, Octave & Sextus Pompée, VI-70. Caractères des principaux personnages dans les derniers tems de la république, 220.

Epoque de la destruction de la république Romaine, VII-268.

ROME, V. Cens. Censeurs. Centuries. Client. Colonies. Comices. Constitution. Consuls & Consulat. Créancier. Curies. Décemvirs. Dictateurs. Embellissemens. Emeutes. Ediles. Egoûts. Etablissements. Etat. Gouvernement. Magistrats. Militaires. Mœurs. Nobles. Palais. Patriciens. Patrons. Plébéiens. Population. Préteurs. Provinces. Questeurs. Religion. Revenus. Rois. Sénat. Triomphe.

ROSCIUS d'AMÉRIE (*Sextus*), tribun, III-4.

ROSCIUS OTHON (*L.*); tribun, III-92.

RUFUS, V. MINUCIUS. SULPICIUS.

RULLUS (*P. Servilius*), tribun. Sa loi sur la distribution des terres, dont Cicéron empêche l'effet, III-161.

RUTILIUS LUPUS (*P.*), consul, II-277.

S.

SABINUS (*Titurius*). Piège que lui tend Ambiorix, IV-65. Sa mort, 67.

SABINUS (*Titius*). Piège qu'on lui tend, VII-211. Sa mort, 213.

SABINUS, V. CALVISIUS. POPPÆUS.

Sacerdoce. Loi Domitia, de *sacerdotiis*, II-225.

SAGUNTE. Siège & prise de cette ville par Annibal, I-191.

SALLUSTE l'historien, gouverneur de Numidie ; V-133.

SALVIUS, tribun, V-435.

SAMNITES- Guerre contr'eux, I-132.

Sanction des loix. Loi de Cæcilius & Didius ; pour qu'avant qu'une loi reçût la sanction du peuple, elle fût affichée dans le Forum trois jours de marchés consécutifs ; qu'on vôtât séparément sur chacune de ses clauses, & que le peuple fût le maître de la rejeter en tout ou en partie, II-259.

SARDAIGNE. Carthage la cède aux Romains, I-176.

SATURNINUS (*L. Appuleius*), tribun. Sa fureur contre Metellus, II-235. Il est continué tribun, 244. Il propose une loi sur le partage des terres, 245. Autre loi sur le prix des bleds, 246. Il est nommé tribun pour la troisième fois, 250. Il excite une sédition, 251. Il s'empare du capitole, *ibid.* Sa mort, 252.

SATURNINUS (*C. Sentius*), consul, VI-377. Pour la seconde fois, VII-48.

SCAPULA (*Titus Quintus*), qui avoit soulevé la Bétique contre César, se donne volontairement la mort après la bataille de Munda ; V-168.

SCAURUS (*M. Aurelius*), consul, II-193.

SCEVOLA (*P. Mucius*), consul, II-87.

SCEVOLA (*L. Mucius*), consul, II-263.

SCIPION (*Publius Cornelius*), consul, s'embarque pour l'Espagne, I-200. Il est défait au combat du Tésin, 208. Sempronius, son collègue,

SCIPION.

ayant voulu , malgré son avis , combattre à Trébie , il est défait , 1-213. Il repart pour l'Espagne , 216. Sa mort , 246.

SCIPION (*P.*) , le premier Africain , édile avant l'âge , 4-247. Il est envoyé en Espagne , *ibid.* Ses exploits , 249. Nommé consul avant l'âge , 251. On lui donne la province de la Sicile & la permission de descendre en Afrique , 253. Ses opérations en Sicile , 257. Il descend en Afrique , 259. Bataille de Zama , 274.

SCIPION (*L. Corn.*) , l'Asiatique , frère de l'Africain , consul , 1-331. Sa mort , 346.

SCIPION NASICA (*Publ. Corn.*) , consul , 1-328.

SCIPION NASICA (*P. Corn.*) , fils du précédent , consul , 11-181.

SCIPION EMILIEN , le second Africain & le Numantin , fils de Paul-Emile , & petit-fils , par adoption , de Scipion l'Africain , consul , 11-25. Pour la seconde fois , 53. Son ambassade en Asie , 120.

SCIPION (*P. Corn.*) , consul , VI-396.

SCIPION , *V. METELLUS.*

SCRIBONIUS LIBO , beau-père de Sextus Pompée :

Son entrevue avec Antoine à Athènes , VI-40.

Consul , 150. Son complot contre Tibère , VII-139.

SCRIBONIUS , *V. CURION.*

SÉJAN (*Ælius*) . Il accompagne Drusus , fils de Tibère , pour appaiser la révolte des troupes en Pannonie , VII-118. Leur conduite , 119. Rang & caractère de Séjan , 182. Il se propose à Tibère pour épouser la veuve de Drusus , 195. Réponse de Tibère , 197. Complot contre Séjan , 223. Il est élevé à la dignité de pontife , 228. Artifices de Macron contre lui , *ibid.* Sa mort , 233.

DES MATIERES. 383

SEMPRONIUS (*Tiberius Longus*), consul, passe en Afrique, I-200. Il est rappelé pour se joindre à Scipion, son collègue, 210. Malgré les remontrances de Scipion, il livre bataille à Annibal près de la Trébie, & est vaincu, 213.

SEMPRONIUS ATRATINUS, consul, VI-150.

Sénat. Ses fonctions à Rome, I-12. Nombre des sénateurs, 27. Le sénat tient registre de ses décrets, 70. Politique de César envers ce corps, IV-291. Règlement d'Auguste concernant le sénat, VII-18.

Senonois. Colonie fondée à Sena Gallia au Rubicon, I-182.

SENTIUS, V. SATURNINUS.

SERGIUS, V. CATILINA.

SERRANUS, tribun; III-357.

SERTORIUS. Donne en Espagne un asyle à la faction de Marius, III-13. Observations sur la vie & le caractère de Sertorius, 15. Il est attaqué par Metellus & Pompée, 18. Mort de Sertorius, 22.

SERVILIUS (*Cn.*), nommé consul, I-216.

SERVILIUS VATTIA ISAURICUS (*P.*), Consul II-374.

SERVILIUS VATTIA ISAURICUS (*P.*), fils du précédent, est désigné consul avec César, IV-366. Consul pour la seconde fois, VI-7.

SERVILIUS NEPOS (*M.*), consul, VII-45.

SERVILIUS, V. CASCA, CEPION, GLAUCIA, RULLUS.

SERVIUS POLA, tribun, IV-210.

SEXTIUS (*L.*), se fait tribun du peuple avec Licinius, à dessein de rendre le consulat accessible aux plébéiens, I-103. Premier consul plébéien, 106.

SEXTIUS CALVINUS (*Caius*), consul, II-140.

- SEXTIUS (*Publius*), tribun, III-356. Cicéron plaide pour lui, 413.
- SICILE. Cette province est donnée au jeune Scipion, I-253. Ses opérations, 257. Révolte des esclaves en Sicile, II-60.
- SICINIUS (*C.*), préteur, I-353.
- SICINIUS, *V.* SILANUS.
- SILANUS (*M. Junius*), consul, II-188.
- SILANUS (*D. Junius*), consul, III-224.
- SILANUS (*M. Junius*), consul, VI-341.
- SILANUS (*C. Junius*), consul, VI-392. Pour la seconde fois, VII-67.
- SILANUS (*A. Sicinius Nerva*), consul, VII-61.
- SILANUS PLANCUS, consul, VII-33.
- SILIUS CÆCINA (*C.*), consul, VII-83.
- SILIUS NERVA (*P.*), consul. VI-372.
- Somptuaires. Loix somptuaires & contre le luxe; II-226. V-154. 177.
- SOSIUS (*Caius*), consul, VI-163.
- SPARTACUS. Son caractère, III-52. Ses succès & sa victoire, 53. Il bat Lentulus & Cassius, 54. Crassus est chargé de cette guerre, 55. Mort de Spartacus, 59.
- SPARTE. Etat de cette contrée du Peloponnese, I-148.
- Spectacles. Attachement du peuple Romain pour les jeux & les divertissemens, VII-34.
- STATILIUS, *V.* TAURUS.
- STOLO, *V.* LICINIUS.
- SUEVES. Ils se disposent à attaquer César, IV-18.
- SUFENAS, *V.* NONIUS.
- SULPICIUS (*Servius*), interroi, IV-103.
- SULPICIUS (*Publius*), tribun, ranime l'animosité des plébéiens & des grands, II-294. Projets & violences de ce tribun, 295. Consul, VI-413.

SULPICIUS

DES MATIERES. 385

SULPICIUS GALBA (*Servilius*), consul, II-193.

SULPICIUS RUFUS (*Ser.*), consul, IV-171.

SULPICIUS CAMERINUS (*Q.*), consul, VII-64.

SURENA: Sa perfidie envers Crassus, IV-89.

SURMIUS (*C.*), consul, VI-392.

SYLLA (*L. Corn.*), demande la préture, II-265.

Il est nommé consul, 289. Il est chargé de la guerre contre Mithridate, 294. Commission de Sylla révoquée en faveur de Marius, 297.

Sylla marche à Rome, 299. Il chasse Marius & sa faction, 301. Il part pour la Grece, 307.

Ses opérations en Grece, 310. Siege d'Athènes, *ibid.* Bataille de Chéronée, 311. Bataille d'Orchomenos, 315.

Ce qui se passoit à Rome, 316.

Projets de Cinna, 318 & *suiv.* Traité de Sylla avec Mithridate, 332. Sylla repasse en Italie, 339.

On oppose des armées nombreuses à Sylla, 340. Sylla a tour à tour des succès & des revers, 346.

Il finit par triompher, 348.

Massacres de Sylla, 351. Ses proscriptions, 352.

Il est nommé dictateur, 358. Loix qu'il établit, 360. Sa loi concernant les juges & jurés, 364.

Consul pour la seconde fois, 368.

Abdication de Sylla, 374. Sa mort, 380.

Loi de Sylla sur les tribuns, III-27. Les tribuns commencent à violer les loix de Sylla, 26.

SYLLA (*P. Corn.*), consul, VII-32.

SYRIE. Etat de ce royaume, I-149. Opérations

de Pompée en Syrie, III-130. Crassus obtien

la Syrie, 427. Il part, 429. Départ de Crassus

pour la Syrie, IV-30. Ses progrès, 32.

SYRIE, V. ANTIOCHUS.

T.

- TARENTE.** Guerre contre les Tarentins , I-133.
Prise de cette ville , [136.](#) [254.](#)
- TAURUS STATILIUS (T.)**, consul , VI-[341.](#)
Pour la seconde fois , [VII-77.](#)
- TENCTÉRES.** Invasion de cette horde de Germains , [IV-9.](#)
- TERENTIUS (Marcus)**, chevalier Romain , complice de Séjan , renvoyé absous par Tibère , VII-[243.](#)
- TERENTIUS V. LUCULLUS. VARRON.**
- Terres.** Partage qui en fut fait , I-51. Loi Sempronius pour le partage des terres , II-100. [145.](#)
Commissaires nommés à cet effet , [100.](#) Loi agraire proposée par Saturninus , [245.](#) Loi agraire Servilia , [III-161.](#)
- TESIN.** Combat du Tesin , I-208.
- Testamens.** Règle concernant les testamens , [VI-74.](#)
- THAPSUS.** Bataille de Thapsus , V-111.
- THEBES.** Etat de cette ville , I-[149.](#)
- THERMUS , V. MINUCIUS.**
- THESSALIE.** Marche des armées de César & de Pompée en Thessalie , IV-432. Bataille de Pharsale , 437.
- TIBERE (Claudius Néron).** Son indiscretion donne du déplaisir à Auguste , VI-411. Son mariage avec Julie , VII-3. Ses exploits , 4. Son retour de Dalmatie , [16.](#) Sa conduite dans la Germanie , 24. Auguste lui donne le titre d'Empereur , [25.](#) Tibere est nommé consul , [28.](#) Caius & Lucius Césars jaloux de Tibere , [30.](#) Effet de cette jalousie contre Tibere , [31.](#) Tibere est adopté par Auguste , à condition

TIBERE.

que, quoiqu'il fût pere d'un fils nommé Drusus, il adopteroit néanmoins Germanicus César, fils de son frere, [VII-47](#). Tibere est chargé de la conduire de la guerre sur le Rhin, [48](#). Il est chargé de la guerre contre les Germains, les Dalmatiens & les autres Nations de l'Europe, [61](#). Sa victoire sur les Dalmatiens, conjointement avec Germanicus, son fils adoptif, [69](#). Honneurs rendus à tous deux, *ibid.* Parallele entre Tibere & Germanicus, [79](#). Tibere est associé à l'empire, [87](#). Il part pour la Dalmatie, *ibid.* Auguste meurt à Nola, [89](#). Tibere retourne à Nola, [109](#). Il donne sans délai ses ordres dans tout l'empire, [110](#). Dans le sénat, il affecte de la répugnance à se charger du commandement, [111](#). Révolte en Pannonie, & sur le Rhin, [116](#). Tibere envoie son propre fils Drusus & Ælius Séjan pour appaiser ces mécontentemens, [118](#). Imposture de Clémens, [137](#). Complot de Libo Scribonius, [139](#). Portrait de Tibere, [142](#). Sa jalousie pour Germanicus, [148](#). Il le rappelle à Rome, [152](#). Germanicus est chargé par Tibere du commandement des provinces orientales, [155](#). Mort de Germanicus, [156](#). Procès de Pilon, [161](#). Revue de la premiere période du regne de Tibere, [164](#). Sa conduite, [174](#). Sa disposition pour la vie retirée, [179](#). Son intimité pour Séjan, [181](#). Mort de Drusus, [190](#). Séjan se propose pour épouser la veuve de Drusus, [195](#). Réponse de Tibere, [197](#). Retraite de Tibere dans l'île de Caprée, [201](#). Sa jalousie contre Agrippine & ses enfans, [206](#). Mort de Salinus, [213](#). Tibere fait bannir Agrippine avec Néron son fils aîné, [220](#). Sa méchanceté envers

TIBERE.

Gallus , [VII-222](#). Complot contre Séjan , [223](#). Il le fait pontife , [228](#). Artifices de Macron contre Séjan , *ibid.* Mort de Séjan , [233](#). Recherches de ses prétendus complices , [239](#). Adulation du Sénat pour Tibere , [240](#). Marcus Terentius , chevalier Romain , poursuivi comme complice de Séjan , absous par Tibere , [243](#). Lentulus Gentilicus , accusé d'être aussi complice de Séjan , traité avec égards par Tibere , [245](#). Tibere fait périr Agrippine & ses deux fils , [249](#). Il adopte Caligula , *ibid.* Caractère odieux de Tibere , [251](#). Malgré tous ses défauts , il fut habile à gouverner , [254](#). Artifices , vieillesse & mort de Tibere , [257](#).

TIBERE CLAUDE NÉRON, V. CLAUDE NÉRON.

TIGRANE , roi d'Arménie. Guerre contre lui au sujet de Mithridate , qui s'étoit réfugié chez lui , [III-73](#). Défaite de Tigrane , [78](#). Négociation avec le roi des Parthes , [80](#). Pompée va contre Tigrane , [125](#). Suites de cette guerre , [127](#).

TITIUS (*Sextus*) , tribun , [II-257](#).

TITIUS (*M.*) , consul , [VI-172](#).

TITIUS , V. SABINUS.

TRASYMENE. Bataille , [I-218](#).

TREBELLIVS , tribun , [III-92](#).

TREBELLIVS , tribun , [V-26](#).

TRÉBIE. Bataille , [I-213](#).

TREBIUS MAXIMUS (*Paulus*) , consul , [VII-7](#).

TREBONIUS , tribun du peuple , propose la loi pour donner aux consuls Pompée & Crassus les gouvernemens d'Espagne & de Syrie , [III-424](#). Il employe tous les moyens pour attaquer & enlever Marseille , [IV-351](#). Reddition de cette place , [361](#). Gouverneur de l'Asie-Mi-

TREBONIUS.

neure, il est massacré par Dolabella, V-353.

Décret contre Dolabella à ce sujet, 359.

Tribunaux. Loi de Papirius pour que le peuple & les Juges donnassent leurs voix avec des bulletins dans les comices & les tribunaux, II-119.

Tribuns. Leur création, I-39. Pour quoi furent-ils établis, 43. Loix obtenues par eux, 56. Loi Attinia, qui leur donne l'entrée du sénat, II-126. Loi de Sylla sur les tribuns, III-27. Ils recouvrent leurs anciens privileges, 64. Cabales des tribuns, sous le consulat de Cicéron, 170. Importance de cette dignité sous Octave, VI-73.

Tribuns militaires, ou consulaires. Les plébéiens pouvoient être nommés à cette dignité, I-75.

Exemple de cette nomination, 102.

Tribus à Rome, I-15.

Triomphe. Son origine, I-18. A qui accordé, 84.

Triumvirat de Pompée, Crassus & César, III-264.

Ascendant des triumvirs, & accusations formées contr'eux, 307. Le second triumvirat, V-418. Caractere de chacun des confédérés, 423. Proscriptions & massacres ordonnés par les triumvirs, 427. Pour la suite des événemens, V. OCTAVE.

TUBERON (Q. *Ælius*), consul, VII-7.

TULLIUS, V. CICÉRON. DECULA.

TULLUS, V. VOLCATIUS.

V.

VAGIUS (C.), consul, VI-413.

Vaisseaux. Les Romains en construisent dans la première guerre punique, I-163.

VALERIUS MANIUS est créé dictateur, I-36.

- VALERIUS FLACCUS (C.), consul avec Herennius, II-205.
- VALERIUS FLACCUS (L.), consul avec Marius, II-242. Consul encore une autre fois, après la mort de Marius, 330.
- VALERIUS MESSALA NIGER (M.), consul avec Pison, III-236. Une seconde fois avec Domitius Calvinus, IV-75.
- VALERIUS MESSALA CORVINUS, consul, VI-172.
- VALERIUS MESSALA POTITUS (L.), consul, VI-246.
- VALERIUS MESSALA (M.), consul, VII-33.
- VALERIUS (V.) consul, VI-163.
- VALERIUS BARBATUS (M.), consul, VI-413.
- VALERIUS MESSALA VOLUSUS (L.), consul, VII-54.
- VARIUS HYBRIDA (Q.), tribun du peuple, porte une loi pour informer contre ceux qui avoient favorisé les alliés, II-275. Il fut condamné lui-même d'après le décret qu'il avoit obtenu, 275.
- VARRON (C. Terentius). Il est nommé consul avec Paul Emile, I-227. Sa défaite à la bataille de Cannes, 219.
- VARRON (M. Terentius), le plus docte des Romains, lieutenant de Pompée en Espagne, IV-304.
- VARRON MURENA (M. Terentius), consul, VI-355.
- VARRON LUCULLUS, V. LUCULLUS.
- VARUS, V. ALFENIUS. ATTIIUS. CASSIUS. QUINCELLIUS.
- VATIA, V. SERVILIUS.
- VATINIUS, tribun du peuple, entièrement dévoué, & même à la foide de César,

YATINIUS.

III-278. Il est nommé préteur de préférence à Caton, 396.

VEIES. Sa réduction, I-86.

VENTIDIUS (*Publius*), consul, succède à Pedius, qui étoit mort en charge, V-324.

VENUCIUS (*M.*), consul avec Agrippa, VI-377.

VERCINGETORIX, prince Gaulois, nommé chef de la confédération dans les Gaules, IV-124. Ses opérations, 125. Blocus de la ville d'Aleſe & de l'armée Gauloise, 149. Après la prise de cette ville, il est livré aux Romains, 165.

VESPASIEn succède à Néron à l'empire, VII-287.

VEPELLO, *V. LUCRETIVS*.

VETTIUS, chevalier Romain, accuse plusieurs des premiers du sénat d'avoir voulu faire assassiner Pompée, III-304. César est fortement soupçonné d'avoir dicté cette imposture, 305.

VIBIVS PANSa (*C.*), s'oppose à des arrêtés du sénat contraires à César, IV-178. Il est nommé consul avec Hirtius, V-324. Octave soupçonné d'avoir eu part à la mort de ce consul, 385.

VINICIUS (*Publ.*), consul, VII-43.

VINUTIVS (*Lucius*), consul, VI-158.

VIPSANIVS AGRIPPA, *V. AGRIPPA*.

VIRGILIUS, tribun, accuse Sylla d'avoir violé les loix, II-307.

VIRGINIE. Sa mort, I-68.

VITUS, *V. ANTRSTIVS*.

VOLCATIVS TULLIVS (*L.*), consul, VI-158.

USIPETES. Invasion de cette horde de Germains, IV-9.

USITA. César fait le ſiege de cette ville, V-93. Il leve ce ſiege, 100.

302 *TABLE DES MATIERES.*

UTIQUE. César part pour Utique, V-117. Son arrivée dans cette ville, 130.

VULSO, V. MANLIUS.

Z.

Z A M A, Bataille, I-274.

F I N.

612480



